

THE  
**NYAYAPRAVES'A**



PART I  
**SANSKRIT TEXT**  
WITH COMMENTARIES.

*Critically edited with Notes and Introduction*

BY

ANANDSHANKAR B DHRUVA, M. A., LL. B., L. E. S. ( Retired ).  
*Pro-Vice-Chancellor, Benares Hindu University, Benares.*

1930

ORIENTAL INSTITUTE  
BARODA

---

Printed by R. B. Bakhale, at the Bombay Vaibhav Press, Servants of India Society's  
Home, Sandhurst Road Girgaon, Bombay

AND

Published by Puroyitosh Bhattacharyya, Director, Oriental Institute, Baroda  
on behalf of the Government of His Highness the Maharaja Gaekwad of Baroda

---

Price Rs 4-0-0

## INTRODUCTION.



### I The Author of the Nyāya-praves'a.

When nearly ten years ago my lamented friend and pupil, Mr. C. D. Dalal, asked me to undertake some publication for the G. O. S., and on my consenting to do so wanted me to choose between *Tattvasaṃgraha* and 'Dinnāga's *Nyāyapraves'a*,' my choice fell upon the latter. A Tibetan version of the work had been noticed by Dr. Satischandra Vidyābhūṣana in his 'History of Mediæval Indian Logic,' but its Sanskrit original, he thought, "was lost", and therefore the discovery of the Sanskrit Mss was expected to be hailed as a valuable find. Moreover, Dinnāga, to whom the work was attributed, was one of the greatest figures in the history of Buddhist philosophy, and consequently in editing his work, I imagined I would be bringing to light the next great milestone in the history of Buddhist logic in the journey backwards from Dharmakīrti, to whose work I was introduced in 1890 in Dr. Peterson's room in the Elphinstone College, Bombay, when that scholar was engaged in editing Dharmakīrti's *Nyāyabindu* with Dharmottara's *Tikā*. Furthermore, I had a lurking hope that the Tibetan version might turn out to be a mere summary, in which case this new find might very well prove to be 'a peak of Darien' revealing a vast stretch of some new land of philosophical thought.

On looking into the Mss I was not a little disappointed. The Sanskrit text was found to be the exact original of the Tibetan version which had been translated into English by Dr. Vidyābhūṣana, and so far although a valuable find, it made no addition to our knowledge of Buddhist logic. Moreover, to my great surprise I saw that in the Mss the name of Dinnāga was nowhere given as the author of the *Nyāyapraves'a*! A gleam of hope that I might still be able to show that the work was Dinnāga's burst upon me when I read the word 'दिग्गजसिद्धये' in the concluding verse. But my faith in the surmise that this might be suggestive of Dinnāga's authorship was very much shaken when I found that the Sanskrit commentator of the work—although usually Sanskrit commentators are very keen-sighted and speculative in this respect—saw no such suggestion even though he had referred, just a line before, to *Pramāṇasamuccaya* which is a

wellknown work of Dinnāga's. I had, therefore, to turn for evidence to those famous works of Indian Logic which contain direct or indirect references to Dinnāga, viz., the *Nyāyabindu* and its *Tikā*, the *Nyāyavārtika* and its *Tikā*, and the *S'lokavārtika* and its *Tikā*. In the years which have elapsed since then, the results of my investigation have been largely anticipated by scholars who have worked upon these and other materials with the help of the Tibetan version. This was only natural. The *Mss* which could have been easily put into print in less than two years had been lying with me for ten, and although this was mainly due to causes beyond my control it was impossible to expect that the tide of research should wait for the personal convenience of any man. Today, therefore, my task consists merely of holding the scales even between two contending parties and exercising the privilege of a judge in criticising the evidence of both.

On the question—Who is the author of the *Nyāyapraves'a*?—scholars are ranged in two groups, which may be termed the Tibetan school and the Chinese school in accordance with the source of the evidence on which they rely. Dr. Satishchandra Vidyābhūṣaṇa, Pandit Vidyushekhara Bhattacharya and Dr. Keith (the last somewhat cautiously) belong to the former; Prof. Ui, Sugiyama, Tucci, Tubianski and Mironov to the latter. The first group depending upon Tibetan evidence regard the *Nyāyapraves'a* as a work Dinnāga's, while the second on the strength of Chinese evidence attribute it to S'ankarasvamin, a disciple of Dinnāga.

Some years ago, as a result of his study of the Tibetan *Mss* Dr. Satishchandra Vidyābhūṣaṇa mentioned the *Nyāyapraves'a* as a work on Logic by Dinnāga, and the Sanskrit text which is now being published was found to agree so completely with the Tibetan version as translated into English by Dr. Vidyābhūṣaṇa that Mr. Dalal, who had acquired the *Mss* of the Sanskrit text for the Baroda State, was also led to believe that the work was Dinnāga's. This *prima facie* view has been subsequently supported with considerable external and internal evidence by Pandit Vidyushekhara Bhattacharya in the Introduction to his Tibetan edition of the work recently published as "*Nyāyapraves'a* Part II" in the G. O. S. His evidence is as follows :—

- (1) T<sup>1</sup> says "इति न्यायप्रवेशाद्वा महाचार्यदिद्व्यागकृति सम्पूर्णा"; and so reads T<sup>2</sup> प्रमाण-  
शास्त्र न्यायप्रवेशो नाम महाचार्यदिद्व्यागकृति सम्पूर्णा ।
- (2) Commenting upon the introductory verse of his *Pramāṇa samuccaya* which contains the lines —

“प्रमाणसिद्धये स्वनिगम्यहृदत  
करिष्यते विप्रकृतं समुचितम् ॥”

- (a) *Dinnaga* says in his *vr̥tti*: “....स्वप्रकरणन्यायद्वारादिभ्य ( =न्यायप्रवेशादिभ्य )  
इहैकनोचित्य प्रमाणसमुच्चय आख्यस्य ॥”
- (b) Again, *Jinendrabuddhi*, commenting on the same in his *Viś'alā-  
malavati*, says — “यदि तदर्थमाख्यस्तदा नारख्यस्य । प्रमाणसिद्धिर्हि न्यायद्वारादि-  
( =न्यायप्रवेशादि )—स्वनिगम्येन स्वया साधितव्यात् ।”
- (c) And the same writer says a little further on ‘स्वनिगम्यो-  
-न्यायद्वारादि ( =न्यायप्रवेशादि ) प्रमाणनिर्णयप्रकरणरहित । तथाहि । तत्र ‘प्रत्यक्षं  
कल्पनाद्यो-मिति प्रत्यक्षलक्षणम् । (N Pr Skt p 7, 1, 13) अस्मात्स्वम न रिद्धम् ।  
तस्माद् द्विवन्दादिज्ञानमपि प्रत्यक्षमेव प्रसज्यते ।”

Note—*Pandit Vidhushekhar* equates ‘न्यायद्वार’ with ‘न्यायप्रवेश’ in the above extracts on the strength of a note in the colophon of T<sup>2</sup> (pp 28-29) that “in a Chinese book it is seen as *Nyāyapraves'a* while in Tibet it is now known as *Nyāyadvāra*”.

This equation however, does not seem justified. For, as pointed out by Dr. Tucci, ‘in the colophon to the *Nyāyapraves'a*, translated into Tibetan from the Chinese (Cordier, iii, p 436), it is already said that this work must not be identified with the *Nyāyamukha* [ Dr Tucci's reading for *Nyāyadvāra*] which is quoted in the commentary on the *Pramāṇa-samuccaya*.” The note in the colophon of T<sup>2</sup> to which *Pandit Vidhushekhar* refers should, therefore, be explained in some such way as this, that the Tibetans had not seen either the *Nyāyadvāra* or the *Nyāyapraves'a*, and had heard only of the former, and consequently when they saw *Nyāyapraves'a* they thought that it was the same as *Nyāyadvāra*.

- (3) There are references to *Dinnaga's* logical tenets in *Kumārila's* *Ślokarārtika* some of which are traceable, almost verbatim, to the *Nyāyapraves'a*, a few of these being expressly attributed to *Dinnaga* by *Pārthasarathamisra*, the commentator of the *Ślokarārtika*. These are as follows —

- (a) इति प्रमाणं नन प्रमाणवत्—S7-vrt (Anu-P, 60)

इति प्रमाणं नन प्रमाणवत्—S7-vrt (Anu-P, 60)  
इति प्रमाणं नन प्रमाणवत्—S7-vrt (Anu-P, 60) —*Pārthasaratham*.

Now compare the illustration of प्रत्ययविरुद्ध in the Nyāyapraves'a:  
प्रत्ययविरुद्धो यथा अथावपः शब्द इति

- (b) धर्म्युक्त्याहं यतो जात. सा वन्ध्या जननी यम—S'1-vārt (Anu-P, 63a)

Compare स्वयन्वविरुद्धो यथा माता मे वन्ध्वेति (N. Pr P.2, II 17, 18).

Note.—The commentator of the S'lokavārtika does not say that the passage the S'1-vārt is taken from or found in any of the works of Dīnāga.

- (c) चन्द्रराज्याभिषेकत्वं वाचिने यो निवेधति ।

स सर्वलोकसिद्धेन चन्द्रज्ञानेन वाच्ये । S'1-vārt (Anu-P, 64b, 65 a)

Compare शशी न चन्द्र—found in Ch and T' of the N. Pr., but not in T' or the Skt. text where the illustration is “शुचिनरशिः कपाल प्राक्कलाच्छङ्खशुक्तिवत्”.

- (d) The last illustration—शुचिनरशिः कपाल etc.—occurs in Pārthasārathī-mis'rā's commentary with the only difference that शङ्ख is omitted, which makes no difference in sense. This is given in the Nyāyapraves'a as an illustration of लोकविरुद्ध.

Note.—In Pārthasārathī's commentary it is introduced with the words य एव तु भुक्तिमुक्तिविरुद्धोऽयं प्रतिज्ञानते” and is regarded as a case of ‘आयमवाय’, and not ‘लोकविरुद्ध’ (=सर्वलोकप्रसिद्धिविरुद्ध as it is called there) as supposed by Pandit Vidhashekbara. The learned scholar seems to have been misled by the printing in the Chowkhamba edition of the Commentary on the S'loka-vārtika where the passage on ‘आयमवाय’ beginning with “य एव तु etc.” has been mixed up with the paragraph on लोकविरुद्ध.

- (e) पाठ्यं चक्षुरादीनां संघाताच्छब्दनादिवत् S'1-vārt (Anu-P, 105 a)

Compare परार्थोच्यमुपायः संघातलाच्छब्दनादिवत् (आयम omitted in T' N. Pr.) which is given as an illustration of धर्मविरुद्धविरुद्धसम्बन्ध (a variety of विरुद्ध) in the Nyāyapraves'a.

Of these, as pointed out by Dr. Tucci, (a) and (c) are found also in the Nyāyadvāra (=Nyāyamukha as it is called by Dr. Tucci), and so drop out of the argument altogether; (b), (d) and (e) occur in the Nyāyapraves'a but not in the Nyāyadvāra, which, however, does not prove that they have been drawn from the Nyāyapraves'a. The name of the fallacy of (b) occurs in the Nyāyadvāra (=Nyāyamukha of Tucci) though not the illustration, which although found in the Nyāyapraves'a need not have been drawn from it.

As regards (d) it is given by Parthasarathi as an illustration of *आत्मविद्वद्* and consequently it is certain that it is not taken from the *Nyayapraves'a* where *आत्मविद्वद्* is illustrated quite differently, and the example under discussion is called *शेवविद्वद्*. Lastly, (e) is a well known argument of the *Samkhya*. In regard to this Dr. Tucci says "The example was not invented by Dinnaga, who rather took it from the *Samkhya-Karika* 17." He has, however, missed the point. In the *Samkhya-Karika* it is not given as a fallacy, but as a valid argument. As a fallacy it is given in the *Nyayapraves'a*, and so also in the *S'lokavartika*. Pandit Vidhusēkhara could therefore argue that the latter had borrowed it from the *Nyāpraves'a* and not from the *Samkhyakarika*. The argument however, cannot establish the main thesis. For, assuming for a moment that the author of the *S'lokavartika* has borrowed the illustration from the *Nyayapraves'a*, how does it follow that Dinnaga is the author of the *Nyayapraves'a*? As a matter of fact the assumption too is unwarranted. For, on a subject like the existence and nature of *ब्रह्म* the Buddhist could not have been the only critic of the *Samkhyas*, and consequently the *Samkhya-Karika* under consideration must have been criticised in several non-Buddhist as well as Buddhist works.

To sum up. Two conditions would be necessary to justify the conclusion that Dinnaga is the author of the *Nyayapraves'a*, 1st, that a certain passage occurs in the *Nyayapraves'a* only and 2ndly, that it has been attributed to Dinnaga. The only passage which has been connected with Dinnaga by Parthasarathis'ra is No 2 (a), but it occurs also in the *Nyāyadvāra* (= *Nyayamukha*) and thus breaks down as an argument to prove Dinnaga's authorship of the *Nyayapraves'a*.

Against this, the Chinese school stands for S'ankarasvamin's authorship of the *Nyayapraves'a*, which according to Sugiyara was 'intended to be an introduction to Dinnaga's work'. Prof. U. after laying bare the confusion in Dr. Vidyabhusana's treatment of certain numbers in Nanjo's Catalogue concludes "The ascription of the *Nyāyapraves'a* to Dinnaga is not correct." But the most detailed criticism of the Dinnaga theory has been put forward by Mr. Tsubanski, who contends that "the *Nyāyapraves'a* was not the work of Dinnaga. He compares the *Nyayapraves'a* with the *Nyāyadvāra* which is unquestionably a work of Dinnaga's, and as a result he finds

- (1) That the *Nyāyapraves'a* has some fallacies in the list of *संन्यास* which are not found in the *Nyāyadvāra*.

- (2) The सूत्रावली, fourteen in number as enumerated in the Nyayadvara and the Pramāṇasamuccaya, are not found in the Nyayapraves'a
- (3) The terminology of the Nyayapraves'a is more lucid than that of Dinnaga's works
- (4) Dharmakīrti, the author of the Nyayabindu and known as a Vārtikakara of Dinnaga, uses the term दशविधातद्वय instead of दशविधविषयविपरिचय of Nyayapraves'a

From these data Mr. Tubbanski concludes that the Nyayapraves'a is not a work of Dinnaga.

Reviewing these arguments, Dr. Keith thinks that none of them is conclusive, the discrepancies between the Nyayadvara and the Nyayapraves'a being such as can be satisfactorily accounted for on the hypothesis that the Nyayapraves'a was later than the Nyayadvara. Though both of them were works of the same author. Thus, in the Nyayapraves'a Dinnaga, as a result of further cogitation has discovered more types of सूत्रावली than he had done before, and, if he has dropped the fourteen सूत्रावली in the Nyayapraves'a, it is because he has seen no valid ground for continuing the Brahmanical tradition of 'सूत्र' (the equivalent of सूत्रावली in Brahmanical Logic) which he had followed in his earlier works, that the Nyayapraves'a is written in a more lucid style than the Nyayadvara only proves that it is a later, and therefore more polished, work than the Nyayadvara. Mr. Keith, however, while thus disposing of Mr. Tubbanski's argument against Dinnaga's authorship of the Nyayapraves'a, differs from Pandit Vidhushekhara in so far as the latter regards the Nyayadvara to be the same as Nyayapraves'a according to a Tibetan tradition. "There is no real doubt," says Mr. Keith, 'that the Nyayadvara (not to be identified with the Nyayapraves'a) was used in the Pramāṇasamuccaya, and the definition [of सूत्र] was taken thence'. At the same time he suggests that the word 'सूत्र' of 'सूत्रावली' in 'प्रामाण्यसमुच्चयवृत्ति' in the Pramāṇasamuccaya Vṛtti of Dinnaga and elsewhere may well include व्याख्यान and thus not exclude the possibility of the Nyayapraves'a being one of the works composed by Dinnaga. This position of Mr. Keith, however, destroys the value of Pandit Vidhushekhara Bhattacharya's ground No. 1.

Dealing with the other grounds of Pandit Vidhushekhara, which consist of certain supposed references to the Nyayapraves'a in Kumarila's



S'lokavārtika and Pārthasārathimis'ra's commentary thereon, Keith says that the references "are not conclusive evidence in the absence of any definite mention of that text [Nyāyapraves'a] and of any proof that the doctrines cited are not found in other parts of the writings of Dignāga.' This is just that weak link in the chain of Pandit Vidhushekhara's argument No. 2 which I have pointed out above (see p. iv). Mr. Keith concludes this part of his article with the characteristic remark "It appears to me, therefore, that from the evidence adduced by Mr. Vidhushekhara Bhattacharya and Mr. Tubbianski *no certain conclusion can be drawn.*" The external evidence which Mr. Tubbianski has adduced to support his denial of Dignāga's authorship of the Nyāyapraves'a is that the Chinese who know of both the Nyāyadvāra and the Nyāyapraves'a and who have made the Nyāyapraves'a the basis of their logical studies had evidently 'larger materials for ascription' than the Tibetans, and they have ascribed the latter to Śāṅkarasvāmin and not to Dignāga, although they know of both.

validity in Mr. Vidhushekhara Bhattacharya's view that "Hetudvāra and Nyāyadvāra (equivalent to Nyāyapraves'a) mean the same thing." I am unable to agree with Dr. Keith and Pandit Vidhushekhara in identifying हेतुद्वार with न्यायद्वार and न्यायद्वार with न्यायप्रवेश (I wonder how Mr. Keith accepts the second identity having himself distinguished न्यायप्रवेश from न्यायद्वार in a preceding paragraph). It seems to me that a clear distinction is meant by Dinnāga between हेतु and न्याय in the titles of his books, the latter being used in the widest sense of Reasoning while the former means only the Middle Term. Such a confusion would be particularly surprising in Buddhist Logic where तर्कशास्त्र and व्युत्पत्तिशास्त्र are clearly distinguished from हेतुशास्त्र. For this reason I am rather inclined to agree with Dr. Vidyābhūṣaṇa in identifying Itsing's No. 4 Hetudvārasaśāstra with Hetucakra-hamaru (rightly read Hetucakradamaru by Tucci and Randle.).

The Chinese school has to account for what Tubianski calls the "Tibetan blunder." This is how Tubianski explains it: The Tibetans knew of the Nyāyadvāra from Dinnāga's own references to it in his comments on the *Pramāṇasamuccaya*, but as they had no version of it they thought that the Nyāyapraves'a which was really a work of Śāṅkarasvāmin, but not so known to them, to be the same as the Nyāyadvāra, and consequently believed that Dinnāga was its author. This, he adds, is "evident from such a title as the Nyāyapraves'advāra given by him to one of the Tibetan versions". With reference to this Mr. Keith remarks that "there is not the slightest evidence of ignorance on the part of the Tibetans, the Tibetan index giving an express warning against confusing Nyāyapraves'a with Nyāyadvāra". This, however, is not altogether true. That there was some confusion in Tibetan between Nyāyapraves'a and Nyāyadvāra is shown by Pt. Vidhushekhara, who on the basis of this confusion has attempted to identify the two works.

If we have thus failed to arrive at a definite conclusion regarding the authorship of the Nyāyapraves'a, it is because no single piece of evidence, nor even the general weight of the whole, which is at present available, is found to be conclusive. We must, therefore, wait for more light for the solution of this problem, which, we may hope, will come some day out of the Tibetan and Chinese libraries of Ms., of which large numbers still remain to be explored, published and studied. Mean-while,



सपक्षैकदेशवृत्ति विपक्षव्याप्तिन्, विपक्षैकदेशवृत्ति सपक्षव्याप्तिन्, उभयेकदेशवृत्ति and विरुद्धा-  
व्यभिचारिन्; and the third into *four* viz. धर्मस्वरूपविपरीतसाधक, धर्मविरोध-  
विपरीतसाधक, धर्मस्वरूपविपरीतसाधक, and धर्मविरोधविपरीतसाधक.

- (6) The *five* साधर्म्यरक्षणभाषास, viz., साधनधर्मविकल, साध्यधर्मविकल, उभयधर्मविकल,  
अनन्य and विपरीतान्य; and *five* वैधर्म्यरक्षणभाषास, viz., साध्याव्यावृत्ति,  
साधनान्यावृत्ति, उभयाव्यावृत्ति, अव्यतिरेक and विपरीताव्यतिरेक.
- (7) Mention of किरुद्धाव्यभिचारिन् and इष्टविघातकृन् ( विरुद्ध ) कनेकान्तिक, which  
Dharmakīrti drops.

From the extraordinary coincidence of 'definitions, illustrations, and even order of enumeration in several instances' between this chapter of the *Manimekhalai* and the *Nyāyapravēśa*, Prof. Kuppuaswami S'āstri concludes that the former is based upon the latter and that "while section XXIX of the *Manimekhalai* cannot be assigned to pre-Diñnāga period of Buddhist logic, there are sufficient indications to place it in the post-Diñnāga period, close to the transition to certain departures advocated by Dharmakīrti by way of improvement."

As against this view stands that of Dr. Krishnaswami Aiyangar who regards the chapter XXIX of the *Manimekhalai* as belonging to the pre-Diñnāga period of Buddhist logic. His contention is that in several respects it takes up a halting position between the old Brahmanical Nyāya and the Nyāya of Diñnāga. Thus:—

- (1) In the *Manimekhalai* the *pramāṇas* are said to be only two, others being regarded as capable of inclusion in the second; whereas "Diñnāga, who seems to have no such qualms and actually deals with the four *pramāṇas* of the *Naiyāyikas*, rejects the first two, after examination positively" (see the *Pramāṇa-sūmuccaya* of Diñnāga).
- (2) Similarly in the discussion of the *avayavas*, the *Manimekhalai* seems to mark a transition. It mentions the *five avayavas*, accepts three and does not consider the other two as they are capable of inclusion in the third. There is nothing like rejection of them as invalid as in Diñnāga."

Prof. Krishnaswami next points out that—

- (3) "Diñnāga solemnly lays himself out to consider the *Śārṅgha* and *Parārṅgha* forms of syllogism.....After a serious

discussion he comes to the conclusion that the latter being included in the former it is superfluous to treat of it separately. To the *Mañimekhalai* it does not seem necessary to discuss the latter at all.

The last fact does not seem to me to prove Prof. Krishnaswami's thesis that the *Mañimekhalai* represents the transition stage pointing towards the logic of *Dinnāga* and therefore earlier than *Dinnāga*. On the contrary it would show that what required to be discussed in the days of *Dinnāga* had become an accepted truth in the time of the *Mañimekhalai*. As regards the first point, it could be said in reply that the radical reforms of *Dinnāga* had reached the stage of unquestioned acceptance in the days of the *Mañimekhalai*. *Dinnāga* laid down the doctrine of the two *pramāṇas*, *Pratyakṣa* and *Anumāna*, to the exclusion of all the rest. But the *Mañimekhalai* still continued what was perhaps the older attitude viz., that the two *pramāṇas* included all the others, a view similar to that of the old *Vaiśeṣikas*.

It must be admitted that the resemblance between the contents of the *Nyāyapraveśa* and those of the XXIX chapter of the *Mañimekhalai* is so complete that the *Nyāyapraveśa* must be supposed to be either inserted in or extracted out of the *Mañimekhalai*. The former hypothesis would seem to be more probable in view of the fact that the *Mañimekhalai* was after all a romance and not primarily a work on logic. Thus, as Dr. Jacobi points out in his correspondence with Prof. Krishnaswami "in many Jatin romances there is introduced some Yati, who gives an exposition of the law, converts the hero etc. etc. but nobody has taken these teachers for historical persons." Even if we do not go as far as the learned German orientalist and deny the historicity of the Buddhist sage—*Āraṇya Adigaḷ*—of the *Mañimekhalai* there is no doubt that there is far less likelihood of a logician extracting a chapter of a romance verbatim and passing it off as his work than of the writer of a romance borrowing a book of logic from a logician and inserting it in his work to show off his Sāstraic learning. The probability of the latter hypothesis is further strengthened by the evidence of certain lapses on the part of the borrower. For example, the writer of the *Mañimekhalai* substitutes three for five *avayavas* very unintelligently. He does not perceive that the last two *avayavas* can never be included in the *dṛṣṭānta*, as he ignorantly imagines.

Impressed by the arguments which require *Manimekhalai* to be placed after *Dinnāga*, the author of the *Nyāyapraveśa* according to the Tibetan tradition, Mr. R. Narasimhabacharyar, ex-Director of Archaeological Researches in Mysore, would shift the date of *Dinnāga* from 400 A. D. which is at present the generally accepted date, to the second century A. D. in order to meet a difficulty caused by South Indian history. The contents of the *Manimekhalai*, it is said, point to its being a production of the Sangam age, and the Sangam age being supposed to fall in the second century A. D., the *Nyāyapraveśa* which is incorporated in the *Manimekhalai* should be regarded as still earlier. Who is then the author of the *Nyāyapraveśa*? *Nāgārjuna*, says Mr. Sesha Aiyar boldly, and assigns him to the 1st century B. C. In attributing the *Nyāyapraveśa* to *Nāgārjuna* Mr. Aiyar takes his stand on the statement in *Bunju Nanjio's* catalogue p. 270 Nos. 1223, 1224, which Takākusu has also accepted. This, however, is a mistake, *Nāgārjuna* being wrongly read for *Dinnāga* as Pandit Vidhushekhara Sastri has shown (N. Pr. Pt. II. G. O. S. Introduction p. xii.) Mr. Aiyar's hypothesis is rendered highly improbable by the developed form of the treatment of logical fallacies which is contained in the work. Moreover, it would be contrary to all that we know about *Dinnāga* and his contemporaries as well as to both Tibetan and Chinese traditions about the authorship of the *Nyāyapraveśa*. As Prof. Krishnaswami had to point out in rejecting Mr. R. Narasimhabacharyar's suggestion "*Dinnāga's* contemporaneity with *Vasubandhu* would be difficult to call in question unless we are prepared to throw to the four winds all the available evidence of literary tradition completely. *Vasubandhu* cannot be taken to an anterior date such as this would imply without doing very great violence to accredited Buddhist tradition and Chinese evidence of a definite character". Besides, the date of the Sangam age which is said to be the second century A. D. is still uncertain, and it is further doubtful whether we are justified in assuming that the time to which the work (*Manimekhalai*) refers is "undoubtedly the time of the author."

### III. *Dinnāga* and *Pras'astapāda*.

As early as 1904, Prof. Stcherbatsky advanced his view that *Dinnāga* was prior to *Pras'astapāda*. Later, however, this Russian savant reversed their order and maintained that *Pras'astapāda* was either a contemporary or a predecessor of *Vasubandhu*, the teacher of *Dinnāga*.

Dr. B. Faddegon (1918), controverting Stecherbatsky's earlier writing questioned the correctness of the view that the Vais'eṣika had borrowed from the Buddhist logician, namely, Pras'astapāda from Diñnāga. His ground was one which deserves to be appreciated more than is commonly done. He wrote: "Years and years before Diñnāga and Pras'astapāda lived, there must have existed a mutual intellectual influence of Brahminism and Buddhism. When we look for instance at the different examples of *hetvābhāsas* and other *abhāsas* which Vidyābhūṣaṇa quotes from the Nyāyapraveśa, then one circumstance strikes us immediately: nearly half of the examples have to do with the eternality or the transiency of sound." Add to this one more circumstance, and it ought to put an end to all unwarranted speculation about the originality of a particular doctrine in Brāhmaṇa or Bauddha logic as is well known several Brāhmanas in that age, who may be presumed to have had training in Brahmanical Śāstras, became Buddhists—and Diñnāga is a conspicuous example of this class—although the converse of this would appear to be very rare owing to the exclusiveness of the Brahmanical caste. Keith, however, has emphatically asserted that "Pras'astapāda was indebted for his system largely to Diñnāga"; and even Randle, who has been very cautious in his commitments in this matter is inclined to believe "that Diñnāga was earlier than Pras'astapāda, although in some cases where similarity of logical tenets or illustrations is to be found between them, this may be due to Pras'astapāda having borrowed from a Vais'eṣika writer earlier than Diñnāga rather than from Diñnāga himself." It will thus be observed that the problem of the relative chronology and indebtedness of Pras'astapāda and Diñnāga is by no means simple: it is particularly difficult, as we know definitely that there were Vais'eṣika commentators before Pras'astapāda and Buddhist logicians before Diñnāga. For example, when we see that particular doctrines which are not found in the Vais'eṣika Sūtras are found in the Pras'astapāda Bhāṣya and are referred to by Diñnāga and even his predecessors, we may be tempted to conclude that all these Buddhist writers including Diñnāga were posterior to Pras'astapāda. But, says Mr. Randle, "since there were Vais'eṣika commentators before Pras'astapāda whose comments Pras'astapāda embodied in his Bhāṣya, it is these earlier commentators who are cited and referred to by Diñnāga and his Bauddha predecessors."

While the general force of this line of argument may well be admitted, it is impossible to rule out every parallel on the simple plea that it may have been taken by Diinnāga not from Pras'astapāda but from one of his Vaiśeṣika predecessors. Such a position would paralyse all argument from parallels. Some of the considerations which Stecherbatsky has cited in his later work to show that Pras'astapāda could well have been a contemporary of Vasubandhu, the Buddhist teacher of Diinnaga, may be here noted :

- (1) Vasubandhu quotes the Vaiśeṣika definition of *śroṇ* not according to the text of the Sūtra but according to the text of Pras'astapāda's Bhāṣya, viz, "अप्राप्तयो प्राप्तिः." "It is hardly to supposed that both Pras'astapāda and Vasubandhu refer to an older source"—comments Stecherbatsky.
- (2) The Vaiśeṣika theory of sound—that it consists of a series terminating at the place of hearing—which Vasubandhu criticises is the one found in the Pras'astapāda Bhāṣya and not in the Vaiśeṣika Sūtras. "This artificial theory" says Stecherbatsky "is not found in the Bhāṣya and Pras'astapāda is manifestly its author." "It follows from these facts", concludes this Russian scholar giving his revised opinion, "that Pras'astapāda is either a predecessor or a contemporary of Vasubandhu."

We must, however, before accepting this position consider the arguments which have been definitely advanced to prove that Diinnāga was earlier than Pras'astapāda

There are several other considerations which, although they do not conclusively establish Pras'astapāda's priority, constitute *prima facie* evidence in its favour :—

- (1) One such noted by Randle is a passage in the chapter on the Baudhdha-Dars'anain the Sarva-dars'ana-saṅgraha. The Passage runs thus :

"किञ्च ध्यानं सर्वगतं स्वाध्यायतं वा । प्रथमे सर्ववस्तुसंदर्भप्रसङ्गः अपरिहान्त्यावच्छिद्य । यदा श्लोकः प्रकृत्यदेन स्वविषयसर्वगतमिति ॥...इत्यादि दृष्टव्यं यस्तत्वात् सामान्यमप्रापिकम् । तदुक्तम्—'अन्यत्र वर्तमानस्य ततोऽन्यस्थानमन्यनि । तस्मादच्युतः स्थानादतिरिक्त्यतिमुच्यते ।



यत्रासी बर्तते भावस्तेन सम्बध्यते न तु । तद्देशिन च व्याप्नोति किमप्येतन्महाद्वयम् ॥ न याति न च तत्रासीदस्ति पश्चात् चासद्यत् । जहाति पूर्वं नाधारमहो ध्वसनसततिः ॥” इति. It may be said that the lines quoted after “तदुक्तम्” in this passage have been introduced as a criticism of Pras’astapāda regarding सामान्य and it has been attributed by Dharmabhūṣana (a Jaina writer of the sixteenth or seventeenth century A. D.) to Dinnaga. This would show that Dinnaga is posterior to Pras’astapāda. But, against this, it should be noted that the passage is quoted not as Dinnaga’s criticism of Pras’astapāda’s dictum, but as his criticism of the सामान्य doctrine. Moreover, the value of Dharmabhūṣana’s attribution of the passage to Dinnaga is very much discounted by the fact that Dharmabhūṣana belongs to a much later age, which is some twelve hundred years after Dinnaga, when it might have been a tradition to attribute all criticisms of सामान्य to Dinnaga, the great apostle, if not the founder, of the अपोहवाद. Against this some consideration may be shown to the fact that if the passage could be quoted by a writer of the 13th century it may not be impossible for a writer of the sixteenth to know the name of its author. Assuming then that the passage belongs to Dinnaga, the *prima facie* deduction from this passage is further strengthened by the consideration that “Pras’astapāda does not reply to Dinnaga’s criticism, as he might be expected to do if he had written later than Dinnaga” (Randle). But, as Randle has pointed out, the argument is far from conclusive. I would add that for the purpose of the argument it is not necessary to rely upon the passage quoted in the *Sarvadarāśana-samgraha*. If there be any value in an argument from silence, there is the silence of Pras’astapāda who does not refer to any of Dinnaga’s criticisms of सामान्य found elsewhere.

- (2) Vaiśeṣika Sūtra IX. ii, 1, (‘अस्यैद् कार्य कारण सयोगि विरोधि समवायि इति त्रैविनम्’) enumerates the real relations which form the basis of Inference. The Sūtra is in harmony with the Buddhist view which divides हेतुs into कारण, समान, and अनुवर्त्य. But Pras’astapāda substitutes for these particular relations the

general relation of सद्व्ययं and in doing so he remarks that the Vais'. Sūtra was only illustrating the different varieties of सद्व्ययं, positive and negative, which was the general head under which all the particular varieties could be subsumed. And yet, Pras'astapāda, although he had occasion to do so, does not say one word about the Buddhist doctrine formulated by Dinnāga. This would show that Pras'astapāda was earlier than Dinnāga. After pointing out this consideration in favour of Pras'astapāda's priority, Randle adds: "The argument is only from silence. But it would have weight if supported by other lines of evidence." I think other lines of evidence are not wanting.

- (3) Another consideration which Randle regards as a strong piece of evidence for placing Pras'astapāda after Dinnāga proves the very opposite, owing to a basic inadvertence on his part. He says with reference to 'the antinomic reason' (विद्वद्भयनिवारितः): "If Dinnāga was the originator of the conception of the antinomic reason, *viruddhāvyaḥicārīn*, which is found in the Nyāyadyāra as well as in the Nyāyapraves'a, then it is definitely proved that Pras'astapāda came later: for he refers to the *viruddhāvyaḥicārīn* by name, and gives reasons for rejecting the conception. And, he adds: "This argument has had great weight with me, in the absence of any indication that the *viruddhāvyaḥicārīn* was mentioned by any writer earlier than Dinnāga." Now, as a matter of fact, Pras'astapāda *does not* refer to *viruddhāvyaḥicārīn* by name; it is his commentator S'ridhara, the author of the Nyāyakandali, who does so. Consequently, there is no reason to conclude that Pras'astapāda came later. On the contrary, Pras'astapāda introduces this hetvābhāsa merely as "अयमः संदिग्धः" mentioned by some ("संदिग्धः"), and the illustration which he gives ("वृत्तत्वाद्युक्तं प्रविशन्न विद्यावत्सत्यसत्ययोरेति") does not occur in the Nyāyapraves'a. Nor, is that illustration the same as that recorded by Dharmalīti as an illustration of विद्वद्भयनिवारितः—a hetvābhāsa which was recognized by Dinnāga, as Dharmottara adds. It is obvious, therefore, that Pras'astapāda had not before him the

*viruddhāryabbhicārin* of Dinnāga, with the illustration given in the *Nyāyapraveśa* or in some other work to which Dharmottara was referring; and considering that *Prasastapāda* does not "refer to *viruddhāryabbhicārin* by name" one may presume that he was not aware of Dinnāga's terminology.\*

- (4) Another small consideration weighing in favour of *Prasasta*'s *pāda*'s priority is that *Prasastapāda* does not subdivide विद्वेदनाम, while the *Nyāyadvāra* and the *Nyāyapraveśa* both give a fourfold division. This, however, is open to the reply: "This may only show that the Buddha logicians introduced formal development into the earlier Vaiśeṣika logic which they borrowed, and that *Prasastapāda* was not prepared to accept the innovation." (Randle.)
- (5) From the clumsy terminology of the subdivision of the fallacies of Exemplification (विद्वेदनाम) in *Prasastapāda* as distinguished from Dinnāga one may naturally conclude that Dinnāga came after *Prasastapāda* and improved on his terminology. But Randle would still place Dinnāga after *Prasastapāda* and credit *Prasastapāda* with "unwillingness to accept even gifts from the enemy. This is too ingenious."

In view of the evidence which has been collected and discussed above I am of opinion that the balance of probability is in favour of *Prasastapāda*'s priority to Dinnāga—a view which Stecherbatsky has urged against his own theory of an earlier date.

#### IV. The problem of Dinnāga's contributions to Indian Logic.

Closely connected with the above, but resting on a wider basis, is the question of the original contributions which Dinnāga is supposed to have made to Indian Logic:

- (1) One such contribution, it is said, is the view that "the proposition, the point of disputation or the thesis, is a judgment not the terms of a judgment."\* This view is expressed in the *Pramāṇasamuccaya* Ch II † and the passage in which it occurs has been quoted by Vācaspatimis'ra in the *Nyāyavārtikatātparya* as Dinnāga's—which is now extracted as Fragment F ‡ for easy reference. The substance of the verses has been thus summarised by Vācaspatimis'ra: "अत्र दिङ्मनेन भूतदमित्यपमोन्नतानामभिनेदयसो ध्वन्यानुमानं च दूयित्वाऽग्निविशिष्टदेवानुमानं समर्थितम्" The doctrine which is here attributed to Dinnāga and is found in a work which is indisputably his, does not appear for the first time in his logic, nor is it peculiar to him. That the problem had occupied the attention of earlier logicians is clear from Dinnāga's reference to different views prevailing on the subject. Moreover, the very tenet which is regarded as a contribution of Dinnāga's to the logical theory is traceable to earlier writers Vātsyāyana, the author of the *Nyāyabhāṣya* while saying that fire was inferred from smoke ("यथा धूमेऽग्निर्ज्ञेयः") in a passage where the precise form of the Probandum was not under discussion but only the different types of Inference, says in another place where the form of the Probandum required to be carefully stated for interpreting the *Sūtra*:—"वाक्यं यद्विषयम्-धर्मविशिष्टं वा धर्मं दग्धस्याग्निरयं धर्मविशिष्टो वा धर्मो भवितुं दग्ध इति । इत्येवं दग्धहेतुं दधेत्" Conformably to this Uddyotakara, the *Vārtikabhāṣa*, says in the *Vārtika* on N.S. I. i. 37 "दग्धत्वधर्मविशिष्टो धर्मो वाक्यः".

How is it then that in the passage quoted above, Uddyotakara and his commentator—Vācaspatimis'ra—criticise Dinnāga? A careful study of

\* Sceptre's "Hindu Logic" p. 34. *Nyāyabhāṣa*'s II I L p. 281.

† See Dr. Vidyābhāṣa's "History of Indian Logic" p. 262.

‡ Fragments from Dinnāga pp. 18-21 by Dr. Randle.

the points which are raised in the course of the discussion will show that what they really criticise is not the doctrine of Dinnāga's in its abstract form, but the doctrine as applied to the particular case of the smoke and the fire where their locality is not visible owing to distance. As Vācaspati says *देवमग्निं देवमग्निरोऽनयमी दग्धोऽग्निं तेषामग्निं निवर्तितो धूमोऽयमग्निविज्ञानमुपलभ्यते*—that is to say Dinnāga's theory will break down in the case of the smoke whose locality is invisible owing to distance ( "यत्तु भूविज्ञाना तस्य धूमस्य दूरेण देवो न दृश्यते" &c ) Then after discussing the ordinary view that fire is inferred from smoke as its invariable concomitant, Uddyotakara and Vācaspati'sra opine that what happens in such a case is that one particular character of smoke (अग्निमत्ता) is inferred from another character of the same smoke ( "साध्याधरूपैर्गणितरभावादयो धर्माः" ) Next, taking the other stock illustration *अग्निश्च दग्धं कृच्छ्रवान्*, Uddyotakara explains "तत्तत्स्थानुमेस्य वस्तुने धर्माः प्रतिपादयन् पदं प्रतिज्ञो भवति" thus —"यथा दग्धस्याग्नौ प्रतीतिः कृच्छ्रश्च न । धर्मसंज्ञेन वस्तुत्वमोऽपि हि तद्विशेषणोऽयमनुमीयते" Thus, the तद्विशेषण theory of the अनुमेय is held by the Brāhmana logicians just as well as by Dinnāga and his school.

Similarly, in the first of the two famous verses "यद् अनुमेयेन धर्मः प्रतीयते च तदग्निरेव । तदग्निरेव च वायवेन तद्वस्तुत्वमुपलभ्यते । तद्वस्तुत्वमो यत् स्थानेन द्वितयेन वा । तद्वस्तुत्वमपि तद्वस्तुत्वमपि कश्चिदपि न ।" which Prasastapāda quotes from Kāśyapa the word 'अनुमेय' means, as the commentator says, "अने तद्वस्तुत्वमपि धर्मोऽपि ।" Kumārila who comes a few centuries after Dinnāga, discusses the problem in the Ślokaratna in a set of verses which in point of reasoning bear a close resemblance with the verses quoted from the *Pramāṇasamuccaya*. Now, it is difficult to believe that the anti-Buddhist Brāhmana would have swallowed the view of Dinnāga if it were a pure heresy from the orthodox logic. For example, Uddyotakara does not hesitate to indulge in carrying and even irrelevant criticism whenever he comes across the logical heresies of Buddhists.

kinds of syllogism,\* one of five parts and the other of two, it was Dinnāga who took the decisive step of rejecting अवयव and निगमन as superfluous even in the Parārthānumāna. There can be no doubt that the Sūtrakāra and the Bhāṣyakāra of the Nyāyadarsana recognize only the five-membered syllogism, and yet it is curious to observe that in the numberless arguments which they employ in justifying their system and convincing their opponents they hardly set forth the five-membered syllogism. In the Vaisesika school the distinction between स्वार्थानुमान and परार्थानुमान has been recognized by Pras'astapāda whose corresponding terms are 'स्वविधिप्राधान्यानुमान' and 'परार्थानुमान,' but he has not like Dinnāga reduced the latter to three members. If the logical theory which does away with अवयव and निगमन from the Parārthānumāna be sound,—of which I am not altogether sure—the credit for the reform evidently belongs to Dinnāga.

- (3) It is said that "the significance of the middle term (called Hetu) for inference and hence for the theory of reasoning, is for the first time discussed by Dinnāga [ Dinnāga ] and the result of his study is the famous doctrine of the 'three Phases of Hetu'†. This is known as the doctrine of the 'त्रैलोक्य' or the three essential conditions of a good betu, which are enumerated in our text as 'पक्षवर्तव्यम्', 'क्षपक्षे सत्त्वम्' and 'विरक्षेचासत्त्वम्'. These are the same as the conditions which were laid down in the couplets of Kāś'yapa which Pras'astapāda has quoted and to which we referred in the preceding paragraph. It has been said, however, that there was borrowing from Dinnāga on the part of Pras'astapāda, and "this borrowing ‡ Pras'astapāda has tried to conceal," and such a thing is in entire accord with the natural wish of a school, when it has to appropriate fruitful ideas from another to disguise and adopt them in form if not in substance." I refuse to base my conclusions on the hypothesis of a moral depravity on the part of Pras'astapāda which there is no reason to assume. I rather agree with Dr. Randle in thinking that

\* H. I. L. p. 289.

† Sagar's "Hindu Logic" p. 35.

‡ Stcherbatsky.

"the effrontery of such a claim (that the doctrine originated in the school of Kās'yapa i. e. the Vais'eṣikas), if the doctrine had really originated recently in the Bauddha schools, would be incredible". There still remains one important point to consider: Does 'अनुमेयेन संबद्धं' in the couplet mean 'connected with the पक्ष which is the subject \* of the inference (अनुमेय)' and thus correspond to 'पक्षसमैक्यम्', the first of the three conditions mentioned in our text; or does it mean 'connected with the साध्य' in the narrow sense of 'the major term,' thus emphasising the necessity of invariable concomitance between the middle and the major? Dr. Keith proposes the latter interpretation, and in support of it he argues that the clue to the meaning of अनुमेय is to be found in the 'तद्' of 'तद्विवक्षिते' which admittedly means साध्य (major term), and not पक्ष. As against this we must remember that the double meaning of the word 'अनुमेय' or 'अनुमेय' is by no means rare in books of early logic, both Brāhmana and Bauddha. But even if we take the word 'अनुमेय' in the narrow sense of साध्य, it does not necessarily follow that the condition means only the invariable concomitance of the लिङ्ग (middle) and the साध्य (major); for it may still mean that which is bound up with, that is, coexisting with, the साध्य in a common substratum. Dr. Keith's interpretation, though simpler than that of the commentator, is not borne out by the sequel in Pras'astapāda's Bhāṣya. While explaining the lines of Kās'yapa, Pras'astapāda distinguishes between the meaning of 'अनुमेय' as occurring in the first half of the line and that occurring in the second through the pronoun तद्; thus 'अनुमेयनायन' and 'अनुमेयधर्माविवक्षिते,' which justifies the commentator's explanation noted above. Moreover, among the fallacies which arise from the violation of the essential conditions, both Kās'yapa and Pras'astapāda mention असिद्ध which is a fallacy arising from want of पक्षसमैक्य, which must therefore be included in the list of those conditions. It is not right to say that this line of reasoning begs the question, for Kās'yapa himself has included असिद्ध among fallacies ('विस्तारविदे-हसिद्धमलिङ्गं काश्यपेऽत्रोच्यते'), and so has Pras'astapāda, whose

\* अनुमेयः पक्षविषयः किंचित्पक्षविशिष्टो धर्म-6'idhara in the Nyāyakhandaḷ.

illustrations of the particular fallacy clearly show the necessity of including पक्षधर्मता among the essential conditions of a good hetu. It should be noted that in thus interpreting the language which conveys the essential conditions of a good hetu, in the light of the fallacies which arise from their violation, we are not using an extraneous test, but one which is supplied by the statement in the following couplet viz. "विरहीतमनो यत् स्वार" etc. Furthermore, even direct proof of the commentator's interpretation of 'अनुमेय' in 'अनुमेयेन संबद्धं' being correct is furnished by Prasastapāda's mention of a fallacy called 'अनुमेयमिदं', where 'अनुमेय' unquestionably means पक्षधर्मता and the fallacy is an earlier name of the later 'आश्रयमिदं'. The reader will be interested to know that a stanza in the Madhvacāṇḍīya which seems to have been founded upon the conditions laid down in these couplets supports the above interpretation. The relevant line in the stanza runs thus: "साधे निश्चितमन्वयेन पठितं विघ्नं सत्ये स्थितिं व्यापृतं च विरुद्धं भवति यत्र त-साधनं सिद्धये।" These lines are an exact parallel of Kāśyapa's couplet. Here 'साधे' means 'सिद्धिनिमित्तं पक्षे,' says the commentator, and rightly; this can never mean concomitance with the साधय, for we cannot say that धूम is निश्चित in बहि although we can say बहि is निश्चित with धूम. "Moreover," as Randle says, "the doctrine [of trairūpya] is already implicitly present in Vātsyāyana's Bhāṣya on N. S. V, 34 and even in that sūtra itself." I would further cite the Bhāṣya on N. S. I, i, 34-35 where it is said:—first, साधे प्रतिबंधाय धर्मम्, next उदाहरणे च प्रतिबंधाय, and lastly उदाहरणव्यपम्याच्च...etc—the conditions corresponding respectively to 'पक्षधर्मत्वम्', 'सत्ये सत्त्वम्' and 'विषये चासत्त्वम्' which make the trairūpya of the hetu.

- (4) Diñnāga is said to have "introduced a universal proposition to take the place of the old analogical examples." This view is strongly supported by Dr. Keith who advances two arguments in its favour\*:—

- (1) First, a close scrutiny of the different parts of the five-membered syllogism and their context would show that originally the reasoning of the inference was supposed to proceed from the example to the case under consideration,

\* Keith's I. L. A. p. p. 87 and p. 104.



and not from a universal proposition supported by examples; i. e. it proceeded "from particular to particular by analogy in the manner approved by J. S. Mill", and not as other logicians hold from the universal to the particular.

- (2) "Pras'astapāda recognises the necessity of the universal proposition, but it is more likely that for this reform he is indebted to Dinnāga than vice versa, for "*a priori* it is more reasonable to assume that Pras'astapāda owes the principles to a school in which it had a natural right to exist."

It is difficult to take the second argument seriously, for it is well-known that the logic of a system is not always consistent with its metaphysics. However, if the argument is pressed, it can be easily met by a counterargument that the universal proposition on which inference is based has a better 'right to exist' in a system which recognises the reality of universals than in one which knows of no universal but only the particulars. It was the believer in the universal who later on felt the necessity of explaining the validity of the universal proposition as a basis of inference, and therefore, assumed a peculiar non-empirical (अलौकिक) variety of *anivāraṇa* or *pratyakṣa* for its apprehension, which he called *साक्षात्पर्यवसाय*\* *प्रत्यक्ष*. As pointed by Dr. Randle, "the Naiyāyika (Brāhmana) so far from admitting that the principle has a natural right to exist in an idealistic system, emphatically denies that such a system has any right to such an idea." (See Randle's F. D. p. 54; and N.V.T. p. 127).

Before dealing with the first ground I will put forward certain evidence based on the terminology of the Nyāya Darśana which points to a recognition of the universal proposition in the process of Inference and will also cite passages to disprove the view that with Gautama and Vātsyāyana Inference was only a reasoning from particulars to an adjacent particular.

The word 'उत्तर', as also the word 'निष्कर्ष', literally means 'going down' and implies the process of descending from the universal to the particular.†

उदाहरण' which etymologically is the reverse of 'आन' means 'carrying up', and it implies the opposite process of carrying up the particulars to the universal. The word 'उदाहरण' we render by 'Example' in English, but in doing so miss the significance of the Sanskrit original. 'उदाहरण' is that in which 'अन्त' i. e. a truth or principle\* is 'रत' (*observed*), as distinguished from 'विद्वान्त', that is the truth which is *proved*. Another word used in the Nyāyasūtras which bears clear testimony to the recognition of the general law as the basis of Inference is 'व्यभिचार'—i. e. the *hetu* with *व्यभिचार* or variability as opposed to invariability which is its necessary implication as a condition of valid reasoning.

Luckily, we have still more convincing proof of the position which I am here trying to establish, in the shape of certain syllogistic illustrations. Vātsyāyana has given in the course of his commentaries on the Nyāyasūtras. For example, in the Bhāṣya on I. i. 34 he explains the force of उपत्तिधर्मकत्वात् as a *hetu* of अनित्यत्व by adding 'उपत्तिधर्मकमनित्यं दृष्टमिति' (उपत्तिधर्मकत्वात् इति उपत्तिधर्मकमनित्यं दृष्टमिति) which is a clear enunciation of the positive general principle (अनन्यमपत्ति) on which the argument is based; the negative counterpart of the same being given in the Bhāṣya on the next sūtra as "अनृत्यत्तिधर्मकमित्यम्" which is the व्यतिरेकमपत्ति and is illustrated by आत्मादिद्रव्यम्. ("अनित्यः शब्दः उपत्तिधर्मकत्वात्, अनृत्यत्तिधर्मकं नित्यम् † यथा आत्मादिद्रव्यमिति"). In the Bhāṣya on sūtra 39 where all the five अवयव are formally set forth we read as an illustration of उदाहरण not 'स्यात्कदाचिद्' but "उपत्तिधर्मकं स्यात्कदाचिद्रव्यमनित्यमित्युदाहरणम्." Similarly, in the commentary on I. ii. 7 which defines प्रकरणम् Vātsyāyana uses language which shows a clear preception of the value of the universal principle. Thus, instead of saying अनित्यः शब्दो नित्यधर्मोनुपलब्धे. स्यात्कदाचिद्, he says: "अनित्यः शब्दो नित्यधर्मोनुपलब्धेः इति अनुपलब्धमनित्यधर्मकमनित्यं रते स्यात्कदाचिद्" wherein writers used only to the Aristotelian syllogism, which contains a general proposition without the particular vouchers on which it rests, suspect an argument from particulars to an adjacent particular as soon as they see a particular mentioned in the syllogism. As a matter of fact, the particular example serves only as a voucher of the general law. Even the Buddhist logician, therefore, speaks of उदाहरणम् and not व्याख्यातम्. Not only was the universal proposition known to Gautama and Vātsyāyana as the basis of Inference, they even saw that the universality might be misleading unless it was carefully scrutinized.

\* Cf उपलोपि इदोऽनन्यमपत्तिधर्मकमिति—Bh. Gītā II, 16.

† Here the predicate is placed before the subject just as in अनित्यः शब्दः. therefore, it is अनित्यधर्मोनुपलब्धम् and is thus a good अनन्यमपत्ति.

Hence they mention a certain type of fallacy which they call 'जाति' or 'generality', that is, a fallacy consisting of a misleading generalization which can be opposed by another generalization giving rise to a logical deadlock, unless and until it is removed by the discovery of some particular point (विशेष) which would turn the balance in favour of one or the other. As Vātsyāyana points out under N. S. I. 1 39 "अथवस्थाप्य खलु धर्मयोः साध्यसाधनभाव" मुदाद्वये जातिवादी प्रत्यनतिष्ठते । द्यवस्थिते तु खलु धर्मयोः साध्यसाधनभाव दृष्टान्तस्थे गृहमाणे साधन नूतनस्य धर्मस्य हेतुत्वेनोपादानं न साधन्यमानस्य न वैधर्म्यमानस्य वेति ॥ "

Uddyotakara's criticism of the notion of 'अविनाभाव' and that of 'नान्तरीयकार्यदर्शन' \* as the basis of Inference has been adduced as a plausible ground for holding that his Brāhmana predecessors could not have originated the doctrine of व्याप्ति (universal proposition) of which अविनाभाव and नान्तरीयकार्यदर्शन are but negative forms. But the objection is based upon a superficial view of the paragraphs in which the criticism occurs. For, it should be noted that it is not the doctrine of 'अविनाभाव' or 'नान्तरीयकार्यदर्शन' that Uddyotakara criticises, but only the particular form in which the definition is worded.

The Vaiśeṣika Sūtras similarly contain some clear indications of the recognition of the universal proposition as the basis of Inference. In Sūtra III. i. 14, असिद्धिपूर्वकवादपक्षस्य, 'असिद्धि' is explained by the commentator as "सम्यग्ज्ञाना व्यति". The explanation is correct. Inference is here said to be resting on the statement of the hetu (अपेक्ष) based upon 'असिद्धि' i.e. well-established concomitance. If Inference had been regarded as proceeding directly from the example to the subject we would have been so told; instead of that we are clearly given to understand that the हेतु as a mark of the साध्य must have been previously 'well-known' or 'well-established' — a condition which cannot be said to be fulfilled by a हेतु which simply belongs to an example or belongs to it along with the साध्य, unless it is in fulfilment of a well-known and well-established principle. Again, in Sūtra IX. ii. 1, "अस्येदं कार्यं कारणं संयोगि-वियोगि-विरोधि-समवायि चेति तद्विक्रमः," there would have been no point in specifying the different kinds of relations which generally figure in the universal proposition, if the Inference proceeded straight from the example (दृष्टान्त) to the subject (पक्ष).

In view of this direct and indirect evidence which I have cited, it is impossible to agree with Mr. Keith when he says that "the third member of the syllogism is nothing more than an example, and that the original

\* See N Vārtika on NS, I 1 5.

process knew no formulation of a general rule." His argument in support of it that "the term 'example' is only with great difficulty to be reconciled with a general proposition" loses all its force when we remember that the Sanskrit original of 'example' is 'व्यञ्ज', which far from labouring under "the great difficulty" to be reconciled with a general proposition means nothing less than an example in which the general proposition is *observed* ('एतः अन्तः गतिरिति'—see *supra*). With this fact and the whole evidence of the preceding paragraph before us, we cannot accept Mr. Keith's further argument that the fourth and fifth members—"तथा चायम्" (= 'Thus is this') and 'तस्मात्तथा' (= 'Therefore, thus is it.') show reference to the example. Mr. Keith's next remark that "the summing up in the application is expressly said by Gautama to be dependent on the example" is based upon a misunderstanding of the word 'उदाहरण' of the sūtra 'उदाहरणपेक्षतयेतुपमं हारी न तथेति वा साध्यस्योपनयः L. 1. 38.' which means much more than a bare example; it means the 'example' as *illustrative of a general principle*. Vātsyāyana says in his gloss on उदाहरणपेक्ष., स्थावरादिद्रव्यमुत्पत्तिधर्मकमनित्यं दृष्टं, and as noted above he makes the point absolutely clear at the end of his commentary on the next sūtra where he says: "व्यवस्थिते तु खलु धर्मयोः साध्यसाधनभावे दृष्टान्तस्येष्टमाने साधनभूतस्य धर्मस्य हेतुत्वेनोपादानं न साधर्म्यमात्रस्य न वैधर्म्यमात्रस्य वा."

Mr. Keith's next argument based on the words 'यथा' and 'तथा' falls equally wide of the mark. The fact that the word यथा is used instead of इव is significant. It shows that the inference is not based on mere likeness of the subject with the example, but on the *manner* in which the example behaves. For, यथा is a pronominal adverb connoting manner and not mere likeness, unlike इव which may connote only likeness with the standard of comparison. It thus implies a statement of behaviour, that is to say, it is not a term but a proposition of which it introduces an illustration, and that proposition in the present case is the universal यो यो धूमवान् स स वह्निमान् (यथा महानसः) or घमवत्त्वात् वह्निमान् (यथा महानसः) which is more than an argument by analogy, such as पर्वतो महानस इव वह्निमान् or पर्वतो महानस इव धूमवान् वह्निमात्रः। Mr. Keith says in a footnote that the fourth member which is now "तथा चायम्" was "originally presumably *tathāyam* (तथायम्)." This however, is begging the question. "च" is there, and it means that the example is one and this is another, both illustrating the same general rule. Had there been no general rule, one would have said यथा महानस तथायम्; but precisely because

the general rule is there viz यो धूमश्च स वह्निना and महात्त is its illustration, it becomes necessary to mention the पक्ष as *another* ( च ) illustration of the rule as proved by the inference in hand Hence the च in 'तथा चायम्'

To conclude I endorse Dr Randle's opinion that "so far as I know no evidence has yet been produced to show that it [the doctrine of Vyāpti] originated in the Bauddha rather than in the Vaiśeṣika school". I go further and add that *there is positive evidence in the Vaiśeṣika and the Nyaya Sūtras and in Vatsyayana's Bhasya to prove that the doctrine was held by Nyaya and Vaiśeṣika writers long before the time of Dinnaga*

The comparative study of the Fallacies under their three heads of Fallacies of *Pakṣa* Fallacies of *Heṣu* and Fallacies of *Drṣṭānta* as treated in the Brāhmana, the Bauddha and the Jaina logic is another important subject which can well find a place in this Introduction, but I refrain from attempting it here, as much of the material for such a study has been presented by me in the Notes

I now come to some miscellaneous matters with which I propose to conclude this Introduction

## V Miscellaneous

1 What was the name of this work ?—This work was ordinarily known as 'न्यायप्रवेश' as would appear from the titles of its commentaries, such as "Nyāyapraves'a vṛtti", "Nyāyapraves'a pañjikā" and "Nyāyapraves'a tippana". The same is its name in Chinese and Tibetan versions, where to the name itself are added certain suffixes and prefixes which are not, and were probably never intended to be regarded as a part of the name, but were merely inserted as descriptions or amplifications, of the title Such are Nyāyapraves'a Sāstra, Pramāṇa-Sāstra—Nyāyapraves'a, Pramāṇa—Nyāyapraves'a dvāra, Hetuśāstra—Tarka Sāstra etc (See Pt Vidhus'ekhara Bhattachārya's Introduction to the Tibetan edition of this work) The Ms however, on which the present publication is based calls it "न्यायप्रवेशसूत्र" in the colophon, and so I have given the title to the Sanskrit text at the top and have retained the same in the finis Haribhadra speaks of his vṛtti as "न्यायप्रवेशसूत्रादय" in the introductory verse, and Para'vadeva also repeats the title (न्यायप्रवेशसूत्रमिति प्रथिते

सूत्र) in his *Pañjikā*, and commenting upon the text of the *Vṛtti* he does not think that the addition of “क” in the word has been made owing to the necessity of filling up the measure of the verse, and in this view he is justified by the fact that even lower down in the prose passage where no such necessity exists Haribhadra uses the words “न्यायप्रवेशकस्य शास्त्रम्” which the *Pañjikā* explains “प्रवेशकस्य प्रवेशकम्” etc. The word ‘शास्त्र’ however, like the additions in the Tibetan and Chinese mss, is only a description and not a part of the title. Similarly, in view of the concise style combined with the weighty matter of the work, it came to be described as “सूत्र” and it was so known to Haribhadra when he wrote his *Vṛtti*.

### 3. Commentaries.—

It seems that the *Nyāyapravēśa* was a very popular work on Logic and was commented upon by a number of Jaina as well as Buddhist writers. Haribhadra, a Jaina writer, whose commentary—“न्यायप्रवेशवृत्ति”—is here published, knew of a number of learned and elaborate commentaries on the *Nyāyapravēśa*\*, of which the one by Arcata, a Kashmirian Buddhist scholar, seems to have attracted most attention† Arcata is mentioned by the Jaina logician Ratnaprabhasūri the author of the *Syādvādaratnakāravatārikā* (dated 1181. A.D.) who characterises him as clever in debate (“अर्कटावर्चवत्”) and he has criticised Dharmottara, who lived about 847 A. D. His date thus falls somewhere in the tenth century. ‡

*Haribhadra.* The author of the *Vṛtti*, is “Haribhadra II”. (see Dr. Vidyābhāṣana’s “H. I. L.” pp 208-10). He was an erudite scholar, who was well-versed in Buddhist as well as in Jaina logic, as is evident from the passages which he has quoted from the works of Dinnā or Dinnāga, Dharmapāla and Dharmakīrti along with those of Siddhasena, Saumantabhadra and Mallavādin, in his *Anekāntavādayajayapatākāṭikā* § This is further borne out by his interest in the *Nyāyapravēśa*, and his acquaintance with the commentaries of this work, to some of which he makes references in his *Vṛtti*.

\* न्यायप्रवेशकस्य शास्त्रं सूत्रादयं रचयित्वम् ॥ रचिनामपि सत्यज्ञैर्विलेपेण स्यात्ततः । अतस्तत्रोदये सतिप-  
रुचिं स्यात्तदुक्तवशात् ॥

† See Notes p.p. 2, 4, 10 &c.

‡ About 900 A. D.—Dr. Satishchandra Vidyābhāṣana, on the evidence mentioned above (H. I. L. p. 331-32)

§ See Dr. S. V’s, H. I. L. p. 209

The date assigned to Haribhadrāsūri by Dr S. C. Vidyābhūṣana is 'about 1120 A D' \* This, however, will have to be put a little earlier, in view of the date which has to be assigned to his commentator Pārśvadevagani

*Pārśvadevagani*, the author of the Pañjika on Haribhadra Sūri's Vṛtti, states the date of the composition of his work as follows —

‘महर्षदेवस्यै विष्णुसहस्रनाम्नोऽनुवाक्यम् ।

कृष्णाय च नन्द्याय कालानन्दाय च निम्ना ॥ (पा ५ पञ्जिका p 82)

The symbolical statement of the date contained in the first line has been interpreted as Vikrama Samvat 1189, —“1183 A D” by Dr S C Vidyābhūṣana and this has been accepted by Pandit Vidhus'ekhara Bhattacharya † The “Jaina Granthāvali” (published by the Jaina S. vetambara Conference, Bombay), however, gives the date as V S 1169 : c 1113 A D The difference arises from the difference in the interpretation of the word ‘स’ in the above quoted verse Does “स” stand for 8 or 6 ? Fortunately we have a test in the details of the month, the fortnight, and the nakṣatra mentioned in the verse I referred the question to my learned colleague Pandit Ramayatra Ojha, Head of the Department of Jyāntiśā in the Oriental College of the Benares Hindu University, and requested him to apply the test \* He found that the details accorded with the Vikrama year 1169 : c 1113 A D. ‡ From this incidentally we learn that Pārśvadevagani belonged to that part of the country where the month is commenced with the dark and ended with the bright fortnight : c Northern India

*S'ricandra* is the author of the “Nyāyapraves'atippaṇa” which Dr S C Vidyābhūṣana describes as a supercommentary on the Nyāyapraves a Vṛtti of Haribhadrāsūri. In the Brhatippaṇika it is described न्यायप्रवेशकटिप्पण ११६८ खैर् श्रीवन्द्यैय This shows by the way that S'ricandra knows the main work as ‘न्यायप्रवेशक’, and not as ‘न्यायप्रवेश’ as supposed by Dr. Vidyābhūṣana and Principal Vidhus'ekhara The work is said to have been composed in V S 1168=1112 A D This makes it one year older than the Pañjika of Pārśvadevagani

\* In Dr S C Vidyābhūṣana's H I L p 208

† See Nyāyapraves a Part II (Tibetan Text) G O S p 11

‡ He writes गणितकी पुस्तकेंमें सप्त करके छही लिखा जाता है इस लिए स ११६९ ही दीख होता है । श्रीकर्मोमी “महर्षदेवस्यै” होना चाहिये । हमने गणित करके देखाभी है स ११६९ में का ह ९ गुणराजके पदोंमें है और अनुशासक नक्षत्र की उक्त दिन रहता है । इससे यह भी निकलता है कि यह ग्रन्थकार वल्लभेश के ये अक्षर कृष्णाय चान्द नक्षत्रका ही व्यवहार था । (दिन —

#### 4. Manuscripts:—

The present edition of the *Nyāyapraveśa* and its *Vṛtti* and the *Pañjikā* of the *Vṛtti* has been based upon the following four manuscripts of which the first three were placed at my disposal by the Baroda State and the last was supplied by my learned and esteemed friend Jaina Ācārya S'ri Vijaya-Nemiśūriji of Ahmedabad:—

1. *न्यायप्रवेशकसूत्रम्* text—fol. 2, original from Hemacandrācārya Jain Sabbā, Pāṭan. A photostat copy of this is preserved in the Library of the Oriental Institute, Baroda.
2. *न्यायप्रवेशकवृत्ति*—(1) fol. 16, original in the Oriental Institute, No. 2844.  
(2) Second copy, fol. 6, preserved in the Jaina Jñāna-Mandira, Pravartaka S'ri Kāntivijayaaji S'ās'trasaṅgraha, Baroda.
3. *न्यायप्रवेशकवृत्तिप्रतिपादिका*—(1) palm-leaf old and dilapidated, fol. 119 minus 1, 4, 62-64, 67, 70, and 90, obtained from Khetarvāsī Jain Bhandār, Pāṭan. A photostat copy of this is also preserved in the Library of the Oriental Institute, Baroda.  
(2) Second copy with folia 19, 20, 22-24 only obtained from the library of the late Mr. T. M. Tripathi of Nadiad.
4. *न्यायप्रवेशकसूत्र* with *वृत्ति*, a new copy on paper, fol. 14 ½—  
with 15 lines to a page, supplied to me by Ācārya S'ri Vijaya-Nemiśūriji of Ahmedabad from his Bhandār.

5. **Thanks and Apologies**—I must apologize to the reader for the numerous misprints that have escaped my notice owing to hurried proof-reading. Instead of making a separate list of Errata, big and small, I have corrected all the important misprints at their proper place in the Notes—an arrangement which I venture to think will be found more serviceable than the usual one of putting up a list at the end of a book. There is one correction, however, which I should specially mention. When the first few forms of this work beginning with the text of the *Nyāyapraveśa*, which were first printed at Baroda, were reprinted at the Bombay Vaibhava Press in order to secure uniformity of print and paper—for which I am specially indebted to Dr. Dinoytosa Bhattacharya, the General Editor of the G. O. S.—I seized the opportunity for correcting an important passage on P. 4 ll 1077 relating to the *Hetvābhāsa* "विशेषणवति



## Books of Reference.

1. Nyāyasūtras of Gautama with the Bhāṣya of Vātsyāyana.
2. Nyayāvērtika of Uddyotakara.
3. Nyayāvērtikatātparyatikā—of Vācaspatimis'ra—Vizianagram Series.
4. Vais'eṣika Sūtras of Kaṇāda.
5. Pras'astapāda Bhāṣya—Vizianagram Series.
6. Sridhara's Nyāyakandali, being a Commentary on Pras'astapāda Bhāṣya.
7. Nyāyabindu of Dharmakīrti with Nyāyabindutikā of Dharmottara.

—Dr. Peterson's Edition; Asiatic Society of Bengal.

8. „ —Bibliotheca Buddhica, Petrograd.
9. Nyāyavātāra of Siddhasena-Divākara with the Vṛtti of Siddharṣi-Gaṇi.  
—Edited by Dr. P. L. Vaidya.
10. „ — „ Dr. S. C. Vidyābhūṣaṇa.
11. Tattvasaṃgraha and Com. by Śāntarakṣita and Kamalaśīla  
—G. O. S.
12. Mīmāṃsā-S'loka-Vārtika of Kumārila Bhaṭṭa, with the commentary called Nyāyaratnākara of Pārthasārathimis'ra—Chowkhamba Edition, Benares
13. Dr. Satis Chandra Vidyābhūṣaṇa's "History of Indian Logic".
14. Keith's "Indian Logic and Atomism".
15. Keith's "Buddhist Philosophy."
16. Randle's "Fragments from Dinnāga".
17. Vaisesika Philosophy, By Prof. H. U.
18. Vais'eṣika Philosophy, By Dr. Faddegan
19. Hindu Logic—By Prof. Sugiyara.
20. Nyāyapraves'a of Acārya Dinnāga, Part II (Tibetan Text) with Introduction and Comparative Notes. G. O. S.—  
By Principal Vidhusekhara Bhattacharya.

21. "Dignāga's Nyāyapraves'a and Haribhadra's commentary on it."—An article by Prof. N. D. Mironov (Schanghai)
  22. "Is the Nyāyapraves'a by Dignāga?"—Dr. Tucci's article in the Journal of the Royal Asiatic Society, January, 1928.
  23. "Buddhist Logic before Dignāga"—Dr. Tucci's article in the J. R. A. S. July, 1929.
  24. "The Authorship of Nyāyapraves'a"—Keith's article in the "Indian Historical Quarterly" March, 1928.
  25. "Mañimekhalai"—with Introduction. By Dr. Krishnaswami Iyengar.
  - 26,—27. "Problems of Identity in the Cultural History of India"—By Prof. Kuppuswami Sastri—Madras Journal of Oriental Research, January and April, 1927.
  28. Aṣṭaṅgaśāstra (Ācārya Dharmapāla?)—"January, 1928.
  29. "The Place of Prasastapāda and Dignāga in the Evolution of Vyāpti"—Mr. A. S. Krishna Rao—Madras J. O. R. January, 1927.
  30. "Inference in Indian Logic"—Mr. A. S. Krishna Rao. Madras J. O. R. October, 1927.
  31. "Erkenntnis theorie und Logic—Nach Der Lehre Der Späteren Buddhisten"—By Th. Stecherbatsky. 1924.
-

# CONTENTS.



PAGE.

Introduction	...	...	...	...	i to xxxviii
I. The Author of the Nyāya-Praves'a	...	...	...	...	v
II. The Nyāya-Praves'a and the Manimekhalai	...	...	...	...	xiii
III. Dīnāga and Prasāstpāda	...	...	...	...	xvi
IV. The problem of Dīnāga's contributions to Indian Logic	...	...	...	...	xxii
V. Miscellaneous	...	...	...	...	xxxix-xxxv
Books of Reference	...	...	...	...	xxxi
न्यायप्रवेशकसूत्रम्	...	...	...	...	1-8
न्यायप्रवेशकवृत्ति	...	...	...	...	9-37
न्यायप्रवेशकवृत्तिपरिचयः	...	...	...	...	38-82
Notes	...	...	...	...	1-104

# न्यायप्रवेशकसूत्रम्



साधनं दूषणं चैव साभासं परसंविदे ।

प्रत्यक्षमनुमानं च साभासं त्वात्मसंविदे ॥-

-इति शास्त्रार्थसंग्रहः ॥

- ४ तत्र पक्षादिवचनानि साधनम् । पक्षहेतुदृष्टान्त-  
वचनैर्हि प्राश्निकानामप्रतीतोऽर्थः प्रतिपाद्यत इति ॥ तत्र  
पक्षः प्रसिद्धो धर्मी प्रसिद्धविशेषेण विशिष्टतया स्वयं  
साध्यत्वेनेप्सितः । प्रत्यक्षद्वयविरुद्ध इति वाक्यशेषः ।  
८ तद्यथा । नित्यः शब्दोऽनित्यो वेति ॥ हेतुस्त्रिरूपः । किं  
पुनस्त्रैरूप्यम् । पक्षधर्मत्वं सपक्षे सत्त्वं विपक्षे चासत्त्वमिति ॥  
कः पुनः सपक्षः । को वा विपक्ष इति ॥ साध्यधर्म-  
सामान्येन समानोऽर्थः सपक्षः । तद्यथा । अनित्ये शब्दे  
१२ साध्ये घटादिरनित्यः सपक्षः ॥ विपक्षो यत्र साध्यं  
नास्ति । यन्नित्यं तदकृतकं दृष्टं यथाकाशमिति । तत्र कृतकत्वं  
प्रयत्नानन्तरीयकत्वं वा सपक्ष एवास्ति विपक्षे नास्त्येव ।  
इत्यनित्यादौ हेतुः ॥ दृष्टान्तो द्विविधः । साधर्म्येण वैध-  
१६ र्म्येण च ॥ तत्र साधर्म्येण तावत् । यत्र हेतोः सपक्ष

एवास्तित्वं ख्याप्यते । तद्यथा । यत्कृतकं तदनित्यं दृष्टं  
 यथा घटादिरिति ॥ वैधर्म्येणापि । यत्र साध्याभावे  
 हेतोरभाव एव कथ्यते । तद्यथा । यन्नित्यं तदकृतकं दृष्टं  
 ४ यथाकाशमिति । नित्यशब्देनात्रानित्यत्वस्याभाव उच्यते ।  
 अकृतकशब्देनापि कृतकत्वस्याभावः । यथा भावाभावोऽ-  
 भाव इति ॥ उक्ताः पक्षादयः ॥

एषां वचनानि परप्रत्यायनकाले साधनम् ।  
 ८ तद्यथा । अनित्यः शब्द इति पक्षवचनम् । कृतकत्वादिति  
 पक्षधर्मवचनम् । यत्कृतकं तदनित्यं दृष्टं यथा घटादि-  
 रिति सपक्षानुगमवचनम् । यन्नित्यं तदकृतकं दृष्टं  
 यथाकाशमिति व्यतिरेकवचनम् ॥ एतान्येव त्रयोऽवयवा  
 १२ इत्युच्यन्ते ॥

साधयितुमिष्टोऽपि प्रत्यक्षादिविरुद्धः पक्षाभासः ।  
 तद्यथा । प्रत्यक्षविरुद्धः १, अनुमानविरुद्धः २, आगमविरुद्धः  
 ३, लोकविरुद्धः ४, स्ववचनविरुद्धः ५, अप्रसिद्धविशेषणः  
 १६ ६, अप्रसिद्धविशेष्यः ७, अप्रसिद्धोभयः ८, प्रसिद्धसं-  
 वन्धश्चेति ९ ॥ तत्र प्रत्यक्षविरुद्धो यथा । अश्रावणः  
 शब्द इति ॥ अनुमानविरुद्धो यथा । नित्यो घट इति ॥  
आगमविरुद्धो यथा । वैशेषिकस्य नित्यः शब्द इति  
 २० साधयतः ॥ लोकविरुद्धो यथा । शुचि नरशिरःकपालं  
 प्राण्यङ्गत्वाच्छुक्तिवदिति ॥ स्ववचनविरुद्धो यथा ।  
 माता मे वन्द्येति । अप्रसिद्धविशेषणो यथा बौद्धस्य

सांख्यं प्रति विनाशी शब्द इति ॥ अंप्रसिद्धविशेष्यो  
 यथा । सांख्यस्य बौद्धं प्रति चेतन आत्मेति ॥ अंप्र-  
सिद्धोभयो यथा । वैशेषिकस्य बौद्धं प्रति सुखादिसमवायि-  
 ४ कारणमात्मेति ॥ प्रंसिद्धसंबन्धो यथा । श्रावणः शब्द  
 इति ॥ एषां वचनानि धर्मस्वरूपनिराकरणमुखेन  
 प्रतिपादनासंभवतः साधनवैफल्यतश्चेति प्रतिज्ञादोषाः ॥  
 उक्ताः पक्षाभासाः ॥

- c अंसिद्धानैकान्तिकविरुद्धा हेत्वाभासाः ॥ तैत्रा-  
सिद्धश्चतुःप्रकारः । तद्यथा । उभयासिद्धः १, अन्यतरासिद्धः २,  
 संदिग्धासिद्धः ३, आश्रयासिद्धश्चेति ४ ॥ तंत्र शब्दा-  
 नित्यत्वे साध्ये चाक्षुषत्वादित्युभयासिद्धः ॥ कृतकत्वा-  
 १२ दिति शब्दाभिव्यक्तिवादिनं प्रत्यन्यतरासिद्धः ॥ धीप्पा-  
 दिभावेन संदिह्यमानो भूतसंघातोऽग्निसिद्धावुपदिश्यमानः  
 संदिग्धासिद्धः ॥ द्रव्यमाकाशं गुणाश्रयत्वादित्याकाशा-  
 सत्त्ववादिनं प्रत्याश्रयासिद्धः ॥ अनैकान्तिकः पट्-  
 १६ प्रकारः । साधारणः १, असाधारणः २, सपक्षैकदेशवृत्ति-  
 विपक्षव्यापी ३, विपक्षैकदेशवृत्तिः सपक्षव्यापी ४, उभय-  
 पक्षैकदेशवृत्तिः ५, विरुद्धाव्यभिचारी चेति ६ ॥ तंत्र  
साधारणः शब्दः प्रमेयत्वान्नित्य इति । तद्धि नित्यानित्य-  
 २० पक्षयोः साधारणत्वादनैकान्तिकम् । किं घटवत्प्रमेयत्वा-  
 दनित्यः शब्द आहोस्विदाकाशवत्प्रमेयत्वान्नित्य इति ॥  
अंसाधारणः श्रावणत्वान्नित्य इति । तद्धि नित्यानित्य-

पक्षाभ्यां व्यावृत्तत्वान्नित्यान्नित्यविनिर्मुक्तस्य चान्यस्यासंभ-  
वात्संशयहेतुः । किंभूतस्यास्य श्रावणत्वमिति ॥ संपक्षै-  
कदेशवृत्तिर्विपक्षव्यापी यथा । अप्रयत्नानन्तरीयकः शब्दो-  
४ ऽनित्यत्वात् । अप्रयत्नानन्तरीयकः पक्षः । अस्य विद्युदा-  
काशादिः सपक्षः । तत्रैकदेशे विद्युदादौ विद्यतेऽनित्यत्वं  
नाकाशादौ । अप्रयत्नानन्तरीयकः पक्षः । अस्य घटादिर्वि-  
पक्षः । तत्र सर्वत्र घटादौ विद्यतेऽनित्यत्वम् । तस्मादेतदपि  
८ विद्युद्धटसाधर्म्येणानैकान्तिकम् । किं घटवदनित्यत्वात्प्र-  
यत्नानन्तरीयकः शब्दः आहोस्विद्विद्युदादिवदनित्यत्वाद-  
प्रयत्नानन्तरीयक इति ॥ “विपक्षैकदेशवृत्तिः सपक्षव्यापी  
यथा । प्रयत्नानन्तरीयकः शब्दोऽनित्यत्वात् । प्रयत्नानन्त-  
१२ रीयकः पक्षः । अस्य घटादिः सपक्षः । तत्र सर्वत्र  
घटादौ विद्यतेऽनित्यत्वम् । प्रयत्नानन्तरीयकः पक्षः । अस्य  
विद्युदाकाशादिर्विपक्षः । तत्रैकदेशे विद्युदादौ विद्यतेऽ-  
नित्यत्वं नाकाशादौ । तस्मादेतदपि विद्युद्धटसाधर्म्येण  
१६ पूर्ववदनैकान्तिकम् ॥ उभयपक्षैकदेशवृत्तिर्यथा । नित्यः  
शब्दोऽमूर्तत्वादिति । नित्यः पक्षः । अस्याकाशपरमाण्वादिः  
सपक्षः । तत्रैकदेश आकाशादौ विद्यतेऽमूर्तत्वं न परमाणौ ।  
नित्यः पक्षः । अस्य घटसुखादिर्विपक्षः । तत्रैकदेशे सुखादौ  
२० विद्यतेऽमूर्तत्वं न घटादौ । तस्मादेतदपि सुखाकाश-  
साधर्म्येणानैकान्तिकम् ॥ “विरुद्धाव्यभिचारी यथा ।  
अनित्यः शब्दः कृतकत्वाद् घटवत् । नित्यः शब्दः श्राव-

णत्वात् शब्दत्ववदिति । उभयोः संशयहेतुत्वाद् द्वावप्ये-  
तावेकोऽनैकान्तिकः समुदितावेव ॥ "विरुद्धश्चतुःप्रकारः ।  
तद्यथा । धर्मस्वरूपविपरीतसाधनः १, धर्मविशेषविपरीत-  
४ साधनः २, धर्मिस्वरूपविपरीतसाधनः ३, धर्मिविशेषविप-  
रीतसाधनश्चेति ४ ॥ तत्र धर्मस्वरूपविपरीतसाधनो यथा ।  
नित्यः शब्दः कृतकत्वात् प्रयत्नानन्तरीयकत्वादेति । अयं  
हेतुर्विपक्ष एव भावादिरुद्धः ॥ धर्मविशेषविपरीतसाधनो  
८ यथा । परार्थाश्चक्षुरादयः संघातत्वाच्छयनासनाद्यङ्ग-  
विशेषवदिति । अयं हेतुर्यथा पाराध्यं चक्षुरादीनां  
साधयति तथा संहतत्वमपि परस्यात्मनः साधयति । उभय-  
त्राव्यभिचारात् ॥ धर्मिस्वरूपविपरीतसाधनो यथा । न  
१२ द्रव्यं न कर्म न गुणो भावः एकद्रव्यवत्त्वात् गुणकर्मसु  
च भावात् सामान्यविशेषवदिति । अयं हि हेतुर्यथा  
द्रव्यादिप्रतिषेधं भावस्य साधयति तथा भावस्याभावत्व-  
मपि साधयति । उभयत्राव्यभिचारात् ॥ धर्मिविशेष-  
१६ विपरीतसाधनो यथा । अयमेव हेतुरस्मिन्नेव पूर्वपक्षेऽस्यैव  
धर्मिणो यो विशेषः सत्प्रत्ययकर्तृत्वं नाम तद्विपरीतम-  
सत्प्रत्ययकर्तृत्वमपि साधयति । उभयत्राव्यभिचारात् ॥  
दृष्टान्ताभासो द्विविधः । साधर्म्येण वैधर्म्येण च ॥ तत्र  
२० साधर्म्येण तावद् दृष्टान्ताभासः पञ्चप्रकारः । तद्यथा ।  
साधनधर्मासिद्धः १, साध्यधर्मासिद्धः २, उभयधर्मा-  
सिद्धः ३, अनन्वयः ४, विपरीतान्वयश्चेति ५ ॥ तत्र



साधनधर्मासिद्धौ यथा । नित्यः शब्दोऽमूर्तत्वात् परमाणु-  
 वत् । यदमूर्तं तन्नित्यं दृष्टं यथा परमाणुः । परमाणौ हि  
 साध्यं नित्यत्वमस्ति साधनधर्मोऽमूर्तत्वं नास्ति मूर्तत्वा-  
 ४ त्परमाणूनामिति ॥ साध्यधर्मासिद्धौ यथा । नित्यः शब्दो-  
 ऽमूर्तत्वाद् बुद्धिवत् । यदमूर्तं तन्नित्यं दृष्टं यथा बुद्धिः ॥  
 बुद्धौ हि साधनधर्मोऽमूर्तत्वमस्ति साध्यधर्मो नित्यत्वं  
 नास्ति । अनित्यत्वाद् बुद्धेरिति ॥ उभयासिद्धौ  
 ८ द्विविधः । सन्नसंश्रेति । तत्र घटवदिति विद्यमानोभया-  
 सिद्धः । अनित्यत्वान्मूर्तत्वाच्च घटस्य । आकाशवदित्यविद्य-  
 मानोभयासिद्धः । तदसत्त्ववादिनं प्रति ॥ अनन्वयो यत्र  
 विनान्वयेन साध्यसाधनयोः सहभावः प्रदर्श्यते । यथा  
 १२ घटे कृतकत्वमनित्यत्वं च दृष्टमिति ॥ “विपरीतान्वयो  
 यथा । यत् कृतकं तदनित्यं दृष्टमिति वक्तव्ये यदनित्यं  
 तत्कृतकं दृष्टमिति ब्रवीति ॥ ”वैधर्म्येणापि दृष्टान्ताभासः  
 पञ्चप्रकारः । तद्यथा । साध्याव्यावृत्तः १, साधनाव्या-  
 १६ वृत्तः २ उभयाव्यावृत्तः ३, अव्यतिरेकः ४, विपरीत-  
 व्यतिरेकश्चेति ५ ॥ तत्र साध्याव्यावृत्तौ यथा । नित्यः  
 शब्दोऽमूर्तत्वात् परमाणुवत् । यदनित्यं तन्मूर्तं दृष्टं यथा  
 परमाणुः । परमाणोर्हि साधनधर्मोऽमूर्तत्वं व्यावृत्तं मूर्त-  
 २० त्वात्परमाणूनामिति । साध्यधर्मो नित्यत्वं न व्यावृत्तं  
 नित्यत्वात्परमाणूनामिति ॥ साधनाव्यावृत्तौ यथा ।  
 कर्मवदिति । कर्मणः साध्यं नित्यत्वं व्यावृत्तम् । अनित्यत्वा-

त्कर्मणः । साधनधर्मोऽमूर्तत्वं न व्यावृत्तम् । अमूर्तत्वात्कर्मणः ॥  
 उभयाव्यावृत्तः । आकाशवादिति । तत्सत्त्ववादिनं  
 प्रति । ततो नित्यत्वममूर्तत्वं च न व्यावृत्तम् । नित्य-  
 ४ त्वादमूर्तत्वाच्चाकाशस्येति ॥ अव्यतिरेको यत्र विना  
 साध्यसाधननिवृत्त्या तद्विपक्षभावो निदर्श्यते । यथा  
 घटे मूर्तत्वमनित्यत्वं च दृष्टमिति ॥ विपरीतव्यतिरेको  
 यथा । यदनित्यं तन्मूर्तं दृष्टमिति वक्तव्ये यन्मूर्तं तदनित्यं  
 ८ दृष्टमिति ब्रवीति ॥

एपां पक्षहेतुदृष्टान्ताभासानां वचनानि साध-  
नाभासम् ॥

आत्मप्रत्यायनार्थं तु प्रत्यक्षमनुमानं च द्वे एव  
 १२ प्रमाणे ॥ तत्र प्रत्यक्षं कल्पनापोढं यज्ज्ञानमर्थं रूपादौ  
 नामजात्यादिकल्पनारहितम् । तदक्षमक्षं प्रति वर्तत इति  
 प्रत्यक्षम् ॥ अनुमानं लिङ्गादर्थदर्शनम् । “लिङ्गं पुन-  
स्त्रिरूपमुक्तम् । तस्माद्यदनुमेयेऽर्थे ज्ञानमुत्पद्यतेऽगिरत्र  
 १६ अनित्यः शब्द इति वा तदनुमानम् ॥ उभयत्र तदेव  
 ज्ञानं फलमधिगमरूपत्वात् । संन्यापारवत्ख्यातेः  
 प्रमाणत्वमिति ॥ कल्पनाज्ञानमर्थान्तरे प्रत्यक्षाभा-  
सम् । यज्ज्ञानं घटः पट इति वा विकल्पयतः समुत्पद्यते  
 २० तदर्थस्वलक्षणविषयत्वात्प्रत्यक्षाभासम् ॥ हेत्वाभास-  
 पूर्वकं ज्ञानमनुमानाभासम् । हेत्वाभासो हि बहुप्रकार  
 उक्तः । तस्माद्यदनुमेयेऽर्थे ज्ञानमव्युत्पन्नस्य भवति तद-  
 नुमानाभासम् ॥

साधनदोषोद्भावनानि दूषणानि ॥ साधन-  
 दोषो न्यूनत्वम् । पक्षदोषः प्रत्यक्षादिविरुद्धत्वम् । हेतु-  
 दोषोऽसिद्धानैकान्तिकविरुद्धत्वम् । दृष्टान्तदोषः साधन-  
 ४ धर्माद्यसिद्धत्वम् । तस्योद्भावनं प्राश्रिकप्रत्यायनं  
 दूषणम् ॥ अभूतसाधनदोषोद्भावनानि दूषणाभा-  
सानि ॥ संपूर्णे साधने न्यूनत्ववचनम् । अदुष्टपक्षे पक्ष-  
 दोषवचनम् । सिद्धहेतुकेऽसिद्धहेतुकं वचनम् । एकान्त-  
 ८ हेतुकेऽनेकान्तहेतुकं वचनम् । अविरुद्धहेतुके विरुद्ध-  
 हेतुकं वचनम् । अदुष्टदृष्टान्ते दृष्टदृष्टान्तदोषवचनम् ।  
 एतानि दूषणाभासानि । न ह्येभिः परपक्षो दूष्यते ।  
 निरवद्यत्वात्तस्य ॥ इत्युपरम्यते ॥

पदार्थमात्रमाख्यातमादौ दिङ्मात्रसिद्धये ।

यात्र युक्तिरयुक्तिर्वा सान्यत्र सुविवारिता ॥

॥ इति न्यायप्रवेशकसूत्रं समाप्तम् ॥

# न्यायप्रवेशवृत्तिः ।

श्रीसर्वज्ञाय नमः ॥

- ४ सम्यग्ज्ञानस्य वक्तारं प्रणिपत्य जिनेश्वरम् ।  
न्यायप्रवेशकव्याख्यां स्फुटार्था रचयाम्यहम् ॥  
रचितामपि सत्प्रज्ञैर्विस्तरेण समासतः ।  
असत्प्रज्ञोऽपि संक्षिप्तरुचिः सत्त्वानुकम्पया ॥

८ तत्र च—

साधनं दूषणं चैव साभासं परसंविदे ।  
प्रत्यक्षमनुमानं च साभासं त्वात्मसंविदे ॥

- १२ इत्यादावेव श्लोकः । आहास्य किमादावुपन्यास इति । उच्यते । इह  
प्रेक्षापूर्वकारिणः प्रयोजनादिशून्ये न क्वचित्प्रवर्तन्त इत्यतोऽधिकृतशास्त्रस्य  
प्रयोजनादिप्रदर्शनेन प्रेक्षावर्ता मनुत्तर्था मिति । शास्त्रार्थकथनकालोपास्थि-  
तपरसंभाव्यमानानुपन्यासहेतुनिराकरणार्थं च न्यायप्रवेशकारव्यं शास्त्रमार-  
भ्यते इत्युक्ते संप्रवत्येवंवादी परः—नारब्धव्यमिदं प्रयोजनरहितत्वात्  
१६ उन्मत्तकवाक्यवत् । तथा निरभिधेयत्वात् काकदन्तपरीक्षावत् । तथा असं-  
बद्धत्वात् दश दाहिमानि पटपूषाः कुण्डमनाजिनं पल्लविण्डं सर क्रीडिके  
त्यादिवाक्यवत् । तदमीषां हेतूनामसिद्धतोद्भवविषया प्रयोजनादि-  
प्रतिपादनार्थमादौ श्लोकोपन्यासः । अयं चाभिधेयप्रयोजने एव दर्शयति  
२० साक्षात् संबन्धं तु सामर्थ्येन । यथा चैतदेवं तथा मुखमतिपत्त्यर्थमेवमेव लेखतो  
व्याख्याय दर्शयिष्यामः ॥ व्याख्या च पदवाक्यसंगतेति । उक्तं च—

शास्त्रप्रकरणादीनां यथार्थावगमः कुतः ।

व्याख्यां विहाय तत्त्वज्ञैः सा चोक्ता पटवावयवोः ॥

- तत्रापि पदसमुदायात्मकत्वाद्वाक्यस्यादौ पदार्थगमनिका न्याग्या ।  
 ४ सा च पदविभागपूर्वैत्यतः पदविभागः । साधनम् दूषणम् च एव  
 सामासम् परसंविदे मत्पक्षम् अनुमानम् च साभासम् तु आत्मसंविदे  
 इति पदानि ॥ अधुना पदार्थ उच्यते । साध्यते अनेनेति सिद्धिर्वा  
 साधयतीति वा साधनम् । तच्च पक्षादिवचनजातम् । वक्ष्यति च । पक्षादि-  
 ८ वचनानि साधनम् । विषयश्चास्य धर्मविशिष्टो धर्मा । तथा दूष्यतेऽनेन दूषय-  
 तीति वा दूषणम् । तच्च साधनदोषोद्भावनं वचनजातमेव । वक्ष्यति च  
 साधनदोषोद्भावनानि दूषणानि । विषयश्चास्य साधनाभासः न सन्त्यक्सा-  
 धनम् । तस्य दूषयितुमशक्यत्वात् । ननु वक्ष्यति साधनदोषोद्भावनानि दूष-  
 १२ णानीति तदेतत्कथम् । उच्यते । साधनाभास एव किञ्चित्साध्येन साध-  
 नोपचाराददोषः इत्येतच्च तत्रैव निर्लोठयिष्यामः । चशब्दः समुच्चये ।  
 एवकारोऽवधारणे । स चान्ययोगव्यवच्छेदार्थ इत्येतदर्थयिष्यामः । तथा  
 आभासनमाभासः । सह आभासेन वर्तते सामासम् । साभासशब्दः मत्पे-  
 १६ कभिसंबन्धयते । साधनं साभासं दूषणं साभासम् । तत्र साधनाभासं पक्षाभासादि ।  
 वक्ष्यति च । साधयितुमिष्टोऽपि मत्पक्षादिविरुद्धः पक्षाभास इत्यादि ।  
 दूषणाभासं चाभूतसाधनदोषोद्भावनानि । वक्ष्यति च अभूतसाधनदोषो-  
 द्भावनानि दूषणाभासानीति ॥ परसंविदे इत्यत्र परे प्राश्निकाः संवे-  
 २० दनं संविद् अवबोध इत्यर्थः । परेषां संविद् परसंविद् तस्य परसंविदे पराव-  
 बोधाय । इयं तादर्थ्यं चतुर्थी । यथा यूषाय दारः । इति पदार्थः ॥  
 वारयार्थस्त्वयम् । साधनदूषणे एव साभासे परसंविदे परावबोधाय  
 न मत्पक्षानुमाने । परसंविद्विरुद्धत्वात्तयोः । यथा पार्थ एव धनुर्धरः  
 २४ पार्थ पनुर्धरयति मति कोऽप्यो पनुर्धारयति इति ॥ मत्पक्षम्

- इत्यत्र असमिन्द्रियं ततश्च प्रतिगतमक्षं प्रत्यक्षं कार्यत्वेनेन्द्रियं प्रति  
 गतामित्यर्थः । इदं च वक्ष्यति प्रत्यक्षं कल्पनापोढम् इत्यादि ।  
 तथा मीयते अनेनेति मानं परिच्छेद्यत इत्यर्थः । अनुशब्दः  
 ४ पश्चादर्थे । पश्चान्मानं अनुमानम् । पक्षधर्मग्रहणसंबन्धस्मरणपूर्-  
 वकमित्यर्थः । वक्ष्यति च त्रिरूपाङ्घ्रिङ्गनाङ्घ्रिङ्गिनि ज्ञानमनुमानम् ।  
 चशब्दः पूर्ववत् । साभासम् इत्यादि । वक्ष्यति च कल्पनाज्ञानमर्थान्तरे प्रत्य-  
 क्षाभासम् इत्यादि । तथा हेत्वाभासपूर्वकं ज्ञानमनुमानाभासम् इत्यादि च । तु  
 ८ शब्दस्त्वेवकार्थः । स चावधारण इति दर्शयिष्यामः ॥ आत्मसंविदे इति ।  
 अततीत्यात्मा जीवः । संवेदनं संवित् । आत्मनः संवित् । आत्मसंवित् । तस्यै  
 आत्मसंविदे आत्मावबोधाय । आत्मा चेह चित्तचैतनसंतानरूपः परिगृह्यते  
 न तु परपरिकल्पितो निश्चयत्वादिधर्मा । तत्प्रतिष्ठादक्षप्रमाणाभावात् । इति  
 १२ पदार्थः ॥ वाक्यार्थस्त्वयम् । प्रत्यक्षानुमाने एव साभासे आत्मसंविदे आत्माव-  
 बोधाय न साधनदूषणे आत्मसंवित्कलत्वात् तयोः । आह ननु साधनमपि  
 वस्तुतोऽनुमानमेव ततश्चानुमानमित्याद्युक्ते साधनाभिधानं न युज्यते अ-  
 स्मिन्वा प्रागुक्ते अनुमानाभिधानमिति । नैष दोषः । स्वार्थपरार्थभेदेनाभि-  
 १६ धानात् । तत्र साधनं परार्थमनुमानमिदं पुनः स्वार्थम् । अपरस्त्वाह । आदौ  
 साधनदूषणाभिधानमयुक्तं प्रत्यक्षानुमानपुरःसरत्वात्तदप्रयोगस्य । उच्यते ।  
 सत्यपि तत्पुरःसरत्वे शास्त्रारम्भस्य परसंवित्प्रधानत्वात्साधनदूषणयो-  
 रापि तत्कलत्वात्प्रत्यासत्तेरादावृत्त्यासः । परार्थनिबन्धनः स्वार्थ इति न्यायः  
 २० मदर्शनार्थमन्ये ॥

कृतं प्रमद्वेन । प्रकृतं प्रस्तुतम् ॥ १६ च साधनादयोऽष्टौ पदार्थाः  
 अभिधेयतया उक्ताः । परसंविद्यात्मसंविद्योरत्र मयोजनत्वेन संबन्धश्च  
 सामर्थ्यमन्य एव । स च कार्यकारणलक्षणः । कारणं वचनरूपाण्य-  
 २४ प्रकरणमेव । कार्यं तु प्रकरणार्थपरिज्ञानम् । तयोर्द्वयस्य कार्यमिति संबन्ध-

लक्षणा पृष्ठी । आह—यद्येवं परसंविद्यात्मसंविद्योः प्रकरणार्थपरिज्ञानेन  
व्यवहितत्वादप्रयोजनत्वमिति । न । व्यवहितस्यैव विवक्षितत्वात् । किमर्थं व्य-  
वहितमेव विवक्षितमिति । उच्यते । उत्तरोत्तरप्रयोजनानां प्राधान्यव्यापनार्थम् ।

४ तथा चेहास्तुत्तरप्रयोजनं परमगतिप्राप्तिरेव । तथा चोक्तम् ।

सम्यङ्न्यायपरिज्ञानाद्देयोपादेयवेदिनः ।

उपादेयमुपादाय गच्छन्ति परमां गतिम् ॥

आह—यद्येवमिहास्तुत्तरमेवेदं कस्मान्नोपन्यस्तमिति । उच्यते । अव्युत्पन्नं  
८ विनेयमणमधिकृत्य तत्प्रयोजनमेव तस्याप्रयोजकत्वात् ॥ अपरस्तथाह । इद-  
मिह श्रोतॄणां प्रयोजनमुक्तं कर्तुंस्तर्हि किं प्रयोजनमिति वाच्यम् । उच्यते ।  
तस्याप्यनन्तरपरंपरभेदभिन्नमिदमेव । अनन्तरं तावत्सत्त्वानुग्रहः । परंपरं तु  
परमगतिप्राप्तिरेव । तथा चोक्तम् ।

१२ सम्यङ्न्यायोपदेशेन यः सत्त्वानामनुग्रहम् ।

करोति न्यायवाह्यानां स प्राप्नोत्यचिराच्छिवम् ॥

अलं विस्तरेण ॥

इति शास्त्रसंग्रहः । इतिशब्दः परिसमाप्तिवाचकः । एतावा-  
१६ नेव । शिष्यतेजनेन तत्त्वमिति शास्त्रमधिकृतमेव । अर्थे (७। ४४) त इत्यर्थः ।  
शास्त्रस्यार्थः शास्त्रार्थः । तस्य संग्रहः शास्त्रार्थसंग्रहः । संग्रहणं संग्रहः ।  
एतावानेवाधिकृतशास्त्रार्थसंक्षेप इत्यर्थः । शास्त्रतुल्यं चास्यात्यग्रन्यस्यापि विष्ण-  
व्यापकन्यायानुशासनमिति दृढवादः ॥

२० तत्र यथोद्देशस्तथा निर्देश इति कृत्वा साधनस्वरूपावधारणा-  
याह ॥ तत्र पक्षादिवचनानि साधनम् । तत्रशब्दो निर्धारणार्थः ।  
तत्र तेषु साधनमिदेषु साधनं तत्रनिर्धार्यते इति । निर्धारणं च  
जातिगुणक्रियानिमित्तमिति । अत्र गुणनिमित्तं साधनत्वेन गुणेन निर्धा-

- यते इति । गोमण्डलादिव गाः क्षीरसंपन्नत्वेन गुणेन ॥ पच्यते इति पक्षः । पच व्यक्तीकरणे । पच्यते व्यक्तीक्रियते योऽर्थः स पक्षः । साध्य इत्यर्थः । स च धर्मविशिष्टो धर्मी । पक्ष आदिर्येषां ते पक्षादयः । अयं बहु-  
 ४ व्रीहिः समासः । अयं च तद्गुणसंविज्ञानश्च भवति । तत्र तद्गुणसंविज्ञानो यथा लम्बकर्ण इत्यादि । लम्बौ कर्णौ यस्यासौ लम्बकर्णः । लम्बकर्णत्वं च तस्यैव गुण इत्यर्थः । अतद्गुणसंविज्ञानो यथा पर्वतादिकं क्षेत्रमित्यादि । पर्वत आदिर्यस्य तत्पर्वतादिकं क्षेत्रम् । न पर्वतः क्षेत्रगुणः । किं तर्हि । उप-  
 ८ लक्षणमात्रमिति भावना । अयमिह तद्गुणसंविज्ञानो बहुव्रीहिवैदित्यर्थः । यथा पर्वतादिकं क्षेत्रं नद्यादिकं धनमिति । न पुनर्यथा लम्बकर्णः ब्राह्मणादयो वर्णा इति । पक्षादिवचनानि साधनमित्यादिशब्द उपलक्षणाः । अस्य चापमर्थः । आदीयतेऽस्मादित्यादिः यथा पर्वतादिकं क्षेत्रमित्यादौ ।  
 १२ न पुनरादीयते इत्यादिः यथा ब्राह्मणादयो वर्णा इत्यादाविति । ततः सुस्थि-  
 १४ तमिदं पक्षः आदिर्येषां ते पक्षादयः ॥ ते च पक्षोपलक्षिता हेतुदृष्टान्ताः । तेषां वचनान्युक्तयः ॥ किं साधनमिति । इह च यदा साध्यतेऽनेनेति साधनं करणाभिधानार्थः साधनशब्दस्तदा पक्षोपलक्षितानि हेतुत्वादिवचनानि साध-  
 १६ नम् । यतस्तैः कारणभूतैर्विवक्षितोऽर्थः परसंताने प्रतिपाद्यते । यदा पुनर्भावि साधनः सिद्धिः साधनमिति तदा पक्षादिवचनजन्यं प्रति-  
 १८ पाद्यगतं ज्ञानमेव साधनम् । तत्फलत्वात्पक्षादिवचनानाम् । कार्ये कारणो-  
 २० पचारात् । यथेदं मे शरीरं पौराणं कर्मेति । यदा तु कर्तृसाधनः साधयतीति  
 २२ साधनं तदा पक्षादिवचनान्येव कर्तृत्वेन विवक्ष्यन्ते प्रतिपाद्यसंताने ज्ञानो-  
 २४ त्पादकत्वात् इति । तदेवं पक्षादिवचनानि साधनम् । तद्यथा वृक्षा धनं हस्त्यादयः सेना ॥ आह । एकवचननिर्देशः किमर्थमुच्यते । समुद्रितानामेव पक्षादिवचनानां साधनत्वस्यापनार्थम् । उक्तं च दिङ्मागानार्येण साधन-  
 २६ मिति चैकवचननिर्देशः समस्तसाधनत्वस्यापनार्थः । इत्यर्थं विम्लरेण ॥  
 एवं तावत्सामान्येन साधनमुक्तम् । इदं च न ज्ञायते किं कारणमुत



व्यञ्जकम् । साधनस्य द्वैविध्यदर्शनात् । तत्र कारकं बीजाद्यङ्कुरादेः । व्यञ्जकं  
 मदीपादि तमसि घटादीनाम् । अतो व्यञ्जकत्वप्रतिपादनायाह । पक्षहेतु-  
 दृष्टान्तवचनैर्हि प्राशिकानामप्रतीतोऽर्थः प्रतिपाद्यते इति ॥ अस्य  
 ४ गमनिका । पच्यते इति पक्षः । हिनोतीति हेतुः । हि गर्ता । सर्वे गत्यर्थाः  
 ज्ञानार्थाः । तथा दृष्टमर्थमन्तं नयतीति दृष्टान्तः । स च दिवा साधर्म्यवैधर्म्य-  
 भेदात् । तत्तत्त्वं समासः । दृष्टान्तश्च दृष्टान्तश्च दृष्टान्तौ । हेतुश्च दृष्टान्तौ च  
 हेतुदृष्टान्ताः । पक्षस्य हेतुदृष्टान्ताः पक्षहेतुदृष्टान्ताः । तेषां वचनानि पक्ष  
 ८ हेतुदृष्टान्तवचनानि । तैः पक्षहेतुदृष्टान्तवचनैः । हिशब्दो यस्मादर्थे । प्रश्ने  
 नियुक्ताः प्राशिका विद्वांसः । स्वसमयपरसमयवेदिनः । उक्तं च—

स्वसमयपरसमयज्ञाः कुलजाः पक्षद्वयस्थिताः क्षमिणः ।

वादपथेष्वभियुक्तास्तुलासमाः प्राशिकाः प्रोक्ताः ॥

- १२ तेषां प्राशिकानामप्रतीतोऽनवगतोऽनवबुद्धोऽर्थः प्रतिपाद्यते । आह ।  
 ये यथोक्ताः प्राशिकाः कथं तेषां कश्चिदप्रतीतोऽर्थ इति । उच्यते । न तत्परि-  
 ज्ञानमद्भीकृत्याप्रतीतम् । किंतु वादिप्रतिवादिपक्षपरिग्रहसमर्थनासहस्तदन्तर्गत  
 इत्यतोऽप्रतीतोऽर्थः प्रतिपाद्यते । ननु चात्र चतुर्थ्या त्रियया चेति चक्षव्य  
 १६ लक्षणया भवितव्यं तत्किमर्थं पण्यत्रोच्यते । कारकाणामविवक्षा शेष इति  
 शेषलक्षणा पट्टी । केषां प्रतिपाद्यते । सामर्थ्यात्रेपामप्रतीतः अन्येपामश्रुतत्वा-  
 चेपामेव प्रतिपाद्यते । इतिशब्दस्तस्मादर्थे । यस्मादेवं नस्माद्व्यञ्जकमिदं साध-  
 नमप्रतीतार्थप्रतिपादकत्वात् प्रदीपवत् । व्यतिरेके बीजादि ॥ तत्र पक्षादिवच  
 २० नानि साधनम् इत्युक्तम् ॥ अधुना यथोद्देशं निर्देशं उतिन्यायमाश्रित्य  
 पक्षलक्षणप्रतिपादनायाह । तत्र पक्षः प्रसिद्धो धर्मा । अस्य गमनिका । तत्र  
 शब्दो निर्धारणार्थः । निर्धारणं च प्रसिद्धधर्मित्वादिगुणतोऽवसेयमिति । पक्ष  
 इति लक्ष्यनिर्देशः । धर्माति । धर्माः कृतकत्वादपस्तेऽस्य विद्यन्ते इति धर्मा  
 २४ शब्दादिः । कथं प्रसिद्ध इत्यत आह । प्रसिद्धविशेषणविशिष्टतया स्वयं

- साध्यत्वेनेप्सितः । तत्र प्रसिद्धं वादिप्रतिवादिभ्यां प्रमाणबलेन प्रतिपन्नम् ।  
विशिष्यतेऽनेनेति विशेषणम् । तेन विशिष्टः प्रसिद्धविशेषणविशिष्टः । तद्भावाः  
प्रसिद्धविशेषणविशिष्टता । तथा प्रसिद्धविशेषणविशिष्टतया हेतुभूतया प्रसिद्धः ।  
४ अत्राह । इह धर्मिणस्तावत्प्रसिद्धता युक्ता विशेषणस्य त्वनित्यत्वादेर्न युज्यते ।  
साध्यत्वात् । अन्यथा विवादाभावेन साधनप्रयोगानुपपत्तेः । नैतदेवम् । सम्यगर्था-  
नवबोधात् । इह प्रसिद्धता विशेषणस्य न तस्मिन्नेव धर्मिणि समाश्रीयते किंतु  
धर्म्यन्तरे घटादा । ततश्च यथोक्तदोषानुपपत्तिः । तथा स्वयमित्यनेनाभ्युपगम-  
८ सिद्धान्तपारिग्रहः ॥ साध्यत्वेनेप्सित इति । साधनीयः साधयितव्यः साधन-  
मर्हतीति वा साध्यः । तस्य भावः साध्यत्वम् । तेन साध्यत्वेन । ईप्सितः अभिमतः  
इष्ट इच्छया व्याप्त इत्यर्थः । इह च विशेषणस्य व्यवच्छेदकत्वात्प्रसिद्धो  
धर्मात्प्यनेनाप्रसिद्धविशेषणस्य पक्षाभासस्य व्यवच्छेदो द्रष्टव्यः । प्रसिद्धविशे-  
१२ णविशिष्टतयेत्यनेन त्वप्रसिद्धविशेषणस्य उभयेन चाप्रसिद्धोभयस्य स्वयमि-  
त्यनेन चाभ्युपगमसिद्धान्तपारिग्रहेण सर्वतन्त्रप्रतितन्त्राधिकरणासिद्धान्तानां  
व्यवच्छेदो द्रष्टव्यः । इह तु शास्त्रनिरपेक्षवादिनोलोकप्रसिद्धयोर्धर्मधर्मिणोः  
परिग्रहवचनमभ्युपगमसिद्धान्तस्तं स्वयमित्यनेनाह । ततश्च यदपि स्वयमिति  
१६ वादिना यस्तदा साधनमाह । एतेन यद्यपि क्वचिच्छास्त्रे स्थितः साधनमाह  
तच्छास्त्रकारेण तस्मिन्धर्मिण्यनेकधर्माभ्युपगमेऽपि यस्तदाऽनेन वादिना  
धर्मः साधयितुमिष्टः स एव साध्यो नेतर इत्युक्तं भवतीति यदुक्तं वादिमु-  
त्थेन तदपि संगतमेव । साध्यत्वेनेति साध्यत्वेनैव न साधन-  
२० त्वेनापि । अनेन च साध्यहेतुदृष्टान्ताभासानां पक्षत्वव्युदासः । ईप्सित  
इत्यनेन च नोक्तमात्रस्यैवेत्युक्तं भवति । इच्छयाऽपि व्याप्तः पक्षः । इत्येतत्  
परार्थाधनुरादय इत्यत्र दर्शयिष्यामः । इत्यनेन धर्मविशिष्टो धर्मा ब्रह्म इत्या-  
वेति भवति । ततश्च न धर्ममात्रं न धर्मा केवलः न स्वतन्त्रमुभयं न च तयोः  
२४ संबन्धः किंतु धर्मधर्मिणोर्विशेषणविशेष्यभाव इति भावार्थः ॥ इह योक्तलक्ष-  
णयोगे मत्पक्षमाचरणः शब्द इत्येवमादीनामपि प्रत्यक्षादिविच्छदानां पक्षत्वम-

- त्यातिव्याप्तिर्नाम लक्षणद्वयोः प्राप्नोतीत्यतस्तन्निवृत्त्यर्थमाह । मत्पक्षाद्याचि-  
रुद्ध इति वाक्यशेषः । मत्पक्षादिभिरविरुद्धः । आदिशब्दादनुक्तानुमानादि-  
परिग्रहः । इत्ययं वाक्यशेषो वाक्याध्याहारो द्रष्टव्य इति । उदाहरणो-  
४ पदर्शनायाह तद्यथा । अनित्यः शब्दो नित्यो चेति । तत्रयेत्पुदाहरणो-  
पन्यासार्यम् । तत्र बौद्धादेरनित्यः शब्दो वैयाकरणदेरनित्य इति । उक्तः  
सोदाहरणः पक्षः । संप्रतं हेतुमभिधित्सुराह हेतुस्त्रिरूपः । तत्र  
दिनोति गमयति निज्ञासितधर्मविशिष्टानर्थानिति हेतुः । स च विरूपः ।  
८ ग्रीणि रूपाणि यस्यासौ विरूपः त्रिस्वभाव इत्यर्थः । एकस्य वस्तुनो  
नानात्वमप्यप्यन् पृच्छत आह किं पुनस्त्रिरूपम् । किमिति परिग्रहे ।  
पुनरिति वितर्के । विरूपस्य भावस्त्रिरूपम् । एवं पृच्छकेन पृष्टः सदाश-  
चार्यः पक्षधर्मत्वं सपक्षे सत्त्वं विपक्षे चासत्त्वमेव । अस्य गमनिका ।  
१२ उक्तलक्षणः पक्षस्य धर्मः पक्षधर्मतद्भावः पक्षधर्मत्वम् । पक्षशब्देन चात्र के-  
वलो धर्म्येवाऽभिधीयते । अवपये समुदायोपचारात् । इदमेकं रूपम् । तथा  
सपक्षे सत्त्वम् । सपक्षो वक्ष्यमाणलक्षणः । तस्मिन्सत्त्वमस्तित्वं सामान्येन भाव  
इत्यर्थः । इदं द्वितीयं रूपम् । तथा विपक्षे चासत्त्वमिति तृतीयं रूपम् । विपक्षो  
१६ वक्ष्यमाणलक्षणस्तस्मिन्पुनरसत्त्वमेवाविद्यमानतैव । चशब्दः पुनःशब्दार्थः ।  
न च विनेषार्थ इति दर्शितमेव । आह इहैवावधारणेऽभिधानं किमर्थम् । उच्यते ।  
अर्थवैकान्तामत्त्वप्रतिपादनार्थम् । सपक्षे त्वेकदेशेऽपि सत्त्वमदुष्टमेवेति । तथा च  
मत्पक्षान्तो विपक्षश्चावृत्ताः सपक्षकदेशग्यापिनोऽपि प्रयत्नानन्तरीपकत्वादयः  
२० सम्प्रगतेना एवेत्योदितं भवति ॥ सपक्षे सत्त्वमित्यादि यदुक्तं तत्र सपक्ष-  
विपक्षयोः स्वरूपमतानानो विनेयः पृच्छति । कः पुनः सपक्षः को वा  
विपक्ष इति । भवं तु प्रश्नो निगदमिद एव । निर्वचनं त्विदं साध्यध-  
र्मत्वादि । भव्य गमनिका । इहोपनाश्रया धर्मं साध्यत्वमपि कृत्योच्यते ।  
२४ माध्यमार्थं धर्मश्च माध्ययर्थः । अनित्यत्वादिः । गमानः सहगमनस्य भावः  
सामान्यं तुल्यता । माध्ययर्थस्य माध्ययर्थेण वा सामान्यं साध्यधर्मसाधा-

- न्यम् । तेन समानोऽर्थः सपक्ष इति । समं तुल्यं मानमस्येति समानः । तुल्यमानपरिच्छेद्य इति भावना । अर्थो घटादिः । न तु वचनमात्रम् । समानः पक्षः सपक्ष इति । अथवा उपचारवृत्त्या धर्मिणि साध्यत्वमधिक्रियते । ततश्च
- ४ साध्यस्य धर्मः साध्यधर्मः । शेषं पूर्ववत् । अनुपचरितं तु साध्यम् । धर्मविशिष्टो धर्मीति भावार्थः ॥ सांप्रतं सपक्षस्यैव उदाहरणमुपदर्शयन्नाह । तद्यथा अनित्ये शब्दे साध्ये इत्यादि । तद्यथेत्युदाहरणोपन्यासाार्थः । अनित्ये शब्दे साध्ये किम् ? । घटादिरनित्यः पदार्थसंघातः सपक्षः । साध्यानित्यत्वसमान-
- ८ त्वात् ॥ अधुना विपक्षलक्षणप्रतिपादनायाह । विपक्षो यत्र साध्यं नास्ति । विसदृशः पक्षो विपक्षः । स कीदृगिति स्वरूपतो दर्शयति । यत्र यस्मिन्नर्थे । साधनीयं साध्यम् । नास्ति न विद्यते । इह च साध्यप्रतिबन्धत्वात् साधनस्य तदपि नास्तीति गम्यते । उदाहरणं दर्शयति । यथा यस्मित्यभि-
- १२ त्यादि । तत्र यस्मित्यमिति किमुक्तं भवति ? । यदनित्यं न भवति तदकृतकः । दृष्टमिति । तत्कृतकमपि न दृष्टम् यथाकाशमिति । तत्र हि साध्याभावात् साधनाभावः । सांप्रतं विचित्रत्वादवधारणविधेः विपक्षधर्मत्वादिषु तमुपदर्शयन्नाह । तत्र कृतकत्वमित्यादि । तत्रेति पूर्ववत् । कृतकत्वं प्रयत्नान-
- १६ न्तरीयकत्वं वा अनित्यादौ हेतुरिति योगः । तत्र क्रियते इति कृतकः । अपेक्षितपरव्यापारो हि भावः स्वभावाविष्णुत्वात् कृतक इति । तद्भावः कृतकत्वम् । प्रयत्नान्तरीयकत्वं वा इति । प्रयत्नश्चेतनावतो व्यापारः । तस्य प्रयत्नानन्तरं तत्र भावो जात इति वा प्रयत्नानन्तरीयः । स एव प्रय-
- २० तनान्तरीयकः । तद्भावः प्रयत्नानन्तरीयकत्वम् । वाशब्दः चशब्दार्थः । स च समुच्चये । द्वितीयहेत्वभिधानं विपक्षव्यावृत्तः । सपक्षरुद्वेशट्टितरपि सम्यग्चे-  
तुर्यथा । यमेवेति दर्शनार्थत्वाददुष्टमिति । अयं च हेतुः किं पक्षधर्म एव न तु पक्षस्यैव धर्मः । अयोगव्यवच्छेदमात्रफलत्वादवधारणस्य । यथा चैत्रो
- २४ धनुर्धर एव । अनेन चासिद्धानां चतुर्णामसाधारणस्य च व्यावृत्तिः । तथा सफल एवास्त्वन्ययोगव्यवच्छेदः यथा पार्थ एव धनुर्धरः । अनेन तु साधा-

- रणादीनां नवानामपि हेत्वाभासानां व्यावृत्तिः । आह । यदि सपक्ष  
 : एवास्ति ततश्च तद्व्यतिरेकेणान्यत्र पक्षेऽप्यभावात् धर्मत्वानुपपत्तिः । न  
 अनवधृतावधारणात् । पक्षधर्मत्वस्यावधारित्वात् । आह । यद्येवं विपक्षे  
 ४ नास्ति एवेति तृतीयमवधारणं किमर्थम् ? । उच्यते । प्रयोगोपदर्शनार्थम् ।  
 उक्तं च । अन्यव्यतिरेकयोरेकमपि रूपश्रुतं कथं नु नाम द्वितीयस्यापेक्षकं  
 स्यादिति । प्रभूतमत्र वक्तव्यं तच्च नोच्यते । ग्रन्थविस्तरभयात् । गमनिकाया-  
 त्मेतत् । अनित्यादौ हेतुरित्यत्रादिग्रहणात् दुःखादिपरिग्रहः । इत्युक्तो  
 ८ हेतुः ॥ सामंतं दृष्टान्तमभिधित्सुराह । दृष्टान्त इत्यादि । दृष्टं तत्रार्थं अन्तं  
 नयतीति दृष्टान्तः । प्रमाणोपलब्धमेव विमतिपक्षां संवेदननिष्ठं नयती  
 त्यर्थः । स च द्विविधः । द्वे विधे यस्य स द्विविधस्तदेव द्वैविध्यम् । दर्शयति  
 साधर्म्येण वैधर्म्येण च । समानो धर्मो यस्यासौ सधर्मा सधर्मणो भावः  
 ११ साधर्म्यं तेन । विसदृशो धर्मो यस्यासौ विधर्मा विधर्मणो भावः वैधर्म्यं तेन ।  
 चशब्दः समुच्ये । तत्र साधर्म्येण तावदिति । तावच्छब्दः उपार्थः ।  
 पत्रेति । अभिधेयहेतोरुक्तलक्षणस्य सपक्ष एवास्तित्वं रूपाप्यते । सपक्ष  
 उक्तलक्षणस्य रतिगम्यस्तित्वं विद्यमानत्वं ख्याप्यते प्रतिपाद्यते वचनेन । तच्चे-  
 १६ दम् । यत्कृतकं तदनित्यं यथा घटादिः इति सुगमम् । अनेन साधन-  
 दृष्टान्वाभासः । वैधर्म्येणापि । यत्र साध्याभावे हेतोरभाव एव  
 कथ्यते । यत्रेत्यभिधेये । साध्यं अनित्यत्वादि तस्याभावे हेतोः कृत्तत्वादेः ।  
 किम् ? । अभाव एव कथ्यते प्रतिपाद्यते वचनेन । तच्चेदमुदाहरणं दर्शयति ।  
 २० यन्नित्यं तदकृतकं दृष्टं यथाकाशमिति सुगमम् । आह । न सौमत्ताना-  
 नित्यं नाम किंचिदस्ति । तदभावात् पक्षं वैधर्म्यदृष्टान्त इत्युच्यते ? ।  
 नित्यशब्देनात्रानित्यत्वस्याभाव उच्यते । अत्रेति प्रयोगे दृष्टान्तवाचने  
 वा । किं नित्यशब्देन अनित्यत्वस्याभाव उच्यते ? । अनित्यो न भवतीति  
 २४ नित्यः । अकृतकशब्देनापि कृतकत्वस्याभाव उच्यते । इति च व्रतेति ।  
 कृतको न भवतीत्यकृतकः । न तु यस्तु सन्नित्यमकृतकं यास्ति । अत्रैवो-

दाहरणमाह । यथा भावाभावोऽभावः । यथेत्यौपम्ये । भावः सचा  
तस्याभावो भावाभावः । असावभाव उच्यते । न तु भावादन्वोऽभावो नाम  
वस्तुस्वरूपोऽस्ति एवं नित्यशब्देनात्रेत्यादि दार्ष्टान्तिकेऽपि भावितमेव ॥

४ उक्ताः पक्षादयः ॥

सह पक्षेण विषयभूतेन हेतुदृष्टान्ता इत्यर्थः । एषां वचनानि ।  
एषामिति पक्षोपलक्षितानां हेतुदृष्टान्तानाम् । वचनानि ये वाचकाः शब्दाः ।  
किम् ? । परप्रत्यायनकाले भाक्षिकप्रत्यायनकाले साधनम् । यथा प्रयोगो  
दर्शयति । यथा अनित्यः शब्दः इति पक्षवचनम् । कृतकत्वादिति  
पक्षधर्मवचनम् । यत् कृतकं तदनित्यं दृष्टं यथा घटादिरिति  
सपक्षानुगमवचनम् । यन्नित्यं तदकृतकं दृष्टं यथाकाशमिति व्यति-  
रेकवचनम् । इति निगदसिद्धम् । यावत् एतान्येव त्रयोऽवयवा  
१२ इत्युच्यन्ते । एतान्येव पक्षहेतुदृष्टान्तानां वचनानि । अथ इति संख्याः ।  
अवयवा इत्युच्यन्ते । पूर्वाचार्याणां संज्ञान्तरमेतत् । यथोक्तं साधनमवयवाः ॥

उक्तं साधनम् । अधुना तदाभास उच्यते । तत्रापि पक्षादिवचनानि  
साधनमिति पक्षस्थोपलक्षणत्वात्प्रथमं पक्ष उक्तः । इहापि पक्षाभास एवोच्यते  
१६ साधयितुमित्यादि । साधयितुमिष्टोऽपि पक्षादिविरुद्धः पक्षाभासः ।  
सिक्ताधयिपया वाञ्छितः अपिशब्दात्प्रसिद्धो धर्मात्त्यादि तदन्यलक्षणपु-  
क्तोऽपि । किम् ? । प्रत्यक्षादिविरुद्धः । विरुध्यते स विरुद्धः । प्रत्यक्षादयो बक्ष्य-  
माणलक्षणमास्तैर्विरुद्धो विरुद्धः । प्रत्यक्षादिविरुद्धः । किम् ? । प्रत्यक्षास्तः । अस्मात्प्रो-  
२० क्तलक्षणः पक्षः आभासनमाभासः आकारमात्रम् । पक्षस्येवामासो यस्यासौ  
पक्षाभासः पक्षाकारमात्रम् । न तु सम्यक् पक्ष इत्यर्थः । तद्यथेत्युदाहरणो-  
पन्यासार्थः । प्रत्यक्षविरुद्ध इत्यादि । प्रत्यक्षं बक्ष्यमाणलक्षणम् । इह  
पुनः प्रत्यक्षगन्धेन तत्परिच्छिन्नो धर्मः परिगृह्यते शालिकुडवन्त्यायात् ।  
२४ ततश्च प्रसिद्धधर्मशब्दलोपात् प्रत्यक्षप्रसिद्धधर्मविरुद्धः प्रत्यक्षविरुद्धः ।  
एवमनुमानविरुद्धः आगमलोकस्ववचनविरुद्धाद्येति भावनीयमिति ।

- अप्रसिद्धविशेषणादिशब्दार्थमुदाहरणनिरूपणात्प्रायेः वक्ष्यामः । सांप्रत-  
 - मुदाहरणानि दर्शयति । तत्र प्रत्यक्षविरुद्धः इत्युद्देशः । यथा  
 - अथावणः शब्दः इत्युदाहरणम् । अत्र शब्दो धर्मा । अथावणत्वं साध्य-  
 ४ धर्मः । अयं च साध्यमानस्तत्रैव धर्मिणि प्रत्यक्षप्रसिद्धेन अथावणत्वेन विरुध्यते  
 - इति प्रत्यक्षविरुद्धः । आह । आवणत्वं सामान्यलक्षणत्वात्प्रत्यक्षगम्यमेव न  
 - भवति कथं प्रत्यक्षप्रसिद्धधर्मविरुद्धः ? इति । अत्रोच्यते । भावप्रत्ययेन स्वरूप-  
 - मात्रामिधानात्सामान्यलक्षणत्वानुपपत्तेरदोष इति । अत्र च बहु वक्तव्यं तत्र  
 ८ नोच्यते । अक्षरगमनिकाभात्रफलत्वात्प्रयासस्य ॥ अनुमानविरुद्धो यथा ।  
 - नित्यो घट इति । अत्र घटो धर्मा । नित्यत्वं साध्यधर्मः । स चानुमानप्रसि-  
 - द्धेनानित्यत्वेन तत्रैव धर्मिणि बाध्यते । अनुमानं चेदम् । अनित्यो घटः कारणा-  
 - धीनात्मलाभत्वात् प्रदीपवत् ॥ आगमविरुद्धो यथा । वैशेषिकस्य नित्यः  
 १२ शब्द इति साधयतः । वैशेषिकोऽहमित्येवं पक्षपरिग्रहं कृत्वा यदा शब्दस्य  
 - नित्यत्वं प्रतिजानीते तदागमविरुद्धः । यतस्तस्यागमे शब्दस्यानित्यत्वं प्रसिद्धम् ।  
 - उक्तं च बुद्धिभूतार्था वाक्यकृतिर्वेदे तद्वचनादान्तायस्य प्रामाण्यमित्यादि ॥  
 - लोकविरुद्धो यथा । शुचि नरशिरःरूपाळं प्राण्यङ्गत्वात् शङ्खशुक्ति-  
 १६ वत् इति । अत्र नरशिरःरूपाळं धर्मित्वेनोपादीयते । शुचित्वं साध्यधर्मः ।  
 - स च साध्यमानस्तत्रैव धर्मिणि लोकप्रसिद्धशुचित्वेन निराक्रियत इति । आह ।  
 - इह हेतुदृष्टान्तोपादानं किमर्थमुच्यते ? । लोकस्थितेर्वैलीयस्तवस्यापनार्थम् ।  
 - नानुमानेनापि लोकरूपसिद्धिर्बाध्यत इत्यर्थः ॥ स्ववचनविरुद्धो यथा ।  
 २० माता मे वन्द्या इति । इह च माता साध्यधर्मित्वेनोपाता । वन्द्येति च  
 - साध्यधर्मः । स च साध्यमानस्तत्रैव धर्मिणि स्ववचनप्रसिद्धेन मातृत्वेन  
 - विरुध्यते । विशेषश्च मातृशब्देन प्रसवधर्मिणी वनितोच्यते वन्द्याशब्देन  
 - तद्विपरीता । तत्र यदि माता कथं वन्द्या ? वन्द्या चेत्कथं मातेति ? ॥ तथा  
 २४ अप्रसिद्धविशेषणो यथा । बौद्धस्य सारूप्यं प्रति विनाशी शब्द इति ।  
 - न प्रसिद्धप्रसिद्धम् । विशिष्यते अनेनेति विशेषणं साध्यधर्मलक्षणम् ।

- ततश्चाप्रसिद्धं विशेषणं यस्मिन् स तथाविधः । एवं शेषेऽप्यक्षरगमनिका  
 कांर्येति । अत्र च शब्द इति निर्देशः । विनाशीति साध्यधर्मः । अयं च बौद्धस्य  
 सांख्यं प्रति अप्रसिद्धविशेषणः । न हि तस्य सिद्धान्ते किञ्चिद्विनाशरूपमस्ति । यत्  
 ४ उक्तम्—तदेतच्चैलोच्यं व्यक्तेरप्येति नित्यत्वमतिपेधात् । अपेतमप्यस्ति विनाशमति-  
 पेधादित्यादि [ यागसूत्र-३, १३ व्यासभाष्य ] । आह । यद्येवं न कश्चित्पक्षाभासो  
 नामास्ति । तथाहि—विप्रतिपत्तौ इष्टार्थसिद्धयेऽनुमानप्रयोगः । विप्रतिपत्तिरेव  
 चैतदोपकर्त्ताति कुतोऽनुमानम् । अत्रोच्यते । न विप्रतिपत्तिमात्रं तदो  
 ८ पकर्तुं युक्तिविरुद्धत्वात् । तथाहि—उपपत्तिभिर्दृष्टान्तसाधने कृतेऽनुमान-  
 प्रयोगः इष्टार्थसिद्धये भवति । नान्यथा । पुनः साधनापेक्षत्वात् । अतो  
 दृष्टान्तं प्रसाध्य प्रयोगः कर्तव्य इति । अप्रसाधिते तु पक्षाभासः । इति कृतं  
 प्रसङ्गेन ॥ तथा अप्रसिद्धविशेष्यो यथा सांख्यस्य बौद्धं प्रति चेतन  
 १२ आत्मेति । तत्र विशेष्यो धर्मात्मनर्थान्तरम् । इह चात्मा धर्मा ।  
 चेतनत्वं साध्यधर्मः । इति पक्षः सांख्यस्य बौद्धं प्रति अप्रसिद्धविशेष्यः ।  
 आत्मनोऽप्रसिद्धत्वात् । सर्वे धर्मा निरात्मान इत्यभ्युपगमात् । आक्षेपपरि-  
 हारौ पूर्ववत् ॥ तथा अप्रसिद्धोभयो यथा । वैशेषिकस्य बौद्धं प्रति  
 १६ सुखादिसमवायिकारणमात्मा इति । उभयं धर्मधर्मिणौ । तत्रात्मा धर्मा ।  
 सुखादिसमवायिकारणत्वं साध्यधर्मः । वैशेषिकस्य हि कारणत्रयात्कार्यं  
 भवति । तद्यथा—समवायिकारणात् असमवायिकारणात् निमित्तकारणाच्च ।  
 तथाहि—तन्तवः पटस्य समवायिकारणं तन्तुसंयोगोऽसमवायिकारणं तुरी-  
 २० वेमादयस्तु निमित्तकारणम् । इत्यमात्मा सुखदुःखेच्छादीनां समवायिकारणम् ।  
 आत्मनःसंयोगोऽसमवायिकारणम् । स्वचन्दनादयो निमित्तकारणम् ।  
 इत्येवं वैशेषिकस्य बौद्धं प्रति अप्रसिद्धोभयः । न तस्यात्मा विशेष्यः  
 सिद्धो नापि समवायिकारणं विशेषणम् । सामग्र्या एव जनकत्वाभ्युपगमात् ।  
 २४ आक्षेपपरिहारौ पूर्ववत् ॥ तथा प्रसिद्धसंबन्धो यथा श्रावणः शब्द इति ।  
 प्रसिद्धो वादिप्रतिवादिनोरविप्रतिपत्त्या स्थितः संबन्धो धर्मधर्मिष्ठक्षणे



- यस्मिन् स तथाविधः । इह शब्दो धर्मी आवणत्वं साध्यधर्मः उभयं चैतत्  
वादिप्रतिवादिनोः प्रसिद्धम् । एषां वचनानि इत्यादि । एवमिति  
नवानामपि परामर्शः । वचनानि प्रतिज्ञादोषा इति संवन्धः कारणमाह ।  
४ धर्मस्वरूपनिराकरणमुखेन पञ्चानामाधानाम् । एवं च तद्रूपं च स्वरूपमित्यर्थः ।  
निराक्रियतेऽनेनेति निराकरोतीति वा निराकरणम् । प्रतिषेधनमित्यर्थः ।  
धर्मस्वरूपस्य निराकरणं तत्तथा मुखमिव मुखं द्वारमिति भावः । धर्मस्वरूप-  
निराकरणमेव मुखम् तेन धर्मस्वरूपनिराकरणमुखेन धर्मयाथात्म्यप्रति-  
८ पेधद्वारेणेत्यर्थः । प्रतिषिध्यते चात्रावणः शब्दः । इत्येवमादिषु पञ्चसु मत्प-  
क्षादिसिद्धं धर्मयाथात्म्यमिति भावना । तथा प्रतिपादनासंभवतत्त्वया-  
णाम् । तत्र प्रतिपाद्यतेऽनेन प्रतिपाद्यतीति वा प्रतिपादनम् । परमत्यायन-  
मिति हृदयम् । तस्यासंभवः प्रतिपादनासंभवः तस्मात् प्रतिपादनासंभवतः ।  
१२ न च दृष्टान्ताद्यप्रतिपत्तौ प्रतिपादनं संभवति । तथा साधनवैफल्यतश्चैकस्य ।  
विफलस्य भावो वैफल्यं साधनस्य वैफल्यं साधनवैफल्यं तस्मात्साधन-  
वैफल्यतः । च समुच्चये । ततश्च एषां वचनानि । प्रतिज्ञादोषाः । प्रतिज्ञा-  
पक्ष इत्यनर्थान्तरम् । दोषाभास इति च तुल्यम् । इत्यभिहिताः पक्षमाभासाः ॥  
१६ सांपतं हेत्वाभासानभिधित्सुराह । असिद्धान्नैकान्तिकविरुद्धा  
हेत्वाभासाः । असिद्धश्च अनैकान्तिकश्च विरुद्धश्च असिद्धान्नैकान्ति-  
विरुद्धाः । हेतुवदाभासन्ते इति हेत्वाभासाः । यथोद्देशं निर्देश इति न्याय-  
मङ्गीकृत्यासिद्धप्रतिषेधादपिपयाह । तत्रासिद्धश्चतुःप्रकारः । तत्र एषु अ-  
२० सिद्धादिषु । असिद्धः सिध्यति स सिद्धः प्रतीतः न सिद्धः असिद्धः अप्रतीतः ।  
चतुःप्रकारश्चतुर्भेदः । प्रकारान्दर्शयति । तद्यथा । उभयासिद्ध इत्यादि ।  
तद्यथेति पूर्ववत् । उभयोर्वादिप्रतिवादिनोः असिद्ध उभयासिद्धः ॥  
अन्यतरस्य वादिनः प्रतिवादिनो वा असिद्धः अन्यतरासिद्धः ॥ संदिह्यते  
२४ स संदिग्धः । संदिग्धत्वादेवासिद्धः संदिग्धसिद्धः ॥ आश्रयो धर्मी  
सोऽसिद्धो यस्यासौ आश्रयासिद्धः । च समुच्चये । इतिशब्दः परिस-

माप्त्यर्थः ॥ इदानीमुदाहरणान्याह । तत्र शब्दानित्यत्वे इत्यादि । तत्रेति पूर्ववत् । शब्दानित्यत्वे साध्ये अनित्यः शब्दः इत्येतस्मिन् चाक्षुषत्वादिति । चक्षुरिन्द्रियग्राह्याक्षुषस्तद्भावश्चाक्षुषत्वम् । तस्मादित्ययं हेतुरु-

४ भयासिद्धः । तथाहि—चाक्षुषत्वं न बादिनः प्रसिद्धं नापि प्रतिवादिनः । श्रोत्रेन्द्रियग्राह्यत्वाच्छब्दस्य ॥ कृतकत्वादिति शब्दाभिव्यक्तिवादिनं प्रति अन्यतरासिद्धः । शब्दानित्यत्वे साध्ये इति । वर्तते कृतकत्वादित्ययं हेतुः शब्दाभिव्यक्तिवादिनं प्रीमांसकं कापिलं वा मत्वन्यतरासिद्धः ।

८ तथाहि—न तस्य तात्त्वोष्टपुटादिभिः क्रियते शब्दः किंत्वभिव्यज्यत इति ॥ तथा वाष्पादिभावेनेत्यादि । वाष्पो जलादिप्रभवः स आदिर्यस्य रेणुवत्पदिः स वाष्पादिस्तस्य भावः सत्ता तेन वाष्पादिभावेन । संदिह्यमानः किमयं धूम उत वाष्प उत रेणुवतिरिति संदेहमापद्यमानः । भूतसंघातः

१० गूक्ष्मः सित्यादिसमूहः । किम् ? । अग्नेः सिद्धिरग्निसिद्धिस्तस्यापग्निसिद्धौ ।

अग्निरत्र धूमादिति उपदिश्यमानः प्रोच्यमानः संदिग्धासिद्धः । निश्चितो हि धूमो धूमत्वेन हुतवहं गमयति नानिश्चित इति । तथा द्रव्यमाकाशमित्यादि । आकाश इति धर्मिनिर्देशः । द्रव्यमिति साध्यो धर्मः । गुणाश्चास्य

१६ पदं । तद्यथा । संख्या परिमाणं पृथक्त्वं संयोगो विभागः शब्दश्चेति ॥

तत्र गुणानामाश्रयः गुणाश्रयस्तद्भावस्तत्त्वं तस्मात् गुणाश्रयत्वादिति । अपं हेतुराकाशसत्त्ववादिनं वादं प्रत्याश्रयासिद्धः । धर्मिण एवासिद्धत्वात् ।

तथा च तस्यायं सिद्धान्तः । पञ्च इमानि भिन्नवः संज्ञाभावं संज्ञतिभावं

२० प्रतिज्ञाभावं स्पर्शहारमात्रं कल्पनामात्रम् । कृतमानि पञ्च । अतीतः अद्वा

अनागतः अद्वा प्रतिसंख्याननिरोधः आपातं शुद्धल इति । ननु गान्धोऽप्यस्ति

असिद्धः स च द्विषा । प्रतिशार्थरुदेशासिद्धः । यथा अनित्यः शब्दोऽनित्य-

त्वात् । अम्यापमासिद्धयेति । यथा मषेदनास्तरवः स्वापात् । स कम्पा-

२४ श्लोक्तः । आचार्य भार । अन्नमारात् । क पुनरन्नभावं इति चेत् उभयासिद्धे ।

तस्माददोषः । आह । यद्येवमसिद्धभेदद्वयमेवास्तु उभयासिद्धोऽन्यतरासिद्धयेति ।  
शेषद्वयस्यात्रैवान्तर्भावान् । तथा चान्यैरभ्युक्तम्—

असिद्धभेदा द्वौवेव द्वयोरन्यतरस्य वा ॥

४ इत्यादि । नैतदेवम् । धर्म्यसिद्धिहेतुसंदेहोपाधिद्वारेण भेदविशेषस्य सिद्धेः ।  
विनेयव्युत्पत्तिफलत्वाच्च शास्त्रारम्भस्य । पर्याप्तं विस्तरेणोक्तोऽसिद्धः ॥  
सापत्तम् अनेकान्तिकः उच्यते । स च षट्प्रकारः षड्विधः । एकान्ते भव  
ऐकान्तिकः । न ऐकान्तिकोऽनेकान्तिकः । षट् प्रकारा अस्थेति षट्प्रकारः

८ षड्विध इत्यर्थः ॥ भेदानेवाह । साधारण इत्यादि । अन्यर्थम् । इत्युदाहरणमेव  
वक्ष्यामः । तत्र साधारणः प्रमेयत्वान्नित्य इति । तत्रेति पूर्ववत् । द्वयोर्वहूना  
वा यः सामान्यः स साधारणः । प्रमीयते इति प्रमेयो ज्ञेय इत्यर्थः । तज्ज्ञाव,  
प्रमेयत्वं तस्मात्प्रमेयत्वात् प्रमाणपरिच्छेद्यत्वात् । नित्य इत्यत्र शब्दाख्यो

१२ धर्मो गम्यते । इदं च सपक्षेत्राकाशघटादिभावेन साधारणत्वात् संशयान्ति-  
मित्तमिति । आह च । तद्धि नित्यानित्येत्यादि । तत् प्रमेयत्वं धर्मः । हि  
रूपमदर्शने । नित्यश्चानित्यश्च नित्यानित्यौ नित्यानित्यौ च तौ पक्षौ च  
नित्यानित्यपक्षौ । तयोर्नित्यानित्यपक्षयोरित्यर्थः । किम् ? । साधारणत्वात्

१६ तुल्यवृत्तत्वादनेकान्तिकम् । प्रयोग एव दर्शयति । किं घटवत् प्रमे-  
यत्वादनित्यः शब्दः आहोस्विदाकाशवत् प्रमेयत्वान्नित्य इति प्रकटार्थं  
दर्शयति । अहो नायं संशयहेतुः । एतत्प्रयोगमन्तरेण प्रागेव संशयस्य भावात् ।  
। तज्ज्ञावभावित्वानुपपत्तेः । उक्तं च ।

२० अनेकान्तिकभेदाश्च नैव संशितिकारणम् ।  
संदेहे सति हेतुके सद्भावस्याविशेषतः ॥

इत्यादि । नैतदेवम् । संशयस्थाविवक्षितत्वात् । तन्मन्तरेणापि  
प्रयोगोपपत्तेश्च । क्रियते च विपर्यस्तमतिप्रभृतिप्रतिपक्ष्यर्थमपि प्रयोगः ।

२४ तत्रापि संशयहेतुत्वादनेकान्तिकमिति ॥ असाधारणः श्रावणत्वान्नित्य-

- इत्यादि । साधारणविलक्षणः असाधारणः असामान्यः पक्षधर्मः सन्  
सपक्षविपक्षाभ्यां व्यावृत्त इत्यर्थः । उदाहरणमाह । श्रावणत्वान्नित्य इति ।  
श्रवणेन्द्रियग्राह्यः श्रावणस्तद्भावः श्रावणत्वं तस्मात् । नित्यः अविनाशी ।  
४ शब्द इति गम्यते । तत्रेदं श्रावणत्वं स्वधर्मिणं विहाय न सपक्षे आकाशादौ  
नापि विपक्षे घटादौ वर्तते इति संशयनिमित्तम् । अत एवाह । तद्वीत्यादि ।  
तत् श्रावणत्वम् । हि रूपप्रदर्शने । नित्यानित्यपक्षान्धां व्यावृत्तत्वात् ।  
संशयहेतुरिति योगः । अन्यत्र वर्तिष्यत इतीदमपि निराकुर्वन्नाह । नित्या-  
८ नित्यविनिर्मुक्तस्य चान्यस्य चासंभवात् । यदस्ति तेन नित्येन वा  
भवितव्यमनित्येन वा नान्यथा । विरोधादतिप्रसंगाच्च । अतः संशयहेतुः  
संशयकारणम् । कथमित्याह । किंभूतस्येत्यादि । किं प्रकारस्य किं नित्यस्या-  
होस्त्वित्यनित्यस्यास्येति । प्रस्तुतस्य शब्दस्य श्रावणत्वमित्येतदुक्तं भवति ।  
१२ यदि तदन्यत्र नित्ये वाऽनित्ये वोपलब्धं भवति ततस्तद्वलेनेतरत्रापि निश्चयो  
युज्यते नान्यथा । विपर्ययकल्पनाया अप्यन्यनिवारितप्रसरत्वात् । इत्यत्र बहु  
वक्तव्यम् । अलं प्रसङ्गेन । आक्षेपपरिहारो पूर्ववत् । एवं शेषेष्वपि भावनीयमिति ॥  
सपक्षैकदेशवृत्तिरित्यादि । समानः पक्षः सपक्षः तस्यैकदेशः सपक्षैक-  
१६ देशः तस्मिन्वृत्तिरस्येति सपक्षैकदेशवृत्तिः । तथा विसदृशः पक्षो विपक्षस्तं  
व्याप्तुं शीलमस्येति विपक्षव्यापि । उदाहरणमाह । यथा । अप्रयत्नान-  
न्तरीयकः शब्दो नित्यत्वादिति । शब्दो धर्मो । अप्रयत्नानन्तरीयकत्वं  
साध्यो धर्मः । अनित्यत्वादिति हेतुः । तत्र अप्रयत्नानन्तरीयकः पक्षः ।  
२० अप्रयत्नानन्तरीयकोऽर्थः । अस्य साध्यविद्युदाकाशादिपदार्थसंघातः  
किम् ? । सपक्षः । तत्रैकदेशे विद्युदादौ वर्ततेऽनित्यत्वं नाकाशादौ ।  
नित्यत्वाच्च । तथा अप्रयत्नानन्तरीयकः पक्षोऽस्य घटादिविपक्षः ।  
तत्र सर्वत्र घटादौ विद्यतेऽनित्यत्वम् । प्रयत्नानन्तरीयकस्यानित्यत्वात् ।  
२४ यस्मादेवं तस्मादेतदपि अनित्यत्वं विद्युद्घटसाध्यव्येण विपुद्घटतुल्य-  
तयार्थकान्तिकम् । भावनिकायाह । किं घटवत् अनित्यत्वात्

- प्रयत्नानन्तरीयकः शब्दः आहोस्विद्विद्युदादिवदनित्यत्वाद्प्रय-  
त्नानन्तरीयक इति । प्रकटार्थम् ॥ विपक्षैकदेशवृत्तिः सपक्षव्याप्तिः ।  
समासः सुकर एव । उदाहरणमाह । यथा प्रयत्नानन्तरीयकः शब्दोऽ-  
४ नित्यत्वात् । प्रयत्नानन्तरीयकः पक्षोऽस्य घटादिः सपक्षः । तत्र  
सर्वत्र घटादी विद्यतेऽनित्यत्वम् । प्रयत्नानन्तरीयकः पक्षोऽस्य  
विद्युदाकाशादिविपक्षः । तत्रैकदेशे विद्युदादी विद्यतेऽनित्यत्वम् ।  
नाकाशादी । तस्मादेतदपि विद्युद्घटसाधर्म्येण पूर्ववदनैकान्ति-  
८ कम् इति सूत्रार्थः । उक्तवैपरीत्येन स्वधिया भावनीयमिति ॥ उभयपक्षै-  
कदेशवृत्तिः । उभयपक्षयोः सपक्षविपक्षयोरैकदेशवृत्तिरस्येति उभयपक्षैक-  
देशवृत्तिः । उदाहरणमाह । यथा नित्यः शब्दोऽमूर्तत्वादिति ।  
नित्यः पक्षोऽस्याकाशपरमाण्वादिविपक्षः । तत्रैकदेश आकाशादी  
१२ विद्यतेऽमूर्तत्वं न परमाण्वादी । अनित्यः पक्षोऽस्य घटसुरादिवि-  
पक्षः । तत्रैकदेशे सुरादी विद्यतेऽमूर्तत्वं न घटादी । तस्मादेतदपि  
सुराकाशसाधर्म्येणानैकान्तिकम् । एतदपि सूत्रं निगदसिद्धम् । तथा  
विरुद्धाव्यभिचारी । अधिकृतहेत्वनुमेयविरुद्धार्थसापको विरुद्धः । विरुद्धं  
१६ न व्यभिचरतीति विरुद्धाव्यभिचारी । उपन्यस्तः सन् तथाविधार्थ-  
निराकृतः प्रतियोगितं न व्यभिचरतीति भावः । ततश्चानेन प्रतियोगिसाध्य-  
मपाहत्य हेतुमयोगः कर्तव्य इत्येतदाह । अन्ये तु विरुद्धासाधव्यभिचारी  
५ विरुद्धाव्यभिचारीनि व्याचक्षते । इदं पुनरुक्तमेव । विशेषादनेकान्त-  
२० वादापत्तेः । उदाहरणमाह । यथाऽनित्यः शब्दः कृतकत्वाद् घटवत् ।  
नित्यः शब्दः श्रावणत्वात् शब्दत्ववत् । उभयोः संशयहेतु-  
त्वात् द्वायप्येतावेकौऽनैकान्तिकः समुदितावेव । अनित्यः शब्दः  
वृत्तकत्वादुपपन्नमिति विशेषेणोक्ते मीमांसक आह । नित्यः शब्दः श्रावण-  
२४ त्वात् शब्दत्ववत् । शब्दत्वं हि नाम वेणुरीणामृदङ्गपणरात्रिभेदभिन्नेषु  
सर्गशब्देषु शब्द इत्यभिप्रायान्नमत्ययनिवन्धनं गामान्यविशेषज्ञानं

- नित्यमिति । उभयोः संशयहेतुत्वादिति । एकत्र धर्मिणि उभयोः कृतक-  
त्वश्रावणत्वयोः संशयहेतुत्वात्, संदेहहेतुत्वात् । तथा चैकत्र धर्मिणि  
कृतकत्वश्रावणत्वाख्यौ हेतु संदेहं कुरुतः किं कृतकत्वाद्घटवदनित्यः  
४ आहोस्विच्छ्रावणत्वाच्छब्दत्ववन्नित्यः इति । एवं संदेहहेतुत्वे प्रतिपादिते पुर-  
श्चोदयति किं समस्तयोः संदेहहेतुत्वम् उत व्यस्तयोः । यदि समस्तयोः  
संदेहहेतुत्वं तदाऽसाधारणान्न भिद्यते । श्रावणत्वं चासाधारणत्वेनोक्तम् ।  
अथ व्यस्तयोस्तदपि न । व्यस्तयोः सम्यग्हेतुत्वात् । अत्रोच्यते । समस्त-  
८ योरेव संदेहहेतुत्वम् । ननुक्तम् असाधारणान्न भिद्यते । तन्न । यतो भिद्यत  
एव । परस्परसापेक्षो विरुद्धाव्यभिचारी चेति । एककः असहायोऽसाधारणः ।  
स चानेनांशेनाऽऽचार्येण भिन्न उपात्त इति तस्माददोषः । उक्तं च मूलग्रन्थे  
द्वावप्येतावेकोऽनैकान्तिकः समुदितावेव । अनुश्रविते तु तदभाव इति ।  
१२ अत्र बहु वक्तव्यम् । तच्च नोच्यते । संक्षेपरुचिसत्त्वानुग्रहार्थोऽप्यमारम्भः ।  
इत्युक्तोऽनैकान्तिकः ॥ सांप्रतं विरुद्धमाह. विरुद्धश्चतुःप्रकार इत्यादि ।  
विरुध्यते स विरुद्धः । तथा ह्यर्थं धर्मस्वरूपादिविपरीतसाधनाद्धर्मेण धर्मिणा वा  
विरुध्यत एवेति चतुःप्रकारश्चतुर्मेदः । तद्यथा । धर्मस्वरूपविपरीतसाधन  
१६ इत्यादि । तद्यथेति भेदोपन्यासार्थः । शब्दार्थश्रुदाहरणाधिकार एव वक्ष्यामः ।  
तत्र धर्मेत्यादि । तत्र धर्मस्वरूपविपरीतसाधनो यथा नित्येति  
पूर्ववत् । धर्मः पर्याय इत्यनर्थान्तरम् । तस्य स्वरूपसाधारणमात्मलक्षण-  
धर्मस्वरूपं तस्य विपरीतसाधन इति समासः । एवं शेषेष्वपि द्रष्टव्यमिति ।  
२० अधुनादाहरणमाह । यथा नित्य. शब्दः कृतकत्वात् प्रयत्नानन्तरीय-  
कत्वाद्वा इत्ययं हेतुर्विपक्ष एव भावाद्विरुद्धः । अत्र धर्मस्वरूपनित्यत्वम् ।  
अयं च हेतुर्विपरीतमनित्यत्वं साधयति । तेनैवाधिनाभूतत्वात् । तथा  
चाह । विपक्ष एव भावाद्विरुद्धः । आह अयमपक्षधर्मत्वादसिद्धान्न  
२४ विशिष्यते कथं विरुद्ध इति ? । अत्रोच्यते । नावश्यं पक्षधर्म एव विरुद्धता  
अन्यथाप्याचार्यमनृतेः । अधिकृतयोगज्ञापकात् । न चायमसिद्धान्न

- विशिष्यते इति । विपर्ययसाधकत्वेनासिद्धेः । एतत्प्रधानस्वाधोपन्यासस्य ।  
 अन्यथाऽनैकान्तिकस्याप्यसिद्धत्वप्रसङ्गः । नित्यत्वादिसाधनत्वेन प्रमेयत्वा-  
 दीनामपि असिद्धत्वात् । इत्यलं प्रसङ्गेन । गमनिकामात्रमेतत् । धर्मविशेष-  
 ४ विपरीतसाधन इत्यस्योदाहरणं यथा परार्थाश्चक्षुरादयः संघातत्वात्  
 शयनासनाद्यङ्गवदिति । कः पुनरेवमाह ? । सांख्यो बौद्धं प्रति ।  
 इह चक्षुरादयो धर्मिणः । आदिशब्दात् शेषेन्द्रियमहदहङ्कनरादि-  
 परिग्रहः । पारार्थ्यं साध्यधर्मः । अस्मि च विशेषोऽसंहतपरार्थत्वमिष्टम् ।  
 ८ अन्यथा सिद्धसाध्यतापत्त्या प्रयोगवैकल्यप्रसङ्गः । संघातत्वादिति हेतुः ।  
 तत्र द्वयोर्वैहर्ता वा भेदकः संघातस्तस्य भावः संघातत्वं तस्मात्संघातत्वात् ।  
 शयनासनाद्यङ्गवदिति दृष्टान्तः । शयनं पत्यङ्गवदि । आसनासनादिकादि ।  
 तदङ्गानि प्रतीतान्येव । यथैतदङ्गानि संघातत्वाद्देवदत्तादिपदार्थानि वर्तन्ते  
 १२ एवं चक्षुरादयोऽपीति भावार्थः । अधुना विरुद्धमाह । अयमित्यादि ।  
 अयं हेतुः संघातत्वलक्षणो यथा येन प्रकारेण पारार्थ्यं परार्थभावं  
 चक्षुरादीनां साधयति तथा तेनैव प्रकारेण संहतत्वमपि  
 सावयवत्वमपि परत्वात्मनः साधयति । तेनाप्यविनाभूतत्वात् । तथा  
 १६ चाह । उभयव्याख्यमिचारात् । उभयत्रेति परार्थं संहतत्वे च अन्यभि-  
 चाराद् गमकत्वादित्यर्थः । तथा चैवमपि वक्तुं शक्यत एव संहतपरार्था-  
 श्चक्षुरादयः संघातत्वात् शयनासनाद्यङ्गवदिति । शयनासनाद्यङ्गानि  
 हि संहतस्य करचरणोरुग्रन्थिदिमत एवार्थं कुर्वन्ति नान्यस्य ।  
 २० तथैवमलम्बेति । आह विपक्ष एव भावाद्विरुद्ध इति सामान्यं विरुद्ध-  
 लक्षणं तत्कथमिहोपपद्यते ? इति । उच्यते । असंहतपरविपक्षो हि संहत  
 इति तेनैव दृष्टिदर्शनात् किं नोपपद्यते ? । आलोपपरिहारी पूर्ववत् ॥  
 धर्मिस्वरूपविपरीतेत्यादि । धर्मो अस्मि विद्यन्ते इति धर्मो । उदाहरणं तु  
 २४ यथा न द्रव्यमित्यादि । कः पुनरेवमाह ? । वैशेषिको बौद्धाप्रति । केन पुनः  
 संकन्धेन ? इति । उच्यते । तस्य सिद्धान्तो द्रव्यगुणकर्मसामान्यविशेषसमवायाः

- पदपदार्थाः । ततः पृथ्व्यापस्तेजोवायुराकाशं फालो दिगात्मा मन इति  
द्रव्याणि । गुणाश्चतुर्विंशतिः । रूपरसगन्धस्पर्शसंख्यापरिमाणानि पृथक्त्वं  
संयोगविभागौ परत्वापरत्वे बुद्धिः सुखदुःखेच्छाद्वेपाः प्रयत्नश्चेति सूत्रोक्ताः ।  
४ चक्षुर्द्रवत्वं गुरुत्वं संस्कारः स्नेहो धर्माधर्मौ शब्दश्चेति । एवं  
चतुर्विंशतिर्गुणाः । पञ्च कर्माणि । तद्यथा उत्क्षेपणमवक्षेपणमाकुञ्चनं  
प्रसारणं गमनमिति कर्माणि । गमनग्रहणाद्धर्मणरेचनस्पन्दनाद्यवरोधः ।  
सामान्यं द्विविधं परमपरं चेति । तत्र परं सत्ता भावो महासामान्यमिति  
८ चोच्यते । अपरं द्रव्यत्वादि । तत्र सत्ता द्रव्यगुणकर्मभ्योऽर्थान्तरम् । कया-  
पुनर्युवत्प्या ? इत्यत्राह । न द्रव्यं भावः । एकद्रव्यवत्त्वादिति हेतुः । सामान्य-  
विशेषवदिति दृष्टान्तः । अधुना भावार्थ उच्यते । न द्रव्यं भावः । द्रव्यादन्य  
इत्यर्थः । एकद्रव्यवत्त्वादित्यत्र एकं च तद्रव्यं च एकद्रव्यमस्यास्तौति  
१२ आश्रयभूतमिति एकद्रव्यवान् । समानाधिकरणाद्बहुव्रीहिः कदाचित्कर्म-  
धारयः सर्वधनार्थ इति वचनात् । तद्भावस्तत्त्वं तस्मादेकद्रव्यवत्त्वात् । एक-  
स्मिन्द्रव्ये वर्तमानत्वादित्यर्थः । वैशेषिकस्य हि अद्रव्यं द्रव्यं अनेकद्रव्यं च  
द्रव्यम् । तत्राद्रव्यं द्रव्यमाकाशकालदिगात्मनः परमाणवः । अनेकद्रव्यं तु  
१६ द्रव्यशुकादिस्कन्धाः । एकद्रव्यं तु द्रव्यमेव नास्ति । एकद्रव्यवांश्च भावः ।  
इत्यतो द्रव्यलक्षणविलक्षणत्वात् न द्रव्यं भाव इति । दृष्टान्तः सामान्य-  
विशेषः । स च द्रव्यत्वगुणत्वकर्मत्वलक्षणः । द्रव्यत्वं हि नवसु द्रव्येषु वर्त-  
मानत्वात्सामान्यं गुणकर्मभ्यो व्यावर्तमानत्वाद्विशेषः । एवं गुणत्वकर्म-  
२० त्वयोरपि भावना कार्षेति । ततश्च सामान्यं च तद्विशेषश्च स इति  
सामान्यविशेषस्तेन तुल्यं वर्तते इति सामान्यविशेषवत् । द्रव्यत्वव-  
दित्यर्थः । ततश्चेतदुक्ते भवति । यथा नवसु द्रव्येषु श्रत्येकं वर्तमानं  
द्रव्यं न भवति किंतु सामान्यविशेषलक्षणं द्रव्यत्वमेव एवं भावोऽ-  
२४ पीतविशेषः । आह यदि नाम द्रव्यं न भवति तथाऽपि गुणो  
भविष्यति कर्म च इत्येतदपि निराचिकीर्षुराह । गुणकर्मसु च भावात् ।



- तत्र न गुणो भावः गुणेषु भावाद् गुणत्ववत् । यदि च भावो गुणः स्यात्  
 तर्हि गुणेषु वर्तेत निर्गुणत्वाद् गुणानाम् । वर्तते च गुणेषु भावः । सन्  
 गुण इति प्रतीतेः । तथा न कर्म भावः कर्मसु भावात्कर्मत्ववत् ।  
 ४ यदि च भावः कर्म स्यात् न तर्हि कर्मसु वर्तेत निष्कर्मकत्वात्कर्मणाम् ।  
 वर्तते च कर्मसु भावः । सत्कर्ममिति प्रतीतेः । व्यत्ययोपन्यासस्तु प्रतिज्ञोद्देशोर्वि-  
 चित्रन्यायप्रदर्शनार्थम् । इत्येवं वैशेषिकेणोक्ते बौद्ध आह । अयं च हेतुस्त्रि-  
 प्रकारोऽपि यथा द्रव्यादिप्रतिषेधं साधयति तथा भावस्य धर्मिणोऽ-  
 ८ भावत्वमपि साधयति । तेनाप्यविनाशतत्वात् । तथा चाह । उभयत्राव्य-  
 मिचारात् । उभयत्र द्रव्यादिप्रतिषेधे भावाभावे च गमकत्वात् । तथा च ।  
 यतर्थाद्वक्तुं शक्यते न द्रव्यं भावः एकद्रव्यत्वात् द्रव्यत्ववत् एवमिदमपि  
 शक्यते भावो भाव एव न भवति एकद्रव्यत्वात् द्रव्यत्ववत् । न च द्रव्यत्वं  
 १२ भावः सामान्यविशेषत्वात् । एवं न गुणः गुणेषु भावात् गुणत्ववत् । अत्रापि  
 भावो भाव एव न भवति गुणेषु भावात् गुणत्ववत् । न च गुणत्वं भावः  
 सामान्यविशेषत्वादेव । एवं न कर्म भावः कर्मसु भावात् कर्मत्ववत् अत्रापि  
 भावो भाव एव न भवति कर्मसु भावात् कर्मत्ववत् । न च कर्मत्वं भावः  
 १६ सामान्यविशेषत्वात् । सामान्यविरुद्धलक्षणयोजना तु भावविपक्षत्वात्सामा-  
 न्यविशेषस्य सुकरैव । आह अयमसिद्धान्न विशिष्यते इति कथं विरुद्धः ? ।  
 तथाहि । न भावो नाम द्रव्यादिव्यतिरिक्तः कश्चिदस्ति सौगतानाम् ।  
 तदभावाच्चाययासिद्ध एव हेतुरिति । अत्रोच्यते सत्यमेतत् । किंतु पर-  
 २० मसिद्धोऽपि विपक्षमात्रव्यापी विरुद्ध इति निदर्शनार्थत्वात् । एकस्मिन्नपि  
 चानेकदोषजात्युपनिषातनात् तद्देददर्शनार्थत्वाच्च दोष इति । आह  
 एवमविरुद्धभावः सर्वत्र विशेषविरुद्धभावादिति । न । विरोधिर्नोऽधि-  
 कृतहेत्वन्वितदृष्टान्तवलेनैव निवृत्तेः । तथाप्यनित्यः शब्दः पात्र्यत्वाद्यद्यत्  
 २४ पात्र्यः शब्द इति विरुद्धमेरणायां कृतकत्वान्वितापात्र्यपटादिदृष्टान्तान्त-  
 रसामर्थ्यात्तद्विरुद्धा न विरुद्धता । अनिवृत्तौ चाभ्युपगम्यत एव ।

अत्रापि चेद तद्विपरितीरेकद्रव्यवत्त्वस्य तद्विपरितीरेकान्यत्रावृत्तेरिति । अत्र  
 बहु वक्तव्यम् । अन्ये प्रसङ्गेन ॥ धर्मिविशेषविपरीतसाधनो यथा ।  
 धर्मो भाव एव तद्विशेषः सत्त्वत्ययकर्तृत्वम् । यत उक्तं सदिति यतो द्रव्य-  
 ४ गुणरूपेषु सा सत्ता । तद्विपरीतसाधनो यथा । अयमेव हेतुरेकद्रव्यवत्त्वाख्यः  
 अस्मिन्नेव पूर्वपक्षे न द्रव्यं भाव इत्यादिलक्षणे अस्मैव धर्मिणो भावाख्यस्य  
 यो विशेषो धर्मः सत्त्वत्ययकर्तृत्वं नाम तद्विपरीतमसत्त्वत्ययकर्तृत्वमपि  
 साधयति । तेनापि व्याप्यत्वात् । तथा येतदपि वक्तुं शक्यत एव भावः  
 ८ सत्त्वत्ययकर्ता न भवति एकद्रव्यवत्त्वाद्व्यवत्त्वात् । न च द्रव्यत्वं सत्त्वत्यय-  
 कर्तृ द्रव्यमन्ययकर्तृत्वात् । एवं गुणरूपभावहेतोरपि वाच्यम् । अत एवमुक्तम्-  
 उभयत्राव्यभिचागतिः । भावितार्थमेव । आक्षेपपरिहारी पूर्ववत् ॥

उक्ता हेत्वाभासाः । सांतेन दृष्टान्ताभासानामवसरः । ते उच्यन्ते । तत्र  
 १२ यथा दृष्टान्तो द्विविधः एवं मूलभेदद्रव्यवैधाय्या तदाभासोऽपि तथा । आह ।  
 दृष्टान्ताभासो द्विविधः । साधर्म्येण वैधर्म्येण च । दृष्टान्त उक्तलक्षणः ।  
 दृष्टान्तयदाभास इति दृष्टान्ताभासः । दृष्टान्तनिरूपक इत्यर्थः । तत्र साधर्म्येण  
 तावद्दृष्टान्ताभासः पञ्चमकारः पञ्चभेदः तद्यथा । साधनधर्मासिद्ध  
 १६ इत्यादि । तद्यथेति भेदोपदर्शनार्थः । साधनधर्मो हेतुसिद्धो नामान्विच्यते ।  
 तत्र साधनधर्मोऽसिद्धोऽस्मिन् मोक्षं साधनधर्मासिद्धः । न तु बहुधा  
 निष्ठान्तं पूर्वं निषर्तव्यं कृत्वाऽसिद्धसाधनधर्मा इति । न चाऽस्मान्मादिषु  
 वचनात् । भारिनाम्यादेर्माहानिगन्वादिन्यवृत्तेरिति । अन्यं तु साधन-  
 २० धर्मेण सदित्वादिगिद्धः साधनधर्मासिद्धः इति व्याचक्षते । न चैकद्वि-  
 शोधनम् । एवं साधनधर्मसिद्धयोऽपि भावनीयम् । भन्तयादिशब्दापि  
 मृदादृष्टादिपित्रो रक्ष्यामः । स पात्रमात्र एवेति यथाक्रमे निर्दिश्यते ।  
 तत्र साधनधर्मासिद्धो यथा । निग्यः शब्दोऽभ्युपगम्यते । यथेष्टशब्दो-  
 २४ र्व्यापगतः । निग्यः शब्द इति प्रतिज्ञा दातः । भर्तृशब्दोऽपि हेतुः । अन्यमकार ।

- यदमूर्तं वस्तु तन्नित्यं दृष्टं यथा परमाणुरिति साधर्म्यद्वयान्तत्वम् ।  
 एतदाभासानामेव प्रकान्तत्वात् । नार्थो वैधर्म्येणेति न प्रदर्शितः । अर्थं च  
 साध्यसाधनधर्मादुक्तं इष्यते । इह तु साध्यधर्मोऽस्ति न साधनधर्मः । तथा  
 ४ आह । परमाणौ हि साध्यं नित्यत्वमस्ति । अन्त्यकारणत्वेन नित्यत्वात् ।  
 साधनधर्मोऽमूर्तत्वं नास्ति । कुतः । मूर्तत्वात् परमाणूनाम् । मूर्तत्वं  
 च मूर्तिपत्कार्ययद्युपलब्धेः सिद्धमिति ॥ साध्यधर्मोऽसिद्धो यथा ।  
 नित्यः शब्दोऽमूर्तत्वाद् बुद्धिर्वादि । यदमूर्तं वस्तु तन्नित्यं दृष्टं यथा  
 ८ बुद्धिः । बुद्धौ हि साधनधर्मोऽमूर्तत्वमस्ति साध्यधर्मो नित्यत्वं  
 नास्ति अनित्यत्वादबुद्धेरिति सूत्रप्रयोगः सुगम एव । व्याप्तिं दर्शयति ।  
 यदमूर्तं वस्तु तन्नित्यं दृष्टं यथा बुद्धिः । आह कथमयं साध्यधर्मोऽसिद्धः ?  
 इति । अत्राह । बुद्धौ हि साधनधर्मोऽमूर्तत्वमस्ति । तदमूर्तत्वप्रतीतिः । साध्यधर्मो  
 १२ नित्यत्वं नास्ति । कुतः ? अनित्यत्वादबुद्धेरिति ॥ उभयासिद्धौ द्विविधः ।  
 कथम् ? इत्यत्राह । सन्निति विद्यमानोभयासिद्धः । ततश्च  
 असन्निति अविद्यमानोभयासिद्धः । प्रयोगो मौल एव द्रष्टव्यः । यत  
 आह । तत्र घटवादिति विद्यमानोभयासिद्धः । ततश्च नित्यः  
 १६ शब्दोऽमूर्तत्वाद्घटवादित्यत्र न साध्यधर्मो नित्यत्वलक्षणः नापि  
 साधनधर्मोऽमूर्तत्वलक्षणोऽस्ति अनित्यत्वान्मूर्तत्वाद्घटस्येति । तथाऽ  
 आकाशवादित्यविद्यमानोभयासिद्धः । ततश्च नित्यः शब्दोऽमूर्तत्वादा-  
 काशवादिति । नन्वयमुभयसद्भावात्कथमुभयासिद्ध इत्याशङ्क्याह । तदस-  
 २० च्चवादिनं प्रति । आकाशासत्त्ववादिनं वादं प्रति । साध्यस्येत्यर्थः । सति  
 हि तस्मिन्नित्यत्वादिधर्माचिन्ता नान्यथेति ॥ अनन्वय इत्यादि । अविद्यमा-  
 नोऽन्वयोऽनन्वयः । अप्रदर्शितान्वय इत्यर्थः । अन्वयोऽनुगमो व्याप्तिरिति  
 अनर्थान्तरम् । लक्षणमाह । यत्रेत्यादि । यत्रेत्पिधेयमाह । विनान्वयेन  
 २४ विना व्याप्तिदर्शनेन साध्यसाधनयोः साध्यहेत्वोरित्यर्थः । सहभाव  
 एकवृत्तिमात्रम् । प्रदर्श्यते कथ्यते आख्यायते । न बीप्सया साध्यानुगतौ

- हेतुरिति । उदाहरणमाह । यथा घटे कृतकत्वमनित्यं च दृष्टमिति । घटः  
 कृतकत्वानित्यत्वयोरश्रय इति । एवं सति आश्रयाश्रयिभावमात्राभिधानादन्यत्र  
 व्यभिचारसंभवादिप्रार्थसाधकत्वानुपपत्तिः । विपरीतान्वय इत्यादि । विपरीतो  
 ४ विपर्ययवृत्तिरन्ययोऽनुगमो यस्मिन् तथाविधः । उदाहरणमाह । यत्कृतकं तद्वनित्यं  
 दृष्टमिति वक्तव्ये यदनित्यं तत्कृतकं दृष्टमिति ब्रवीति । एवं प्राक्सायनधर्म-  
 मनुचार्यं साध्यधर्ममुच्चारयति । आह । एवमपि को दोषः ? इति । उच्यते । न्यायमुद्रा-  
 न्वतिक्रमः । अन्यत्र व्याप्तिव्यभिचारात् । यथा ह्यनित्यः शब्दः प्रयत्नानन्तरी-  
 ८ यकत्वादित्यत्र यद्यदनित्यं तत्तत्प्रयत्नानन्तरीयकम् । अनित्यानामपि विद्युदादीनाम-  
 प्रयत्नानन्तरीयकत्वात् । इत्यलं प्रसङ्गेन । अयं साधर्म्यदृष्टान्ताभासः समाप्तः ॥  
 वैधर्म्येणापि । न केवलं साधर्म्येणैव । किम् ? दृष्टान्ताभासः । साध्यनिरूपि-  
 तत्रार्थः । पञ्चप्रकारः । तत्र तथा साध्याव्यावृत्त इत्यादि । तत्र साध्यं प्रतीतं  
 १२ तदव्यावृत्तमस्मादिति साध्याव्यावृत्तः । आक्षेपपरिहारौ पूर्ववत् । एवं साधनोभ-  
 याव्यावृत्तयोरपि वक्तव्यम् । अन्यतिरेकादिशब्दार्थं तृदाहरणाधिकार एव वक्ष्यामः ।  
 स चावसरः प्राप्त एव ॥ तत्र साध्याव्यावृत्तः यथा नित्यः शब्दोऽमूर्तत्वा-  
 त्परमाणुवत् । यथेत्युदाहरणोपन्यासार्थः । नित्यः शब्द इति प्रतिज्ञा । अमूर्तत्वादिति  
 १६ हेतुः । वैधर्म्यदृष्टान्ताभासस्य मर्यान्तत्वात्साधर्म्यदृष्टान्तो नोक्तः । अभ्यूहश्चाक्रान्ता-  
 दिः । वैधर्म्यदृष्टान्तस्तु परमाणुः । अयं च साध्यसाधनोभयधर्मविक्रलः  
 सम्यगिष्यते । यत उक्तम् । साध्याभावे हेतोरभाव एव कथ्यते इत्यादि । न  
 चार्थं तथेत्याह च । परमाणोर्हि सकाशात् । साधनधर्मो हेतुः । तमेव  
 २० दर्शयति अमूर्तत्वमिति । व्यावृत्तं निवृत्तम् । कुतः ? । मूर्तत्वात्परमाणूनाम् ।  
 साध्यधर्मो नित्यत्वं तन्न व्यावृत्तम् । कुतः ? । नित्यत्वात्परमाणूनाम् ।  
 आह । साधर्म्यदृष्टान्ताभासेष्यादौ साधनधर्मासिद्ध उक्तः इह साध्याव्यावृत्त इति  
 किमर्थमुच्यते ? । तस्यान्वयमधानत्वात् । अन्वयरस्य च साधनधर्मपुरःसरसाध्यधर्मो-  
 २४ धारणरूपत्वात् । व्यतिरेकस्तु उभयव्यावृत्तिरूपः साध्याभावे च हेतोरभाव इति ।  
 अतः साध्याव्यावृत्तः ॥ तथा साधनाव्यावृत्तः कर्मवत् । मयोऽनः पूर्ववदेव ।

- वैधर्म्यदृष्टान्तस्तु कर्म । तत्र उत्क्षेपणादि गृह्यते । तत्र कर्मणः साध्यं नित्यत्वं व्यावृत्तम् । अनित्यत्वात्कर्मणः । साधनधर्मो हेतुः । तमेव दर्शयति अमूर्तत्वमिति । तन्न व्यावृत्तम् । अमूर्तत्वात्कर्मण इति ॥ उभयाव्यावृत्तः आकाशवदिति ।
- ४ नित्यत्वसाधकः प्रयोगः परमाण्वादिसाधर्म्यदृष्टान्तयुक्तः पूर्ववत् । वैधर्म्यदृष्टान्तस्वाकाशमिति । ततो हि आकाशात् । न नित्यत्वं व्यावृत्तं नाप्यमूर्तत्वम् । कुतः ? । नित्यत्वादमूर्तत्वादाकाशस्येति ॥ अव्यतिरेक इत्यादि । अव्ययमानव्यतिरेकः अव्यतिरेकः अनिर्दिष्टव्यतिरेक इत्यर्थः । लक्षणमाह । यत्र विना साध्य-  
 ८ साधननिवृत्त्या तद्विपक्षभावो निदर्शयते । यत्रेत्यभिधेयमाह । विना साध्यसाधननिवृत्त्या मस्तुतप्रयोगे यदनित्यं तन्मूर्तं दृष्टमित्यादिलक्षणया । तद्विपक्षभावः साध्यसाधनविपक्षभावमात्रम् । निदर्शयते प्रतिपाद्यते इति यावत् । दृष्टान्तमाह । यथा घटेऽनित्यत्वं च मूर्तत्वं च दृष्टमिति । इत्थं लोकत्राभिधेयमात्राभिधाना-  
 १२ द्वैधर्म्याप्रतिपादनादर्थापत्त्यापि गम्यते प्रतिपत्तिगौरवादिष्टार्थासाधकत्वमिति ॥ विपरीतव्यतिरेक इत्यादि । विपरीतो विपर्यस्तो व्यतिरेक उक्तलक्षणो यस्मिन् स तथाविधः । तमेव दर्शयति । यदनित्यमित्यादि । मस्तुतप्रयोग एव तथाविधसाधर्म्यदृष्टान्तयुक्ते व्यतिरेकमुपदेशयन् यदनित्यं तन्मूर्तं दृष्ट-  
 १६ मिति वक्तव्ये यन्मूर्तं तदनित्यं दृष्टमिति त्रयीति । आह । एवमपि को दोषः ? इति । उच्यते । अन्यत्र व्यभिचारः । तथा ह्यनित्यः शब्दः प्रत्यक्षानन्तरीय-  
 २० कत्वादित्यत्र यदप्रत्यक्षानन्तरीयक तन्नित्यमिति । व्यतिरेको विद्युता व्यभिचारः ॥ निगमयन्नाह । एषामित्यादि । यथोक्तरूपाणां पक्षहेतुदृष्टान्ताभा-  
 सानो वचनानि । किं न साधनम् ? । आभासत्वादेव । किं तर्हि ? । साधनाभास-  
 मिति ॥ उक्तं साधनाभासम् ॥

अधुना दूषणस्यावसरः । तच्चातिरम्य बहुतरवक्तव्यत्वात्प्रत्यक्षानुमाने तावदाह । आत्मप्रत्यायनार्थं पुनः प्रत्यक्षमनुमानं च द्वे एव प्रमाणे । प्रत्यक्षं

- १४ वक्ष्यमाणलक्षणम् अनुमानं च । असमासरूपं विभिन्नविषयज्ञापनार्थम् । स्वलक्षण-  
 विषयमेव प्रत्यक्षम् । सामान्यलक्षणविषयमेवानुमानम् । च समुचये । द्वे एव प्रमाणे

इत्यनेन संख्यानियममाह । तथाहि बौद्धानां द्वे एव प्रमाणे प्रत्यक्षानुमाने । शेष-  
प्रमाणानामत्रैवान्तर्भावात् । अन्तर्भावश्च प्रमाणसमुच्चयादिषु चर्चितत्वाग्नेह प्रतन्यते ।  
अधुना प्रत्यक्षनिरूपणायाह । तत्र प्रत्यक्षमित्यादि । तत्रेति निर्धारणार्थः ।

४ प्रत्यक्षमिति लक्ष्यनिर्देशः । कल्पनापोढमिति लक्षणम् । अयं लक्ष्यलक्षण-  
प्रविभागः । तत्र प्रतिगतमक्षं प्रत्यक्षम् । कल्पनापोढमिति । कल्पना वक्ष्यमा-  
णलक्षणा सा अपोढा अपेता यस्मात् तत् कल्पनापोढम् । समासाक्षेपपरिहारौ  
पूर्ववत् । कल्पनयाऽपोढं कल्पनाया वाऽपोढं कल्पनापोढम् । यत् इति

८ तत्स्वरूपनिर्देशः । एवंभूतं चार्थं स्वलक्षणमपि भवति । आह । ज्ञानं  
संबेदनम् । तच्च निर्विषयमपि भवति अत आह अर्थे विषये । स च  
द्विधा स्वलक्षणसामान्यलक्षणभेदात् । अत आह । रूपादौ स्वलक्षणे इत्यर्थः ।  
इह यदुक्तं कल्पनापोढमिति तत्स्वरूपाभिधानत एव व्याचष्टे नामजात्यादिक-

११ ल्पनारहितम् । तदक्षमक्षं प्रति वर्तते इति प्रत्यक्षम् । तत्र नामकल्पना यथा  
१२ इत्येव इति । जातिकल्पना यथा गौरिति । आदिशब्देन गुणक्रियाद्रव्यपरिग्रहः ।  
तत्र गुणकल्पना शुक्ल इति । क्रियाकल्पना पाचक इति । द्रव्यकल्पना  
दण्डीति । आभिः कल्पनाभी रहितं शब्दरहितम् । स्वलक्षणहेतुत्वात् । उक्तं च ।

१६ न ह्यर्थे शब्दाः सन्ति तदात्मानो वा येन तस्मिन्प्रतिभासमाने तेऽपि प्रतिभासे-  
रन्नेत्यादि । तदक्षमित्यादि । तदित्यनेन चर्चिर्दिष्टस्य परामर्शः । अज्ञाणी-  
न्द्रियाणि । ततश्चाक्षमक्षं प्रतीन्द्रियमिन्द्रियं प्रति वर्तते इति प्रत्यक्षम् । आह ।  
यथेन्द्रियसामर्थ्याज्ज्ञानमुत्पद्यते तथा विषयसामर्थ्यादपि तत्कस्मादिन्द्रियेणैव

२० व्यपदेशो न विषयेणेति ? । अत्रोच्यते । असाधारणत्वादिन्द्रियस्य साधारण-  
त्वाच्चार्यस्येति । तथा हि । इन्द्रियमिन्द्रियविज्ञानस्यैव हेतुरित्यसाधारणम् । अर्थस्तु  
मनोविज्ञानस्यापीति साधारणः । असाधारणेन च लोके व्यपदेशमष्टाक्षिर्यथा मेरी-  
शब्दो यवाङ्कुर इति । उक्तं च भदन्तेन । असाधारणहेतुत्वादसैस्तथादिश्यते

२४ इत्यादि । आह । मनोविज्ञानायपि प्रत्यक्षमित्युक्तं न च तदनेन संशुद्धीवमिति कथं  
व्यापिता लक्षणस्य । उच्यते । कल्पनापोढं यच्चज्ञानमर्थे रूपादौ इत्यने-

नार्थसाक्षात्कारित्वग्रहणान्मनोविज्ञानादेरपि तदव्यभिचारात्संगृहीतमेव तन्मानसम् ।  
लौकिकं तु प्रत्यक्षमधिकृत्याव्ययीभावः । इति कृतं प्रसङ्गेन । गमनिकामात्रमेतत् ॥

अनुमानमित्यादि । अनुमितिरनुमानमात्रं लिङ्गादर्थदर्शनम् । लिङ्गं पुनस्त्रिरूप-

४ सुक्तम् । पक्षधर्मत्वादि । तस्मान्त्रिरूपालिङ्गाद्यदनुमेयेऽर्थे धर्मविशिष्टे धर्मिणि ज्ञान  
मुत्पद्यते किंविशिष्टम् ? अग्निरत्र धूमात् अनित्यः शब्दः कृतकत्वात् तदनुमा-  
नमिति । उदाहरणद्वयं तु वस्तुसाधनकार्यस्वभावरूपहेतुद्वयख्यापनार्थम् । अधुना

८ फलमाह । उभयत्रेत्यादि । उभयत्र प्रत्यक्षेऽनुमाने च । तदेव ज्ञान प्रत्यक्षानुमानलक्ष-  
णम् । फल कार्यम् । कुतः ? । अधिगमरूपत्वात् । अधिगमः परिच्छेदस्तद्वृत्त्वात् ।  
तथाहि परिच्छेदरूपमेव ज्ञानमुत्पद्यते । न च परिच्छेदादृते अन्यज्ज्ञानं फलम् ।  
भिन्नाधिरूपत्वात् । इत्यत्र बहु वक्तव्यम् अलं प्रसङ्गेन । सर्वेषां न प्रत्यक्षानुमाना-

१० प्रत्यक्षानुमानयोः फलत्वात् । प्रमाणाभावे च तत्फलस्याप्यभावः इति । तत्र  
प्रमाणाभावनिराचिकीर्षयाऽऽह । सव्यापारवत्प्रत्यक्षेण प्रमाणत्वमिति  
सह व्यापारेण विषयग्रहणलक्षणेन वर्तते इति सव्यापारम् । प्रमाणमिति  
गम्यते । सव्यापारमस्या विद्यत इति सव्यापारवती । ख्यातिरिति

१६ गम्यते । सव्यापारवती चासौ ख्यातिश्च सव्यापारवत्प्रत्यक्षेण प्रतीतिः । तस्याः  
सव्यापारवत्याः ख्यातेः प्रमाणत्वमिति । एतदुक्तं भवति । विषयाकारं ज्ञानमुत्पद्यमानं  
विषयं गृह्णेत्येत्यद्यते इति प्रतीतेः ग्राहकाकारस्य प्रमाणतेति । अन्ये तु संज्ञासौ  
व्यापारः सद्वापारः प्रमाणव्यवस्थाकारित्वात्सन्नित्युच्यते सोऽस्या विद्यत इति

२० सव्यापारवती शेष पूर्ववत् व्याचक्षते । इत्युक्ते प्रत्यक्षानुमाने ॥ अधुना प्रत्यक्ष-  
भासमाह । कल्पनाज्ञानमर्थान्तरे प्रत्यक्षाभासम् । एतदेव ग्रहणवाक्यं व्याचि-  
ख्यासुराह । यज्ज्ञान घटः पट इति वा विकल्पयतः शब्दोपेत-  
मुत्पद्यते । अपर्यान्तरे सामान्यलक्षणे । तदर्थस्त्वलक्षणाविषयत्वात् । सामान्य

२४ लक्षणविषयत्वादित्यर्थः । उक्तं प्रत्यक्षाभासम् ॥ सांप्रतमनुमानाभासमाह ।  
हेत्वाभासपूर्वकं हेत्वाभासनिमित्तं ज्ञानमनुमानाभासम् । व्यभिचारात् ।

एतदेव व्याचष्टे । हेत्वाभासो हि बहुप्रकार उक्तः अस्ति वादिभेदेन । तस्मात् हेत्वाभासात् यदनुमेयेऽर्थे धर्मविशिष्टे धर्मिणि ज्ञानम् अच्युत्पन्नस्य असिद्धा-  
दिस्वरूपानभिज्ञस्य भवति तदनुमानाभासम् । इत्युक्तं प्रत्यक्षादिचतुष्टयम् ॥

- ४ इदानीमुक्तशेषं दूषणमभिधातुकाम आह । साधनदोषोद्भावनानि दूषणानि ।  
प्रमाणदोषप्रकटनानीत्यर्थः । बहुवचननिर्देशः । प्रत्येकमपि प्रतिज्ञादिदोषाणां  
दूषणत्वात् । एतान्येव दर्शयति । साधनदोषो न्यूनत्वम् । सामान्येन विशेषमाह ।  
पक्षदोषः प्रत्यक्षादिविरुद्धत्वम् । प्रत्यक्षादिविरुद्धा प्रतिज्ञेत्येवमादि । हेतुदोषः  
८ असिद्धानैकान्तिकविरुद्धत्वम् । असिद्धो हेतुरित्येवमादि । एवं दृष्टान्तदोषः  
साधनधर्माद्यसिद्धत्वम् । तस्योद्भावनमिति । तस्य प्रत्यक्षविरुद्धहेत्वादेः प्रका-  
शनं प्राश्रिकप्रत्यायनं न तद्भावनमात्रमेव । दूषणमिति सामान्येन दूषणजात्यनति-  
क्रमदेकवचनमिति । उक्तं दूषणम् ॥ अधुना दूषणाभासमाह । अभूतसाधनदोषो-  
१२ उद्भावनानि दूषणाभासानि । अभूतप्रविद्यमानमेव तद्यतः साधनदोषं सामा-  
न्येनोद्भावयन्ति प्रकृतयन्ति यानि तानि जातिदूषणाभासानि । एतदेव दर्शयति ।  
संपूर्णे साधने अवश्यमेव न्यूनत्ववचनम् । न्यूनमिदमित्येवंभूतम् । अद्भुतपक्षे पक्ष-  
दोषवचनम् इत्यादि निगदसिद्धम् । यावद् एतानि दूषणाभासानि  
१६ किम् ? इत्यत आह । नह्येभिः परपक्षो दूष्यते । कुतः ? निरवद्यत्वात्पर-  
पक्षस्य । इत्युपरम्यते श्लाघकरणात् ॥

- शास्त्रपरिसमाप्तां तत्स्वरूपप्रतिपादनायैवाह । पदार्थमात्रमित्यादि ।  
पदार्थमात्रमिति साधनादिपदोद्देशमात्रम् । आख्यातं कथितम् । आदौ  
२० प्रथमम् । दिङ्मात्रसिद्धये न्यायदिङ्मात्रसिद्धयर्थम् । यात्र युक्तिरन्यव्य-  
तिरेकवृत्तगा । अपुक्तिर्चा असिद्धादिभेदा । सामान्यत्र प्रमाणसमुच्चयादौ । सुवि-  
चारिता प्रपञ्चेन निरूपितेन्यर्थः ॥

न्यायप्रवेशं यद्यन्त्यायत्वाज्जमिह मया पुण्यम् ।

न्यायाधिगमपुरादं संलभता भव्यो जनस्तेन ॥



# पार्श्वदेवकृता न्यायप्रवेशवृत्तिपञ्जिका ।



+++ प्रवर्तमान इष्टदेवतानमस्कारार्थं श्रोतृजनप्रवृत्तये शास्त्रस्याभिधेयादिप्रदर्शनार्थं च  
श्लोकद्वयं चकार । सम्पत्तिरित्यादि । रचयामि विदयामि करोमीति यावत् । अहमित्यात्मनिर्देशे ।  
कामित्याह । न्यायप्रवेशकृत्याख्याम् । तत्र नितरामीयन्ते गम्यन्ते गत्यर्थानां ज्ञानार्थत्वात् ज्ञाय-  
न्तेऽर्था अनित्यत्वास्तित्वादयोऽनेनेति न्यायः । तर्कमार्गः । इण्वातोनिपूर्वस्य परिन्योर्नोणोर्धृताभ्रेष-  
योरिति वचनात्करणे षञ् । न्याये प्रवेशयति तदभिज्ञं करोति शिष्यं यच्छास्त्रं श्रूयमाणं तन्न्याय-  
प्रवेशकम् । तस्य व्याख्याम् । विशेषेणाख्यायते सूत्रमनयेति व्याख्या वृत्तिप्रत्ययः यद्वा विशेषेण  
ख्यानं व्याख्या विवरणमित्यर्थः ताम् । किंविशिष्टाम् ? स्फुटार्थाम् । प्रकटाभिधेयाम् । किं कृत्वा ?  
प्रणिपत्य । मनोवाक्यैर्ममस्कृत्य । कम् ? । जिनेश्वरम् । रागादिनेतृत्वाज्जिनः । इष्टं नरामरादिविहितं  
पूनादिकर्मैर्धर्ममनुष्यतीत्येवंशील ईश्वरः । ततो जिनश्चासामीश्वरश्च जिनेश्वरः तम् । कीदृशं तम् ? ।  
वक्तारम् । प्रतिपादकम् । कस्य ? । न्यायस्य । कथम् ? । सम्यक् । यथावस्थितस्वरूपेण । यद्वा स-  
वचासौ न्यायश्च सम्यगन्याय इति समस्तं द्रष्टव्यम् ॥ तदनेन नैनमतानुसाराणामभिप्रायेण  
वक्तारोऽतिशयोक्त्याः । यथा अपायपगमातिशयः ज्ञानातिशयः पूनातिशयो वचनातिशयश्चेति ।  
तत्र सम्यगित्यनेन ज्ञानातिशयः सूचितः । सम्यग्ज्ञानं विना यथावस्थितवस्तुस्वरूपोपलम्भानुपपत्तेः ।  
वक्तारमित्यनेन च वचनातिशयोऽभिहितः । वक्तृत्वं विनाऽशेषवस्तुपलम्भेऽपि वस्तुतत्त्वप्रतिपाद-  
नानुपपत्तेः । जिन इत्यनेन त्वपायपगमातिशयः । रागाद्युच्छेदनिकघ्नतया जिनशब्दप्रवृत्तेः ।  
ईश्वरमित्यनेन तु पूनातिशयः । सम्यग्ज्ञानाद्यतिशयोपेतस्यामरादिपूज्यत्वसंभवाभिधाने च  
प्रयोजनं न प्रेक्ष्यते । यतो यः प्रमाणिकः स प्रमाणात्प्रवर्तते । न चादिवाक्यप्रमत्वमाभिधेयादि-  
ज्ञानं प्रमाणम् । अनक्षमत्वेन प्रत्यक्षत्वायोगात् । नाप्यनुमानं लिङ्गलिङ्गिनोरविनाभावनिश्चयेन  
तत्प्रवृत्तेरभ्युपगमात् । न चाभिधेयाद्यभिधाने किञ्चन लिङ्गमुत्पश्यामः । न चादिवाक्यं स्वत एवार्थं  
मभिदवच्छेदरूपत्वाच्छाब्दं प्रमाणमिति वाच्यम् । शब्दस्य बाह्येऽर्थं प्रतिवच्यसंभवेनाभिधेयाद्य-  
भिधाने प्रामाण्यायोगात् । अनोऽभिधेयाद्यभिधानार्थं न युक्तोऽप्योपन्यास इति । उच्यते इत्यादि ।  
आचार्यः पुनरेवं मन्यते । अभिधेयादीनामादिवाक्यस्याप्रमाणकत्वादननिश्चितावपि संशय उत्पद्यते  
श्लोकप्रकरणे सति संशयाच्च प्रवृत्तिर्भवतीत्यतोऽभिधेयादिविषयसंशयोत्पादनार्थं श्लोक उच्यते ।  
यतोऽप्यसंशयोऽपि प्रकृत्यङ्गं दृष्टमनर्थसंशयोऽपि निवृत्त्यङ्गमिति धर्मेत्तरो मन्यते । अतः  
मंगुवचना तदनुसारेणान्युत्पन्नमतीनाश्रित्योत्तरमुक्तम् । अथवाऽनभिज्ञस्य प्रश्नोऽयम् । वैयाकर-

पक्षाद्युपन्यासात्किं साधनाभासेऽपि साधनसाम्यमस्ति । केवलं कस्यचित्पक्षादेर्दोषात्साधनाभासत्वमिति । आभासः सादृश्यं किञ्चित्साम्यमुच्यते । तथाऽनयोरपि यथाक्रमं विषयो धर्मविशिष्टो धर्मो सम्यक्साधनं चेति बोद्धव्यम् । परेषां संविदिति कर्मणि पठनीयम् । वाच्यार्थस्त्वयमित्यादि । साभास इति । आभासयुक्तम् । अत्र च यथा देवदत्तो यज्ञदत्तेन सह पूज्यतामित्युक्ते द्वयोरपि पूजा कर्तव्या भवति तथेहापि साधनद्रूपेण साभासे परसंविदेऽयुक्ते माधनादिचतुष्टयमपि परावबोधायेति गम्यते । धनुर्वर इति धारेर्वरोऽपि विज्ञेयः ॥ कार्यत्वेनेति कार्यरूपतया इन्द्रियं कारणमाश्रित्य यदुत्पद्यते । एतेनेन्द्रियं कारणं प्रत्यक्षज्ञानं च तत्कार्यमित्यादिदत्तम् । विषयश्च प्रत्यक्षस्य स्वलक्षणरूपोऽर्थ इति । मीयतेऽर्थो बह्व्यादिनेन ज्ञानेन धूमादिलिङ्गदर्शनादुत्पन्नेन बह्व्यादिविषयाकाराद्विज्ञेयं मानम् । बह्व्यादिनाऽत्र भाग्यमित्येवमन्याद्यवबोधरूपं ज्ञानमित्यर्थः । इह च पश्चादर्थं वर्तमानस्यानुशब्दस्याव्ययं विभक्तीत्यादिना समाधेन भक्तिरूपम् । स च नित्यो नित्यस्य वाक्याभाव इति स्वपदविग्रहमाह पश्चान्मानमनुमानमिति । पश्चाच्छब्दश्चापिशब्दत्वात्पूर्वत्वमपेक्षत इत्याह पक्षेत्यादि । गृह्यतेऽनेनेति ग्रहणम् । लिङ्गरूपस्य धर्मस्य प्रत्यक्षं ग्रहणं च संबन्धस्मरणं चेति विग्रहे पक्षधर्मस्य हेतोर्ग्रहणसंबन्धस्मरणे । ते पूर्वं यस्य ज्ञानस्य तत्तथा । यद्वा पक्षधर्मस्य ग्रहणं च साध्यसाधनयोरविनाभावरूपस्य संबन्धस्य स्मरणं चेति विग्रहः । शेषं तथैव । एवंभूतं यज्ज्ञानं लिङ्गिनि तदनुमानम् । किमुक्तं भवति ? गृहीतपक्षधर्मं स्मृते च साध्यसाधनसंबन्धेऽनुमानं प्रवर्तते इति पश्चात्कालभाव्युच्यते । वक्ष्यति त्रिरूपादित्यादि । नन्वेतत्सूत्रं धर्मोत्तरीयम् । न तु प्रकृतशास्त्रसूत्रम् । एतच्छास्त्रसूत्रं चेदं लिङ्गं पुनस्त्रिरूपमुक्तम् । तस्माच्चतुर्मेव ज्ञानमुत्पद्यते अग्निरत्र अनित्यः शब्द इति वा तदनुमानमिति । सत्यमेतद् यद्यप्यत्रैवंविधं सूत्रं न विद्यते तथाऽपि धर्मोत्तरीयसूत्रमप्यत्रत्यसूत्रोक्तानुमानलक्षणमिषाद्यकमेवेत्यर्थतोऽत्रत्यधर्मोत्तरीयसूत्रयोः साम्यमेवेत्यर्थापेक्षया वक्ष्यतीति व्याख्येयमिति न विरोधः । अन्यस्त्वाह । नन्वनुमानमिति यद्यवयवीभावस्तदाऽनुमानस्येति प्रयोगो न स्यादवयवीभावादित्यादिना भावेन यतो भाव्यम् । उच्यते । न सर्वदाऽवयवीभावोऽपि तु तत्पुरुषेऽपि । अनुगतं संबन्धं मानमनुमानमिति । तत्रानुगतं पक्षधर्मग्रहणादिना । मानं बह्व्यास्तित्वविषयं ज्ञानमिति ज्ञेयम् । यद्वाऽनुमितिरनुमानमिति भावसाधनस्य वा द्रष्टव्यः । विषयश्चानुमानस्य सामान्यमिति । चशब्दः पूर्ववदिनि । समुच्चयार्थ इत्यर्थः । यद्वा चकारः प्रत्यक्षानुमानयोस्तुल्यबलत्वसूचकः । तथाहि—यथार्थविसंवादितादर्थं प्रापयत्प्रत्यक्षं प्रमाणं तद्वदर्थविनाभावित्वादनुमानमपि परिच्छिन्नमर्थं प्रापयत्प्रमाणमिति । एतेन यदुक्तं कैश्चित्प्रत्यक्षं ज्येष्ठं प्रमाणं नानुमानमिति तत्प्रत्युक्तम् । यतो द्वयोरपि व्यापारे तुल्यबलत्वम् । तथा प्रत्यक्षानुमानाभासयोरपि विषयः सामान्यमिति ज्ञेयम् । इहात्मनो जीव इति पर्यायः परप्रसिद्धोपात्तः । अथ तर्हि किंरूपोऽप्रात्मा ब्रह्म इत्याह आत्मा चेति । चित्तचैतानां संग्रानो रूपं यस्य स तथा । तत्र चित्तं सामान्यार्थग्राहि ज्ञानम् । चैता विशेषावस्थाग्राहिणे

ज्ञानरूपाः । संतानश्च संतत्यानुवर्तन्ते संस्कारा अस्मिन्निति संतानो मृतभवद्रविष्यत्क्षणप्रवाह-  
 रूप उच्यते । ततः सामान्यविशेषज्ञानरूपसंततित्वरूप इत्यर्थः ॥ नित्यत्वादिधर्मो नित्यत्वादिधर्मो  
 यस्यात्मनः स तथा । इह धर्मादन् केवलद्वैत्यन् । अस्यार्थः । केवलद्वैतसमादेकपदभूतधर्मशब्दा-  
 द्बहुनीहो समासे बाष्पवति यथा परमधर्मः परमधर्मा । केवादिति किम् । परमस्वधर्मः परमः स्यो  
 धर्मोऽस्येति विषयेऽपि बहुनीहो न स्यात् । केवलैकमत्पूर्वरूपदुष्कलधर्मात्सामान्यद्विभ्यादिपद-  
 युक्तादिति । प्राप्तद्विकमिदमुक्तं सोपयोगत्वादिति । तत्प्रतिपादकप्रमाणाभावादिति ।  
 नित्यत्वादिधर्मरूपात्मनो ग्राहकप्रत्यक्षादिप्रमाणाभावात् । तथा हि । न प्रत्यक्षप्राप्तोऽसावतीन्द्रियत्वात् ।  
 नाप्यनुमानप्राप्तोऽनुमानस्य लिङ्गलिङ्गिनोः साक्षात्संबन्धदर्शनेन प्रवृत्तेः । आगमगम्योऽपि नासावाग-  
 मानामन्योन्यं निर्वच्यते । तस्मान्नित्यत्वादिधर्मकस्यात्मनोऽप्यटमानत्वाच्चित्तचैतत्वरूपविज्ञानसंत-  
 तिरेवात्रात्मशब्दवाच्या ज्ञेया । तस्याश्च चिद्रूपत्वासुखदुःखेच्छाद्वेषप्रयत्नक्रियादिकं विज्ञानमुपग-  
 यते । तत आत्मसंविदे इति कोऽर्थः ? चित्तचैतसंततेरवबोधोवायेति स्थितम् । आत्मसंविद्वत्त्व-  
 दिति । प्रत्यक्षादीनामेवेति शेषः । आहृत्यादि । न केवलं स्वार्थानुमानमनुमानमेव साधनमपीत्येपर्यः ।  
 वस्तुतः इति । यद्यप्यनुमानं ज्ञानस्वरूपं साधनं च पक्षादिवचनात्मकं तथापि साधनमप्यनुमानमेव ।  
 परमार्थतः तस्यापि ज्ञानोत्पादकत्वादिति भावः । ततश्च श्लोकमध्ये एवमेव साधनपदमनुमानपदं  
 वा न्यस्यतामिति पराशयः । स्वार्थपरार्थरूपो भेदस्ताभ्यां वा भेदस्तम्बिन् । भेदेनेति । पृथग्भावेन ।  
 प्रत्यक्षानुमाने पुर सरेऽसरे सम्य साधनदूषणप्रयोगस्य स तथा तस्य भावस्तत्त्वश्च तस्मात् । तयोः  
 साधनदूषणयोः प्रयोगस्तत्प्रयोगस्तस्य । तत्पुरःसरत्वे प्रत्यक्षानुमानपुरःसरत्वे । साधन-  
 दूषणप्रयोगस्येति शेषः । तत्फलत्वादिति । परसंविद्वत्त्वत्वात् । प्रत्यासत्तेरन्यायादादायुप-  
 न्यासः । साधनदूषणयोरिति शेषः । यदेव संविद्वत् तदेवादायुपन्यस्यत इति मन्यते ।  
 परार्थेत्यादि । ततो यदेव परोपकारकारि तदेवादायुपन्यसनीयमिति भावः ॥ अधुना  
 ग्राम्यदुक्तमर्थं च प्रयोजनविधेये एव दर्शयति साक्षादिरयादि तत्प्रदर्शनादित्याह ।  
 इहेत्यादि । इहेति शास्त्रे । ननु यथा अभिषेधप्रयोजने वचनेन निर्दिष्टे एवं संबन्धोऽपि  
 विमिति नोक्त इत्याह । संबन्धं त्विति । कार्यं त्विति । प्रकरणापर्यन्तं साधनादेरभिषेधस्य  
 परोक्षानमवबोधः । अयं कार्यप्रकरणयोः संबन्धोऽस्तीति कथं प्रमेयतत्त्वमित्याह । तथाहीति ।  
 इदमित्यर्थपरिज्ञानम् । अत्येति शास्त्रम् । अयं प्रयोजनेन सह शास्त्रस्य संबन्ध उक्तः ।  
 तेषां अभिधानाभिषेधप्रमाणोऽपि संबन्धः शास्त्रमावनादीनां विज्ञेयो यथेदमप्याभिषेधमिति ।  
 एतेनेदं दर्शयति । अभिषेधेन सह प्रयोजनेन च सह शास्त्रस्य संबन्धो भवतीति यथाऽप्ये-  
 दमभिषेधमस्येदं प्रयोजनमिति । आहृत्यादि । कर्मसंबन्धं निरूपयता कार्यं प्रयोजनमस्य  
 प्रकरणापरिज्ञानमित्युक्तम् । तत्र च यदि प्रयोजनत्वेन, एव प्रकरणपरिज्ञान-  
 मुच्यते तदोभयोरपि प्रयोजनसं प्रमेयानि प्रेरणार्थः । ननु बहूनामुत्तरोत्तराणां प्रयोजनानां  
 पर्यन्तं निमित्तमाह । तथा चेत्पादि । एव गतिं न विधे उक्तमभेदेन यन्मदन्त्यात्तदुत्तरम् ।

तच्च तत्प्रयोजनं चेति विग्रहः । तथा चोक्तमित्यादि । हानुमिष्यते यः स हेयः । रागादिको  
अहिंविषादिकश्च । उपाशुमुष्यते यः स उपादेयः । ज्ञानादिकः स्वचन्दनादिकश्च । हेयोपा-  
देयावर्षा विदन्ति ये ते तथा । हेयोपादेयाभ्यां च तृतीयो राशिरेव नास्ति । उपेक्षणीयोऽपि ह्यनु-  
पादेयत्वाद्देय एव । किमुक्तं भवति ? । यत्रोपादेयतेच्छ नास्ति स हेय एवेति । उपेक्षणीयेऽपि च  
ग्रहणेच्छा नास्तीति हेयतैव । अतोऽप्य हेयमध्य एवान्तर्भावो ज्ञेयः । आहृत्यादि । साभासं  
मुक्तिहेतवे इत्येव विमिति नोक्तमिति पराशयः । तत्प्रथमतयैवेति । तस्यानुत्तरप्रयोजनस्य प्रथमता  
तत्प्रथमता तयैव । निर्देशे कियमाणे । तस्येत्यनुत्तरप्रयोजनस्य । तस्यापीति न केवलं श्रोतॄणां कर्तु-  
रपीत्यर्थः । अनन्तरपरंपरभेदाभ्यां भिद्यते स्म भिन्नं पृथक्कृतम् । इदमिति प्रयोजनम् ।  
न्यायाद्वाद्या बहिर्भवास्तेषाम् । एतावानेवेति । इत्यपरिमाणोऽष्टपदार्थप्रतिपादक इत्यर्थः । शिष्यते  
इति कथ्यते । अर्थेते गम्यते उच्यते इत्यर्थः । अतैरीणादिकस्यप्रत्ययः । यद्वाऽर्थ्यतेऽर्गमिषाभिल-  
प्यते इत्यर्थः । चुरादिष्यन्तादहप्रत्ययः । शास्त्रार्थस्य संग्रहः पिण्डनं शास्त्रकारेण शास्त्रार्थ-  
संग्रहः । अथ शास्त्रं बृहत्प्रमाणमनैकार्थप्रतिपादकं च यत्स्यात्तदुच्यते । इदं त्वल्पग्रन्थत्वादेव-  
पदार्थविधायकत्वाच्च कथमुच्यते शास्त्रमित्याह । शास्त्रता चेत्यादि । उद्देश उत्प्रेषो विशेष्य-  
मणनम् । निर्देशो विशेषणमणनं निर्धारणं चेति । गुणवतः पदार्थस्य अतिगुणक्रियामिः समुदाया-  
धिकार्यस्याश्रयात्पुनरुचरणं निर्धारणम् । समुदायवाचकाच्च पक्षीसंस्तमुच्यतेतिरिति । साधनत्वेनेति ।  
प्रतिपाद्यप्रतीताभारोपवत्त्वेन । क्षीरसंपन्नत्वेन दुग्धप्राचुर्येण । यद्यप्यन्यत्र गोषु कृष्णा संपन्नैरे-  
स्यादौ वाफ्ये संपन्नसीससु गोषु कृष्णगुणोपेताया गोः कृष्णगुणेन निर्धारणमिति सिद्धिस्तथापि क्षीर-  
संपन्नत्वगुणेनापि निर्धारणे न काचित्स्तिरिति मन्यते । श्वच्छवलादिवर्णविशिष्टादुद्गुणवतो दोहन-  
क्रियासामर्थ्यादुगवं समुदायादेतास्त्रियं गौः परिहृयमाना क्षीरसंपन्ना वर्तते इति यदा वक्रा व्यपदि-  
श्यते तदैवं निर्धारणं क्षीरसंपन्नत्वगुणेनैव भवतीति । पच्यत इत्यादिकश्च स यो ग्व्यर्त्ताक्रियते इत्याह ।  
स चेति । तस्य बहुव्रीहेर्गुणा अवयवा आरम्भविशेषा यैर्बहुव्रीहिरारम्भ्यते ते तद्गुणास्तेषां संविज्ञानं  
ग्रहणं यत्र । यद्वा तस्य बहुव्रीहिवाच्यस्य गुणस्तद्गुणस्तस्य संविज्ञानं यनेति स तथा । पर्व-  
तादिरमित्यत्रादिशब्दः समीपार्थः । जपलक्षणमिति । भाषनेति । पर्वतः सेतस्य समीपमूतत्वात्तस्यैवोप-  
सक्त इत्यर्थः । ग्राह्यणादयो .... विति । अत्रादिशब्दस्य व्यवस्थार्थत्वाद्ग्राह्यणादिप्रमेण व्यवस्थिता  
इत्यर्थः । अस्मादित्यवधिमुत्तान् । ते चेत्यादि । इह केषांनिम्नते पद्यावयवं वाक्यं साधनमुच्यते ।  
यथा प्रतिज्ञा हेतुर्दण्डन्त उपनयो निगमनं चेति । तत्र साध्यनिर्देशः प्रतिज्ञा । हेतुः साध्यसत्त्वभाव-  
तद्भावभावाज्जडः कार्यसिभावानुपगमाद्व्यतिरिक्तः । साध्यसाधनयोर्व्याप्तिनिमित्तप्रतिबन्धवाहक-  
प्रमाणविषयः । साध्यमात्रे साधनाभावः । दर्शनाद्यप्य दृष्टान्तो महानसन्नज्ञाशयादिः । साध्यवर्तिनि  
हेतोरपरमहार उच्यते । प्रतिज्ञायाः पुनर्वचनं निगमनम् । सौमतेन्ने तु न पद्यावयवमपीष्यते  
किन्तु तन्मते हेतुपुराण एव प्रयोगः क्रियते । ततो हेतुदण्डन्तयोरेव साधनावयवत्वं न पस्य ।  
पञ्चाशद्वारेण मायमनीनिर्माह कथमिति चेदुच्यते । उपनयः यामिददर्शनमात्रमाध्यादेव साध्य-

संप्रत्ययस्य भावात् । तथाहि—प्रदेशस्य धूममुपलब्धवत्तत्तस्य धूमस्याग्निना साध्यवर्मेण सह व्याप्तिस्मरणे तयोरुपनयव्याप्तिदर्शनवाक्ययोः सामर्थ्यादेवाग्निरेवेति भवति । नहि स्वार्थानुमाने स्वयंप्रतीतौ प्रमेयं कश्चिदुपदर्शयिता तद्वत्परार्थानुमानेऽपि । अतः पक्षो न निर्देश्यः । तथा प्रतिज्ञायाः प्रयोगे निराकृते तस्या निगमनमपि दूरापास्तमेव । तर्हि पक्षदृष्ट्या निर्णयस्त्वाकर्तुं न युज्यते बौद्धस्य । येषां हि नैयायिकादीनां पक्षनिर्देशोऽस्ति तेषामेव युज्यते लक्षणं कर्तुम् । सत्यमुक्तम् । न साधनवाक्यावयवत्वादस्य लक्षणमुच्यते किंतु शिष्यस्य सत्यवत्त्वलक्षणपरिज्ञानार्थम् । अन्यथा बाधुपन्यस्तस्य पक्षस्य गुणदोषावजानन् कथं तद्गुणदोषविचारणायां प्रवणः स्यात् । अत एतदभिप्रायेणोक्तम् । पक्षोपलक्षितहेतुदृष्टान्तवचनानि साधनमिति । अथेह साधनशब्दो व्युत्पत्ति-त्रयनिष्पन्नस्तत्तत्त्व कस्यां कोऽर्थोऽस्येत्याह । इह चेत्यादि । इहेति साधनशब्दविचारे । परसंताने इत्यन्यज्ञानसंततौ । प्रतिपाद्यं गतं श्रितं प्रतिपाद्यगतम् । तत्फलत्वादिति । ज्ञानफलत्वात् । पक्षादिवचनस्येति शेषः । यदि ज्ञानं साधनं भावपक्षे तर्हि पक्षादिवचनानि साधनमिति कथमुक्तमित्याह । पक्षादीति । कार्ये प्रतिपाद्यगतज्ञाने । कारणस्य पक्षादिवचनस्य । उपचारात् समारोपान् । ततो यद्यत्रोपचर्यते तत्तेन व्यपदिश्यते इति न्यायात्पक्षादिवचनैर्नान्यत्वाज्ज्ञानस्य तदपि पक्षादिवचना-नीतिः । तथाहि यत्पक्षादिवचनं यत्र प्रतिपाद्यगतज्ञाने उपचर्यते तत्प्रतिपाद्यगतं ज्ञानं तेन पक्षादिवचनेन व्यपदिश्यते । तत्तेनेत्यत्र तद्वित्पत्तेनोपचरणीयस्याधारभूतं वस्तु सर्वत्र ग्राह्यम् । ययेदमिति । पुराणमैव पौराणम् । स्वार्थेऽण् । अत्र हि शरीरं कर्म कार्यमपि पुरातनकर्मणा कारणेन व्यपदि-श्यते । शरीरे कार्ये पुरातनस्य कर्मण उपचरोऽत्रेति हृदयम् । अथेह बहुवचनान्तेनैकवचनान्तस्य सामानाधिकरण्यं कथमित्याह । यथा वृक्षा इत्यादि । आहेत्यादि । साधनमित्यत्रेत्यर्थः । समुदि-तानामेवेति । पक्षोपलक्षितहेतुदृष्टान्तवचनानां मिहितानामेव न त्वेकैकशो विशकलितानामित्यर्थः । समस्तानां यत्साधनत्वं तस्य द्वापनार्थम् । नन्वेवं सनि विदुषां वाच्यो हेतुरेव हि केवल इति हेतोः केवलस्य साधनत्वं यदुच्यते तद्विरुध्यते । नैवम् । अन्युत्पन्नविनेयगणमधिकृत्य समस्तानां साधन-त्वम् । व्युत्पन्नमतीत्योद्दिश्य केवलस्यापि हेतोः साधनत्वमिति ज्ञेयम् । व्युत्पन्नमतयो हि हेतुमा-त्रदेव साध्यं प्रतिपद्यन्ते । यथा स्वार्थानुमाने हेतुमात्रदेव साध्यप्रतीतिस्तथा परार्थानुमानेऽपि हेतुमा-त्रेणापीति भावः । कारणमिति जनकम् । व्यञ्जनमिति प्रकाशकम् । उक्तं चेत्यादि । इह स्वसमय-परसमयज्ञा इत्यनेन ज्ञानातिशयमाह । कुलना इत्यनेनाकुलनक्रियाणामुपहासादिरूपाणामवसर-कृत्वं तेषामाह । पक्षद्वयेऽपि तस्य इत्यनेन च बह्वचनं सूचयति । क्षमिण इत्यनेनारोपणत्वमाह । वादपथेऽप्यभियुक्ता अनेन तु वादमार्गे कृताभ्यासत्वं सूचयति । तुलया सह समास्तुल्यसमाः । अनेन तु मध्यस्थातामिति । अयमर्थो यथा तुल्य दवरके गृहीता गुस्तरं पक्षमद्वीकृत्य नीचैर्नमति इतरस्य च न्यूनतां दर्शयति पक्षद्वयतुल्यतायां च मध्ये दवरकेण धृता समतामालम्बति एव शुद्धं पक्षं तेषां शोभनतया समर्पयन्ति ह्रीनपक्षं पाशोभनतया कथयन्तीति । समगुणत्वे च समतामेवोपदर्शयन्ति । आहेत्यादि । पूर्वोपवर्णितस्वरूपाणां सर्वोऽप्य-

योज्यगत एव भवतीति भावः । यान्प्रतिपादितो पक्षपरिग्रहस्तस्य समर्थना तस्या सह सम् । तदन्तर्गत इति । तयोर्वादिप्रतिपादनोन्तर्गतो हृदयान्तर्गती साधयितुमिष्टोऽप्रतीतिस्तत्पक्षे साधन-  
वचनेन तेषां प्रतिपाद्यते । तत्र वादकाले द्वयोर्मध्येऽप्रवाददानीं स वादीत्युच्यते । यद्य वाद्यु-  
क्तमनूय तदुक्तार्थदूषणार्थं पश्चाद्बुद्धेति स प्रतिवादीत्युच्यते । यदि प्राक्षिणाणामप्रतीतोऽर्थः  
संवृत्तमार्हि प्रतिपाद्यते । केपामिति प्रश्ने सत्याह । सामर्थ्यादित्यादि । अप्रतीतिर्यमितिपादकत्वा-  
दिति । अप्रकारार्थप्रतिपादकत्वादित्यर्थः । व्यतिरेको धीजादिरिति । प्रयोगो यथा । यत्पुनर्न-  
नक तत्पूर्वमविद्यमानार्थजनक दृष्टम् । यथा बीजमङ्कुरस्येति । प्रतिपन्नमित्यभ्युपगतम् । विधिष्टो  
विशेषितः । अत्राहस्यादि । युनक्ति स युक्ता सगतेत्यर्थः । न युज्यते इति प्रसिद्धतेति शेषः ।  
अन्यार्थात् यदि विशेषणमपि प्रसिद्धं गृह्यत इत्यर्थः तदा विवादाभावेन पक्षोपलक्षितहेतुदृष्टान्तवच-  
नोच्चारणस्य नैरर्थक्यमेव स्यात् । ततो विशेषणस्य प्रसिद्धता न युज्यत इति प्रेरार्थः । अभ्युप-  
गमसिद्धान्तपरिग्रह इति । वादिना यदस्त्वङ्गीकृत्य साधनमुच्यते तदेव तस्य पक्ष इति ।  
स्वयमित्यनेन गृह्यत इति भावः । अपि विशेषणानि व्यक्तेच्छेदकानि भवन्ति । ततश्चेह कस्य केन  
व्यक्तेच्छेद इत्याह । इहेत्यादि । इह शास्त्रविचारे । व्यक्त्य व्यक्ते विशेप्यतेऽनेनेति लक्षण  
विशेषणमुच्यते । अमसिद्ध विशेष्य यस्मिन् तथा तस्य । तत्राप्रसिद्धविशेष्यो यथा ।  
सात्त्विकस्य बौद्ध प्रति चेतन आत्मेति । अप्रसिद्धविशेषणस्येति । यथा बौद्धस्य  
सात्त्विक प्रति विनाशी शब्द इति । अमसिद्धोभयस्येति । यथा वैशेषिकस्य बौद्ध प्रति सुहृदि-  
समवायिकारणमात्मेति । स्वयमित्यादि । सिद्धान्तो हि चतुर्विधः प्रतिपाद्यते । तथा हि सर्व-  
तन्त्रसिद्धान्तः प्रतितन्त्रसिद्धान्तोऽधिकरणसिद्धान्तोऽभ्युपगमसिद्धान्तश्चेति । तत्र सर्वतन्त्रसिद्धान्तो  
यथा । सन्ति प्रत्यक्षादीनि प्रमाणानि । द्रव्यादीनां प्रमेयाणां साधकानि । तथा आपो द्रवाश्चलो  
वायुरावाभुपस्त्वग्निन्द्रियप्राज्ञश्चेत्यादि सर्वशास्त्राभ्युपगतत्वात् सर्वतन्त्रसिद्धान्तः । प्रतितन्त्रसिद्धान्त-  
स उच्यते यः स्वतन्त्रे सिद्धो न च प्रतितन्त्रे । यथा सर्वं नित्यं सात्त्विकानां सर्वमनित्यं बौद्धानां  
सर्वं नित्यानित्यं नैवानामिति । अधिक्रियन्ते आसिप्यन्ते यस्मिन्पक्षे सोऽधिकरणम् । अधिकरण-  
मेव सिद्धान्तोऽधिकरणसिद्धान्तः । यस्मिन्वस्तुनि सिद्धे शेषः तदाश्रितमनुक्तमपि सामर्थ्यादिति  
च्यति स इत्यर्थः । यथाऽत्मनो नित्यत्वे सिद्धे शरीरादन्यत्त्वसिद्धिरमूर्तत्वास्तित्वसिद्धिश्चेति ।  
अभ्युपगमसिद्धान्तो नाम यद्वस्तु सिद्धान्तप्रमेयासिद्धमभ्युपगम्य स्वेच्छया साध्यते स प्रोच्यते ।  
यथा शीतो हुतभुक् तृणाग्रे गजयूथं खरे शूद्रमित्यादिक इति । एतदेवायं लक्षणं वृत्ति-  
हृदय्याह । इहेत्यादि । एतन् च किं संपन्नमित्याह । ततश्चेति । ततश्च यदुक्तं वादिषु  
मुख्येन धर्मकीर्तना तदपि सगतेवेति योगः । तत्र च यद्यप्याह साधन-  
कविच्छेदो स्थित्वन्तथापि तेन वादिना यो धर्मोऽनित्यत्वादि साधयितुमिष्ट स एव साध्यो  
नेतर आवाशगुणत्वादिकः । वादी च क उच्यते । यस्तदा वादकाले साधनमाह । क सति स एव  
साध्यः । अभ्युपगमे सति । अन्यः । कर्मतापत्रस्य धर्मस्य । कीदृशस्य । अनेकम्यावाशगुणत्वसयोग

नत्यादेः । कस्मिन्माम्पुपगमः ? । तस्मिन्धर्मिणि शब्दात् । केन कर्मोऽम्पुपगमः ? । तच्छास्त्र-  
कारेण । यच्छास्त्रं तेन बादिनाऽम्पुपगतं तच्छास्त्रं तत्कारेति यस्तेन । अयं किमिति न्यग्रसंशयस्य-  
संभवः स्यात् ? । उच्यते । येन बादिना शास्त्रमम्पुपगतं तेन बादिना शास्त्रे धर्मः सर्व एव  
साध्य इति । निषिध्यतेऽम्पुपगत एव साध्यो नैतर इति । ननु कथमेवमुच्यते ? ।  
यावता न्यायमुद्देशं यदुत शास्त्रे स्थित्वा वाद एव न कर्तव्यः । सत्यमहमहमिकया यद्यपि  
किञ्चिच्छास्त्रमम्पुपगतः सन्साधनमाह तथापि य एव तस्येष्टः स एव साध्य इति ज्ञापनायेदं  
स्वयमिति पदमुक्तम् । अथ साध्यत्वेनेत्यस्य किं व्यवच्छेद्यमित्याह । अनेन चेति । हेतुद्वयान्ता  
इवाभासते ये ते तत्प्रा । ततः साध्यासाधकत्वात् । साध्याश्च हेतुद्वयान्ताभासाश्चेति विग्रहः । अयमर्थः ।  
यद्यपि चाक्षुषत्वाद्विहेत्वाभासो हेतुस्थाने प्रयुक्तो वर्तते तथापि साध्यासाधकत्वात्साध्य एवासी  
परं यः पदार्थः साध्यत्वेन विधीकृतः साध्याम्येन हेतुत इत्येवंभूतयेच्छया स साध्यः साध्या-  
भिप्रायेण निर्दिष्टः पक्षो भवति । तथा च सति हेतुद्वयान्ताभासयोः साध्यासाधकत्वेन साध्य-  
योरपि न पक्षन्यपदेशस्तयोः साधनाभिप्रायेण निर्देशात् । यदा तु हेतुद्वयान्तयोः परासिद्धयोः  
साधनान्तरेण सिधाधमिपथा निर्देशः क्रियते तदा प्रतिज्ञात्वमम्पुपगम्यत एव । तथा ध्वनित्यः  
शब्दः कृतकत्वादवदित्युक्ते च कृतकत्वमसिद्धमित्याशङ्क्य कृतकः शब्दः कारणाव्य-  
व्यतिरेकानुविधायित्वादवदत् । न चेदमप्यसिद्धम् । तात्त्वादिकारणन्यापारे सत्येव शब्दस्यात्मलाभ-  
प्रतीतिः तदभावे चाप्रतीतिः चक्रादिव्यापारसद्भावासद्भावयोर्घटस्यात्मलाभाभाभप्रतीतिवदित्येवं  
वदतो हेतुरपि पक्षो भवतीति । तदत्र साधनोपन्यासापेक्षया यत्साध्यत्वेन निर्दिश्यते तत्सर्वं पक्ष  
उच्यते । इच्छयाऽपि व्यातः पक्ष इति । अयमत्र भावार्थः यद्यपि परार्थानुमाने वचनोक्त एव  
पक्षो युक्तस्तथाऽपि वचनेनानुक्तोऽपि पक्षो भवति सामर्थ्याक्तत्वात्सत्य । तथा हि यथाविवादेन  
साधनमुपन्यस्यते तद्येद्विवादस्पदीभूतमनुवतमपि साध्यं स्यात् । किमिदानीं नगति किञ्चिजितं  
साध्यं स्यादित्यनुक्तमपि परार्थानुमाने साध्यं दृष्टम् । न्यायकलात् सोऽत्र पक्ष एवोच्यते ईप्सित-  
इत्यनेनोक्तं भवति । तर्ह्युदाहरणेनेच्छया व्यातः पक्षो यादृशो भवति तादृशो ददर्शयतामित्याह ।  
इत्येतन्नवेति । तत्र हि परार्थो इत्युक्तेऽप्यसंभूतपरार्थ इति द्रष्टव्यम् । असंभूतपरार्थात्मैवे-  
त्यनुक्तमप्यन्वयार्थता साध्या । इत्येतत्तत्रैव प्रदर्शयित्युक्ते । तस्मात्स्वतन्त्रनिर्देशः । बादिनादिनादिनो-  
र्विवादास्पदे बादिना यत्साधयितुमिष्टं वस्तु तद्वचनेनोक्तमनुवतं वा प्रस्तावगम्यं सर्वं साध्यमि-  
त्युच्यते । अनेनेति समस्तलक्षणेनेत्यर्थः । धर्मविशिष्टधर्मिणः पक्षत्वेऽभिहितेऽनित्यः शब्द  
इत्यादिके समुदिते पक्षवारये यत्पक्षतया न भवति तददर्शयताह । तत्रैवेति । धर्मस्य धर्मिणो  
वा यः स्व आत्मा तस्य तन्त्रमधीनं स्वतन्त्रमेकाकिं सद्दिशेषणविशेष्यभावनिर्णेतं धर्मधर्मि-  
रूपमुपयय । न पक्ष इत्यर्थः । न तयोः संबन्ध इति । तयोर्धर्मधर्मिणोराधारयेरूपपक्षादा-  
त्म्यादिरूपो वा यः संबन्धः सोऽपि न पक्ष इत्यर्थः । अपेह किमेतावता पक्षलक्षणं परिपूर्णं  
जातमाहोपिदन्यदपि किमप्यपेक्षणीयमित्याह । इह चेत्यादि । इहेति पक्षलक्षणविचारे । स्थानस्य

हि. ययो दोषा भवन्ति । यथा अव्याप्तिरतिव्याप्तिरसंगवश्चेति । नन्वस्य वाक्यस्य सूत्ररूपस्य सूतो यदि पातनिकादिद्वारेण व्याख्या विधीयते तर्हि वाक्यशेष इति पदस्य पाठो न युक्तः । अव्याहारो हि सामर्थ्यलक्ष्यस्यार्थस्य शब्देन संकीर्तनमुच्यते । स च यदि मुख्यतयैव शब्देन पठ्यते न तदा वाक्याध्याहारो भण्यते । अत्रोच्यते । किं साध्यत्वेनोपिस्त इत्येतत्पर्यन्तमेव पक्षलक्षणमुक्तं पूर्वार्थः । एतच्च प्रत्यक्षाद्यविरुद्ध इत्यस्य सपेक्षम् । ततो वार्तिकवृत्ता परिपूर्ण-पक्षलक्षणार्थं वाक्यशेषोऽयमधीतः । ततश्च सर्वाधिकं सूत्रं व्याख्यानयन्महापठितमेवर्तुवार्ति-कावयं हरिभद्रसुरिर्व्याख्यातवान् । ततोऽस्य पातनिका वाक्यशेष इति । अस्य पर्यायप्रदानं बाहु-मिति । सामतमित्यादि । तत्र हेतुविचारे । स च स्वभावकार्यानुपलब्ध्याल्यक्तिप्रकारः । तत्र स्वभावः स्वसत्ताभावभाविति साध्यधर्मं हेतुर्भवति यथा वृक्षोऽयं शिंशपात्वादिति । कार्यं यथाऽग्निरत्र धूमादिति । अनुपलब्धौ यथा प्रदेशविशेषे कविद्वयपलब्धिलक्षणप्राप्तस्यानुपलब्धिरिति । एतेषु च द्वौ वस्तुसाधकौ । एकः प्रतिषेधहेतुर्विज्ञेयः । अमीपामेते साधर्म्यप्रयोगा दर्शितास्तथा स्वभावस्य हेतुर्वैधर्म्यप्रयोगौ व्यापकानुपलब्धिकारणानुपलब्धिरूपौ वेदितव्यौ । यथा नात्र शिंशपा वृक्षाभावात् । नात्र धूमो बन्धमाभावाति । तथाहि वृक्षाभावे न भवत्येव शिंशपा अन्यभावे न भवत्येव धूम इत्यनयोरेपि वैधर्म्यप्रयोगयोर्वाप्यकारणानुपलब्धिप्रयोगोक्त एवार्थो नापरः कश्चिदिति । अनुपलब्धेस्तु वैधर्म्यप्रयोगो यथा । यस्तदुपलब्धिलक्षणप्राप्तं तदुपलब्धत एव यथा नील्यदिविशेषः न नेहोपलब्धिलक्षणप्राप्तस्य पक्षस्योपलब्ध इति । अयं चैकैकोऽपि त्रिरूपो वेदितव्य इत्याह । स च त्रिरूप इति । स चैति हेतुः स्वभावादिः । नानात्वमिति नानाप्रकारत्वम् । किं पुनरिति । हेतोर्लैख्यं यदुक्तं तत्किमित्यर्थः । विज्ञेयं ऊह उच्यते । तस्य धर्म इति । त्रियतेऽतिष्ठते धर्मिण्याधारे यः स धर्मः । उणादिको यः । पक्षशब्देन चात्रेत्यादि । अनेति पक्षधर्मत्वे ज्ञातव्ये । इह यथापि धर्मधर्मिसमुदाय एव पक्षो रूढस्तथापि पक्षधर्मप्रतिपात्तिकाले धर्मा पक्षः यत्कृत्तकं तदतिव्यमिति व्याप्तिग्रहणकालेऽनित्यत्वं धर्मः पक्षः पक्षधर्मोपसंहारकाले तु धर्मधर्मिलक्षणः समुदायः पक्ष इति द्रष्टव्यम् । अवेदं कत्माहम्यते ? उच्यते । न्यायमलात् । तथाहि । यदि हेतुलक्षणकाले धर्मधर्मिसमुदायोऽनुमेयो गृह्यते तदा समुदायः परं प्रत्यसिद्धः । अनित्यत्वव्यादिबिनिष्टस्य शब्दपरममितिमादेः । कृत्तकत्वधर्मादिप्रतीतिराले बोद्धुमशक्यत्वात्त्व-सिद्धो हेतुः स्यादिति कथं समुदाये हेतौरेकं रूपं स्यात् । अयं प्रसिद्धस्तदा हेतोर्भावादानं व्यर्थं स्यात् । तस्मात्पक्षधर्मत्वप्रतीतिकाले न समुदायोऽनुमेयः । तर्हि पक्षधर्मत्वे ज्ञातव्ये धर्ममात्रं पक्षोऽ-स्तु । तथापि कथं धर्मा पक्षो लभ्यते ? उच्यते । न्यायादेव । तथाहि धर्मं धर्मो न संभवति । अत्र तु धर्मिण एव धर्मसंभवाः । संभवे वा हेतुपादानं व्यर्थं स्यात् । पक्षधर्मत्वप्रतीतिवैव साध्य-धर्मादितिप्रमद्वान् । तस्मादयमेव पक्षशब्देन धर्मधर्मिसमुदाय उच्यते तथापि हेतुलक्षणे निश्चेतव्ये धर्मा पक्षोऽनेकीयते । कथं पुनः समुदायवचनः सत्यपक्षशब्दो धर्ममात्रे वर्तते इति चेदाह । अवयवेत्यादि । पक्षाल्यस्य हि समुदायस्य द्वावयवौ धर्मा धर्मश्च । तत्र हेतुलक्षणे निश्चेतव्ये धर्ममात्रे समुदायो-



पचारात्पक्षशब्दो वर्तते । मुख्यपक्षैकदेशत्वं चात्र समुदायोपचारनिमित्तमिति न साध्यधर्मिणोऽनित्यत्वपक्षसंबन्धः । तथा व्याप्तिग्रहणकाले धर्मो पक्षो न भवति यतो दृष्टान्ते धर्मिणा व्याप्तो हेतुर्न सिद्धोऽत एव धर्मधर्मिसमुदायोऽपि व्याप्तिग्रहणकाले न पक्षो धर्ममात्रं तु युक्तम् । धर्मणैव दृष्टान्ते हेतुर्व्याप्तो यतः साध्यप्रतीतिकालेऽपि धर्ममात्रं न पक्षोऽपि तु समुदायः । निराधारस्य धर्मस्यासिद्धेः । नापि धर्मिमात्रं पक्षः । धर्मिणः पक्षत्वेन पक्षधर्मग्रहणकाल एव सिद्धत्वात् । ततः साध्यप्रतीतिकाले धर्मधर्मिसमुदाय एव पक्षो युक्तः । तदुक्तम्—ज्ञातव्ये पक्षधर्मत्वे पक्षो धर्म्यभिधीयते । न्यासिकाले भवेद्धर्मः साध्यसिद्धौ पुनर्द्वयम् । इति स्थितम् ॥ ननु सपक्षे सत्त्वमास्तित्वमितीदं हेतो रूपं कथं संगच्छते । यतो न यादृशबीहजन्धस्य धूमस्य साध्यधर्मिणि सद्भावस्तादृशवह्निजन्यस्यैव महान्तोऽपि । अनीदृशस्यापि संभवात् इत्याह सामान्येन भाव इति । सपक्षेऽविशेषणो वा धूमस्याप्यथा धूममात्रेऽग्निसद्भावः सत्त्वमिह हेतोर्द्वितीयं रूपमित्यर्थः । स च विशेषणार्थ इति । विशेषयतीति विशेषणं तदेवार्थो यस्येति स तथा । पूर्वोक्तरूपादस्य रूपस्य विभिसत्त्वप्रदर्शनार्थ इत्यर्थः । अत्रैवेति विशेषे एव । तर्हि किं सपक्ष एकदेशेनापि वर्तमानं सत्त्वं गमकम् ? उतस्त्वित्तामस्येन वर्तमानम् ? इत्याह । सपक्षे त्विति । न केवलं सामस्येनैकदेशेनापीत्यपेक्षार्थः । इतोऽपि किं सिद्धमित्याह । तथा चेति । एकान्तेन एवान्ततः सर्वार्थैवेत्यर्थः । न केवलं कृतकत्वादयः सामस्यसपक्षव्यापिन इत्यपेक्षार्थः । अपेक्षते स्म अपेक्षितम् । निगदः पाठ उच्यते । निर्वचनं तु प्रत्युत्तरम् । इत्थं सूत्राक्षरयोजना कार्या । कः सपक्षस्तत्र ? । समानोऽर्थः सपक्षः । समानः सदृशो योऽर्थो घटादिः पक्षेण सह शब्दादिना स घटादिः पक्ष उपचारात् । दृष्टान्तस्तथोऽर्थ इह पक्षशब्दवाच्यस्ततः समानः पक्षः सपक्षः । समानस्य सकारः । अत्र स्यादेतत् । किं तत्पक्षसपक्षयोः सामान्यं येन समानः सपक्षः पक्षेणेत्याह । साध्यधर्मसामान्येन । तत्र साध्यध्यासावसिद्धत्वाद्वैश्वं पराश्रितत्वादिति विशेषणसमाप्तः । ननु साध्यशब्दो धर्मधर्मिसमुदायवृत्तितत्त्वत्वं साध्यधर्मधर्म्येति समस्यते इत्याह । इहेत्यादि । अयमर्थ उपचाराद्धर्ममात्रे धर्मिणि वा वर्तते साध्यशब्दस्ततो यदा धर्ममात्रे वर्तते तदा कर्मधारयः कार्यः । यदा तु धर्मिणि वर्तते तदा तु साध्यस्य धर्म इति समसनीयम् । यदुक्तम्—समुदायस्य साध्यत्वाद्वैश्वं धर्मिणि । अनुसृजेऽप्येकदेशत्वात्साध्यत्वमुपचर्यते ॥ अत एवाग्ने पटीतत्पुरुषमपि वक्ष्यति । अपवोपचासृत्त्येत्यादिना तत्र सममित्यादि । अस्त्येति घटादेः पक्षेण सह शब्दादिनेति समानः । अर्थो घटादिरिति । वस्तुतस्तत्तावद्विष्टमभिधेयमर्थ इह गृह्यते न तु पचनमात्रमिति । न त्वभिधेयसत्तासमाविष्टमभिधेयं तत्राविषाणादिकमित्यर्थः । अपोपचाराभावे मुख्यतः साध्यशब्दवाच्यं किमित्याह । अनुपचरितं त्विति । असमाप्तोपितमित्यर्थः । ननु साध्यधर्मसामान्येनेत्यादिवाक्ये किमवधार्यते ? । उच्यते । साध्यधर्मसामान्येन सामान्यमेनेत्यवधार्य न तु साध्यधर्मसामान्येनैवेत्येवम् । यतो न स कश्चिदर्थोऽस्ति यः साध्यधर्मणैव केवलेन समानः कल्पितव्यावृत्तरात् सर्वान्योनैकधर्मयोगात् । साध्यानिन्यत्वसमानत्वादिति । शब्दे साध्यं यदुनित्यत्वं तेन समानत्वाद्व्यादेरन्यनित्यत्वमिष्टम् स्यात् ।



धनुर्धर इत्यत्र पार्थ धनुर्वरत्वं सिद्धमेवेति नायोगाशङ्का । तादृशं तु सातिशयं किमन्यत्राप्यस्ति नास्ति वैयर्थ्ययोगाशङ्कायां श्रोतुर्नृदा पार्थ एव धनुर्धर इत्युच्यते तदाऽन्यद्योगान्यवच्छेदो भवतीति । नवानामप्रीतिः । यतोऽनैकान्तिहानामुभयगामित्वात्तेष्ववधारणार्थ एव न घटते । विरुद्धेषु च विपक्ष एव भावात्समस्तपट्टमेव न घटते इति भावः । तद्व्यतिरेकेणेति । सप्तमन्तरेण तद्वर्षत्वात्तुपपत्तिः पक्षधर्मत्वावयनम् । अनवधृतेति । अवधारणविधेरिति शेषः । अयमर्थः । अनवधृतस्यार्थस्यावधारणं व्यवच्छेदकं स्यात् न त्ववधृतस्य । पक्षधर्म एवेति च प्रागप्यस्मादवधारणादवधारितमेवेति कथमनेन तस्य बाधा स्यात् ! तृतीयमवधारणमिति । अवधारणपट्टे तृतीयं किमर्थम् ? । यतः सप्त एव सत्त्वमित्युक्ते विपक्षेऽसत्त्वमेवेति । गम्यत एवेति भावः । प्रयोगोपदर्शनार्थमिति । वादकालप्रयोगविधेर्ज्ञापनार्थमित्यर्थः । उक्तं चेत्यादि । कथं नु नाम स्याद्वितीयस्याक्षेपकम् । केचित्प्रकारेण भवतु द्वितीयसूचकम् । यथा साधर्म्येणोक्ते वैधर्म्यस्याक्षेपकं स्याद्वैधर्म्येण तु साधर्म्यस्येति । द्वितीयाक्षेपकं चैकं रूपमुक्तं तदा स्याद्यद्यनयो व्यतिरेको वा साध्येन सह तादात्म्यतदुत्पत्तिप्रतिबन्धवतो हेतोः प्रयुक्तः स्यात् न तु दर्शनादर्शनीयमित्तकस्येत्यतः प्रतिबन्धवद्धेतुप्रयोगाख्यापनार्थं द्वयोरुपादानम् । प्रतिबन्धवत्तश्च हेतोरन्यथन्यतिरेकयोः प्रयोगद्वयोरैक एव प्रयोक्तव्यो न द्वावेति । यत एवेनैव साध्याविनाभाधनियमयता प्रयुक्तेनापस्य गतेर्न द्वयोर्योगो युगपन्वर्तुं युक्तः । तस्माद्द्वयोर्लक्षणवाक्ययोरुपादानम् । साध्याविनाभावनियमवत् एकस्यैव प्रयोगो यथा स्यादिति स्थितम् । अत एवाह । मभूतमित्यादि । दुःखदिपरिग्रह इति । इह हि सौगतमते दुःखसमुदयमार्गनिरोध इति चत्वार्यर्थसत्त्वानि प्रतिपादितानि । तत्र न दुःखसत्यं चतुर्भिः प्रकारैर्निगदितं यथाऽनित्यतो दुःखतोऽनात्मनः शून्यतयेति । तदिहानित्याः संसारिणः स्वन्धा इत्यनित्यत्वे साध्ये कृतकत्वप्रयत्नानन्तरीयकत्वे हेतुतावत्तः । तत्रयादिग्रहणाच्च दुःखं संसारिणः स्वन्धान्तया निरात्मनो निरवयविन संसारिणः स्वन्धा इत्यादीं दुःखादिकेऽपि साध्ये एतौ हेतूस्त इति । एतच्च धर्मोत्तरदिप्पनके सूचीमानसंदर्शननो गमनिकामानं किंचिदुक्तम् । अन्यथा वा अन्यूलम् । दृष्टमर्थमन्तं नयतीति । एतदेव वाक्यं व्याप्ये प्रमाणेत्यादिना । प्रमाणेन प्रत्यक्षादिना उपलब्धं ज्ञातम् । विप्रतिपत्ताविति । एको धूमादिकं द्विहमवशोक्य ग्राह्यं वादिरवास्ति अपरस्तु मूढो विमृतसंख्यः प्राह कथमेतदित्येवंस्या विप्रतिपत्तिः । तस्या सत्या महानमादि' साध्यमात्रनयोर्याहि स्मारयति । यतो महानमादौ प्रत्यक्षानुपगमाभ्यां साध्यसाधनयोरविनाभावो गृहीतः स च विमृतः मरु तदुपन्यामेन स्मारयति इति । साधर्म्येणेत्यादि । इष्टान्तर्गमिण साधर्मिणा मरु साधनमात्रमद्रावृत्तं सादृश्यं साधर्म्यमुच्यते । अमादृश्यं च साध्यहेतुर्न वैधर्म्यमिति । यथेति । अमिधेये इति । प्रोच्यमाने पश्यादी । अयं मूलार्थः । हेतोर्नित्यत्वं सद्भावः । रूपाप्यने साध्यान्तिनो हेतुः प्रदर्शने । यत्र सप्त एव साध्यान्वित्यसमानार्थं पश्यादी । स पश्यान्वित्यसमानार्थः ।

दृष्टान्तः । यत्कृतकत्वमित्यादि । यत्कृतकत्वकृतं दृष्टान्तसाध्यधर्मिणोः सादृश्यमत्र । वैधर्म्ये-  
णापीति । अपि पुनरर्थे । वैधर्म्येण पुनः स दृष्टान्त इति शेषः । यत्रेत्याकदाशब्दाशयाश्चैव दृष्टान्ते ।  
यन्नित्यमित्यादि । कृतकत्वकृतं शब्दाकाशयोः साध्यदृष्टान्तधर्मिणोरसादृश्यमिह । तदिह  
स्थितमिदम् । साध्यान्वितस्य हेतोर्व्याप्तिर्दर्शनार्थः साधर्म्यदृष्टान्तो वक्तव्यः । प्रसिद्धव्याप्तिकस्य  
हेतोः साध्याभावे हेत्वभावप्रदर्शनाय वैधर्म्यदृष्टान्त इति । एतदेव चानयोर्दृष्टान्तयोः स्वरूपं नापरं  
किञ्चित् । अनित्यो न भवतीति । प्रसज्योऽयं नञ् । स च निषेधमात्रकृदिति । भावाभावोऽभाव  
इति । भावस्य वस्तुसत्ताया अभावो नाशो यथाऽभाववस्तुस्वरूपः सर्वसामर्थ्योपाख्याविरहलक्षण  
उच्यते शब्दतो न त्वभावो वस्तुभूतः कपालादिवस्तुरूपः सौगतमते यश्चिदस्ति । भिन्नसामग्री-  
वशेन कपालादिभिन्नवस्तु न उच्यते एवमिहापि न वस्तुसन्नित्यमकृतकं वाऽस्ति किंतु व्यावृत्तिमा-  
त्रमेव केवलमिति । दृष्टान्तेन प्रतिरूपो दार्ष्टान्तिकस्तस्मिन्नपि ॥

एवं विभिन्नप्रकरणेष्ववयवानां स्वरूपोपदर्शनेऽप्येकत्र तत्स्वरूपपरिज्ञानापेक्षया आह ।  
एवामित्यादि । सपक्षेऽनुगमः साध्ययुक्तेहेतोर्व्याप्तिस्तस्य वचनम् । कोऽर्थः ? । साध्यान्वितहेतु-  
प्रदर्शनत्वावयवम् । एतान्येव पक्षादीनां वचनानि । किमुच्यन्ते ? । अवयवः साधनमित्यर्थः ।  
कियन्तः ? । त्रयः । त्रयवयवं साधनमित्यर्थः ॥

इहापीति । साधनाभासेऽपि । साधयितुमिष्ट इत्यनेन साध्यत्वेनेप्सित इतीदं  
लक्षणं गृहीतम् । अपिनात्र प्रसिद्धो धर्मात्यादिकमपि पक्षलक्षणं संगृह्यते । अत  
एवाह । अपिशब्दान् तदन्यलक्षणयुक्तोऽपि तैर्विरुद्ध इति । तैः कर्तृभिर्विरुद्धो यस्याप्ताविति  
यस्य साधयितुमिष्टस्य धर्मिण इत्यादि । तेन प्रत्यक्षेण परिच्छिन्नो निश्चितस्तत्परिच्छिन्नः ।  
शालेः कुडवः इति शालिकुडवस्तस्य न्यायस्तद्वत् । यथा कुडवेन परिच्छिन्नः शालिरपि कुडव  
उच्यते । एवमिहापि प्रत्यक्षपरिच्छिन्नो धर्मोऽपि धावणत्वाख्यः प्रत्यक्ष उच्यते । साध्येत्यादि ।  
प्रत्यक्षेण प्रसिद्धो धर्मः श्रावणत्वाख्यः प्रत्यक्षप्रसिद्धधर्मस्तेन विरुद्धः प्रत्यक्षविरुद्धः । तत्रेति ।  
तेषु प्रत्यक्षविरुद्धादिषु मध्ये श्रावण इति । श्रावणेन ग्राह्यः श्रावणो न श्रावणोऽश्रावणः श्रोत्रविज्ञानाप्र-  
तिभासि । अयमिति श्रोत्राग्राह्यत्वलक्षणो धर्मः शब्दस्य तत्रैव धर्मिणि शब्दाख्ये श्रावणत्वेन  
श्रावणविज्ञानप्रातिभासित्वेन विरुच्यते । श्रोत्रेन्द्रियविज्ञानेन शब्दस्य ग्राह्यमाणत्वादिति । आहत्यादि ।  
श्रावणत्वमित्यर्थमात्रप्रत्ययवन्निर्देशः । भावश्च सत्ता । सा च सामान्यम् । तच्च प्रत्यक्षेण  
गृह्यते किञ्च । प्रत्यक्षस्य हि स्वलक्षणमेव विषयोऽनुमानस्य च सामान्यमिति प्रेर्यार्थः ।  
आचार्यस्तु मन्यते नात्र भावप्रत्ययः सत्तायभावमाश्रित्योत्पन्नः किंतु स्वभावात् । अत एवाह  
भावप्रत्ययेन तत्स्वरूपेत्यादि । तस्य श्रावणत्वाख्यस्य शब्दस्य स्वरूपमात्रं स्वभावमात्रं तस्या-  
भिधानात्प्रतिपादनात् । श्रावणत्वस्य यत्सामान्यलक्षणत्वं प्रत्ययवदोनोद्भावितं तस्यानुपपत्तेरिति ।  
आगमेत्यादि । आगम इह वैशेषिकमतस्यवस्थाकारिणि शास्त्राण्युच्यन्ते । तत्र यः त्रिल वेदः सामा-

दिकोऽपौरुषेयतया नित्यः कैश्चिदभ्युपगम्यते तस्यापि पौरुषेयत्वेनैवानित्यस्य सतः प्रामाण्यं व्यवस्थाप्यते । अतस्तद्वाङ्मयेतरस्य शब्दस्य सुतरामनित्यत्वमित्यायातम् । तदेवैकेन द्वयत्नाह । बुद्धिमत्पूर्वेति । बुद्धिमान्पूर्वं कारणं यस्याः सा तथा । इह समासे मतुस्तार्थः । बुद्धिमत्कर्तृप्रणीतो वेदोऽपीति तात्पर्यम् । तद्वचनाद्बुद्धिमद्वचनादाभ्यासस्य वेदस्य प्रामाण्यम् । तत्त्वपौरुषेयत्वेन नित्यस्य सतो विशिष्टपदवाक्य रचनात्मकत्वात्तस्य । अत्र प्रयोगः । यत्पदवाक्यरचनात्मकं तत्पौरुषेयं दृष्टम् । यथा मीमांसाभाष्यादि । तथामृतं च वेदवाक्यम् । इति स्वभावहेतुः । तत्रैवेति कपालस्थे । हेतुदृष्टान्तयोरुपादानं हेतुदृष्टान्तोपादानम् । मातृत्वेनेति । मातृधमेण । कीदृशः पुनरत्र स्ववचनविरोध इत्याह विरोधश्चेति । तद्विपरीतेति । अप्रसववर्मिणीत्यर्थः । साध्यधर्मलक्षणमिति विनाशि स्वरूपम् । यत् उक्तमित्यादि । सांख्यमते हि पञ्चविंशतिस्तत्त्वानि भवन्ति । यथा सत्त्वरजस्तमसां साम्यावस्था प्रकृतिः तत्र सत्त्वं सुतं रजश्च दुःखं तमश्च मोह इति । प्रकृतेश्च महान् बुद्धिरुत्पद्यते । सा च भवादौ पुरोदश्यमाने गौरिवायं नाभः स्यान्नेवायं न पुरुष इति या निश्चयाव्यवसायरूपा । बुद्धेर्आहंकार उत्पद्यते । स चाहं सुमगोऽहं दर्शनीय इत्याद्यभिमानरूपः । अहंकाराच्च षोडशको गण उत्पद्यते । यथा पञ्च बुद्धीन्द्रियाणि श्रोत्रत्वक्चक्षुर्निह्वाघ्राणलक्षणानि । स्वं स्वं विषयं बुध्यन्त इति कृत्या । तथा हि श्रोत्रं शब्दविषयं बुध्यते त्वक् स्पर्शं चक्षु रूपं जिह्वा रसं घ्राणं गन्धमिति । पञ्च कर्मेन्द्रियाणि वास्याणिपादपायूपत्यसंज्ञानि । वाक्चह उच्यते अनयेति वाक् । उरःकण्ठादिस्थानाष्टतयी । तदुक्तम् । वायचनमुच्चारयति हस्तौ कर्म कुरुत इत्यादि । अपरं च संकल्पवृत्ति । तद्यथा कश्चिद्बुद्धः शृणोति ग्रामान्तरे भोजनमस्तीति । तत्र तस्य संकल्पः स्याद्यास्यामीति । तत्र चाहं अमे किं गुडदधिरूपं भोजनं प्राप्स्ये उत चिह्नि किंवा किमपि नेत्येषं रूपं मन इति । तथाऽहंकारात्पञ्चतन्मात्राणि चोत्पद्यन्ते । यथा गन्धतन्मात्रं सुरभ्यादिगन्धविशेषः रसनतन्मात्रं तिक्तादिरसविशेषः रूपतन्मात्रं शुक्लकृष्णादिरूपविशेषः स्पर्शतन्मात्रं मृदुकाठिनादिस्पर्शविशेषः शब्दतन्मात्रं शब्दविशेष इति षोडशको गणः । तन्मात्रेभ्यश्च यथाक्रमं पञ्च भूतानि । पृथिव्यप्तेजोवाय्वाकाशसंज्ञान्युत्पद्यन्ते । पञ्चविंशतितमः पुरुषः । तद्वक्ष्यमाणं च चैतन्यं पुरुषस्य स्वरूपमिति । इति पञ्चविंशतिस्तत्त्वानि । तथा चोक्तम् । “ प्रकृतेर्मेहास्ततोऽहंकारस्तस्माद्गणश्च षोडशकः । तस्मादपि षोडशकात्पञ्चम्यः पञ्च भूतानीति ” । तत्र महदादयः प्रकृतेर्विकारास्ते च प्रकृतेर्ब्रह्मन्ति । प्रकृतिस्तु नित्याभ्युपगम्यते । ततो न कदाचिदपि सा स्वरूपाद्भ्रमति । तथा च महदादिकस्य प्रकृतेश्च सांख्यैः स्वरूपमिदमुक्तम् । यथा “ हेतुमदनित्यमन्यापि सक्रियमनेन क्रमाश्रितं लिङ्गम् । सावयवपस्तन्त्रं व्यक्तं विपरीतमन्यक्तमिति ” । तत्र हेतुमत् कारणत्वं । अनित्यमिति उत्पत्तिवर्गकत्वाद्वृद्धशोदेः । अद्यापीति प्रतिनियतं न सर्वगम् । सक्रियमिति सह क्रियाभिरव्यवसायादिभिर्वर्तत इति सक्रियं सत्यापारं सचरणक्रियातदिति यावत् । अनेकमिति त्रयोविंशति-

भेदात्मकम् । अश्रितमित्यात्मोपकारकत्वेन प्रधानमवलम्ब्य स्थितम् । लिङ्गमिति यद्यस्मादुत्पन्नं तत्तस्मिन्नेव लयं गच्छति । तत्र भूतानि तन्मात्रेषु लीयन्ते । तन्मात्राणीन्द्रियाणि चार्हकारे । स च बुद्धौ । सा काव्यक्ते । तस्मानुत्पाद्यत्वात् क्वचित्प्रलीयते । साययवत्वमिति शब्दस्पर्शरूपरसगन्धात्मकैरवयवैरुक्तत्वात् । परतन्त्रमिति कारणाद्यत्तत्वात् । इत्येवंरूपं व्यक्तं महदादिकम् । अन्यत्वं तु प्रकृत्याख्यमेतद्विपरीतमिति । तत्र विपरीतता मुद्योग्यैव । तत्र च प्रधानं विवि भुव्यन्तरिक्षे च सर्वत्र व्यापित्वा वर्तत इति व्यापित्वं तस्य । तथाऽऽद्यक्तस्य व्यापकत्वेन संचरणरूपायाः क्रियायाः अभावान्निष्क्रियत्वं च द्रष्टव्यम् । इति दिङ्मात्रमिदं दर्शितम् । विशेषभ्याख्यानां तु सांख्यशास्त्रादेव सांख्यसत्तत्वादेवसेयम् । तदेतत्प्रधानोपयोगि यद्यस्मादुत्पन्नं तत्तस्मिन्नेव लयं गच्छतीत्यमेव व्यक्तो भ्रंशो नापरः कश्चिन्निरन्वयरूपोऽत आह । तदेतदित्यादि । इह त्रैलोक्यशब्देन महदादिकमेवोच्यते । स्वर्गमर्त्यपाताललक्षणस्यापि च त्रैलोक्यस्य महदादिव्यतिरिक्तस्याभावात् । नित्यत्वमतिरिच्येयादिति । आकाशशब्देनाधित्य नैयायिकादिभिरुक्तस्याप्रच्युतानुत्पन्नस्यैकत्वभावं नित्यमित्यस्य निषेधात् । तथाऽप्येवमप्यस्ति विनाशप्रतिषेधादिति । आविर्भावतिरोभावमात्रस्यैवाङ्गीकरणेन बौद्धाभ्युपगमस्य निरन्वयविनाशस्य निराकरणादित्यर्थः । ततोऽत्र विनाशित्वं निरन्वयरूपं सांख्यस्य न साध्यमिति पक्षाभासत्वम् । कश्चिदाह ननु बौद्धमते पक्षवचनमेव नोच्यते तत्कथमयं बौद्धस्य पक्षाभासः ? । सत्यमेतदुच्यते । ननु तस्युत्पत्त्यर्थमुदाहरणदर्शनतः शास्त्र एवेदमभ्युपगम्यते न वादे । अनुपयोगात् । न खलु वादकाले शिष्या व्युत्पाद्यन्ते । व्युत्पन्नप्रज्ञानमेव वादेऽधिकारात् । ततो वादे हेतुपुरःसर एव प्रयोगः कार्यः । आहृत्यादि । विप्रतिपत्तौ विवादे इष्टार्थप्रसाधनार्थम् । विप्रतिपत्तिरेव चेति । नित्यानिश्यादिवस्तुधर्मविषया चेतदोपकर्त्रां पक्षाभासोपकर्त्रां इति । कुर्वोऽनुमानं न कुत्रापि कर्तुं युक्तमित्यर्थः । तदोपकर्तृपक्षाभासोपकारि । युक्तिविरुद्धत्वादिति । युक्त्या निराकृतत्वात्पक्षाभासत्वम् । तथा हीत्यादिनैवमेवार्थः भावयति । दृष्टान्तसाधने कृते इति । दृष्टान्तस्य घटादेरनित्यसिद्धौ कृतायामित्यर्थः । दृष्टान्ते सिद्धिश्च प्रकृते सत्कारणैवादिनिराकरणतो विधेया । तथाहि । शनतानां कारणानां कार्योत्पत्तौ व्यापाराच्चक्रिरूपाया पार्श्वस्थानमिति सांख्याः । तदुपगतम् । कार्यकारणम् पूर्वमनुपलभ्यमात् । अथानमित्येकेरनुपलभ्य इति चेत् सद्भावे किं प्रमाणं ? । उत्पत्तिरिति चेत् न । विद्यमानस्योत्पत्तेरयोगात् । प्रागेव तस्य विद्यमानत्वात् । अथाविद्यमानस्योत्पत्तौ सरविषाणादीनामप्युत्पत्तिः स्यादिति चेत् न । कारणाभावात् । येषां हि कारणमस्ति जननं तेषामेवोत्पत्तिः न च सरविषाणादेर्जननमस्ति कार्याभावेनैव कारणाभासप्रतीतिः । एवं तन्तुषु घटादेरनुत्पत्तिर्वाच्या । मृत्पिण्डे च पटादेरिति । प्रतिनियतसामग्र्याः प्रतिनियतकार्यजननत्वात् । तन्तूपलभिता हि सामग्री पटमैव जनितोपलब्धान्या तन्मस्येत्युराशनेषु प्रतिनियतकार्योपलभ्य एव कार्यं नियमयति । न तु कारणे सत्तात्तन्निधयः ।

किं च यदुत्पद्यते तदुत्पत्तेः पूर्वमसदेवोत्पद्यत इति व्याप्तिरित्युच्यते न पुनर्यदसत्तदुत्पद्यत एवेति । तस्माद्विद्यमानस्योत्पत्तिर्व्याहता । विद्यमानत्वादेव । मृदुण्डचक्रादिकारणं व्यापारवैयर्थ्यं च । अथाभिव्यक्त्यर्थं व्यापारः कारणमिति चेत्तर्हि साऽभिव्यक्तिः सती क्रियते असती वा । सत्यक्षे विद्यमानत्वादेव कारकवैयर्थ्यम् । अथाभिव्यक्तिरविद्यमानैः क्रियते । तर्हि सदुत्पद्यत इति व्याहृतम् । अभिव्यक्तेः स्वरूपोपलम्भस्याविद्यमानस्यैवोत्पत्तेः । न चावरणव्यपगमोऽभिव्यक्तिः । नित्याया अभिव्यक्तेरावरणस्याकिञ्चित्करत्वात् । किञ्चित्करत्वे वाऽनित्यत्वप्रसङ्गः । यश्चाद्गुरो नायते षट् कुर्विति व्यपदेशोऽसिद्धस्यापि सिद्धतया स भाविनि भूतवदुपचार इति न्यायादौपचारिक इति । तस्माद्विद्यमानस्योत्पत्त्यर्थोऽसंभवात् षट्शब्दादिरसत्त्वेवोत्पद्यते यश्चोत्पद्यते स कृतकः । कृतकत्वाच्चान्यत्वसिद्धिः । एवं च विनाशी शब्दः कृतकत्वाद्वत्त्वादिति सांख्यं प्रति बौद्धस्य वदतो न पश्चाभासतेति । दृष्टान्तमसाध्यं च प्रयोगे क्रियमाणे स्यादेव । पुनः साधनापेक्षत्वात् । तथा हि यदेव साधनमुपन्यस्यते वादिना तत्सर्वं स्यात्सिद्धमित्यपरापरसाधनोपन्यासेनाऽनवस्यैव स्यात् । किंचाप्रसिद्धविशेषणाऽप्रसिद्धविशेष्यनामानौ तत्कृतः पश्चाभासावपि न स्तः । तथा होतौ किं वाच्यपेक्षया पश्चाभासौ स्तः प्रतिपाद्यपेक्षया वा । तत्राद्यपक्षे प्रत्यक्षादिप्रमाणैः प्रतिपादकस्य विशेषणं द्रुवतो न पश्चाभासात्प्रामाण्यप्रतिपक्षं वदतः पश्चात्सात्त्वायोगात् । प्रतिपाद्यापेक्षया नैतद्रूपणम् । अप्रतिपक्षस्य प्रतिपाद्यत्वात् । निरास्तमान इति निरवयविनः । न धर्माणामनुगतः कश्चिदवयवीयत्वात् समस्तोत्तरार्थः । तद्वाहकप्रमाणप्रभावात् । तथाहि गुणव्यवस्थतिरिक्तमवयवस्थतिरिक्तमवयववि द्रव्यं नोपलभ्यते । नहि शुक्लादिगुणैर्म्यस्तन्वाचवयवेभ्यश्चार्थान्तरभूतं पटादिद्रव्यं चक्षुरादिज्ञाने प्रतिभासते । दृश्यश्चावयव्यभ्युपगतः । एवं च यदुपलब्धिलक्षणप्राप्तं सन्नोपलभ्यते तदसदिति व्यवहर्तव्यं । यथ कचित्प्रदेशे षट् । नोपलभ्यते चावयव्यतिरिक्तोऽवयवी तत्रैव देशे इति स्वभावानुपलब्धिः । न च वाच्यमवयव्यभावे परमाणूनामतीन्द्रियत्वात्प्रतिभासो न स्यादिति । यतो विशिष्टावस्थां प्राप्तानामणूनामिन्द्रियप्राप्तत्वादतीन्द्रियत्वमसिद्धमिति । तथाहि परस्परविनिर्माणवर्तितया सहकारितापरापरजालादिपदार्थसंवेदनेऽप्येवमवयवविभ्रमवत् । ननु भेदेनानुपलक्ष्यमाणाः परमाणवः कथमवयवाः ? । नैवम् । अनेकमूः मतरपदार्थसंवेदनत एवैक इति विभ्रमोत्पत्तेः । प्रदीपादौ नैरन्तर्योत्पन्नसदृशपरापरजालादिपदार्थसंवेदनेऽप्येवमवयवविभ्रमवत् । ननु भेदेनानुपलक्ष्यमाणाः परमाणवः कथमवयवाः ? । नैवम् । विवेकेनानवयव्यमाणस्यानवयव्यत्वे प्रदीपादौ पूर्वोपरविभागेनानुपलक्ष्यमाणोऽनवयव्यताप्रसक्तेरवयवानां विभागानुपलक्ष्यत्वेऽनवयव्यपि कथम् तथा प्रत्यक्षत्वेनेष्टः ? । किंच । यदि बाह्यार्थनिर्भासेनाणवः प्रतिभासन्ते तदाऽवयव्यभ्युपगमेऽपि पटादिविषयः स्म्यलक्ष्यतया प्रतिभासमान एकोऽनेवे वा । एकोऽवयव्यवैरावरणोऽनारब्धो वा । तत्र न तत्तद्वयव्यभ्युपगमेऽप्येवो युक्तः । स्म्यलक्ष्यत्वाभावात्तत्रोपात् । तथाहि यदि स्म्यमेकं स्यात्तदेकदेशरणे सर्वस्य रामः प्रसज्येत

एकदेशावरणे सर्वस्यावरणं भवेत् । अनेकत्वे चाभ्युपगमविरोधः । बहुव्ययव्यवेकस्यै-  
 नावयविनो वृत्तेर्मवद्विरभ्युपगमात् । न च स्थूलसूक्ष्मादिव्यपदेशोऽव्यव्यसत्त्वेऽनुपपन्न इति धाचक्षम् ।  
 अवयवा एव तथा उत्पद्यमानाः अल्पबहुतराः स्थूलसूक्ष्मादिव्यपदेशं छन्दन्ते । इत्यलं प्रपञ्चेन ।  
 अथ किं नहूनि कारणानि विद्यन्ते येन समवायिकारणमित्यनेन विशेष्ये आत्मित्याह वैशेषिकस्य  
 हीति । समवायिकारणादिति । समेकीभावे वाऽपृथक्त्वे । अयं गतौ । ततश्चैकीभावेनापृथग्गमनं  
 समवायः संश्लेषः स एषामस्तीति ते समवायिनस्तन्वाद्यर्था यस्मात्तेषु पटादिकं समपैतीति ।  
 ते च ते कारणं न तस्यात् । तथा हीत्यादि । वैशेषिकमते तन्त्वादयः समवायिकारणरूपमाधार-  
 भूतं कारणं वर्तन्ते पटादेराधेयभूतकार्यस्य । बौद्धानां तु तन्त्वादयः उपादानकारणं भण्यन्ते ।  
 जैनानां परिणामकारणमिति प्रस्तावादिदमुक्तम् । तथा तानवितानीभावे सति यस्तन्तुसंयोगः  
 सोऽसमवायिकारणः । संयोगसंयोगिनोर्भेदत्वाभ्युपगमात् समवायेन चैकीकरणात् । तुरीति । आदि-  
 शब्दात्कुपिन्दोद्ग्रेहणम् । प्रकृते कारणत्रययोजनामाह । इत्थमित्यादि । आत्मा सुखादीनामाधेयभूता-  
 न्नामात्मगुणानां समवायिकारणतत्त्वमाधारभूतं कारणम् । यतस्ते सुखादय आत्मनि समवेता उत्प-  
 द्यन्ते । आत्ममनसोः संयोगोऽसमवायिकारणं सुखादीनामुत्पत्तौ । आत्ममनःसंयोग इति  
 समसनीयम् । आत्मनि सुखादीनामुत्पत्तौ स्ववचन्दनादयो निमित्तकारणं भवन्तीति । सामग्र्या  
 एवेति । यथा वैशेषिकस्य कारणत्रयात्कार्यस्योत्पत्तिरिष्यते एवं न बौद्धस्य मते । किं तु विज्ञान-  
 संतती सुखादयः स्ववचन्दनादिसामग्रीवशादुत्पद्यन्ते । इत्येतदेवाभ्युपगम्यते इति भावः । प्रसि-  
 द्ध्यति स्म प्रतिद्वोऽकर्मकः कर्तारि क्तः । यस्मिन्निति पक्षाभासे । अयं कथमेव पक्षा-  
 भासत्वम् ? । किमेकेन स्वरूपेणोतस्विद्विज्ञेनेत्याह । एषामित्यादि । स्वं चेत्यादि । धर्मस्य  
 श्रावणत्वादेः स्वरूपं श्रावणप्राज्ञत्वादिकं धर्मस्वरूपम् । आत्मनोऽनतिक्रमेण यथाऽत्मा तस्य-  
 भावो याथात्म्यमवैरीत्यम् । धर्मस्य याथात्म्यमिति विग्रहः । निराक्रियतेऽनेनेति । अश्रावणत्वा-  
 दिना । श्रावणत्वादिकं प्रसिद्धम् । यद्वा निराक्रोत्यश्रावणत्वादिकं कर्त्रिति निराकरणम् । प्रतिषेधतीति  
 प्रतिषेधनं निषेधकमित्यर्थः । धर्मयाथात्म्यप्रतिषेधद्वारेणेति । अश्रावणत्वादेः पक्षाभासत्वमिति  
 शेषः । अयं विरोधः प्रसिद्धं निराक्रियते येन पक्षाभासत्वमित्याह । प्रतिषिध्यते चेति । धर्म-  
 याथात्म्यं श्रावणत्वादिदम् । परं न तच्छब्दयते निराकर्तुं प्रत्यक्षादिप्रसिद्धधर्मयाथात्म्येनैव तस्या  
 श्रावणत्वादेर्बोध्यमानत्वात् । तनेति । एवं सति प्रतिपाद्यतेऽवबोध्यते परोनेन वचनेन कृष्येति  
 प्रतिपादनं वचनमुच्यते । प्रत्यागम्यते परोऽनेनेति प्रत्यागमनम् । परस्य प्रत्यागमनमिति गमासः ।  
 अथ किं दृष्टान्तादावभ्युपगम्यते प्रतिपादनेषु त्रिषु न संभवति येन पक्षाभासत्वमित्याह । न चेति ।  
 वादिप्रतिवादिनेरुपगोरेषि श्रावणः शब्द इत्यत्रार्थं विप्रतिपत्तेश्च साधनवैफल्यम् । अयं किमत्र  
 तात्पर्यं स्थितमित्याह । ततश्चेत्यादि ॥

हेतुवदमासन्त इति । हेतुम्यानप्रगुत्तत्वासाध्यामाधनाच्चेत्यर्थः । सदिग्यः संशयित



उच्यते । तत्रेति पूर्ववदिति । तत्र तेष्वसिद्धादिषु चतुर्थे मध्ये उभयासिद्धत्वगुणेनाद्यो निर्धार्यते । कृतकत्वादित्यादि । मीमांसकं भट्टम् । कापिलं वेति सांख्यम् । तथाहीत्यादि । अयमर्थो यथा घटादयः प्रदीपेन तमसि स्थिताः सन्त एवाभिव्यज्यन्ते एवं शब्दोऽपि नित्यतया तात्वादिभिः सत्त्वाभिव्यज्यन्ते न त्वसन्नुत्पद्यते । न चासिद्धं शब्दनित्यत्वमिति वाच्यम् । प्रत्यभिज्ञानादेरुपलम्भात् । यमहमश्रीषं गोशब्दं तमेव तर्हि शृणोमीति श्रोत्रं विज्ञानमुपजायमानं दृष्टम् । न चेदमन्यताग्रहणादप्रमाणम् । अन्यताग्राहकप्रमाणा-  
नुपलब्धेः । तथाऽर्थापत्त्या च शब्दस्य नित्यत्वं ज्ञायते । अनित्यत्वे हि संकेतकालानुभूतशब्द-  
विलयोत्तरकालं शब्दान्तरोपलम्भादसंकेतितादर्थ्यप्रतिपत्तिर्न स्यात् । सा चोपलभ्यते । इति तदन्य-  
थाऽनुपपत्त्या शब्दस्य नित्यत्वं ज्ञायते । सांख्यमते तु सर्वमापि वस्तु नासदुत्पद्यते नापि तद्विन-  
श्यति । किंत्वाविर्भावतरोभावमात्रमुत्पत्तिविनाशमभ्युपगम्यते । ततः सदेव कार्यं कारणात्मन्य-  
भिव्यज्यते । प्रमाणयन्ति च । यदसत्तत्र केनचित्कर्तुं शक्यम् यथा गगनाम्भोरुहम् । असत्तु  
कारणावस्थायां कार्यमिति व्यापकविरुद्धोपलब्धिः । तथाहि यदि कार्यं केनापि स्वरूपेण कार-  
णात्मनि न स्यात्तदा क्षीरादपि सर्वथा दध्यादेरसत्त्वाच्च तस्मादपि तस्योत्पत्तिः स्यात् । तस्मा-  
द्विज्ञायतेऽस्ति केनापि रूपेण कार्यं कारणात्मनि । ततः स्वस्वसाग्रीवशेन कार्यमस्फुटं सत्स्फुटी-  
भवति । एवं च प्रकृते शब्दोऽपि सत्त्वेव तात्वादिभिरभिव्यज्यते इति । ततश्च नित्यशब्दवादिनं  
प्रति कृतकत्वमसिद्धो हेतुः । न त्वपक्षधर्मो हेतुरसिद्धः स्यात् । अत्र च कृतकत्वं शब्दधर्मस्त-  
त्कथमसिद्धतादोषः स्यात् ? उच्यते । मीमांसकान्नपिष्ठयोः कृतकत्वमपूर्वोत्पादलक्षणं बौद्धमिमं  
शब्दे न सिद्धम् । किंत्वभिव्यक्तिरेव सिध्येत् । पक्षधर्मोऽस्येवेति । केवलं मीमांसकस्य प्रत्यभिज्ञाना-  
दिकमुपलभमानस्य शब्दे कृतकत्वं तावदसिद्धं यावत्परपक्षन्युदासद्वारेण प्रमाणतो न व्यक्त्वा-  
प्यते । अत एवान्यतरासिद्धो वस्तुवृत्त्या हेतुरेव केवलं पक्षधर्मतया परेण प्रतिपन्नत्वादसिद्धबुद्धि-  
जनयति । प्रतिपादिते प्रमाणतः पक्षधर्मत्वे ततः साध्यसिद्धेर्भावाद्वेतुरेवेति । अत एव न्यायशास्त्रे  
उक्तम् यथा—यदा वादी सम्यग्ब्रह्मत्वं प्रतिपद्यमानोऽपि पक्षधर्मत्वादितत्समर्पकन्यायविस्मरणादि-  
निमित्तेन प्रतिपादिनं प्राश्निकान्वा बोधयितुं न शक्नोति तदाऽन्यतरासिद्धत्वमिति । अन्यतरा-  
सिद्धो हेत्वाभास एव नास्तित्येके । तथाहि । परेणासिद्ध इत्युद्भाषिते यदि वादी तस्मावकं प्रमाणं  
न दर्शयति ततः प्रमाणाभावादुभयोरसिद्धः । अथ प्रमाणं दर्शयति ततः प्रमाणस्यापक्षपातित्वा-  
दुभयोः सिद्धः । अन्यथा साध्यमप्यन्यतरासिद्धं न कदाचित्सिध्यतीति व्यर्थः प्रमाणोपन्यासः  
स्यात् । अथ यावत्परं प्रति प्रमाणेन न प्रसिध्यते तावत्तं प्रत्यसिद्ध इति चेत् गौणं तर्ह्यसिद्ध-  
त्वम् । यथा रत्नादिपदार्थस्तत्त्वतोऽप्रतीयमानस्तावन्तं कालं रत्नाभासः । न मुख्य इति । नलदेः  
सकाशात्मनो यस्य स जलादिप्रभवः । रेणुवर्तिर्भूक्तिरेवोच्यते । आदिशब्दाद्धममहिकादे-  
र्ग्रहणम् । स्वयमेव भूमविषयं संदेहमापद्यते भूतसंघातः । अनिरुणेन च प्रमात्रा प्रयुज्यते

इत्यापाद्यमानः भूतानां संपात इति विग्रहः । अग्निसिद्धौ । अग्निसिद्धचर्यम् । नन्वेमपि यजान्ति धूमस्तत्रास्य कथं न गमकत्वमित्याह । निषिद्धो दीत्यादि । धूमस्त्वेनेति बहिर्जन्यत्वलक्षणधूमस्वरूपेण । यदा सत्यधूमोऽपि नाप्यादित्वेन संदिग्धो भवति तदा गमक-  
त्वरूपानिश्चयात्सदिग्धासिद्ध इत्यर्थः । प्रयोगास्त्वेवम् । अग्निमानयं प्रदेशो धूमवत्त्वान्महानस्रवदिति ।  
अपक्षधर्मता तु स्पष्टैव गम्यते । यतो नात्र धूमवत्त्वलक्षणो हेतुस्तत्प्रदेशधर्मत्वेन यतते किंतु  
सूक्ष्मासित्यादिसमूह एव । स च न सत्यधूमशब्दश्च इति । गुणाश्चास्य पठिति । तत्र  
संख्यागुणो यथैकमाकाशमिति । घटाकाशं घटाकाशमित्यादयश्च भेदाः कल्पिता एवेति । परिमाणं  
महत्त्वं यथा महदाकाशमिति । पृथक्त्वं नाम पृथिव्यादीनां द्रव्याणां विभिन्नद्रव्यमा-  
काशमिति विभिन्नताहेतुः । विवक्षितप्रदेशस्थितेन घटादिना सहाकाशास्य संबन्धः संयोगः ।  
विवक्षितस्थानाद्घटादावुत्सारिते घटादिना सह घटाद्यषष्ठ्यकाशास्य विश्लेषो विभागः ।  
तथा शब्दस्यासाधारणकारणेनाकाशास्येन जन्यत्वाच्छब्दोऽन्वयरगुणः । वैशेषिकस्य हि कारण-  
त्रयात्कार्यस्योत्पत्तिरिष्यते । तत्राकाशं शब्दस्य सगवायिकारणम् । तात्त्वावयत्तु निमित्तकारणमिति ।  
धर्मिणोऽसिद्धत्वमपि कथं सिद्धमिति चेदाह । तथा चेत्यादि । पक्ष वस्तुनि परेषां यानि तानि  
संज्ञामात्रादिशब्दव्यपदेश्यानीत्यर्थः । तत्र संज्ञैव संज्ञामात्रं नाममात्रमित्यर्थः । न तु वस्तुसद-  
स्तीति । प्रतिज्ञामात्रं वचनमात्रम् । यथाऽस्त्यात्मादीति । परं विचारं न क्षमते । संवृतिमात्रं  
कल्पनामात्रम् । लेके सैन्यबहुरनिमित्तं यत्किंयते तत्सैन्यबहुरामात्रम् ।  
अद्वेष्टि कालस्याख्या । प्रतिसंख्यानिरोधः । सहेतुको विनाशः । पुटलश्चास्मोच्यते ।  
अयं भावार्थः । इहार्थक्रियासमर्थं यत्तदेव वस्तुभ्युपगम्यते बौद्धैः । अतीतकालस्य च विनष्टत्वा-  
द्भविष्यतश्चातुषस्तत्तात्पर्योपक्रियासामर्थ्यविरहः । किंतु वर्तमानक्षण एवार्थक्रियासमर्थ  
इति स एवाभ्युपगम्यते तत्पतः । तथा चोक्तम् “ अर्थक्रियाऽसमर्थस्य विचारैः किं तदर्थिनाम् ।  
षण्डस्य रूपवैकल्यं कामिन्याः किं परिश्यते ॥ ” इति । तथा सहेतुकोऽपि विना विचार्यमाणो न घटते ।  
तथा ह्यसौ मुद्रादीनां क्रियमाणो विनाश्याद्वयोर्देर्मिको वाकिथेताऽभिज्ञो वा ? । यद्यभिलस्तदा  
विनाशस्य तद्व्यतिरेकाद्विनाशयमेव कृतं स्यात् । तत्र स्वकारणकल्पपदेव सिद्धं किं तत्र  
विनाशहेतुम् ? । तस्यैव च करणे सुतरां तस्य विनाशो न स्यात् । अथ भिन्नस्तदा संबन्धाभावा-  
त्कम्पासौ स्यात् ? । तथा सति घटवद्विशेषणविशिष्टस्याप्यसौ स्यात् । तथा भिन्नस्य  
सम्यक्करणे न किञ्चिद्विनाशयस्योपकृतं भवेत् । तथा सत्यविचलिते रूप एवासौ भावो भवेत् ।  
अथ तत्संबन्धः क्रियते । कोऽयं संबन्धः इति वाच्यम् । तत्र न तावत्तादात्म्यलक्षणः ।  
व्यतिरेकिणा सार्थं तादात्म्यायोगात् । नापि तदुत्पत्तिः । विनाशस्य विनाश्यादुत्पत्तेरयोगात् । अप-  
रश्च संबन्ध एव नेष्यते । किंवासात्विनश्वस्वभावानां भावानां भवेद्विनश्वस्वभावानां वा ? ।  
यद्यप्यः कल्पस्तदा तेषां पुरन्दरशतैरप्यन्यथाकर्तुमशक्यपत्कार्त्तिक पुनर्लघुवादिमात्रेण तेषामन्यथा-

भावः स्यात् । अथ द्वितीयः कलास्तदप्यचारः । स्वयं क्षणनश्वरात्मकस्य स्वहेतुस्य एवोत्पत्तेः किं नाशहेतुना कृत्यम् ! । तथाहि यो यत्स्वभावः स स्वहेतोरेवोत्पद्यमानस्तादृशो भवति न पुनः सद्भावे हेत्वन्तरमपेक्षते । यथा प्रदीपः । तथाहि । प्रदीपः स्वयं प्रकाशस्वभावत्वात् स्वप्रकाशेऽपरं प्रदीपान्तरमपेक्षते तद्वत्क्षणधर्मा चेद्भावे न किञ्चिदाशहेतुना । अतो न लघुवादिना यदादेर्विनाशः कियते किंतु भिन्नमेव वस्तु स्वभावाधीनशेनोत्पद्यते कपलादिकमिति । तथा आकाशमप्यालोकतमसी एवेति सौगताः । नेतरदवकाशदानादिस्वरूपं तत्रान्तरप्रसिद्धम् । तद्वाहकप्रमाणभावात् । तथाहि । न प्रत्यक्षेण गृह्यते आकाशं नाप्यनुमानेन । आकाशाविनाशस्य स्मिद्धस्यादर्शनादनुमानाप्रवृत्तेस्तदतिरिक्तस्य प्रमाणस्य चाभावादिति । पुद्गलत्वात्मसंज्ञकश्चित्तचैतसंतानरूप एव न तु तद्वच्चतिरिक्तो नित्यत्वकर्मात्मकः कश्चिदस्ति । प्रदर्शितं न्यायेन तत्प्रतिपादकप्रमाणाभावादिति मन्यन्ते । प्रकृते चाकाशेनैव प्रयोजनमत आश्रयाः सिद्धोऽयं हेतुरिति । प्रतिज्ञार्थस्यैकदेशः सत्य इति विग्रहः । प्रतिज्ञार्थस्यासिद्धत्वाद्धेतुरपि तदेकदेशः सत्यसिद्ध इत्यर्थः । अव्यापकासिद्ध इति । इह पक्षे धर्मो यो न भवति स एवोच्यते असिद्धः । ततोऽसिद्धस्यैवैह विचार्यमाणत्वात्पक्ष इत्यध्याहृत्य समसनीयम् । यथा पक्षस्य धर्मिरूपस्याव्यापका सत्यसिद्धोऽव्यापकासिद्ध इति । इह पक्षीकृतेषु तत्पु पक्षसंकोचद्वयः स्थाप एकदेशे न सिद्धः । न हि सर्वे वृक्षा रात्रौ पत्रसंकोचभावो न्यप्रोधादावदर्शनात्तस्य किंतु कश्चिदेवेति । आचार्य आहति । उत्तरदाता सूरिर्न इत्यर्थः । उभयासिद्ध इति । हेताविति शेषः । तथाहि प्रतिज्ञार्थैकदेशस्य तथा पक्षाख्यधर्मिणोऽव्यापकस्य च हेतुत्वं न वादिनः सिद्धं नापि प्रतिवादिन इत्युपपद्यते उभयासिद्धेऽनयोऽन्तर्भाव इति । शेषद्वयस्येति । द्वापवयवौ यस्य द्वितयसमुदायस्तद्द्वयम् । शेषं च तद्द्वयं च तस्य । अत्रैवेति । भेदद्वयेऽसिद्धमेवौ द्वावेव वर्तते । कौ द्वावित्याह । द्वयोरन्यतरस्य चेति । द्वयोरसिद्ध उभयोरमिद्ध इत्यर्थः । अन्यतरस्य चासिद्ध इत्येवंरूपौ । अन्ये त्वसिद्धभेदावुभयासिद्धान्यतरासिद्धस्यौ द्वावेव वर्तते नेतरः कुतः द्वयोरन्यतरस्य वेति तत्र द्वयोः संदिग्धासिद्धाश्रयासिद्धगोरन्यतरस्यैकस्य कस्यचिदुभयासिद्धस्यान्यतरासिद्धस्य वा द्वन्द्वेऽन्तर्भावादिऽव्याहृत्य व्याचक्षते । नेत्यादि । धर्मिणोऽसिद्ध्याश्रयासिद्धे हेतोः संदेहश्च संदिग्धासिद्धे । धर्म्यासिद्धिहेतुः सदेवै तावेवोपाधी विशेषणे तयोर्द्वारं मुखं तेन । भेदविशेषावैधार्थमसिद्धद्वयस्योपादानम् । अथ भेदविशेषसिद्ध्याऽपि किं प्रयोजनमिति चेदाह । विनेयेति । विनेयव्युत्पत्तिः फलं यस्य तस्य भावस्तत्त्वं तस्मात् । ननु यद्यनयोरेनाशेन पृथगुपन्यासस्तर्हि प्रतिज्ञार्थैकदेशाव्यापकमिद्वयोरपि पृथगुपन्यासोऽस्तु । तत्रापि किञ्चिद्वेदस्य विद्यमानत्वात् । सत्यमेवावतिरेव भेदविशेषस्य सिद्धत्वादेतयोऽन्तर्भाव एव विरक्षित इति संभाव्यते ॥ अनैकान्तिक इत्यत्र एकधास्यान्तश्चैकान्तो निश्चय इत्यर्थः तत्रभव स प्रयोजनमयेति वा ऐकान्तिकः ।

तन्निषेधेऽनैकान्तिकः । स पक्षविपक्षगामित्वासाध्येतरयोः संशयहेतुरनैकान्तिक उच्यते । अतुष्टा-  
हरणमेवेति । उदाहरणमाश्रित्येत्यर्थः । द्वयोरित्यादिना साधारणशब्दो लोकेऽप्युभयपक्षयोस्तुल्य-  
वृत्तितया प्रवर्तत इत्याचष्टे । एवं हेतुरपि य ईदृशो द्वयोः साध्ययोः सामान्यः स साधारण  
उच्यते । प्रमेयत्वं नाम प्रमाणेन प्रत्यक्षादिरूपेण परिच्छेद्यत्वमुच्यते । इदं चेति प्रमेयत्वम् ।  
सप्तसंशेतरश्च तौ च तावाकाशवाद्यादी च तयोर्भावस्तेन । तत्र नित्यत्वे साध्ये नित्यमाकाशादिः  
सप्तसोऽप्य विपक्षस्त्वनित्यो यदादिस्तादिदं सप्तविपक्षव्यापित्यादनैकान्तिकम् । ततश्चात्र  
नित्यः शब्दः प्रमेयत्वादाकाशवदिति प्रयोगे उक्ते संदेह उत्पद्यते यदि पुनः प्रमेयत्वा-  
द्व्यवदन्तियः शब्द इति । रूपप्रदर्शनं साक्षात्प्रदर्शनमुच्यते । अत्रादेत्यादि । तद्भावहेतुसद्भावे  
भावित्वं संशयस्य तद्भावाद्भावाभावित्वम् । तस्यानुपपत्तिस्तस्याः कारणं नायं संशयहेतुरिति  
योगः । अनुपपत्तिरपि कुत एतदित्यादि । उक्तं चेत्यादि । संशयसंस्कारणं नहि वर्तते ।  
अथ हेतोरनुपपत्त्यासात्पूर्वं सामान्यसंशयः । साध्यमसाधयता च हेतुना स एव निमित्तः स्यादिति  
कथं न संशयः कारणमित्याह । तद्भावस्याविशेषत इति । तद्भावस्येति संशयभावस्येत्यर्थः ।  
नैवदेवमित्यादि । किंतु हेतावनुपपन्नस्ते यः संशयः स एव विवक्ष्यते । अथ मूलसंशयस्य विपक्षभावे  
प्रयोगोऽपि तर्हि कथमित्याह । तन्मन्तरेणापीति । तमेति मूलं संदेहम् । यदि संशयभावोऽपि  
क्रियते तर्हि प्रयोगेणापि किं कार्यमित्याह । क्रियते चेति । प्रमृतिमहणादत्युत्पन्नमिति-  
संशयितमतिक्रयोर्ग्रहणम् । न केवलं संदेहे सत्याभावबोधार्थं हेतुप्रयोगौ विधी इत्यर्थः ।  
यदि विपर्यस्तमत्याज्यबोधार्थः क्रियते प्रयोगस्तर्हि चरितार्थत्वादस्यानैकान्तिकत्वम् । कथ-  
मित्याह । तत्रापि चेति । प्रयोगोऽपीत्यर्थः । अथेदं कथं संशयहेतुर्योनैकान्तिकतेत्याह ।  
तत्रापीत्यादि । स्वधर्मिणं शब्दाख्यम् । ननु कथमिदमुच्यते सप्तविपक्षाभ्यां व्यावृत्तत्वा-  
च्छ्रवणत्वं संशयहेतुरिति । यतः सामान्यविशेषसंक्षिप्तं नित्यं यच्छब्दत्वं सप्तसप्तस्तदेवं  
पठते गन्धत्वादिकं च विपक्षतरमात्रं व्यावृत्तमतः सप्तवृत्तेर्विपक्षाज्जिज्ञेयस्य सम्पत्तेरुत्तेवासा-  
विति । ततोऽप्येते । इह मीमांसकेन प्रयोगोऽप्य विधीयते । तद्देवाश्च बहवः तत्र केचन शब्दत्व-  
सामान्यमिच्छन्ति केचन नन्ति । तत्र ये नेच्छन्ति ते द्वेषमाहुः । न शब्दं विहायापरं सामान्य-  
विशेषणत्वं शब्दत्वं नाम सामान्यमस्ति । एकाशब्दग्रहणे शब्दान्तरानुसंधानाभावात् । यत्र हि  
सामान्यमस्ति तत्रैवग्रहणेऽपरस्यानुसंधानं यथा शाबलेयग्रहणे बाहुलेयस्य । शब्दे चैकस्मिन् गृह्य-  
माणे न शब्दान्तरानुसंधानम् । किंतु शब्दोऽयं शब्दो वैषणोऽयमित्यादि विभिन्नो व्यावृत्त एव  
प्रत्ययो जायते । तत्र शब्दे शब्दत्वसंभवः । शब्दत्वमिति भावप्रत्ययेनापि च शब्दस्वरूपमात्रस्यै-  
वाभिधानम् । अतः शब्दशब्दं धर्मिणं विहायान्यत्रास्यावर्तनात्पक्षधर्मतैवाऽस्य केवलं न शेषं रूप-  
द्रवम् । अतस्त्वन्मतेन संशयहेतुरेवायम् । ये तु शब्दत्वं सामान्यमिच्छन्ति तन्मतेन तु सम्पत्ते-

तुरेवायम् । रूपत्रयोपपत्तेः । तथा च व्यस्तयोः सम्पत्तेतुत्वादिति वक्ष्यति । अनेन हि श्रावण-  
त्वाख्यस्यापि सम्पत्तेतुत्वावेदायिष्यतीति स्थितम् । नान्यथेति । न तृतीयप्रकारान्त-  
रेण । विरोधादिति । नित्यानित्ययोः परस्परपरिहारलक्षणविरोधेन स्थितत्वात् नित्या-  
नित्यं वस्तुवस्ति तृतीयम् । विरोधाभ्युपगमे चाभ्युपगम्यमाने अतिप्रसङ्गः । विरुद्धयोर्नालपीतादि-  
कथोरपि वस्तुनेरेकतयैवावस्थानप्राप्तेः । न चैतदस्ति । तस्मात् तृतीयं वस्तुवस्ति । किंभूतस्येत्यादि ।  
श्रावणत्वं श्रवणेन्द्रियग्राह्यत्वं किंभूतस्य सतः संपत्तीति शेषः । तद्वलेनेति । नित्यानित्योपलम्प-  
सामर्थ्येन । तत्रापीति । शब्देऽपि । निश्चयो नित्यत्वानित्यत्वविषयः । नान्यथेति । नित्येऽनित्ये  
वा श्रावणत्वस्योपलम्भभावे शब्देऽपि नित्यत्वादिविषयो निश्चयो न युज्यत इत्यर्थः । कुत  
इत्याह विपर्ययेति । तथाहि शब्दस्य यत्साध्यमुपन्यस्तं नित्यत्वमनित्यत्वं वा तत्र नित्यत्वे  
उक्तेऽनित्यत्वस्यापि कल्पयितुं शक्यत्वादित्येवंरूपा यैका विपर्ययस्य कल्पना संकल्पस्तस्या अपि  
दुर्निवारत्वात् । न केवलमुपन्यस्तप्रतिनियतसाध्यसद्भावो युज्यत इत्यर्थः । आक्षेपेत्यादि ।  
नार्थं संशयहेतुस्तित्याद्युक्तौ । एवं शेषेष्वपीति । शेषेषूत्तरेष्वप्यनैकान्तिकेष्वाक्षेपपरिहारकल्पनम् ।  
भावनीयमित्यर्थः । सप्तसेत्यादि सूत्रम् । तत्र इत्येवं सति । अस्य साध्यस्येति । अप्रय-  
त्नानन्तरीयकत्वाख्यस्य । तत्र विद्युदाकाशादिरूपे सप्तसे । विद्युदादिर्यस्य वनकुसुमादेः स तथा  
तस्मिन् । आकाश आदिर्यस्य दिव्येष्वाकाशदेः स तथा तस्मिन् । तस्मादेतदपीति । न केवलं  
प्रमेषपश्चादश्रावणत्वे इत्यर्थः । विद्युदप्यश्रोः साध्यस्य तेन । विद्युदप्यश्रोस्तुल्यवृत्तिरस्यानित्यत्वस्य ।  
तत्तथा । तस्य भावः सत्ता तथा । स्वधिया भावनीयं व्याख्यातमिति शेषः । इहानित्यत्वस्योपलक्षण-  
त्वात्प्रयत्नानन्तरीयकत्वे साध्ये कृतकत्वमपि विपक्षैकदेशवृत्तिसप्तक्षव्यापिरूपोऽनैकान्तिको  
ज्ञेयः । न चैवेतयोः कृतकत्वानित्यत्वयोः कृतकत्वमात्रापेक्षयैव प्रयोगे क्रियमाणेऽनैकान्तिक-  
कता । यदा तु प्रयत्नानन्तरीयकः शब्दः प्रयत्नानन्तरीयकपदार्थस्यैवैककृतात् प्रयत्नानन्तरीयक-  
पदार्थस्वभावानित्यत्वाद्देति विशेषितं कृतकत्वमनित्यत्वं वा हेतुतयोच्यते तदा नार्थं दोष  
इति बोद्धव्यम् । उभयपक्षैक इत्यादि । अमूर्तत्वादि । अतर्कगतद्रव्यपरिमाणं मूर्तिः । अतर्कगतं  
प्रतिनियतदेशव्यापकं यद्वक्ष्यं वटादि तस्य परिमाणं परिमितिरूपलभ्यो मूर्तिरुच्यते ।  
सा विद्यते यस्य स मूर्तिः । मत्वर्थयिऽत् । तन्निषेधेऽमूर्तस्तद्वास्तत्त्वं तस्मात् । आकाशपरमा-  
ण्वादिसप्तक्ष इति । नन्वाकाशस्य सप्तत्वं युक्तं नित्यत्वात् । परमाणूनां तु प्रतिक्षणं संना-  
तातिशयत्वेन त्रयापचयादिलक्षणेनानित्यत्वात्कथं सप्तसेऽन्तर्भाव उच्यते ? नित्याः परमाण्वो  
वैशेषिकैरभ्युपगम्यन्ते । ततः सप्तसप्ततर्गता इत्यदोषः । तस्मादित्यादि सूत्रम् । एतदप्य-  
मूर्तत्वमनैकान्तिकम् । किं सुखयदमूर्तत्वादनित्यः शब्दः आहोस्विदाकाशमूर्तत्वात्तित्य  
इत्यनैकान्तिकता ॥ ननु विरुद्धाव्यभिचारीत्यस्य शब्दस्य कोऽर्थः ? । यतो यो यस्य  
व्यभिचारी स कथं विरुद्धः अथ विरुद्धः कथमव्यभिचारीत्याह अधिकृतेत्यादि । इह  
प्रभृतप्रयोगेऽधिकृतः प्रभृतो हेतुः कृतकत्वाख्यत्वावतस्यानुमेयमनित्यत्वं तस्य विरुद्धोऽर्थो

नित्यस्वरूपस्तस्य प्रसाधकः श्रावणत्वाख्यः । विरुध्यते स्म विरुणाद्धि स्मेति वा विरुद्धः ।  
 कर्मणि कर्तरि वा निष्ठा । तं विरुद्धं श्रावणत्वाख्यं न व्यभिचरति कृतकत्वलक्षणे  
 विरुद्धाव्यभिचारी । तथा व्यभिचरणं व्यभिचारस्तन्निषेधोऽव्यभिचारः । विरुध्यते स विरुद्धः ।  
 विरुद्धस्याव्यभिचारः सोऽस्यास्तीतीयमपि व्युत्पत्तिर्ज्ञेया । तथा चान्यत्राप्यस्य लक्षणमुक्तम् । एकत्र  
 धर्मिणि तुल्यलक्षणयोर्विरुद्धयोर्हेत्वोः संनिपातो विरुद्धाव्यभिचारीति । तथाविधः प्रतिद्वन्द्वी  
 योऽसाध्यो नित्यस्वरूपस्तस्यानिराकृतेरनिराकरणात्यतियोगिनं श्रावणत्वाख्यम् । ननु  
 तर्हि सर्वोऽपि हेतुः स्वसाध्यमेव साधयति न तु प्रतियोगिसाध्यं निराकरोति । तदनि-  
 राकरणे च सर्वोऽपि हेतुर्विरुद्धाव्यभिचार्येव स्यात् । ततश्च साध्यसिद्धेरुपायान्तरं दर्शयतामि-  
 त्याह । ततश्चेति । अनेनेति विरुद्धाव्यभिचारलक्षणमणनेन एतदुक्तं भवति । येनानित्यत्वादिकं  
 साध्यं साधयितुमभिलषितं तेन प्रथमतस्तद्विषयभूतं साध्यं युक्तिभिर्निराकरणीयम् । येन च  
 नित्यत्वादिकं साधयितुमभिप्रेतं तेनेतरदिति पश्चात्स्वभावसिद्धयेऽनुमानप्रयोग इति । तत्र  
 क्षणिकत्वे साध्ये नित्यवस्तुनिषेधकं युक्तिमात्रम् । यथा नित्यो ह्यर्थः किं क्रमेण क्रियां कुरुते यौग-  
 प्येन वा । न तावत्क्रमेण । यतो याऽसौ तस्योत्तरक्रियायां प्रवृत्तिः सा पूर्वक्रियाकरण-  
 स्वभावोपमर्दद्वारेणाऽन्यथा पूर्वक्रियाकरणाविरामप्रसङ्गात् । पूर्वक्रियाकरणस्वभावप्रच्यवे चाऽता-  
 दवस्थयमेवानित्यवेति । अथ सहकारिसव्यपेक्षः सन् नित्यं क्रमेण कार्यं करोति न केवल  
 इति चेन्नैवम् । सहकारिकारणपेक्षा नित्यस्याकिंचित्कत्रैव । एकस्वरूपत्वात्तस्य । नापि यौग-  
 प्येनेति पक्षः । अ-यसविरोधात् । न लोककालं सकलाः क्रियाः प्रारभमाणः कश्चिदुपलभ्यते ।  
 करोतु वा । तथाप्याद्यक्षण एव सकलक्रियापरिसमाप्तेर्द्वितीयादिक्षेपवृत्तान्त्यानित्यता वक्ष्य-  
 दाशैवत इति । अनित्यकृतुनिषेधकं च युक्तिमात्रं यथा । .....  
 अब्रूच्यते । पुराविशेषमोक्षयायं हेत्वाभासोऽन्यतरासिद्धकत् । तथाहि यदा वादी विपक्ष-  
 बाधरूढारेण स्वहेतोः साध्याविनाभाधिनः समर्पणितरस्यासिद्धतोद्भावनं च कर्तुं न शक्नोति तदा  
 विरुद्धाव्यभिचारी हेत्वाभासः । यद्योक्तं प्रथमस्य दुष्टत्वे द्वितीयप्रयोगोऽदुष्टत्वे वेति तत्र । विप्रति-  
 पत्तिरद्विधेशामुपलम्भमात्रेऽपि दर्शयति । तथाहि सामान्योपलम्भादिमद्भावे सति विदोषानुपलम्भाद्यथा  
 सम्यक्त्वानिश्चये विप्रातिपत्तेरस्थानं तथा व्यभिचारिणोऽपि दुष्टत्वादुष्टत्वचिन्तां विनाप्युत्थानं  
 यक्तीति । उदाहरणाधिकार उदाहरणप्रस्तावः । पर्याय इति । परि समन्ताद् अयनं गमनम् ।  
 उत्तरोत्तरास्यानतरोत्पत्त्येति पर्यायो गुण उच्यते । असाधारणमित्यनन्यसदृशाद् । धर्मस्य  
 नित्यत्वादिसंसाधनोयं लक्षणरूपमात्मलक्षणम् । कृतकत्वादिति स्वभावहेतुः । प्रयत्ना-  
 नन्तरीयस्त्वादिति कार्यहेतुः । यद्यपि प्रयत्नानन्तरीयकतयं स्वभावहेतुत्वेन कार्यहेतुत्वेन च प्रसिद्धं  
 तथाप्येव कार्यहेतुत्वेन विज्ञेयम् । कथमेवमिति चेदुच्यते । प्रयत्नानन्तरीयकशब्देन हि प्रयत्नानन्तरं  
 शब्दजन्यं तज्ज्ञानं च प्रयत्नानन्तरीयकमुच्यते । तत्र नन्म प्रयत्नानन्तरं आयमानस्य शब्दस्य

स्वभावः । तात्त्वादिन्यापारमर्शनशब्दानन्तरं यच्छब्दविषयं ज्ञानं तत् ज्ञेयस्य कार्यम् । तदिह विरुद्धहेत्वभासच्छणे प्रयत्नानन्तरं ज्ञानं गृह्यते । तेन कार्यहेतुरयम् । अपायं स्वभावहेतुत्वेनापि विमिति न व्याख्यायते ? । सूत्रं व्याख्यायन् एव केवलं कृत्तृत्वमिति स्वभावहेतुरभिहित एव सूत्रे । तेन कार्यहेतुतया व्याख्यायते । प्रत्यान्तरेऽपीत्यमेव व्याख्यानाच्च । अनः प्रयत्नानन्तरीयकृत्तान-जनकत्वादिति हेत्वर्थो द्रष्टव्यः । तेनैवेति । अनित्यत्वेनैवाऽस्याविनाभावित्वात् । तद्विनाऽयं न भवतीत्यर्थः । तदिह विपर्ययेऽनित्ये सम्पन्नेतुरेव विरुद्धोऽविपर्यये तु नित्ये प्रयोगाद्वैत्तामास उच्यत इति विशेष्यम् । तदुक्तम् ।

“ कृत्तृत्वं त्वनित्यत्वे सप्तमे वृत्तिमद्वदे । विनिवृत्तं विषयाख्ये सम्पन्नेतुस्तद्वत्तः ॥ ”

इति । आदेत्यादि । नित्यशब्दवादिनो मीमांसकस्य चाशुपस्यवत्कृत्तृत्वं शब्दधर्मतया न सिद्धं किंतु तात्त्वादिभिः शब्दाभिव्यक्तिरेव तस्य सिद्धेत्यपक्षधर्मताऽस्येव । अपक्षधर्मश्च हेतुर-सिद्ध एव भवतीति प्रेर्यार्थः । अवश्यं नियमादेव पक्षधर्मस्यैव सतो हेतोर्विरुद्धता । तदभावे सिद्धत्वमिति न वाच्यम् । कुत इत्याह । अन्यथापीति । अपक्षधर्मोऽपि सन्निरुद्ध उच्यते आचार्येण । प्रवृत्तिरपि कुत इत्याह । अधिकृतेति । अधिकृत्यासौ प्रयोगश्च स नासौ ज्ञापकं न तस्मात् । अपापक्षधर्मो हेतुरसिद्ध एवेत्यपक्षधर्मत्वात्तायमसिद्धाद्विद्यत इत्याह । न चायमिति । अपि त्वमिद्वदयं पृथक्क्रियते । कुत इत्याह । विपर्ययेति । अ..... तस्य विपरीतं संहतत्वं तस्य साधनं । परार्था इति । परस्मै इमे परार्थाः । परस्योपपत्तरका इत्यर्थाः । यद्वा पर आत्मकज्ञणोऽर्थः प्रयोजनमुपकर्तव्यतया येषां ते परार्थाः । चक्षुरादिर्येषां ध्येयानिनां ते पञ्चसदयः । कः पुनरित्यादि । आत्माऽस्मीति द्रव्येण सांख्यः कुत एतदिति वृत्त-स बौद्धेनात्मनः मिद्वये प्रमाणमाहेत्यर्थः । अथ कोऽत्र धर्मा कश्च साध्यो धर्म इत्याह । इह चेति । महानिति बुद्धेरान्या । अपात्र कीदृशो धर्मविशेषः साक्षपितुमिष्ट इत्याह । अस्य चेति । अस्थेति सांख्यस्य वादिनः । अमंहते विषये परार्थत्वममंहतपरार्थत्वमिति समासः । अन्यथेति । यद्यमंहतसाधनार्थं विशेष्यतया नेत्यने इत्यन्यथाशब्दार्थः । मिद्वस्य संहतपक्षधर्मस्य साध्यता तस्या आतिमत्तया । यतो विरुद्धाद्विनिराकरणाय साक्षाद्विनिष्ठावनाय च साधनमुपन्यस्यते । संहतपरार्थत्वे च चक्षुरादीनां सा ये विज्ञातोऽपि नास्ति तद्विज्ञातपरार्थत्वसाधनस्य इति प्रतिज्ञार्थो द्रष्टव्योऽमंहतपरार्थत्वमेति । तदत्र प्रमाणे यद्यपि परार्थश्चक्षुरादय इत्यात्मार्थता कच-नेन नेत्या तयाऽऽहोमुत्पत्तीच्छाविधीकृता प्रत्यापय अन अन्वयार्था साध्या । तदभिव्यक्त्या-दस्य । एतेनैच्छयसि व्यस्य पक्ष इति यत्र युक्तं तद्विज्ञातम् । यद्येव तर्हि विमर्शं सामान्येन । परार्था इत्युक्तं यत्तत्ता साक्षात्पक्षधर्मश्चक्षुरादय इत्यने परेण कश्चनेत्यनेन विदुच्यते । तद्यथायमसिद्धि-पुण्येत्तद्वेत्त-सार्थत्वेनान्योन्यप्रसिद्ध संहतस्य वारतर्क्यकोदेगसु विद्वज्जत परार्था इत्युक्तम् । अत्र भावार्थः । साध्ययुक्तो हेतुरेतादन्तर्गतीयेऽमंहतपरार्थत्वम् । तस्य हेतु न प्रसिद्ध

संहतपरं प्रत्येवोपकारजनकत्वेन तेषां शयनासनादीनां दर्शनात् । संपातत्वादिति । सच्चिद्रूप-  
त्वादित्यर्थः । अथ चक्षुरादीनां संहतत्वं कथमिति चेदुच्यते । चक्षुरादयो हि परमाणुनिचय-  
स्वभावास्ततो रूपा उच्यन्ते । शयनं चासनं च ते आदिर्येषां पीठिकर्तृणां तेषामङ्गानुरूपलेशा-  
दीनि तानीव तद्वत् । न्यायनिन्दौ तु शयनामनाथेवाङ्गं पुरुषोपमोणाहृत्वात्तदिव तद्वदिति  
न्यायान्नं कृतं तदस्पदुष्टमेवेति । साध्यान्वितहेतोर्व्याप्तिप्रदर्शनविषयोऽयं दृष्टान्तः । यथा हि  
शयनासनादयः संवातरूपाः पुरुषस्य भोगिनो भवन्त्युपकारका इति परार्थो उच्यन्ते एवं  
चक्षुरादयोऽपि धर्मिणः संवातत्वादसंहतपरार्था इत्यर्थः । परार्थमायमिति परोपकारकत्वमित्यर्थः ।  
सावयत्वमपीति । साययत्वात्मानो यो ह्यस्योपकारकारकत्वमपि चक्षुरादीनां साधयति । कथंभूतं  
संहतत्वम् ? । साध्यधर्मविशेषविपरीतम् । साध्यश्चासौ धर्मश्च पारार्थ्यलक्षणस्तस्य विशेषो-  
ऽसंहतत्वं तस्य विपरीतं संहतत्वम् । तत्साधयति सूत्रपदमिदम् । न चेदं पाच्यं  
धर्मित्वरूपं तस्य विपरीतमन्तरसामान्यरूपं तस्य साधनः । तत्रेति तेषु पदार्थेषु  
मध्ये । तत्र पृथिवीद्रव्यविषयतिविषः । मृत्पाषाणस्यावस्तरक्षणः । तत्र भूप्रदेशाः प्राकारेष्ट-  
वादयो मुद्रिकराः । पाषाणा उपलमणिवज्रादयः । स्यावराः तृणोपधिवृत्तादयः । अपद्रव्यविषयो  
हिमकरसौरितमुद्रादिः । तेनोद्रव्यविषयश्चतुर्षां भौमदिव्योदर्याकरजभेदात् । तत्र भौमं तेनः कष्टे-  
न्वनप्रभवमूर्ध्वजलनक्ष्वभावं पचनस्पेदनादिसमर्थम् । दिव्यं सौरं विद्युदादि च । भुक्तस्पाहार-  
स्य रसादिपरिणामजनकमुद्वेष्टम् । आकरजं सुवर्णादि । वायुद्रव्यं च तिर्यग्गमनस्वभावकं । मेघादि-  
प्रेरणकारणादिसमर्थं त्वगिन्द्रियग्राह्यमिति । आकाशं नमस्तच्चैकं महत्परिमाणम् । अनाश्रितं नित्यम् ।  
सर्वप्राणिनां शब्दोपलब्धिहेतुरिति । कालः क्षणलवनिमेषकाष्ठाकल्पमुहूर्तयामाहोरात्रार्थमास-  
मामर्त्ययनमंशसंयुगकल्पमन्वन्तरप्रलयमहाप्रलयन्यवहारहेतुरिति । दिक्पूर्वोपरादिप्रत्यय-  
लिङ्गा । मूर्तद्रव्यमवधिं कृत्वा मूर्तत्वेन द्रव्येत्वेतस्मादिदं पूर्वेण दक्षिणेन पश्चिमेनो-  
त्तरेण पूर्वदक्षिणेन दक्षिणोत्तरेण अपरोत्तरेण उत्तरपूर्वेण अधस्तादुपरिष्ठाचेति दश प्रत्यया  
यनो भवन्ति सा दिगिति । तत्र मेहं प्रदक्षिणमावर्तयतः सवितुषं संयोगा लोकपाल्यारिगृहीत-  
दिवप्रदेशानां ते देवतापरिग्रहवशात्पुनरप्येन्द्रत्वादिभेदेन दशदिवमंज्ञा लभन्ते । यथा ऐन्द्री  
आग्नेयी याम्या नैर्ऋती बारुणी वायवी ऐशानी ब्राह्मी नाभी चेति । आत्मा तु जीवः । स  
च सूक्ष्मोऽप्रत्यक्षो नित्यो विमुक्तुद्रव्यादिविशेषगुणाग्रयः । अनुसृष्टिप्रत्ययिज्ञानाग्निद्विगम्य  
इति । मन्त्रं करणान्तरम् । तथास्पर्शत्वाद्वद्रव्यान्तरम्भ्रम् । क्रियाकथनमूर्तम् । प्रयत्नादष्टपरिग्रह-  
शाश्वतान्तराः । आत्मेन्द्रियार्थमन्तिकर्षं मति युगपदज्ञानानुत्पत्तिलिङ्गमनुपरिमाणं बाह्ये-  
न्द्रियैरगृहीतस्य मुग्धादेर्ग्राह्यमिति । गुणा इत्यादि । तत्र चक्षुर्ग्राह्यं रूपं श्रुत्यैवैवप्रकारम् ।  
रसनशब्दो रमन्तिच्छादिः शब्दः । प्राणप्राणो गन्धः सुरभिसुरभिश्च । त्वगिन्द्रियग्राह्यः स्पर्शः  
शीतोष्णानुष्णाशीनभेदान् त्रिविधः । एकादिव्यवहारहेतुः संख्या । तत्रैकद्रव्यविषया एकस्वरूपा ।



अनेकद्रव्या तु द्वित्वादिका परार्थान्ता । एतस्याश्च स्वत्वेकत्वेभ्योऽनेकविषयवृत्तिसहितेभ्यो निष्पत्तिरिति । परिमाणं मानन्यवहारकारणम् । तद्यतुर्विधम् अणुमहदीर्घह्रस्वभेदात् । तत्राणु द्विविधम् । नित्यमनित्यं च । नित्यं परमाणुमन्सु परिमाणद्वयम् । अनित्यं यणुक एव । तथा निरूपचरितं ह्रस्वत्वमपि । तथा महदपि द्विविधं नित्यानित्यभेदान् । तत्र नित्यमात्राशकालदिगामासु परम-महत्त्वम् । अनित्यत्वं च अणुज्ञानेन । तथाऽभाकं दीर्घमपि । तथा कुबल मलकावित्वादिषु मह-त्परिमाणम् । तथा तत्प्रकर्षभावाभावमपेक्ष्य तेष्वेव भातमणुत्वमपि । तथाहि कुतश्चोपेत्यमाऽमर्कं महत्तदपि च वित्त्वपेक्षयाऽपि कस्येवमन्यथापि । तेष्वनुवन्तादिव्यञ्जना दीर्घत्वम् । तेष्वेतत्प्रकर्षभावाभावमपेक्ष्य भाकं ह्रस्वत्वमपि । तत्र महत्सु दीर्घमानीयतां दीर्घं च मह-दानीयतामिति व्यवहारदर्शनादीर्मत्वमहत्त्वयोः परस्परतो विशेषो ज्ञेयः । अणुत्वह्रस्वत्वयोश्चा-भाक्तयोः परस्परतो विशेषो योमिनामेव प्रत्यक्ष इति । पृथग्भावः पृथक्त्वम् । अयमस्मात्पृथगिति पृथग्व्यवहारकारणम् । अप्राप्तयोः प्राप्तिः संयोगः । स च त्रिविधः अन्यतरकर्मज उभयकर्मजः संयोगनश्च संयोगः । तत्रान्यतरकर्मजः क्रियानता निष्क्रियस्य यथा स्थाणोः श्येनेन विभूनां च मूर्तः । उभयकर्मजो विरुद्धदिशुक्रिययोः सन्निपातो यथा मल्लयोर्मेषयोर्वा । विरुद्धदिशि क्रिये ययोस्तौ तयोरेति । संयोगनश्च संयोगो यथा तन्तुवीरणयोः संयोगे तदारव्यपटे वा कीरणसंयोग इति । कारणमयोगिना हि कार्यमवश्यं संयुज्यत इति न्यायात् । प्राप्तिपूर्विकाऽप्राप्तिविभागः । तत्रान्य-तरकर्मजोभयकर्मजौ संयोगवन् । विभागनश्च विभागो यथा वंशद्वयोर्विभागे तद्वयव्यापाराशेन च विभाग इति । परत्वपरत्वं च परापरविधानप्रत्ययानिमित्तं तद्धि दिशुद्धं कालदृढं च । तत्रैकस्यामेव दिशि व्यवस्थितयोर्बर्तमानकालवर्तिनोरेव विण्डयोः संयुक्तसंयोगवत्तुल्यभावे मत्पेक्ष्य द्रष्टुः सन्निरुद्धमवधिं कृत्वा एतस्माद्विप्रदृष्टोऽयमिति परत्वाधारपरदिशुद्देशयोगाद्यः परोऽयमिति प्रत्ययो नायने स दिङ्मलपरत्वनिबन्धनः । अत्र च यस्य द्रष्टुरपेक्षया बहवः संयुक्तमयोगाः स परत्वाधारो विप्रदृष्टावधिक उच्यते । यस्य चास्याः संयुक्तमयोगाः सोऽपरत्वाधारः सन्नि-ष्ठतावधिक इति । यद्य विप्ररुष्टमवधिं कृत्वा नद्विगतापरदिशुद्देशयोगादपरोऽयमिति प्रत्ययो नायने स दिपृतापरत्वनिबन्धनः । कालदृढं च यथा । यर्ममानस्योरेतानियतदिदेशसंयुक्तयो-र्युष्मपरयो रूढमयूररूढदयवर्कपलिनादिपक्षिष्वे मत्पेक्ष्य द्रष्टुर्युक्तमवधिं कृत्वा एतस्माद्विप्रदृ-ष्टोऽयमिति परेण कालप्रदेशेन योगाद्यः परोऽयमिति पर्वरे प्रत्ययो नायने स कालदृढपरत्वनि-बन्धनः । यस्य स्यपरिमात्रं कृत्वा मन्वपरकालप्रदेशयोगादपरोऽयमिति प्रत्ययो नायने स कालकृता-परत्वहेतुकः । मुद्विगताविवः प्रत्ययो ज्ञानं पर्यायः । सा जानेत्यपरा अपरिजन्यात् । तस्या अनेकविधेनैव सममनो द्वैविध्यमिति व्याख्येयम् । तत्रापि संग्रहविवर्त्ययान दामदाम्यप्रवे-ष्टवर्तिता । तत्र गणार्था पुरयो नेति मन्मन्मन्प्रश्नो देशे ज्ञानं संशय । गयेत्यथ इति ज्ञानं विपर्यय । तत्तत्प्रमाणाय पदप्रत्यये तदुपदेशभावाद्देशोपमंतामनित्यं भावि गयेत्यमु-क्तिरिति संज्ञक इत्यर्थः । उरगनेन्द्रियमदम्य प्रविनिष्कान्मन्देशोपमननमम्येन्द्रियप्रत्यये-

गैव यदनुभवं मानसं तत्तत्प्रज्ञानम् । विद्याऽपि चतुर्विधा । प्रत्यक्षलैङ्गिकमुत्पत्तिरूपभेदात् । तत्र  
 यद्वैतव्यवस्थैवैव्यवसायतमकं ज्ञानं तत्प्रत्यक्षम् । तत्रावितथामित्यनेन विपर्ययज्ञानस्य  
 व्यवच्छेदः । व्यवसायात्मकमित्यनेन च संशयव्यवच्छेदः । अव्यपदेश्यमिति व्यपदेशः । शब्दः  
 तमर्हति व्यपदेश्यं तत्प्रतिषेधेनाव्यवच्छेदः शब्दान्य ज्ञानम् । अनेन चेन्द्रियसहकारिणा  
 शब्देन यज्जन्यते तद्व्यवच्छेदः । तथा ह्यकृतसमयो रूपं पश्यन्नापि चक्षुषा रूपमिदमिति  
 बुध्यस्वेति 'यावन्नोच्यते केनापि तावत्तस्य रूपविषयं ज्ञानं न भवति शब्दो-  
 च्चारणानन्तरं च भवति । इत्युभयज्ज्ञानं प्रत्यक्षं नोच्यते किंतु शब्दमेवैतद्युक्तम् ।  
 प्रत्यक्षस्य च विषयो द्रव्यं त्रिविधं पृथिव्यग्नेयोरूपमिति । महत्त्वादेनेकद्रव्यवत्त्वाद्भूविशेषाच्च  
 त्रिविधा स्यैव च प्रत्यक्षता । द्रव्यस्थानि च गुणकर्मसामान्यान्वयि प्रत्यक्षविषयः । तथा प्रमाण-  
 फलदिव्यवस्था । यथा चक्षुःसादिकारकसामग्री प्रमाणम् । द्रव्यादयः प्रमेयाः । प्रमाताऽऽत्मा ।  
 प्रमितिरद्रव्यादिविषयं ज्ञानं फलमिति । लैङ्गिकं स्वार्थपरार्थभेदाद्विधा । तत्र निरूपाल्लिङ्गाल्लिङ्गि-  
 ज्ञानं स्वार्थम् । पञ्चावयवेन वाक्येन संशयितव्युत्पन्नविपर्ययस्तानां परेषां स्वनिश्चितार्थ-  
 प्रतिपादनं परार्थमिति । अत्रापि लिङ्गदर्शनं प्रमाणम् । प्रमेयमग्निः । प्रमाताऽऽत्मा । बह्विनाऽत्र भात्य-  
 मित्येवमनुमेयज्ञानं च फलमिति । दृष्टान्तानुपूर्व्वेण यदम्बासादरप्रत्ययननितास्तस्मैस्कार-  
 संस्कारादतीतानुमयविषयविषया स्मृतिर्यथैकपदस्मरणान् द्वितीयपदस्मरणम् । न विशेषा-  
 ध्यारोपितेषु वा पदेषु स्मरणमिति । आद्याथ्यविधातृणां प्रतीतिनागतवर्तमानेऽन्वती-  
 न्द्रियैर्कर्मेषु धर्मादिषु धर्मविशेषाद्यत्प्रतिभं ज्ञानं तद्वार्थम् । इत्येवं बुद्धिः । स्वगात्रभिप्रेत-  
 विषयसाक्षिष्ये सतीक्षेपलब्धीन्द्रियार्गसालिङ्गार्ग्यवयवादिप्रसादजनकमुत्पद्यते तत्सुखं हेयम् ।  
 विषयादितिरक्तस्य प्रशमरूपं सुखमुपलभ्यम् । निपाद्यनभिप्रेतविषयसाक्षिष्ये सत्यनिष्ठो-  
 पदब्धीन्द्रियार्थसंनिरुपार्थमपेक्षयातदैन्यजनकं तदुत्तमम् । तत्रामर्षोऽसहिष्णुता ।  
 उपपात उपहतिर्दुःखालम्बनं ज्ञानम् । दैन्यं दीनरूपता । दुःखाज्जायन्ते । स्वार्गं परार्थं  
 वा अप्राप्तप्रार्थना इच्छा । प्रज्जलनात्मको द्वेषः । यस्मिन्सति प्रज्वलितविवातमानं  
 मन्यते । स द्वेषो मात्सर इति । प्रयत्न उत्साहश्चेतसा साधयतो व्यापार इति यावत् । स  
 द्विविधः । नीचनपूर्वक इच्छाद्वेषपूर्वकश्च । तत्र नीचनपूर्वकः सुप्तस्य प्राणापानसंतानभेरकः ।  
 इतरस्तु हिताहितप्राप्तिरिहारसमर्थस्य व्यायामस्य वायिकव्यापारहेतुः । अयमर्थः ।  
 कश्चिच्चायोगो हितप्राप्तये हितप्राप्तनश्रादिप्राप्त्यर्थं भवति । कश्चिच्चाहितसाधनविधाय्यादि-  
 परिहायायेति । द्रवत्वं शिथिलत्वं स्यन्दनकर्मकारणम् । गुरुत्वं गुरुभारवत्त्वं जलभूम्योः  
 पतनकर्मकारणम् । अधोगतिमत्त्वादुर्गन्धमित्यानुगानिरुपलभ्यप्राप्त्यर्थम् । संस्कारत्रिविधः । वेगो  
 वायना स्थित्वापकश्च । तत्र वेगास्तयो यो मूर्निबरमु पद्यमु द्रयेषु पृथिव्यग्नेयोरनुमनस्यरू-  
 पेण सार्शब्दव्यसंयोगविशेषवितोषी नियतायां दिशि विद्याप्रवन्हेतुः नोदनाभिगतसंयुक्त-  
 संयोगाभ्यानिमित्तविशेषपेशात्कर्मण उदनायने सोऽभिधीयते । यथेपोरिति । तत्र मुचनोदक-

योर्पतसहगमनं तन्नोदनम् । इहेषुर्नृद्यः । नोदकश्च हस्तप्रत्यञ्चादिः । नृद्यनोदकघोरेकस्य  
यत्रावस्थितिरपरस्य चलनं सोऽभिधातः । यत्रैकस्मिन्निहन्मयमाने तत्संबद्धाः परे चलन्ति ।  
संयुक्तसंयोग इति । वासनास्यस्त्वात्मगुणो दृष्टश्रुतानुभूतेष्वर्थेषु स्मृत्यभिज्ञानहेतुः  
पटुभ्यासादरप्रत्ययजो ज्ञानमददुःखादिविरोधी यः सोऽभिधीयते । तत्र स्मृत्यभिज्ञानहेतुः  
केचित्प्याह दृष्टेति । दृष्टः प्रत्यक्षेण श्रुतः शब्देन अनुभूतोऽनुमानेन । अन्ये दृष्टश्रुता  
अनुभूतस्त्वग्निन्द्रियेण श्रुतस्तु शब्देनैवेति व्याचक्षते । एतेषां द्वन्द्वस्तेषु । किंरूपः ? । पटुभ्या-  
सादरप्रत्ययजः । तत्र पटुप्रत्ययजः यथाश्चर्य्येण पटुः सस्वारो जायते । यथा दासिणात्यस्यो-  
द्बर्धनात् । स चातिशयेन स्मृतिहेतुर्भवति । यथा पूर्वपूर्वसंस्कारापेक्ष उत्तरोत्तरप्रत्ययोऽभ्यासः ।  
उत्प्रत्ययजो यथा अभ्यासाद्विद्याशिल्पव्यायामादिविषयस्यमानेषु तस्मिन्नेवार्थे पूर्वपूर्वसंस्कार-  
सापेक्षादुत्तरोत्तरप्रत्ययात् संस्कारातिशयो जायते । प्रयत्नेन मनः स्थापयित्वा अपूर्वमर्थं  
दिदृक्षमाणस्य विद्युसंघातदर्शनवदेवहृदे सौवर्णरानतपद्मदर्शनवद्वा आदरप्रत्ययजः संस्कारा-  
तिशयो भवति । स्थितस्थापकः स्पर्शकस्तु द्रव्येषु वर्तमानस्याध्ययमन्यथाकृतं यथाक्त् स्थापयति ।  
धनुःशाखादिषु क्रानुतादिकार्येण च लक्ष्यते । स्नेहः स्निग्धत्वमेषां विशेषगुणः विण्मन-  
विशदत्वयोर्हेतुः । धर्मः पुरुषगुणोऽतीन्द्रियः कर्तुः प्रियहितमोक्षणां हेतुः । तत्र प्रियं  
सुखम् । श्रितं तत्साधनं श्रीलण्डाद्येव । नवानामात्मविशेषगुणानामत्यन्तोच्छ्रितमोक्षः । तत्साधनानि  
च धर्मश्चद्वाऽहिंसा सत्यवचनमस्तेयं ब्रह्मचर्यं क्रोधत्यागः शुचिद्रव्यसेवनमासनप्रणिशान-  
सेवनैर्देवताभक्तित्ववास्तोऽप्रमादश्चेत्यादीनि । इष्टं प्रयोजनमनुद्दिश्यैतानि तत्साधनानि ।  
अधर्मोऽप्यात्मगुणोऽतीन्द्रियः कर्तुरदितप्रत्यवायहेतुः । तत्रागामिकटुफलमनकत्वादहितहेतुः  
स प्रत्येवाहितफलजनकः प्रत्यवायहेतुरिति । तत्साधनानि च हिंसानृतस्तेयादीनि । अवश्य-  
कर्तव्याकरणमयथाकरणं विहितकालातिक्रमेणानुष्ठानकरणं प्रमादश्चालस्यमित्येतानि ।  
दुष्टाभिसन्धि चापेक्ष्याधर्मो जायते । आकाशाख्यसप्तप्रायिकरणमन्यः श्रोत्रब्राह्मः क्षणिकः  
शब्दः । वर्णलक्षणोऽवर्णलक्षणश्च । तत्राकारादिर्हकारपर्यन्तो वर्णलक्षणः । शब्दादिनिमित्तकस्त्व-  
वर्णलक्षणः । आकारादिर्गणव्यक्तीनां तत्रालक्ष्यमाणत्वात् । अत्र न गुणस्तत्र रूपरसगन्धस्पर्श  
इति समासकरणम् । एते चत्वारोप्येकैवैकत्र वस्तुन्यवश्यं प्राप्यन्त इति ज्ञापनार्थम् । संख्या  
इति च बहुवचनं संख्यात्वव्यतिरेकेणैकत्वादिसामान्यप्रदर्शनार्थम् । परिमाणानीति परिमाणत्वापे-  
क्षया अणुत्वपहृत्वाद्यपरसामान्यज्ञापनार्थम् । पृथक्त्वमित्येकत्वचनम् । पृथक्त्वसामान्या-  
पेक्षया एकपृथक्त्वाचपरसामान्यशून्यतादर्शनार्थम् । एकपृथक्त्वमित्यादिश्च व्यवहार एकत्वादिसंख्या-  
कृत् एव । संयोगविभागाभिहितं द्विवचनं संयोगत्वविभागत्वव्यतिरेकेणापरसामान्याभावेऽप्यवश्यं  
संयोगोपेक्षां विभाग इति ज्ञापनार्थम् । तथा परत्वापरत्व इत्यपि द्विवचनेन परत्वापरत्वसामान्या-  
पेक्षयाऽपरसामान्याभावे साहचर्यज्ञापनार्थं समासकरणम् । तथा बुद्धीनामर्थानन्वयेनान्त्या-

पैव यदनुभवमं मानसं तत्प्रज्ञानम् । विद्याऽपि चतुर्विधा । प्रत्यक्षलैङ्गिगम्युत्पत्तिर्भेदात् । तत्र यद्वित्तयमव्यपदेश्य व्यवसायात्मकं ज्ञानं तत्प्रत्यक्षम् । तत्रावितथमित्यनेन विषयैयज्ञानस्य व्यक्तेरुद्देशः । व्यवसायात्मकमित्यनेन च सशयव्याप्यतेरुद्देशः । अव्यपदेश्यमिति व्यपदेशः शब्दसमर्पणमिति व्यपदेश्यं तत्प्रतिषेधेनाव्यपदेश्य शब्दाजन्य ज्ञानम् । अनेन चैन्द्रियसहकारिणा शब्देन यज्जन्यते तद्व्यवच्छेदः । तथा हाकृतसमयो रूपं पर्यवस्यति चक्षुषा रूपमिदमिति बुध्यसेति यावन्नोच्चार्यते केनापि तावत्तस्य रूपविषयं ज्ञानं न भवति शब्दोच्चारणानन्तरं च भवति । इत्युभयनज्ञानं प्रत्यक्षं नोच्यते किंतु शब्दमेवेत्युक्तम् । प्रत्यक्षस्य च विषयो द्रव्य त्रिविवं पृथिव्यस्तेजोरूपमिति । महत्त्वाद्देहद्रव्यमव्यपदेश्यविशेषाच्च त्रिविधा स्वैव च प्रत्यक्षता । द्रव्यस्थानि च गुणवर्त्मसामान्यान्वयि प्रत्यक्षविषयः । तथा प्रमाणफलान्वित्यवस्था । यथा चक्षुरादिकारणसामग्री प्रमाणम् । द्रव्यादयं प्रमेया । प्रमाताऽहम् । प्रमितिरद्रव्यादिविषय ज्ञानं फलमिति । लैङ्गिकं स्वार्थपरार्थभेदाद्विधा । तत्र निरुपाधिर्लालिङ्गिनि ज्ञानं स्वार्थम् । पञ्चावयवेन वाक्येन सशयितायुत्पन्नविषयस्तानां परेषां सन्निश्चिनार्थप्रतिपादनं परार्थमिति । अत्रापि लिङ्गदर्शनं प्रमाणम् । प्रमेयमग्निः । प्रमाताऽहम् । बह्विनाऽहं भायमित्येवमनुमेयज्ञानं च फलमिति । दृष्टान्तानुभूत्येवार्थेषु यदव्यपदेश्यप्रत्ययमनितारसंस्कारसंस्कारादतीतानुभवविषयविषया स्मृतिर्यथैवपदस्मरणात् द्वितीयपदस्मरणम् । न विशेषाध्यरोपितेषु वा पदेषु स्मरणमिति । आश्चर्यविशतृणाभूषीणाभतीनागतवर्तमानेष्वतीन्द्रियेष्वर्थेषु धर्मादिषु धर्मविशेषाद्यत्प्रतीतिम् ज्ञानं तद्वार्थम् । इत्येवं बुद्धिः । स्वार्थाद्यभिप्रेतविषयसान्निध्ये सतीष्टोपलब्धीन्द्रियार्थसन्निरर्पाद्यत्तयनादिप्रसादननमनुत्पद्यते तत्सुखं हेयम् । विषयादिविरक्तस्य प्रशमनरूपं सुखमुपलब्ध्यम् । विषयानभिप्रेतविषयसन्निधौ सत्यनिष्ठोपलब्धीन्द्रियार्थसन्निरर्पाद्यत्तमर्पोपपातदैन्यजनकं तदुत्सवम् । तत्रामर्पोऽसहिष्णुता । उपपात उपहतिर्दुःखालम्बनं ज्ञानम् । दैन्यं वीनरूपता । दुःखाज्जायन्ते । स्वार्थं परार्थं वा अप्राप्तप्रार्थना इच्छा । प्रज्वलनात्मको द्वेष । यस्मिन्सति प्रज्वलितमिवात्मानमन्यते । स द्वेषो मत्सर इति । प्रवत्न उत्साहश्चेतसा साधयतो व्यापार इति यावत् । स द्विविधः । जीवनपूर्वक इच्छाद्वेषपूर्वकश्च । तत्र जीवनपूर्वकं सुखस्य प्राणायानसूतानमेव । इतरस्तु हिताहितप्रतिपरिहारासमर्थस्य व्यापारस्य वायिक्यापारहेतुः । अयमर्थः । कश्चिद्व्यायोगो हितप्राप्तये हितसाधनकरादिप्राप्त्यर्थं भवति । कश्चिच्चाहितसाधनविनाश्यादिपरिहारायेति । द्रव्यं विधिलक्ष्यं स्यन्दनकर्मकारणम् । गुस्त्वं गुरुभारवत्त्वं जलभूम्योपवनकर्मकारणम् । अधोगतिमत्त्वाद्गुरुदिमित्यानुमानिकप्रत्ययप्राप्तम् । संस्कारस्थितिः । वेगो वासना स्थिरस्थापकश्च । तत्र वेगास्यो यो मूर्तिपरस्तु पञ्चसु द्रव्येषु पृथिव्यस्तेजोवायुमनस्वरूपेषु सशब्दव्यसंयोगविशेषविशेषी नियताया दिशि मियाप्रवन्नेहेतुं नोदनाभिवातसमुत्पन्नसंयोगान्नयनिमित्तविशेषागोसात्कर्मण उपजायते सोऽभिधीयते । यथेतेरिति । तत्र मुच्यतेनोदक-

प्रत्यभिज्ञानं चेति न ततो विशेष इति चेत् न । इतरेतराभासस्य निषिध्यमानज्ञानजनकत्वमेव ।  
 व्यावृत्तसंज्ञां च निषिध्यमानज्ञानाद्विलक्षणमतो विशेषरूपनिमित्तान्तरकार्यम् । पृथक्त्ववशाच्च  
 पृथगिति व्यवहारः पार्यक्यमात्ररूपो न त्वेतस्मादयं विसदृश इत्येवंप्रकारेण इति ॥ अयुतसि-  
 द्धानामाधारधारभूतानामिहेतिप्रत्यायहेतुर्यः संबन्धः स समवायः यथेह तन्तुषु पट इति । इत्यलं  
 प्रपञ्चेनेति ॥ तत्रेति । एवं सति अर्थान्तरं विभिन्ना । युक्त्या प्रमाणात् । द्रव्यादन्य इत्यर्थ इति ।  
 भावो द्रव्यरूपो न भवतीति यावत् । एकं च तद्द्रव्यं चेति । अत्र नवस्वपि द्रव्येषु द्रव्यत्वाभेदा-  
 देकद्रव्यमिति व्यपदेशः प्रवर्तते । जात्यापेक्षया चैकत्वचनम् । तत्तद्द्रव्यमित्येकैकं द्रव्यमित्यर्थः ।  
 अस्मात्स्याथयभूतमिति । अयेति भावाश्रयिण आश्रयरूपस्याश्रयभूतमाधारभूतमित्यर्थः ।  
 अथ समानाधिकरणो बहुव्रीहिरेव क्रियतां किं कर्मधारयान्मत्वर्थीयेन कार्यमित्याह ।  
 समानेत्यादि । कदाचित्सर्वधनादिगणस्येज्यः कर्मधारय आद्रियते । कोऽर्थः ? ।  
 सर्वं च तद्वन्न च सर्वधनं तद्विद्यते यस्यासौ सर्वधनां सर्वकेशीत्यादि मत्वर्थीय-  
 स्तथायोग इज्यः कर्मधारय आद्रियत इति । अन्यथा सर्वं धनमस्येति बहुव्रीहा-  
 वस्त्यर्थस्योक्तत्वात् मत्वर्थीयप्राप्तिः स्यात् । एवमिहापि । व्यक्तिभेदेन हेतोरर्थमाह ।  
 एकैकस्मिन्निति । अथ किं भावस्य द्रव्यलक्षणं न घटते येन तद्विलक्षणः साध्यते इत्याह ।  
 वैशेषिकस्य हीति । तत्राद्रव्यमाकाशेत्यादि । न विद्यते जनकं जन्यं च द्रव्यमस्येत्यद्वयम् । तत्र  
 परमाणूनां जनकं नास्ति । आकाशादीनां च न जन्यं नापि जनकमित्यद्वयमाकाशादयो नित्यद्रव्य-  
 मिति यावत् । तवानेकं द्रव्यं जनकमस्येत्यनेकद्रव्यम् । अनेकद्रव्यजनकं कार्यरूपमनित्यद्रव्य-  
 मित्यर्थः । किं तदनेकद्रव्यमित्याह । द्व्यणुकादयः स्वन्धा इति । द्वावणू परमाणू यस्य स्वन्धास्य  
 द्व्यणुकः । शेषोद्वेति क्त । द्व्यणुक आदिर्येषां ते च ते स्वन्धाश्चेति विश्रहः । अमेन पृथिव्यादि-  
 द्रव्यचतुष्टकं कार्यरूपं द्व्यणुकादिक्रमेण निष्पन्नमनित्यं द्रव्यमुक्तम् । एकद्रव्यं त्विति । वीप्सा-  
 प्रधानोऽयं द्रव्यः । ततश्चैकमेकैकं द्रव्यमाश्रयभूतं यस्य द्रव्यत्वस्य भावात्पस्य वा वस्तुनः  
 तदेकद्रव्यम् । एकद्रव्यवद्वेति । एकैकस्मिन्द्रव्ये वर्तमानाभावा इत्यर्थः । अथ किंरूपोऽसौ सामान्य-  
 विशेष इत्याह । स चेत्यादि । कथं पुनर्द्रव्यत्वादेः सामान्यविशेषता सिध्यतीत्याह । द्रव्यत्वं  
 हीति । एवमेति । यथागुणत्वमिति वस्तुवैशतिगुणेषु वर्तमानत्वात्सामान्यं द्रव्यकर्मभ्यो व्यावृ-  
 त्तत्वाद्विशेषः तथा कर्मत्वमपि पद्मसु वर्तमानं सामान्यं द्रव्यगुणभ्यश्च व्यावृत्तत्वाद्विशेषः ।  
 एतेन सामान्ययोगात्तदेव द्रव्यत्वं सामान्यं विशेषयोगाच्च तदेव विशेषः । चतुल्याधिकरणत्वात्कर्म-  
 धारयः । अन्ययोगयोर्विरुद्धकर्मत्वात्सामान्याधिकरण्याभावात्कर्मधारयो न स्यात् । तेनेति  
 सामान्यविशेषतुल्यं भावार्थं वातु वर्तते इति तद्वत् । तेन तुल्यं क्रिया चेद्-  
 तिरित्यनेन वतिरिह । प्रयोगश्च यथा । न द्रव्यं भाव एकद्रव्यत्वात् । यद्यदेकद्रव्य-  
 वस्तुतस्त द्रव्यम् । एकद्रव्यवशाच्च भावः । तन्मात्र द्रव्यम् । अपि तु द्रव्याद्विज्ञः पदार्थः ।

द्रुहवचनम् इत्वेवं शेषगुणेष्वपि भिन्नविभक्तिममासादिकृतो विशेष आत्रेयादिशास्त्रादवसेयो नेहोच्यते ।  
 ग्रन्थगौरवात् । एते च चतुर्विंशतिर्गुणाः पृथिव्यादिद्रव्यनक्षत्राश्चिता भवन्ति । तत्र किमपि द्रव्यं  
 कियत्तिरुणैरुपेतमपि तत्तन्वानुसारतो बोद्धव्यं नेह प्रतन्यते ॥ पञ्च कर्माणीत्यादि । तत्र शरी-  
 रावयवेषु तत्संबन्धेषु च मुसलादिषु गुरुत्वप्रयत्नसंयोगेभ्यो यदूर्ध्वभागिर्नभः प्रदेशैः संयोगहारण-  
 मयोभाभिश्च विभागकारणं कर्मोत्पद्यते तदुत्सेपणम् । तथा शरीरावयवेषु तत्संबन्धेषु  
 च गुरुत्वप्रयत्नसंयोगेभ्यो यदूर्ध्वभागिर्विभागहारणमयोभाभिश्च संयोगहारणं कर्मो-  
 त्पद्यते तदपसेपणम् । ऋजुरवयवी येन कर्मणा कुटिलः सङ्गायते तदग्रचापयवोपलक्षिता-  
 कृशादिप्रदेशविभागपुरःसरं मूलदेशोपलक्षितानां शादिप्रदेशसंयोगपुरःसरं च तदनुचनम् । येन  
 कर्मणा समुत्पत्तेनावयवी कुटिलः सन्तु- सपाद्यते मूलप्रदेशविभागपुरःसरमग्रप्रदेश-  
 संयोगपुरःसरं च तत्प्रसारणम् । अभिहितप्रदेशेभ्यो येऽन्येऽनियतदिवप्रदेशास्तैः संयोग-  
 विभागकारणं गमनम् । भ्रमणपटनम् । रेचनं विरेचनम् । स्यन्दनं खणम् । आदिग्रहणान्निष्क्रमण-  
 प्रवेशनादिग्रह- । अघोरोपानवरोषग्रहणमित्यर्थः । अयमर्थो यत्र चलनमात्रं प्रतीयते देशादेशान्तर-  
 संचरणरूपं तत्कर्म सर्वं गमनग्रहणेन गृह्यते । अत्रोक्ते कश्चित् । ननु चोत्सेपणादिष्वपि  
 गमनमात्रसंज्ञावाद्गमनग्रहणेनैव तेषां ग्रहणं सेत्स्यति किं कर्मपञ्चमेवेति ? नैवम् ।  
 उत्सेपणादीनां जातिभेदेनानुगतव्यावृत्तप्रत्ययदर्शनाद्वेदेनोपन्यासः । तथा कृतसेपणमित्युद्दे-  
 षणार्थेऽनुवर्ततेऽपसेपणादिवर्गश्च व्यावर्तते । तथाऽपसेपणं स्ववर्गेऽनुवर्तते भेदान्तराच्च  
 व्यावर्तते । इत्यादि- सर्वानुगतव्यावृत्तज्ञानबलाद्गमनभेदो वाच्यः । तथा प्रतिनियतदिग्भिषिष्ट-  
 कार्यारम्भोपलक्षितत्वादेतेषां भेदः । तथा गमनभेदे सत्यपि नेहत्सेपणादौ गमनप्रतीतिरस्ति ।  
 किं तूदाद्युपसर्गविशेषादूर्ध्वप्रापणत्वादिङ्गमार्गान्तरमेव प्रतीयत इति पृथगुपन्यासः । तत्र परं  
 सचेति । इह सत्ता त्रिषु पदार्थेष्वनुगतप्रत्ययकारणत्वात्परं सामान्यम् । द्रव्यत्वादि चापरम् ।  
 अनुवृत्तव्यावृत्तप्रत्ययहेतुत्वात्सामान्यविशेषश्चोच्यते । तथाहि द्रव्यत्वं परस्परविशिष्टेषु शुधिव्या-  
 दिष्वनुवृत्तिहेतुत्वात्सामान्यम् । गुणवर्गव्यावृत्तिहेतुत्वादिशेषः । द्रव्यत्वादिः यादिग्रहणादुगुणत्व-  
 कर्मत्वशुधिवीत्वादेर्ग्रहणम् ॥ तथेह प्रकृतोपयोगिपदार्थस्वरूपमेव यद्यपि निरूपितं तथापि  
 द्रव्यादिष्वत्र विशेषसमवाययोरपि निर्दिष्टत्वात्तत्स्वरूपमपि प्रस्तावादुच्यते । यथा नित्यद्रव्य  
 वृत्तयोऽन्या विशेषः । तथा हि । विनाशारम्भरहितेषु निरपद्रव्येष्वपवाकाकाकादिगात्मनः सु  
 प्रतिद्रव्यमेव शो वर्तमाना अत्यन्तव्यावृत्तबुद्धिहेतवो विशेषाः । अयमर्थः । यथा अस्मदादीनामधा-  
 दिभ्यो गवादिषु जातिगुणक्रियादिनिमित्ता प्रत्ययव्यावृत्तिर्दृष्टा गौ शुद्ध शीमगतिरित्यादिरथाऽन्य-  
 दिशिष्ठानां योगिना नित्येषु तुल्यावृत्तिगुणक्रियेषु परमाणुसु मुक्तात्मनसु चान्यनिमित्तसंभव-  
 सेभ्यो निमित्तेभ्यः प्रत्याचारं विरक्त्योऽयमिति प्रत्ययव्यावृत्तिर्दृष्टाकालविपर्ययदृष्टे च परमाणौ  
 स एवायमिति प्रत्यभिज्ञानं च भवति ते विशेषाः । अथेतेरेतन्नाभावात्पृथक्त्वाच्चा प्रत्ययव्यावृत्तिः ।

तथा सति यथा खण्डमुण्डव्यक्तिदर्शने गौर्गौरिति प्रतिपत्तिरुदेति न गिरिशिखरादिदर्शनेपि गौर्गौरित्येकाकारा बुद्धिरुपपद्यते नैवं भेदाविशेषेऽपि खण्डमुण्डादिव्यक्तिषु गौर्गौरित्येकाकारा मतिरुदयन्ती समुपलभ्यते इति ता एव तां समुपनयितुं समर्था इत्यवसीयते । न पुनर्गिरिशिखरादिषु गौर्गौरिति मतिर्ह्येति न गिरिशिखरादयस्तन्निवन्धनम् । यथाऽमलश्रीफलादिषु यथाविधानमुपयुक्तेषु व्याघोर्विरतिलक्षणं फलमुपलभ्यत इति तान्येव तद्विरतौ समर्थानित्यवसीयते न पुनरुपगोदध्यादीनि भेदाविशेषेऽपि । अथ भित्तेषु भावेषु सत्सदिति मतिरस्ति सत्सदिति ज्ञानजनकत्वमेव च जाते रूपम् । तदसत् । तदेकत्वं घटपटादिषु किमन्यदुतानन्यत् । न तावदन्यत् । तस्याप्रतिभासनात् । नाप्यनन्यत् । एकरूपाप्रतिभासनात् । न हि घटस्य पटस्य चैकरूपं प्रतिभाति । सर्वेषां प्रतिद्रव्यं भित्तरूपदर्शनात् । तस्मादप्रतीतेरभिज्ञापि जातिर्नास्ति इति बुद्धिरेव तुल्याकरप्रतिभासा सत्सदिति शब्दश्च दृश्यत इति बुद्धिरेव निघते । प्रत्यक्षाग्रहणे च भावस्य तत्पूर्वकत्वादनुमानप्रवृत्तेस्तद्वाह्यापि जातिर्न । इत्यलं प्रपञ्चेन । सत्यमित्यादि । एवं मन्यतेऽस्मात्प्रत्याश्रयासिद्ध एवायम् । परं येषां भावाख्यं वस्तुवस्ति तेषां भावस्य द्रव्यदन्यत्वसाधनेऽयं हेतुः प्रसिद्ध एव । ततः परेषां सिद्धोऽपि सन्निपत्तमात्रव्यापी यो हेतुर्भवति स विरुद्ध उच्यत इति निदर्शनपरमेतत् । ननु तथापि कथं निदर्शनार्थत्वम् ? यतो योऽसिद्धो भवति सोऽसिद्ध एव । कथं विरुद्धारूपो दोषो द्वितीयस्तस्य स्यादित्याह । एवास्मिन्निति । अनेकाश्च ता दोषमात्रायाश्च तासामुपनिपातो दौकनं तस्मात् । तेनानेकदोषनात्युपनिपातेन भेदस्य नानात्वस्य दर्शनार्थत्वादेव स्मिन्नापि हेतावसिद्धता विरुद्धतालक्षणा दोषा बहवो भवन्तीति निदर्शनपरमेतद्विरुद्धभजनमित्यर्थः । आहैत्यादि । द्रव्यत्वाद्विद्वान्तो यदि विरुद्धधर्मयोजना भवद्विरत्र क्रियत इत्यर्थः । विरुद्धविशेषभावादिति । विशेषेण विरुद्धस्तस्य भावात् । अयमत्र भावार्थः । सर्वस्यापि हेतोर्विशेषविरुद्धधर्मयोजनाया दृष्टान्तवशेन क्रियमाणाया विरुद्धत्वमेव स्यात् । तथा ह्यनित्य' शब्दः कृतकत्वाद्वदवदिति योऽयं भवता शुद्धाप्युपगमस्तत्रायमप्यस्माभिर्विरुद्धो हेतुर्वक्तुं शक्यते । यथाऽयमनित्यत्वं साधयति तथा तद्विरुद्धतां पाकयत्यादिकमपि साधयति । तथा क्षेपमपि वक्तुं शक्यते । यथा कृतकत्वाद्वदवदमित्यस्तथा कृतकत्वाद्वदवत् पाकयोऽपीति । न चेदमित्यत इति प्रेर्यार्थः । नेत्यादि । विशेषेण नः पाकयत्वादेर्धर्मस्य । अधिकृतो हेतुः कृतकत्वादित्तेनान्वितं युक्तं यदुद्यत्तान्तरं पटादिकं तस्य बलेनैव निवृत्तेविरुद्धदोषस्य । एनमेवार्थं भावयति तथाहीत्यादिना । तन्निवृत्त्या विरुद्धधर्मनिवृत्त्या । इत्थं च तत्रिवृत्ति । यतो न यत्कृतकं तत्सर्वं पारुम्यं भवति यथा पट इति । अस्तु तर्हि पटवत्तन्तुमयोऽपि शब्द इति । यदि पटेऽप्युपन्यस्ते पटगततन्तुमयत्वादिविरुद्धधर्मपादानं करोति तदा लघुशब्दिकमपरम् । सत्तासंबन्धेन द्रव्यगुणकर्मस्त्वेव सत्प्रत्यय प्रवर्तते । सामान्यसम्भावविशेषेष्वपि यद्यपि सत्प्रत्ययोऽस्ति तथापि स गौणः । न तु महासामान्यवशात् । किं

ततश्चैतदुक्तं भवतीत्यादिना प्रयोगतात्पर्यमाह । एव भावोऽपि नवस्वपि द्रव्येषु प्रत्येक वर्तमानो  
 द्रव्य न भवति । किंतु सद्व्ययमपि प्रतीतिर्भाववद्द्रव्यात्पृथक्पदार्थ इत्यर्थः । एव भावस्य गुणत्व-  
 कर्मत्वनिषेधश्चै प्रयोगाक्षेपे गुणकर्मभिधानेन वाच्यौ । निर्गुणत्व च गुणाना निष्कर्मेव च कर्मणा  
 गुणादीना पञ्चानामपि निर्गुणत्वनिष्क्रियत्व इति वचनादुच्यते । ननु न कर्म न गुणो भाव इति  
 क्रमेणोपन्यस्य विमिति हेतुपदास्ये कर्मातिरिक्त्यास्य प्रथम निर्देश कृत इत्याह । व्यत्यय इत्यादि ।  
 तेनापीति अभावत्वेन । भावामावे चेति । महासामान्यतिरस्करणे च कर्तव्ये इत्यर्थः । एव-  
 मिदमपि । भाव सत्ता । भाव एव महासामान्यमेव न भवति किंत्वान्तरसामान्यमेव स्यात् । अयं  
 द्रव्यस्य द्रव्येषु वर्तमान भाव स्यात्तेन सत्तापि सेत्स्यतीति चेदाह । न चेति । एवमिति यथैतद्वक्तुं  
 शक्यत इत्यर्थः । तदेवाह । न गुण इत्यादि । अत्रापीति । एव भावस्य गुणनिषेधप्रयोगेऽपीदमपि  
 वक्तुं शक्यते । तदेवाह भावत्वादि । अथेह विषयवृत्तित्वं यत्सामान्यं विरुद्धलक्षणं तत्कथमुप-  
 पद्यते चेनायं विरुद्ध इत्यादिवाह । समानेत्वादि भावस्य वैशेषिकेण प्रतिष्ठितस्य द्रव्यादीना  
 पृथग्भूतस्य पदार्थास्य विपक्षो द्रव्यत्वादिरूपः । सामान्यविशेषतस्य भावस्तत्त्व तस्मात् । किमुक्तं  
 भवति ? । भावविपक्षो ह्यभाव सामान्यविशेषरूपस्तत्रैव वृत्तिदर्शनादुपपद्यत एव विरुद्धलक्षणात् ।  
 आह्वयमित्यादि । द्रव्यादीन्येव विविक्तपरमाणुक्षणस्थितलक्षणानि सारलक्षणानि भावो न तदतिरिक्तं  
 कश्चन भावोऽस्मीत्यर्थः । तस्य द्रव्यादिभिन्नस्य भावस्याभावस्तदभावस्तस्मात् । कथं पुनर्द्रव्यादि-  
 ऽप्यतिरिक्तो भावस्य पदार्थो नास्तीति चेदुच्यते । तस्य विचारभारगौरवाक्षमत्वात् । तथाहि भाव स्य  
 सन् असन् वा । यद्यसन् कथं तद्योगाद् ध्यामुनादेरिवापरस्य सत्त्वम् । अयं सन् तर्हि स्वतोऽयसत्तातो  
 वेति द्वयी कल्पना । तत्र यदि स्वतः सत्त्वं स्वभावस्य तदा पदार्थानामेव स्वतः एव सत्त्वं स्यादिति  
 व्यर्थं तत्परिकल्पनम् । अथान्यसत्तातस्तर्हि तस्याप्यान्यतस्तस्याप्यन्यत इत्यनवस्था । किंच यदि  
 स्वतः एव सद्भावोऽन्युपपद्यते तदा प्रमाणं पतत्यम् । तत्र न तावत्प्रत्यक्षप्राख्योऽसाविति वाच्यम् ।  
 यतो न व्यक्तिदर्शनवेलायां स्वरूपेण बहिर्ग्राह्यकारतयाऽसौ प्रतीतिमवतारबुद्धाति । न हि घट  
 पटवस्तुद्वयप्रतिभाससमये तदैव घटादिव्यवस्थितमूर्तिर्भेदोऽभिज्ञो वा भाव आभाति । तदाकारस्या  
 परस्य ग्राह्यतया बहिस्तत्राप्रतिभासनात् । बहिर्ग्राह्यभावमास्य बहिर्ग्राह्यत्वस्याकारी ना तस्मात् ।  
 यदि त्वान्तरोऽपि प्रतिभासोऽर्कपक्षस्याकारी स्यात्तथा सति हृदि परिवर्तमानेषु सुखादेरपि प्रति-  
 भासाद्बहिस्तद्वयस्या स्यात् । न चेदमनुभूयते । अथ सुखादिराकारो बाह्यरूपतया न प्रतीतः न बहि-  
 रसौ जातिरपि तर्हि न बहीरूपतया प्रतिभातीति न बहीरूपाऽन्युपगमन्या । एव च बुद्धिरेव केवलं  
 घटपटादिषु प्रतिभासमानेषु सरसादिति तुल्यतनुमाति न तु व्यक्तिव्यतिरिक्त भावमुद्योतयति  
 यदि तर्हि न बाह्या जातिः । अस्तिबुद्धिरपि कथमेकरूपा प्रतिभाति । नहि बहिर्निमित्तान्तरेण एका  
 कारा स्रोत्यतिमती युक्ता । ननु केनोच्यते बहिर्निमित्तनिरपेक्षा जातिमतिरिति । किंतु बहिर्जातिर्न  
 विभितम् । बाह्यश्च यद्यपि काश्चिदेव जातिबुद्धेर्निमित्तम् । ननु यद्यनुगताकारा बुद्धिर्व्यक्तिनिबन्धना



अवसरः प्रसाक्तस्तं प्राप्तः अवसरो वा प्राप्तो यस्येति विग्रहः । निर्दिश्यत इति । उदाहरणमिति शेषः ।  
 अथ यदि साधर्म्यदृष्टान्तोऽङ्गमकः संगतस्तर्हि वैधर्म्यदृष्टान्तोऽनित्यत्वाभावेन भवत्येवामूर्तत्वम् ।  
 यथा घटो न च तथा शब्दस्तस्मान्नित्य इति साध्यसिद्धय उपादीयतामन्वयम्यतिरेकयोरन्यतरेण  
 साध्यसिद्धेरिति चेदाह । एतदाभासानामिति । साधर्म्यदृष्टान्ताभासानामित्यर्थः । अथ यदि  
 साधर्म्यासिद्धोऽयं तथाप्याभासता कथमस्येत्याह । अयं चेति । साध्यासाधने च ते धर्मौ च  
 तान्मामनुगुक्तः स तथा । इह इति प्रस्तुतप्रयोगे । अन्त्यं पर्यन्तभूतं तच्च तत्कारणं च परमा-  
 ण्वाख्यमन्त्यकारण तस्य भावस्तत्त्वं तेन । अधमत्र भावार्थः । कार्यं समवायिकारणपूर्वकं  
 तत्कारणमप्यन्यसमवायिकारणपूर्वकमिति यावदायं द्वयणुरूपं कार्यं तदपि समवायिकारण-  
 न्यमित्येति तज्जनकं परमाण्वाख्यमेवान्त्यं कारणम् । तच्च नित्यम् । अन्यथा सर्वस्य कार्यस्य विनाशो  
 समवायिकारणाभावात्पुनः स्वर्यस्योत्पत्तिर्न स्यादिति नित्यपरमाणुकारणैर्द्वयणुरादिप्रकारेण कार्यम-  
 रभ्यते । तस्मादन्यकारणत्वेन नित्या अणव इति । अथ परमाणूनामयोगिभिः प्रत्यक्षेण-  
 ग्रहणात्कथं तन्मूर्तत्वं निश्चीयत इत्याह । मूर्तत्वं चेति । मूर्तं यत्तत्त्वार्थं  
 परमाणुनिष्पन्नयथादिनास्योपलब्धयेदर्शनात् । तथा चोक्तं परमाणुरूपं यथा—कारणमेव  
 तदन्त्यं नित्यो मूर्तश्च भवति परमाणुः । एकरसवर्णमन्त्रो द्विस्पर्शः कार्यलिङ्गश्च इति ।  
 स्पर्शद्वयं चाविरूढमेकजाणौ भवतीति । तदमूर्तत्वप्रतीतेरिति । तस्या बुद्धेरमूर्तत्वं तस्य प्रतीते-  
 रभावात् । विद्यमानोभयासिद्ध इति । उभौ धर्मावसिद्धौ यत्र उभाभ्यां वा धर्माभ्यामसिद्धस्ततो  
 विद्यमानाभासावुभयासिद्धश्च स तथा । यद्वा दृष्टान्तधर्मिणि विद्यमाने वस्तुभूते सत्युभयमसिद्धं यत्रेति  
 बहुव्रीहिः । तत्र घटवदिति । तत्रेति सदसत्तोरुभयोर्मध्ये । अत्रेति घटदृष्टान्ते । नन्वयमिति ।  
 आकाशाख्यः कथं पुनरसौ सांख्यस्य बौद्धं प्रत्युभयासिद्धतत्र ह्युभयधर्मसद्भाववित्याह । तथा इति ।  
 बौद्धस्यालोक्तमसौ एवासांशं नेतरत्तोन्यस्यासांशधर्मिणोऽभावात्किं नित्यत्वामूर्तत्वधर्मचिन्तया  
 कृत्यम् ! सति धर्मिणि धर्मचिन्तनं युक्तमिति मन्यते । अनन्वय इत्यादि । यद्यपि ग्रन्थान्तरे  
 रागादिमानसं पुमान् वक्तृत्वादिषु पुरुषवत् इत्ययं वक्तृत्वरगादिमानसत्वयोः सत्त्वमात्रम्येष्टपुरुषे  
 सिद्धत्वात् व्याप्त्यसिद्धेश्चानन्वयो दृष्टान्तदोषो उक्तः । अनित्यः शब्दः कृतकत्वाद्वदवदित्येवं  
 रूपश्च भिन्नो दृष्टान्तदोषोऽप्रदर्शितान्वय उक्तस्तथाप्यनान्वयाप्रदर्शितान्वययोरेक्यं विद्यस्तिमिति  
 लक्ष्यते । अप्रदर्शितान्वय इत्यर्थे इति पर्यायप्रदानात् । न तु वीप्सयेति । गुणेन कृमकृत्वा-  
 दिना व्याप्तिरिह वीप्सा तथा । अथ च रिल यद्यदिति वीप्सया यदित्यं तत्तर्धमित्येवा व्याप्तिः प्रत्याख्या  
 नान्यथा । एवं सतीत्यादि । आश्रयो घटस्तत्राश्रयिणौ कृत्रत्वा नित्यत्वाख्यौ धर्मौ तयोर्धर्ममात्रं  
 सत्तामानम् । तस्याभिधानार्थः । अन्यत्रेति प्रयोगान्तरं । कार्यहेतुप्रयोगे महानसे धूमवत्त्वमसिपत्त्वं न  
 दृष्टमित्येवमाश्रयाश्रयिभावमात्रप्रदर्शने व्यभिचरोऽपि संभवति । यतो महानसे कदापिद्वि-  
 धर्मयोरुभयोरपि सद्भावः । कदापिद्वमरहितवद्वेरेव । कदापिद्वमयोरभावोऽपि । ततो व्याप्तिप्रदर्शन-

निजैव तद्वशात् सत्प्रत्ययो मुख्यः । अथ यथा गौणोऽपि तेषु सत्प्रत्ययः प्रवर्तते एव द्रव्यगुणकर्म-  
स्वपि भविष्यति किं सत्तासबन्धादभ्युपगम्यते ? । सत्यम् । मुख्यो ह्यर्थो यदा सत्प्रत्ययवानभ्यु-  
पगतो भवति तथा गौणप्रत्ययवासिष्येन्नान्ययेति । यथाहि सिंहाख्ये वस्तुनि मुख्ये सति उदुण्डेऽ-  
ध्यारोपो माणकके सिंहाध्यारोपो युक्तो नान्ययेति । अथ तर्हि सामान्यसमवायविशेषेष्वपि सामा-  
न्यवशादेव सत्प्रत्ययः किमिति नेप्यते ? । नैकम् । सामान्येऽपरसामान्यायोगात् । अनवस्थादोषप्रस-  
ङ्गात् । तथाहि सामान्ये येन सामान्येन सत्प्रत्ययस्तदपि सत्प्रत्ययविषयः तत्रस्तत्राप्यन्येन सत्प्रत्यय-  
तत्राप्यन्येनेत्यनवस्था । तथा समवायेऽपि । समवायस्यैकत्वात्समवाये सामान्ययोनकस्यापरसमवाय-  
स्याभावात्कस्य सामान्यवशात्सत्प्रत्ययः । विशेषेष्वपि न सामान्यसम्बन्धोऽस्ति । समानानां हि  
भावः सामान्यम् । तच्च साधारणं रूपम् । विशेषाणां च विसदृशरूपत्वात्कस्य ते समानरूपा  
भक्तुमर्हन्ति । विशेषत्वायोगप्रसङ्गात् । विशेषेषु सत्तासबन्धे तेषां समानरूपत्वात्सशयो-  
त्पत्तौ निर्णयार्थमन्यो विशेषः । तत्राप्ययसबन्धे सति सशयविषयत्वादन्यो निर्णयार्थः विशेषो  
वाच्य इत्यत्राप्यनन्तैव प्रसज्यते । इति न सामान्यस्य तेष्वपि योग इति । तस्माद्गौण एव सत्प्र-  
त्ययः सामान्यसमवायविशेषेष्वित्यलं प्रसङ्गेन । विस्तरार्थिना तु व्योमटीकादि निरीक्षणीयम् ।  
प्रकृतमनुस्रियते । तथा हीत्यादि । अयं प्रयोगार्थः । यथा द्रव्यत्व न वसु द्रव्येषु  
वर्तमानमपि न सत्प्रत्ययकर्तृ एव भावोऽप्येकैरस्मिन्द्रव्ये वर्तमानो न सत्प्रत्ययकर्तेति ।  
अथ द्रव्यत्व सत्प्रत्ययकर्तृ स्यात् तत्रस्तद्वहेन भावेऽपि सत्प्रत्ययकता स्यादित्याह ।  
न चेति । न सत्प्रत्ययकर्तृ न सद्रव्यद्रव्यत्वादकम् । एवमिति । गुणकर्मणोर्भावौ तौ न तौ  
हेतू च तयोरपि विषये वाच्यम् । यथा न सत्प्रत्ययकर्ता भावो गुणेषु भावान् गुणत्ववत् तथा  
कर्मसु भावात्कर्मत्ववत् । न गुणत्व कर्मत्व च सत्प्रत्ययकर्तृ । गुणप्रत्ययकर्मप्रत्ययकर्तृत्वादिति ।  
उभयपरेति । द्रव्याद्विनिषेधेऽप्यसत्प्रत्ययकर्तृत्वे च गमस्त्वादित्यर्थः । आक्षेपेत्यादि । आहायन  
सिद्धाच्च विशिष्यत इत्याद्युक्तान्न बहु वस्तुमिदमेतत्पर्यन्तौ सर्वे द्रष्टव्यौ ॥

साधनमित्यादि ॥ तत्रेयेव सति । तत्र साधर्म्येति । तत्र तयोः साधर्म्यवैधर्म्यदृष्टान्ता-  
भाषयोर्मध्ये । साधनं चाभौ धर्मश्च साधनधर्मः । क इत्याह । हेतु रिति । बाऽहि तेत्यादि । आहिताग्नि-  
प्रभृत्यु शब्देषु विस्मयेन बहुव्रीहौ पूर्वनिपातो भवतीत्यर्थः । अयाय तत्र न दृश्यते । अतस्तद्वत्त-  
मेव प्रेषमि याह । आहितेत्यादि । विस्मयानुसारेति । पूर्वनिपातस्य विस्मयेन प्रदर्शनादित्यर्थः ।  
मध्यमद्रव्येति तृतीयातत्पुरुष के चिद्विदवति सानेवाह । अन्ये द्वित्यादि । न चैतदिति । प्राचीने  
उत्तरे सति नातिरिक्थमिदं व्याख्यानमित्यर्थः । एवमिति । साध्य च उभौ च साध्यसाधनरूपौ  
साध्योभये । समासे सत्युभयेति व्यञ्जित्यते । उभयं स्वद्विवचने इति वचनात् । सूत्रस्य  
चायमर्थः । उभ इति प्रयुज्यते स्वद्विवचन एव स्वाद्विवचनाभावे उभय इत्येव प्रयुज्येत । तत्र  
साध्योभये धर्मा अपिदा यथोर्दृष्टान्तयोन्मी । तथा तयोरपि भावनीयमिति समासादिकम् ।

साधनमस्तद्विकल एव साधर्म्यदृष्टान्ताभासेष्वाद्यै वक्तुं युज्यते । वैधर्म्यप्रयोगे तु नायं न्याय इत्याह व्यतिरेकेत्यादि । उपयोः साध्यसाधनयोर्व्यावृत्ति रूपं यम्य स तथा । यद्यप्येवं वैधर्म्यप्रयोगस्तथाप्यत्र साधनान्यावृत्तदृष्टान्त आद्यै किमिति नेक्त इत्याह साध्याभावे चेति । अयमर्थः वैधर्म्यप्रयोगे साध्याभावे हेतोरभावः क्रियते अतो दृष्टान्तोऽप्यत्र साध्या-  
व्यावृत्त एवादौ वक्तुं युज्यते न साधनाव्यावृत्त इति । प्रयोगः पूर्ववदेवेति । नित्यः शब्दोऽमूर्त-  
त्वादित्येवंरूपा साध्यसाधनयोः प्रयुक्तिरित्यर्थः । अप्येह कर्म किं पुण्यपापरूपं गृह्यतेऽन्यद्वेत्याह  
सचेति । उपयेत्यादि । आकाशावादिनं प्रति नित्यः शब्दोऽमूर्तत्वादावकाशवदिति साधर्म्यप्रयोगः  
सम्यगेव । यदा तु नित्यत्वाभावे न भवत्येवामूर्तत्वं यथाऽऽकाश इति तदोभयाव्यावृत्त इति । अथात्र  
यदमूर्तं सन्नित्यं दृष्टं यथा परमाण्वादीति साधर्म्यदृष्टान्तं प्रदर्श्य सन्नित्यं न भवति तदमूर्तं यथाका-  
शमिति वैधर्म्यदृष्टान्तो वक्तुं युज्यत इति तदाह नित्यत्वेत्यादि । अथ परमाण्वावमूर्तत्वम्याभावा-  
त्कथमिदं संगच्छत इति चेदुच्यते । न पारिभाषिकममूर्तत्वं ग्राह्यं किंतु लोकव्याख्यामूर्तत्वं चक्षुषा-  
ऽदृश्यत्वमाशित्योक्तमिदमिति संमान्यते । अद्यातिरेक इत्यादि । इहाप्यनिर्देशतन्यतिरेक इत्यर्थ  
इति पर्यायप्रदानादप्रदर्शितव्यतिरेको यो अन्यान्तरे उक्तो यथा नित्यः शब्दोऽमूर्तत्वादुपलब्धवदिति  
तम्यात्रैवान्तर्भावं मन्यत इति लक्ष्यते । यत्र विनेति । यत्र प्रयोगे नित्यत्वादिमात्रके नित्यः  
शब्दोऽमूर्तत्वादिति प्रभण्य यदनित्यं तन्मूर्तं दृष्टमित्येवं साध्यसाधननिवृत्तिमकृत्वं  
यदेऽनित्यत्वं मूर्तत्वं च दृष्टमिति साध्यसाधनाभावमात्र दर्शयति यदा तदाऽन्यतिरेक  
उच्यते । औपमायि भक्तुं को दोषः स्यादित्याह इत्थं हीति । इत्थं ह्यनिर्देशितन्यतिरेकः ।  
एकत्रेति घटादौ । अभिधेयमात्रं साध्यसाधनयोरभावप्रदर्शनामात्रम् । तस्याभिधानात्  
प्रतिपादनात् । वैधर्म्यप्रतिपादनं च यदनित्यं तन्मूर्तं दृष्टमित्याद्यनुच्चारणेन कृत्वाऽर्था-  
पत्त्यादिना गम्यस्ते साध्यसाधननिवृत्तेरित्यर्थः । इह हि व्यतिरेकवाक्यमनुसर्त्तवै वैधर्म्यदृष्टान्तो-  
ऽसाहृदयमात्रेण साधक उपन्यस्तो न च तथा गमको भवतीति इष्टार्थमाधस्तवमतः  
न्ययमदुष्टोऽपि वक्तुरपराधादृष्टः । साधने च वस्तुरपि दोषाश्चिन्त्यन्ते । साध्याभावे साधना-  
भाषोपदर्शनं व्यतिरेक उच्यते । मस्तुतमयोग एवेति । नित्यः शब्दोऽमूर्तत्वादिति प्रतिज्ञाहेतु  
स्वरूपे । तथाविधः साध्यसाधनानुगतो योऽस्मै साधर्म्यदृष्टान्त आराशादिक्रमेण युक्तो यदा  
यन्मूर्तत्वं तदनित्यमिति साधनाभावे साध्याभावं दर्शयति तदा विपरीतव्यतिरेकः । इह वैधर्म्य-  
प्रयोगे साध्याभावे साधनाभाषोपदर्शने व्यभिचारे न भवति । साधनाभावे च साध्याभावे च  
साधनाभाषोपदर्शने व्यभिचार एव । तथाहि यन्मूर्तं तदनित्यमित्युक्ते परमाणुना व्यभिचारः ।  
स हि मूर्तोऽयं न नित्य एवेति । तथाऽनेत्यलमाधर्म्यप्रयोगेऽपि साधनाभाषपूर्वके  
साध्याभावे प्रदर्श्यमाने व्यभिचार एवेति प्रश्नपूर्वकं वक्तुमात्रं । आदित्यादि । एवमस्तीति व्यतिरे-  
कप्रयोगे साधनाभावे साध्याभाषोपदर्शने विषमणे इत्यर्थः । विद्युर्गर्ज व्यभिचार इति विद्युर्गर्ज-

मन्तरेण दृष्टान्ते साध्यहेत्वो संबन्धमात्रे प्रदर्श्यमाने महान्ते कदाचिदुभयाभावोऽपि दृश्यत इत्युभयविक्रममहानसक्तसाध्याभावमपि कदाचित्प्रतिपाद्येतेति । अन्ये हि तद दूषणं नानुमन्यन्ते । सर्वशास्त्रेष्वेवं प्रयोगदर्शनात् । न च प्रतिपादिकचः स्वातन्त्र्येण प्रमाणम् । किं तर्हि ? प्रमाणान्तरानुगृहीतम् । ततश्च यदि प्रत्यक्षादिसिद्धाऽस्ति व्याप्तिस्तदाऽनित्यः शब्दः कृतकत्वाद्धटवदित्येवमपि प्रतीयते । अथ न प्रत्यक्षादिसिद्धा तदा धीष्मासिद्धग्रहणाम्यामपि न प्रतीयते । सिद्धानुवादार्थं हि दृष्टान्तवचो न त्वसिद्धविशयकमिति । साधर्म्यप्रयोगे हि साधनधर्मो दर्शनः । एतदेवाह प्रागित्यादि । न्यायमुद्वेति न्यायमर्यादोद्घोषनमित्यर्थः । अनेन परेनैतदाह । कृतकत्वं वातुनोपनित्यत्वस्वभावमित्येवं येन नावगतं तं प्रति यदनित्यं तत्कृतकमित्येव क्रियमाणेऽनित्यत्वानुगादिन कृतकत्वादनित्यत्वप्रतीतिर्न स्यादित्येवं दोषः प्रकृतेऽनुपप्यते । येन च कृतकत्वमनित्यत्वस्वभावमेवेति विज्ञातं तं प्रति यद्यपि प्रकृते न्यायमुदाहृत्यति क्रमदोषादयो दोषो नोत्पद्यते तथाऽपि तं प्रत्यप्यन्यत्र व्यभिचारः स्यात् । एतदेवाह अन्यत्रेत्यादि । विपरीतव्याप्तिकरणे हि विद्युदादिना व्यभिचारः प्रसज्यते । कथमित्याह । अनित्यानामपीत्यादि । एतदुक्तं भवति । इहान्यप्रयोगहेतुसत्त्वे साध्यसत्त्वोपदर्शने क्रियमाणे प्रयत्नानन्तरि यत्रमनित्यमेव भवतीत्ययोग्यवच्छेदतयाऽवधारणार्थं गम्यमाने सति व्यभिचारो न स्यात् । साध्यसत्त्वे च हेतुसत्त्वे उपदर्श्यमानेऽन्ययोग्यवच्छेदतयाऽवधारणार्थं गम्यते । यथा यदनित्यं तत्प्रयत्नानन्तरि यत्रमेवेत्यर्थं चार्थो व्यभिचार्येव । यतोऽनित्यं प्रयत्नानन्तरि यत्र वृत्ताद्यप्रयत्नानन्तरि यत्र विद्युदादि चैत्युभयस्वभावमस्य नित्यं भवति । तस्मादन्यत्र योगे हेतुसत्त्वे साध्यसत्त्वं दर्शनीयमिति । तत्रेति पञ्चसु मध्ये । आक्षेपेत्यादि । बहुव्रीहौ निष्ठान्तं पूर्वं निपततीत्यादिकौ । एवंमिति । उभाववयवौ साध्यसाधनरूपौ यस्य साध्यसाधनसमुदायस्यासानुभयः । साधनं च उभयश्च तौ साधनोभयौ तावद्व्यावृत्तौ यकस्या तौ तथा तयोः । यद्वा साधनव्यावृत्तश्चौभयाव्यावृत्तश्चेति समस्याव्यावृत्तशब्दस्य लोपः । साधनमव्यावृत्तमस्मादित्यादिना समासकरणं वक्तव्यमित्यर्थः । अथ यदि वैधर्म्यदृष्टान्तोऽग्रमस्तर्हि साधर्म्यदृष्टान्तेन यदमूर्तं तत्रित्यं दृष्टं यथाकाशमित्येवं साध्यसिद्धिः क्रियतामित्याह वैधर्म्येत्यादि । अथात्राभास्तदा कथम् ? । यावता वैधर्म्यदृष्टान्तोऽपि साक्षात्किमिति नेष्यत इत्याह अयं चेति । उभौ च तौ धर्मौ चोभयधर्मौ । साध्यं च साधनं च साध्यसाधने वे च ते उभयधर्मौ च ताभ्या विक्रमः । यत उत्तममित्यतोऽपि यत्र दृष्टान्त इति शेषः । इत्यादीत्यतोऽपि स वैधर्म्यदृष्टान्त इति शेषः । अथायमपि साध्यसाधनधर्मविक्रमः स्यादित्याह न चापमिति । आरेत्यादि विधर्ममित्यतोऽपि आदावुक्तं इति शेषः । तस्येति साधर्म्यप्रयोगस्य । हेतुसत्त्वे साध्यमन्त्यमन्त्यतत्प्रकाशात् अन्यस्य चेति । साधनधर्मः पुरःसरो यत्र साध्यधर्मोपाकरणे तच्च तत्साध्यधर्मस्योपाकरणं च तदेव रूपं यस्यान्वयस्य स तथा तस्य नावस्तत्त्वं तस्मात् । किमुक्तं भवति ? । साध्येन व्याप्तो हेतुदर्शनीयः साधर्म्यप्रयोगे अतो यः प्रागुच्यते

साधनवर्मस्तद्विकृष्ट एव साधर्म्यदृष्टान्ताभासेष्वद्वा द्वौ वक्तुं युज्यते । वैधर्म्यप्रयोगे तु नायं न्याय इत्याह व्यतिरेकेत्यादि । उभयोः साध्यसाधनयोर्व्यावृत्ती रूपं यस्य स तथा । यद्यप्येवं वैधर्म्यप्रयोगस्तथाप्यत्र साधनान्यावृत्तदृष्टान्त आदौ किमिति नेक्त इत्याह साध्याभावे चेति । अयमर्थः वैधर्म्यप्रयोगे साध्याभावे हेतोरभावः क्रियते अतो दृष्टान्तोऽप्यत्र साध्या-  
व्यावृत्त एवादौ वक्तुं युज्यते न साधनान्यावृत्त इति । प्रयोगः पूर्ववदेवेति । नित्यः शब्दोऽमूर्त-  
त्वादित्येवंरूपा साध्यसाधनयोः प्रयुक्तिरित्यर्थः । अपेक्ष कर्म किं पुण्यपापरूपं गृह्यतेऽन्यद्वेत्याह  
तच्चेति । उभयेत्यादि । आकाशवादिनं प्रति नित्यः शब्दोऽमूर्तत्वादिकाशवादिति साधर्म्यप्रयोगः  
सम्भवेन । यदा तु नित्यत्वाभावे न भयलोत्तामूर्तत्वं यथाऽऽकाश इति तदोभयान्यावृत्त इति । अथात्र  
यदमूर्तं तन्नित्यं दृष्टं यथा परमाण्वादीति साधर्म्यदृष्टान्तं प्रदर्श्य यन्नित्यं न भवति तदमूर्तं यथाकाश-  
मिति वैधर्म्यदृष्टान्तो वक्तुं युज्यते इति तदाह नित्यत्वेत्यादि । अथ परमाण्वावृत्तत्वस्याभावा-  
त्कथमिदं संभव्यते इति चेदुच्यते । न पारिभाषिकममूर्तत्वं ब्रह्म किं तु लोकान्द्र्याऽमूर्तत्वं चक्षुषा-  
ऽदृश्यत्वमाश्रित्येकत्वमिति संभाव्यते । अव्यतिरेक इत्यादि । इहाप्यनिर्दिष्टनित्यतिरेक इत्यर्थ-  
इति पर्यायप्रदानादप्रदर्शितव्यतिरेको यो ग्रन्थान्तरे उक्तो यथा नित्यः शब्दोऽमूर्तत्वादुघटवदिति  
तस्यात्रैवान्तर्भावं मन्यत इति लक्ष्यते । यत्र विनेति । यत्र प्रयोगे नित्यत्वादिमावरो नित्यः  
शब्दोऽमूर्तत्वादिति प्रभण्य यन्नित्यं तन्मूर्तं दृष्टमित्येवं साध्यसाधननिवृत्तिमकृत्स्नं  
घटेऽनित्यत्वं मूर्तत्वं च दृष्टमिति साध्यसाधनाभावमात्रं दर्शयति यदा तदाऽन्यतिरेक  
उच्यते । अथैवमपि भवतु को दोषः न्यादित्याह इत्थं हीति । इत्थं ह्यनिर्दिष्टनित्यतिरेकः ।  
एकत्रेति घटादौ । अभिधेयमात्रं साध्यसाधनयोरभावप्रदर्शनामात्रम् । तस्याभिधानात्  
प्रतिपादनात् । वैधर्म्याप्रतिपादनं च यदनित्यं तन्मूर्तं दृष्टमित्याद्यनुचारेण कृत्वाऽर्था-  
पत्त्यादिना गम्यत्वे साध्यसाधननिवृत्तेरित्यर्थः । इह हि व्यतिरेकवाक्यमनुसरेण वैधर्म्यदृष्टान्तो-  
ऽसादृश्यमात्रेण साधक उपन्यस्तो न च तत्र गमको भवतीति दृष्टार्थमाशङ्क्यमतः  
स्वयमदुष्टोऽपि वस्तुरपराधादुष्टः । साधने च वस्तुरपि दोषाश्रित्यन्ते । साध्याभावे साधना-  
भावोपदर्शने व्यतिरेक उच्यते । मस्तुतमयोग एवेति । नित्यः शब्दोऽमूर्तत्वादिति प्रतिज्ञाहेतु  
यस्यैव । साध्यापि । साध्यसाधनाभ्यामेव । येऽन्ते । साध्यदृष्टान्तः । आकाशादिकेनैव युक्ते । यदा  
यन्मूर्तत्वं तदनित्यमिति साधनाभावे साध्याभावो दर्शयति तदा विपरीतव्यतिरेकः । इह वैधर्म्य-  
प्रयोगे साध्याभावे साधनाभावोपदर्शने व्यभिचारे न भवति । साधनाभावे च साध्याभावे च  
साधनाभावोपदर्शने व्यभिचार एव । तथाहि यन्मूर्तं तदनित्यमित्युक्ते परमाण्वा व्यभिचारः ।  
स हि मूर्तोऽप्य च नित्य एवेति । तथाऽनित्यत्वमापदं वैधर्म्यप्रयोगेऽपि साधनाभावोपदर्शने  
साध्याभावे प्रदर्श्यमाने व्यभिचार एवेति प्रभपूर्वकं वस्तुमाह । आदेत्यादि । एषपक्षेति व्यतिरेक-  
प्रयोगे साधनाभावे साध्याभावोपदर्शने क्रियमाणे इत्यर्थः । विमुदादौ व्यभिचार इति विमुदादौ-

नामप्रयत्नानन्तरीयवर्णामप्यनित्यत्वादिति भावः । आभासत्वादेवेति । पक्षादिसादृश्यादेव । न तु सम्यक्पक्षादित्वेन । अयमर्थः । साध्यासिद्धार्थमेते उपदीयन्ते । तदुक्तत्वात्तच्च सत्त्वान-  
प्रयुक्तत्वात्पक्षादीनामाभासात् । अत एव चैषां न साधनत्वमिति । यदि दूषणस्यावसरस्तर्हु-  
च्यतामित्याह । तच्चेति । दूषणातिक्रमेण च तदाभासस्याप्यतिशयो द्रष्टव्यः । आत्मप्रत्याय-  
नार्थमित्यात्मवादोपार्थम् । अथ प्रत्यक्षानुमाने इत्येवमेकविभक्तिनिर्देशोऽस्मिन्त्याह । असमा-  
सेत्यादि । भिन्नश्चासौ विषयश्च तस्य ज्ञापनार्थम् । एतेन प्रत्यक्षानुमानविषये संख्यालक्षणा-  
गोचरफलविषयायाश्चतुर्विधाया विप्रतिपत्तेर्मध्ये । गोचरविप्रतिपत्तिं निराकरोति । गोचरश्च  
विषय उच्यते । तथाहि कैश्चिन्मीमांसकादिभिः प्रत्यक्षस्य सामान्यविशेषौ द्वावपि विषयौ कल्पितौ  
अनुमानस्य सामान्यं विषयो न विशेषः । नैयायिकवैशेषिकैस्तु परस्परविभक्तौ सामान्यविशेषौ  
द्वयोरपि । सात्त्वैस्तु द्वयोरपि सामान्यं विषय इष्टैर्गुण्यरूपस्य सामान्यस्याभ्युपगमात् । भूतवतु-  
ष्ट्यं प्रमाणभूमिरिति च चार्वाकैः । इत्येवंविधा विप्रतिपत्तिः प्रत्यक्षादिविषये तत्रिराकरणाधर्मसमास-  
करणम् । भिन्नविषयत्वेमाह । स्वलक्षणेत्यादि । लक्ष्यते तदन्यव्यरोहेनावधार्यते तत्राभ्यादिक-  
मनेनेष्टत्वादिनेति लक्षणं वस्तुनोऽसाधारणं रूपम् । ततः स्वं च तल्लक्षणं चेति स्वलक्ष-  
णम् । यद्वा स्वशब्देनेह वन्त्वभिधीयते ततः स्वस्य वस्तुनो लक्षणं स्वलक्षणमिति । तद्विषयो  
गोचरो यस्य प्रत्यक्षस्य तत्तथा । तथा चोक्तम् । तस्य विषयः स्वलक्षणं तदेव परमार्थमिति ।  
अयमत्र भावार्थः । वस्तुनः सामान्यासाधारणतया द्वैविध्यं संभवति । तत्र प्रथमास-  
संनिपाते एकक्षणावस्थायां वन्त्वसाधारणरूपं सनातीयेतरव्यावृत्तं स्वलक्षणसंक्षिप्तं  
प्रत्यक्षस्य ग्राह्यम् । गृहीतसंतानश्च प्रत्यक्षदृष्टमाविनो विकल्पस्याध्यवसेयः ।  
प्रापणीयश्च प्रत्यक्षस्य संतान एव । क्षणस्य प्रापयितुमशक्तत्वात्संतानशब्देन चाव्यक्त-  
गृहीतवस्तुनः सदृशापरापरक्षणप्रबन्ध उच्यते । इतरच्च यत्सामान्यं साधारणं विकल्पविज्ञा-  
भावमासि वस्तुनो रूपं तदनुमानस्य विषयोऽन एवाह । सामान्येत्यादि । सामान्यं साधारणं लक्षणं  
रूपं विषयो यस्य तत्तथा । तथाहि लिङ्गदर्शनादनुमानावृत्तमात्रमात्रमेव तार्णवादिमेदरहितं  
सकल्पहितासाधारणं रूपं बाह्यैराप्तातीत्येवंरूपे ज्ञाने प्रमातुः प्रतिभासत इति सामान्यमेवानु-  
मानस्य ग्राह्यम् । स्वसंवेदनप्रत्यक्षसिद्धमेव धानुमानज्ञानप्रतिभासिनोऽर्थस्य साधारणरूपत्वमिति ।  
तथाऽनुमानस्याध्यवसेयः प्रापणीयश्च स्वलक्षरूप एवार्थः । तथाहि लिङ्गदर्शनाद्ये भया  
बाह्यैर्गृहीतः स एवायं दृश्यत इति स्वलक्षणमेवाध्यवस्यति । तदेव च प्रथमाससंनिपाते  
प्राप्नोतीति । एतेन च द्विविधो हि विषयः प्रमाणस्य ग्राह्यश्च यदाकार उत्पद्ये  
प्रापणीयश्च यमभ्यवस्यति । अन्यो हि ग्राह्यो विषयोऽप्यध्यवसेय इत्याविर्भावितम् । संख्या-  
नियमगहेति एतेन संख्याविप्रतिपत्तिं निराकरोति । अग्निं चात्र संख्याविप्रतिपत्तिः ।  
सप हि । मीमांसकः प्रत्यक्षानुमानशब्दोपमानार्थापत्यभावव्युत्थानि १३ प्रमाणानि मन्यन्ते ।

नैयायिकाः प्रत्यक्षानुमानशब्दोपमानलक्षणानि चत्वारि । प्रत्यक्षानुमानशब्दलक्षणानि त्रीणि वैशेषिकाः । एतान्येव सांख्याः । चार्वाकास्तु प्रत्यक्षमेवैकम् । इत्येतन्निरासेन ग्राह्यम् । द्वे एव प्रमाणे इति । ज्ञेयप्रमाणानामिति शब्दादीनाम् । अत्रैवेति । अनयोरेव मध्ये । अयं यद्यन्तर्मध्येऽन्तर्भावोऽप्येषां तर्हि स यथा भवति तथा दर्शयतामित्याह । अन्तर्भावश्चेति । अयमर्थः । प्रत्यक्षानुमानव्यतिरिक्तप्रमाणानां यदि सत्यार्थाप्राप्तकत्वं तदाऽनयोरेवान्तर्भावो विज्ञेयः । अथार्थाप्राप्त्यकारिणि तदाऽप्रमाणान्येव तानि । संदर्शितार्थप्राप्तकं हि प्रमाणं स्यादिति भावः । प्रत्यक्षानुमाने च नियतार्थदर्शकत्वात्प्रमाणे एव । तथाहि प्रत्यक्षं सजातीयतरव्यावृत्तं संतानार्ह्यं नियतमर्थं दर्शयति । अनुमानं तु लिङ्गसंज्ञं नियतमर्थं विजातीयव्यावृत्तं सजातीयानुगतं संतानार्ह्यं दर्शयति । शब्दादिकं त्वनियतार्थदर्शकम् । नद्यास्तीरे गुह्यशकटं पथस्तं धावत धावत डिम्बकाः इत्यादिविप्रतारकमुपवचनश्रवणात्प्रवृत्तानां मुग्धमतीनां डिम्बकानां कदाचिन्नियतार्थाप्राप्तेरिति । अत एते नियतार्थदर्शकत्वात्प्रमाणे नैतद्व्यतिरिक्तं शब्दादि नियतार्थानुपपदशकत्वादित्यादिचर्चो ग्रन्थान्तराद्वेदितव्यः । नन्विह प्रत्यक्षमनुमानं चेति वचनोदेव द्वित्वं लब्धं किं द्विग्रहणे ? । उच्यते । द्विविधमेव प्रमाणमित्यवधारणार्थम् । तेनैकविधं चार्वाकाभिहितं त्रिचतुष्प्रकारं च वैशेषिकाभिहितं निरस्तं स्यात् । असति तु द्विग्रहणे एककारणाभावात्प्रत्यक्षानुमाने तावत्प्रमाणेऽन्यान्यपि प्रमाणानि भवन्तीति स्यादाशङ्का । तत्रेति । निर्धारणार्थे इति । तत्र तयोः प्रत्यक्षानुमानयोर्मध्ये प्रत्यक्षजात्या प्रत्यक्षं निर्धार्यते । प्रत्यक्षाणां च बहुत्वाज्जातित्वं विज्ञेयम् । अनेन च लक्ष्यलक्षणाविभागेन लक्षणविप्रतिपत्तिं निराकरोति अस्ति चात्र विप्रतिपत्तिः । तथाहि मर्मासक्तदय एवमाहुः । निर्विकल्पकं यथा प्रत्यक्षं तथा जात्यादियोगेनानाहितमपि प्रत्यक्षम् । उपदर्शितार्थस्य प्राप्तकत्वात् । तथा चाहुः अस्ति ह्यालेचनाज्ञानं प्रथमं निर्विकल्पकं बालमुकादिविज्ञानसदृशं शुद्धवस्तुनम् । ततः परं पुनर्वस्तुधर्मैर्नात्यादिभिर्मय्या । बुद्ध्यावसीयते सापि प्रत्यक्षत्वेन संप्रतेति । तत्र प्रथमाक्षसंनिधाते विकल्परहितमर्थं दर्शनमालेचनाज्ञानमुच्यते । शुद्धवस्तुनं च तत् । नात्यादिधर्मयोगेनानाहितवस्तुन उत्पन्नत्वात् । तथा वैयाकरणेन अथाऽऽहुः—वाचकसंभृतं वाच्यमिन्द्रियज्ञाने प्रतिभासते तेन शब्दसंयोजनाना भक्त्यत इन्द्रियविज्ञानं सविकल्पकम् । तथा नैयायिकादीनां सविकल्पकं प्रत्यक्षमिति कल्पनानोदग्रहणेन निराकरोति । अपुनाऽवयवव्याख्यामाह । तत्रैवेत्यादि । तत्रैवं सति प्रतिगतमाश्रितमर्थं प्रत्यक्षम् । अथाहमर्थं प्रति प्रत्यक्षमित्यव्ययीभावः कर्माक्ष प्रदर्श्यते येनायं सभास उच्यते स नपुंसकलिङ्गं स्यादिति नपुंसकलिङ्गतः स्यात्प्रत्यक्षशब्दस्य । ततश्च प्रत्यक्षा बुद्धिः प्रत्यक्षो घट इति न स्यादिदमेव स्यात्प्रत्यक्षं ज्ञानं प्रत्यक्षं फुडं चेत्यतोऽन्यादयः कान्ताद्यर्थे द्वितीययेत्यत्यादिसमाप्ते सर्वलिङ्गता भवत्यतोऽत्यादि-समाप्तं तत्पुरुषार्थं दर्शितवान् । अयं तत्पुरुषार्थेऽप्यक्षशब्दस्य नपुंसकलिङ्गत्वात्प्रवृत्तिः

द्वन्द्वतत्पुत्रयोरिति परश्चिह्नताया नपुंसकलिङ्गप्राप्तिरूपमन्तव्यम्यो दोषः स्यादिति चेदुच्यते ।  
 प्राप्ताऽऽपन्ना लिङ्गेति समासेषु परश्चिह्नता प्रतिषेधादभिधेयबहिर्ज्ञतेति सर्वलिङ्गः प्रत्यक्षशब्दः ।  
 सिद्धः । अथ कल्पनपोदमित्यत्रापोदकल्पनमिति बहुमीहौ स्यादित्याह समासाक्षेपेत्यादि ।  
 बहुमीहौ निष्ठान्तं पूर्वं निषततीत्यादिकावित्यर्थः । अधुना तृतीयापञ्चमीतत्पुरुषं दर्शयति  
 कल्पनयेत्यादिना । अत्र तृतीया पक्षैकधर्मिणि निष्ठा । पञ्चमीपक्षे कर्तरीति बोद्धव्यम् । तस्यैव  
 कल्पनारहितस्य वस्तुन स्वरूपनिर्देशो यच्छब्देनोच्यते एवंभूतं चेति विकल्पनारहितम् ।  
 अर्थ एव स्वलक्षणम् । तदपि अर्थस्वरूपमित्यर्थः । नहि ज्ञानक्षणगृहीतस्य स्वलक्षणस्यापि  
 काचित्कल्पनास्तीति मन्यते । निर्विषयमपीति स्वप्नादौ निर्गोचरमपित्यर्थः । सा चेत्यर्थः ।  
 रूपादाविति । रूप्यत इति रूपं दृश्यं घटादिवस्तु तदेवादिष्यस्य गन्धदेस्तत्तया तस्मिन् ।  
 इह स्पर्शनरसनग्राणचक्षुःश्रोत्रेन्द्रियपञ्चकभेदात्पञ्चधा प्रत्यक्ष समुत्पद्यते । तत्र रूपग्रहणेन  
 सर्वजनप्रसिद्ध चाक्षुषं प्रत्यक्षमाह । आदिग्रहणेन श्रोत्रेन्द्रियप्रत्यक्षताप्यपीति भावः । नामजात्या-  
 दीत्यादि । पञ्चस्वपि कल्पनानु द्रव्ये सत्यपि यद्यत्रापि कथं प्रसिद्ध तत्तेनैव जात्यादिना व्यप-  
 देशमर्हति तत्र तस्यैवाधिक्याद्द्रव्यस्य च गौणत्वाविति । कुतः कारणात्पुनर्नामादिकल्पनारहितं ज्ञानं  
 प्रत्यक्षमिष्यते इत्याह । शब्दरहितेत्यादि । शब्देन नामनात्यादिमतो वाचकेन द्वित्यादिना  
 रहितं स्वलक्षणं पुरगणादिकं हेतुर्यस्य प्रत्यक्षस्य तत्तया । तस्य भावस्तत्त्व तस्मात् । अथ शब्द-  
 रहितावलक्षणहेतुकं प्रत्यक्षं कुतः सिद्धमित्याह । उक्तं चेत्यादि । यथाहि बह्वौ धर्मौ अन्यननक-  
 संबन्धसंबद्ध उत्तरभावेन भवति एवं नार्थे जन्मजनकसंबन्धसंबद्ध शब्दा उत्तरभावेन सन्ति । एतेन  
 तदुत्पत्तिमन्त्रं समर्थयोनीस्तीत्याचष्टे । स एवार्थ आत्मा येषां शब्दानां ते तदात्मानः अनेन  
 तादात्म्यमन्त्रोऽपि नाम्नीत्याह । तस्मिन्निति । अर्थे प्रतिभासमाने प्रत्यक्षेण परिच्छिद्यमाने  
 प्रतिभासेन प्रतीयेरन् शब्दा इति । अथपिप्रायः । द्विविधो हि सबन्ध सौगतानां तादात्म्य-  
 लक्षणस्तदुत्पत्तिलक्षणश्च । तत्र तादात्म्यलक्षणो वृत्तवर्तिशपात्वयोरिव । तदुत्पत्तिलक्षण-  
 म्बन्धधर्मयोरिव । शब्दार्थयोरिविविधोऽपि सबन्धोऽपि न षट्ते । तथाहि न तावत्तादात्म्य-  
 लक्षणं । तादात्म्ये हि शब्दार्थयोः शब्दो वा म्यादर्थो वा न द्वयम् तथा शब्दार्थयोस्तादात्म्ये शुरि-  
 वानोदशब्दोच्चारणे मुक्तपाठनपूर्णादिप्रसङ्गो न च दृश्यते । तदुत्पत्तिलक्षणोऽपि न षट्ते ।  
 यत् वेयं तदुत्पत्तिर्नामः । किं शब्दादर्थात्पत्तिर्नाम शब्दोत्पत्तिः । यदि शब्दादर्थात्पत्तिः  
 स्यात्तदा विध्वंसयिष्ये स्याद्विरण्यादिशब्दोच्चारणादेव तदुत्पत्तेः । नाप्यर्थाच्छब्दोत्पत्तिस्तत्त्वादि-  
 वारणकरपातदुत्पत्तेर्दर्शनात् । किं ये विहातीता रामरावणादयोर्धाम्तेषामिदानीमभावात्तत्त्वं  
 रामरावणादिनां शब्दोर्थमन्त्रेण प्रवर्तितुमर्हति । तस्मादर्थे शब्दस्य न कार्यवनावि संबन्धोऽस्तीति न  
 शब्दाकारो विज्ञाने प्रतिममते । तथा योऽपि कार्येन विज्ञा जन्मने निवृत्त्या च शब्द इति ।  
 निवृत्त्या कार्यरक्षणभावः शब्दार्थयोरभ्युपगमः सोऽपि संन्यतहारार्थं न तु तत्तत् । ततः शब्दार्थयोः



संन्याभावाज्ज्ञाने गृह्यमाणेऽर्थे शब्दाकारस्य ज्ञानेऽप्रतिभासनातिर्विकल्पकमेव प्रत्यक्षं प्रमाणम् । प्रत्यक्षपृष्ठभावी तु विकल्पो गृहीतग्राहिवाद्यप्रमाणम् । तथा हि । प्रत्यक्षपरिच्छिन्न एवार्थो विकल्पेन विकल्प्यतेऽतो गृहीतग्राही । परं यत्रार्थे प्रत्यक्षपृष्ठभावी विकल्प उत्पद्यते तत्रैव प्रत्यक्षस्य प्रामाण्यमिति विज्ञेयम् । तत्त्ववृत्तिरियम् । व्यवहारस्त्वेवम् । यथा रूपमात्रग्राहीन्द्रियज्ञानमुत्पद्यते । तेन च रूपसंतानमात्रं प्रवृत्तिः विपर्ययिष्यते । तेन तेषु रूपक्षणेऽपि द्वितीयादिषु संन्यवहार इति । तदित्यनेनेत्यादि । यदा यच्छब्देन निर्दिष्टं तस्य परामर्शः संस्पर्शः प्रत्यक्षमित्यत्र तत्पुरुषस्तावद्वृष्टोऽतः स संप्रदर्शितो वृत्तिकृता । अव्ययीभावोऽप्यदृष्ट एवातस्तं सूत्रकार उपदर्शयति । अक्षमक्षं प्रतीत्यादिना । नन्वेवं सति प्रत्यक्षो घटः प्रत्यक्षा सादृशिकेति न स्यात् । उच्यते । प्रत्यक्षं ज्ञानहेतुत्वात्साऽपि सोऽपि वा प्रत्यक्षः । प्रत्यक्षेऽद्भुतचारात्सुंस्त्वं स्वीत्वं वा स्यात्प्रत्यक्षशब्दस्य । आहित्यादि । विषयसामर्थ्यादपीति न केवलं स्वप्नादौ निर्गोचरमभ्युद्यत इत्यर्थः । तद्विहार्यस्यापि ज्ञानकारणत्वाद्यथा ज्ञानं प्रत्यक्षमित्युक्तं तथा प्रत्ययं चेत्यपि वक्तुं युक्तमिति प्रेर्यार्थः । उमयोरपि साधारणासाधारणत्वं भावयति तथा हीत्यादिना । अथ किमर्थमिन्द्रियविज्ञानस्य हेतुर्न भवतीत्याह अर्थस्त्विति । मनोविज्ञानस्यापीति संकल्पनद्वयज्ञानस्य तथा मानसप्रत्यक्षस्यापि चेत्यर्थः । अथ यद्यसाधारणमिन्द्रियमर्थस्तु साधारणस्तथाऽपि किमित्यसाधारणेनैव व्यपदेशः कृतो न साधारणेनेत्याह । असाधारणेन चेति । व्यपदेशस्य भग्नस्य वृत्तिः प्रवृत्तिः कः ! यथेत्याह । भेरीत्यादि । भेरीशब्दोत्पत्तौ भेर्यसाधारणं कारणम् । तत्र हि पुरुषप्रयत्ननिर्वर्त्यो वादनादिको व्यापारोऽस्ति । न हि तथा केवलया शब्दो जन्यते । तथा सितिसलिलपवनादीन् अपि कारणानि सन्ति यथाऽङ्कुरोत्पत्तौ । किंतु न तेषां व्यपदेशः साधारणत्वादन्यस्यापि युगन्वयार्थाद्यङ्कुरस्य निष्पादने समर्थत्वात्तेषां यव इति चासाधारणम् । अतस्तेनैव व्यपदेशस्तद्वचपदिश्यत इति तत्प्रत्यक्षज्ञानम् । आहित्यादि । तदिति मनोविज्ञानादि । अनेनेति प्रोच्यमानेन प्रत्यक्षलक्षणं फलो न संगृहीतमिति चेत्तुच्यते । अक्षैर्यपदेशादक्षाश्रितस्यैव ग्रहणात्तद्व्याक्षाश्रितस्यैवेन्द्रियविज्ञानस्य प्रत्यक्षशब्दवाच्यता स्यात् न मनोविज्ञानस्वसंबेदियोगिज्ञानानाम् । तेषामक्षान्ध्रयत्वात् । तेषां चाग्रहणेऽप्यपि लक्षणं स्यात् । अत एवाह इति कथमिति । व्याप्नोतीत्येवं श्रद्धं यस्य तद्भाषि । जिन् । तस्य भावो व्यापिता । व्यापकत्वमित्यर्थः । अव्याप्तिरपि लक्षणदोष एषोक्त इति प्रेर्यार्थः । उच्यत इत्यादि । अर्थपरिच्छेदकत्वेन साक्षात्करोति यज्ज्ञानं तदर्थसाक्षात्कारि । तस्य ग्रहणात् । अर्थार्थसाक्षात्कारिग्रहणे मनोविज्ञानादेः किमायातमित्याह । मनोविज्ञानादेरपि । न केवलमिन्द्रियविज्ञानस्येत्यपेक्षार्थः । तदव्यभिचारार्थसाक्षात्कारि व्यभिचारात् । तदिति मनोविज्ञानादि । नन्वेवमर्थसाक्षात्कारि विज्ञानं प्रत्यक्षमित्यायातम् । असमक्षं प्रति वर्तत इति समासश्च सूत्रकृत्यदर्शितेन्द्रियजमेव ज्ञानं विपर्ययिकरोति ततः कथमर्थसाक्षात्कारिज्ञानग्रहणेऽपि मनोविज्ञानादेः समग्रः स्यादित्याह । लौकिकं त्वित्यादि । इन्द्रियाश्रितमेव ज्ञानं

लोककूटं न मनोविज्ञानादि । अतस्तदेवाश्रित्याव्ययीभावः प्रदर्शितः । तर्हि मनोविज्ञानादिः स्वरूपं प्रदर्शयताम् । नैकमन्यतोऽवसेयमत एवाह कृतं प्रसङ्गेनेत्यादि । अधुनानुमानावसरः । तत्र यद्यपि द्विविधमनुमानं स्वार्थपरार्थभेदेन तथापि साधनाभिधानेन परार्थानुमानं प्रागुक्तम् । इदानीं स्वार्थानुमानमुच्यते । तत्र शब्दात्मकत्वात्परप्रतिपत्तिनिवन्धनं परार्थमुच्यते । स्वप्रतिपत्ति-निवन्धनं तु ज्ञानात्मकं स्वार्थमिति । ननु तर्हि यः शब्दोच्चारणं विनार्य न प्रतिपद्यते तस्य शब्दात्मकमप्यनुमानं स्वार्थं प्राप्नोत्यात्मप्रतीत्यर्थं शब्दस्योच्चारणादुच्यते । आत्मप्रतिपत्तये सर्व-दैव यदुपयुज्यते तत्स्वार्थमुच्यते । शब्दात्मकं त्वात्मप्रतीतये न सर्वदोषयुज्यते किंतु परार्थ-मपि तदुच्चार्यते । अतः परार्थं शब्दात्मकम् । स्वार्थं तु ज्ञानात्मकमिति । अनुमिति-रनुमानमित्यनेनाप्यनवबोधोक्त्यं फलमनुमानशब्दवाच्यमुक्तं तत्किमित्याह । तच्च लिङ्गादर्शदर्श-नमिति । तत्र लिङ्गचते गम्यतेऽनेनार्थ इति लिङ्गम् । लीनमर्थं गमयतीति वा लिङ्गम् । एषो-दरादिवाक्तापत्यते लिङ्गशब्दः । तस्मादर्थ्यत इत्यर्थो बह्वच्चादिस्तस्मिन् । दृष्टिदर्शनं ज्ञानमर्थदर्शनम् । किञ्चक्षणं पुनर्लिङ्गमित्याह । लिङ्गं पुनस्त्रिरूपमिति । रूपशब्दो लक्षणवाची । तत्त्रिरूपं त्रिल-क्षणमित्यर्थः । तदयं भावार्थः । साध्याविनामाविनः पक्षधर्मत्वादिरूपयुक्तात्कार्यस्वभावाख्यलिङ्गा-द्यर्थं सामान्ये सप्तातीयानुगते विनातीयव्यावृत्ते बह्वच्चादौ ज्ञानमक्षिरन्नेत्यादिरूपमुत्पद्यते तज्ज्ञान-मनुमानज्ञानम् । तत्रापि प्रथमं लिङ्गज्ञानं भवति तदुत्तरं च लिङ्गाहलिङ्गज्ञानं म्यादिति विवेकम् । तत्र सामान्येन साध्याविनामावित्त्वस्मरणज्ञानं यच्छलिङ्गज्ञानम् यथा धूमं प्रत्यक्षेण गृहीत्वा सर्वत्रापि वह्निम् इति स्मरणम् । विशिष्टदेशादिसंभन्धेन यदुदेति यथाऽत्रापि धूमो वह्निम् इति वह्निरत्रास्तीति वह्निविशेषज्ञानं तद्वह्निज्ञानम् । तथा स्वभावहेतावपि प्रथमं साध्यान्त-रीयकं साधनं स्मर्तव्यम् । यथा कृतकत्वं नामानित्यत्वस्वमिति तदेतत्सामान्यस्मरणं लिङ्ग-ज्ञानं सामान्येन स्मृतमर्थं पुनर्विशेषे यदा योजयति यथेदमपि कृतकत्वं शब्दे वर्तमानमनित्यत्व-भावमेवेति तदा विशिष्टस्य शब्दगतकृतकत्वम्यानितात्वत्वभावस्मरणमनुमानज्ञानम् । नन्वनु-मानलक्षणमेवैवोदाहरणेन चरितार्थं स्यात्किमित्युदाहरणद्वयं दत्तमित्याह । उदाहरणे-त्यादि । वस्तुन सत्त्वाया विधिरिति यावत् । साधनं सिद्धिनिधयो भवति यत्राभ्या तौ वस्तुमाधनौ वस्तुमाधनौ वस्तुमाधनौ वस्तुमाधनौ तौ तथा । तौ च तौ हेतु च । ततो वस्तुमाधनौ च तौ तौ च तयोर्द्वयं तस्य रयापनार्थं द्वाकेन वस्तुमाधनौ हेतु अन्यस्त्वनुपालभ्यास्त्यो यो ग्रन्थान्तरेषूक्तं स प्रतिपेक्षहेतुरेवेति कथनार्थम् । ननु सोपाह किमिति नेतव्यं यावद्वेतुद्वय-म्येवेह चर्चा कृता । सत्यम् । एवं मन्यते । स्वभावहेतोरनुपलब्धे वृषधरणं कृतम् । ग्रन्थान्तरेष्वपि यत्तद्विनिर्गमिनायवशात् । प्रतिपत्ता हि स्वभावहेतौ वस्तुप्रतिपत्त्यध्यवसायी । अनुपलब्धौ स्वभाव-प्रतिपत्त्यध्यवसायीति । परमार्थतन्तु प्रतिपेक्षम्याभावव्यवहारयोम्यता वस्तुपूर्वकं प्रदेशस्य साध्या । यतः पेशं भूतल तज्ज्ञानं च पशुभावस्य स्वरूपं नापरो भावः कश्चिदित्यनः

स्वभावहेतुरेवायम् । अत इहानेनांशेन स्वभावहेतावन्तर्भावं कृत्वा हेतुद्वयस्य कार्यस्वभावा-  
 रूपस्य वर्चनं कृतमिति । त्रिविधां विप्रतिपत्तिं निराकृत्याधुना फलविषयां विप्रतिपत्तिं  
 निराकुर्वन्नाह । उभयत्रेत्यादि । कथं पुनः प्रमाणस्य फले विप्रतिपत्तिरिति चेदुच्यते ।  
 प्रमाणं करणं प्रमितिक्रियां विना न भवति यथा छेदनक्रियां विना न परशुः करणं स्यात् ।  
 ततश्च प्रमाणात्ममेयरूपादौ परिच्छिन्नादिलक्षणणेन फलेन पृथग्भित्तव्यम् । यथा परशोर्वृक्षादौ छेदे  
 द्वैवीभाववदिकं फलं पृथगित्यतो भीमांसेकेनेन्द्रियं प्रमाणं तस्य बर्धेन संगतिर्मनसो वेन्द्रियै-  
 योग इत्यादि प्रमाणमिष्यते । अर्थविबोधश्च फलम् । हानोपादानादिकं चेति । तेन पूर्वं प्रमाणमु-  
 चरं फलमिति सप्रयते । तथा नैयायिकादयोऽप्येवंभूतमेव प्रमाणफलमिच्छन्ति । तदेवां प्रत्यक्ष-  
 विषये फलविप्रतिपत्तिः । अनुमाने तु विप्रतिपत्तिर्यथा लिङ्गं प्रमाणं ज्ञानं फलम् । ज्ञानं प्रमाणं हानो-  
 पादानं फलमिति । ता निराकरोति । कुत इति वितर्कम्यायमर्थः । प्रत्यक्षमनुमानं च  
 प्रमाणम् । तच्च साधकतत्त्वत्वात्करणरूपम् । फलं च परिच्छिन्नादिकं तत्साध्यत्वात्कर्मभूत-  
 मनयोश्चान्यत्वं सुप्रसिद्धमिति कुतः कम्मात्तदेव ज्ञानं फलं नार्थपरिच्छिन्नहानादिकमित्याचार्य  
 आह । अधिरागरूपत्वात् । अर्थपरिच्छिन्नस्वरूपत्वात्प्रत्यक्षानुमानलक्षणस्य ज्ञानस्य । अतस्तदेव  
 ज्ञानमर्थपरिच्छिन्नरूपं प्रमाणफलम् एतदेव भावयति तथाहीत्यादिना । परिच्छेदरूपमेवार्थप्रतीतिं  
 जनयदेव संज्ञानमुत्पद्यते । न चार्थपरिच्छिन्नरूपाज्ज्ञानात्फलं पृथक् किञ्चिदस्त्यत एवाह ।  
 न चेत्यादि । अर्थपरिच्छेदं विनाऽन्याद्भिन्नं ज्ञानस्यार्थपरिच्छिन्नरूपस्य फलमित्येव न किंतु तदेव  
 परिच्छिन्नरूपं ज्ञानफलं कुत इत्याह । भिन्नाधिकरणत्वादिति । भिन्नमधिकरणमाध्याय्यो यस्य  
 फलस्य तत्तथा । तस्य भावस्तत्त्वं तस्मात् । अयमर्थः । ज्ञानाद्व्यतिरिक्तं यद्युच्यते फलं हानोपा-  
 दानादिकं तदा तत्फलप्रमातुरेव ग्याज्ज्ञानस्य । तथाहि ज्ञानेन प्रदर्शितेऽर्थे हानादिकं तद्विषये  
 पुरुषार्थवैपग्यायेत । अतो हानादिकस्य भिन्नाधिक्यत्वात् फलत्वं मन्तव्यमित्यादि बहु वक्तव्यम् । अत  
 एवाह । अत्रेत्यादि । अथ किमिहेतावता तात्पर्यं स्थितमित्याह । सर्वत्रेत्यादि । अपि तु त  
 एव फले एवं मन्यते । अर्थपरिच्छेदकत्वेन विज्ञाने उच्यन्ते । स्वविषयनिश्चयजनकत्वे तति समाप्तः  
 प्रमाणव्यापार इत्यर्थः परिच्छिन्नेव फलं न हानादिकमिति । आहृत्यादि । तद्व्याभिमतयोरपि  
 प्रमाणाभावनाभिमतयोरित्यर्थः । यदि प्रमाणाभावः स्यात्तदानीं भवतु चेत्प्रमाणफलसद्भावाः स्थितः  
 क्रिपरेण कार्यमित्याह । प्रमाणाभावे चेति । अनेति प्रेयो सन्धापारेत्यादि । व्यापारे नाम  
 प्रमाणस्य नीलद्रव्यस्तुग्राहकत्वम् । ततो व्यापारयुक्तस्य प्रमाणस्य यका स्यातिः प्रतीतिरर्थ-  
 सादृश्यं ज्ञानस्याऽर्थाकारता । तस्याः प्रमाणत्वमिति विषयस्यार्थाकारो यम्य ज्ञानस्य  
 तत्तथा । ग्राहकाकारस्येति । अर्थं गृह्णातीति ग्राहकम् । प्रत्यक्षप्रद्विज्ञानं तस्याकारः  
 सादृश्यमर्थेन सह । तस्य कोऽर्थोऽर्थेन सह यत् ग्राहकसादृश्यं तस्य प्रमाणत्वा । तथाहि ।  
 यस्माद्विषयाद्विज्ञानमुदेति तद्विषयसादृश्यमेव भवति । तथा नीलद्रव्यमयं नीलसादृशमिष्यतोऽ-

तत्प्राशिक्षप्रत्यायनम् । वचनजातमिदं दूषणमिति योगः । अथ किमिति प्रत्यक्षविद्वत्त्वादिकस्य पक्षेहेतुर्दिदोषस्योद्भावनं प्राशिक्षप्रत्यायनमेव दूषणमुच्यते । यावतोद्भावनमात्रमेव किमिति न भवति दूषणमित्याह । न तद्भावनमात्रमेवेति । ननु वचनमात्रं निर्युक्तिकं दूषणम् । किंत्वशुद्धसाधने वादिनाभिहिते प्रत्यक्षविरुद्धत्वादिर्कं साधनाभासदोषं युक्तिकल्पेन कृत्वा प्राशिक्षान्यदा प्रत्याययति तदेदमुद्भावनं दूषणं स्यादित्यर्थः । अथ प्राशिक्षप्रत्यायनं दूषणमित्यत्रापि प्राशिक्षप्रत्यायन-वचनानां बहुत्वादूषणानामपि बहुत्वप्रसंगः । तत उभयत्रापि बहुवचनं वक्तुं युज्यते इत्याह । सामान्येदयादि । दूषणजातेरनतिक्रमस्तस्माज्जातवैकवचनं संवृत्तमित्यर्थः । जातित्वादिति । जातिशब्दः सादृश्यवचनस्ततो दूषणसादृश्यात्सम्यक्साधनेऽविद्यमानासिद्धतादि-दोषोद्भावनारचनानि दूषणाभामानि । यथा बौद्धेनोक्तम् यत्कृतकं तदनिर्त्यं यथा घटस्तथा च शब्द इति । अत्र भट्टः प्राह । किं शब्दगतं कृतकत्वमुपन्यस्तं हेतुत्वेन ! उत घटगतमुपपन्नं वा ? । यथायः पक्षस्तदयुक्तम् । शब्दगतस्थानित्यत्वेन व्यप्तेरनुपलम्भादसाधारणानैकान्तिको हेतुरिति । अथ घटगतं तदा तच्छब्दे नास्तीत्यसिद्धता हेतोः । अयोपयगतं तदस्तत् । मूर्तामूर्तयो-रेकधर्मतायोगात् । एतत्सर्वं दूषणाभासः । कथमिति चेद्भावादिव्यप्येवं वक्तुं शक्यत्वादिकोऽनु-मानाभास एव स्यात् । तथा यद्विरत्र धूपाद्यथा महानस इत्यत्र विवरूप्यते । किमत्रेतिशब्दनि-र्दिष्टपर्वतैकप्रेदेशादिगतबुभोऽग्निसाधनायोपादीयते उत महानसगतः । यदि पर्वतादिगतः सोऽग्निना न व्याप्तः सिद्ध इत्यसाधारणानैकान्तिको हेतुः । अथ महानसगतस्तदा नासौ पर्व-तैकदेशे वर्तते । न हन्यधमोऽन्यत्र वर्तते इति प्रसंगादित्यसिद्धो हेतुरित्येवं सम्यक्साधनेऽमूल-दोषोद्भावनं दूषणाभासमेवात एवाऽऽह । संपूर्णसाधने न्यूनत्ववचनमित्यादीति । किमि-त्येतानि दूषणाभासानि यावता सम्यग्दूषणान्यपि किमिति न भवन्तीत्याह । न श्लेभिरिति । अनेनैव हि यस्मादेभिरशुद्धपक्षादिवचनैः कृत्वा परपक्षः पराभ्युपगमः शुद्धपक्षादिवस्वरूपो दृष्टः कर्तुं शक्यते वादिना निर्दोषत्वात्पराम्परागमस्य । उपरम्यते स्थायते । तत्स्वरूपेति । तस्य शास्त्रस्य स्वरूपं स्वभावस्तत्स्वरूपं तस्य प्रातिपादनायेति । अन्यव्यव्यातिरेकलक्षणेति । साधर्म्यवैधर्म्यवच्छुद्धसाधनप्रयोगस्य लक्षणाभिधायकत्वेत्यर्थः । इदानीं शास्त्रमुपसंहरन्नाशीर्वादमाह । न्यायेदयादि । इह जगति न्यायप्रवेशकं व्याख्याय मया यत्पुण्यमार्गं प्राप्तं तत्र पुनरिति सुरभी-करोति पुनरिति वा पवित्रीकरोति आत्मानमिति पुण्यं शुभकर्म तेन यत्सुखं तस्य रसः प्रकर्षादस्या तं लभतां प्राप्नुयात् । अन्यो मुक्तिगमनयोग्यो जनो लोक इति । इति न्यायप्रवेशपञ्जिका समाप्तेति ॥

न्यायप्रवेशशास्त्रस्य सद्बृत्तेरिह पञ्जिका ।

स्वपरायं दृष्टा स्पष्टा पार्श्वदेवगणिनाम्ना ॥

ग्रहरसरैर्युक्ते विक्रमसंवत्सरेऽनुराधायाश्च ।  
 कृष्णायां च नवम्यां फाल्गुनमासस्य निष्पन्ना ॥  
 न्यायप्रवेशवृत्तेः कृत्वेषां पञ्जिकां यन्मयावाप्तम् ।  
 कुशलमेह तेन लोको लभतामवबोधफलमतुलम् ॥  
 यावद्वृत्त्योदयान्यावत्तत्रमाण्डितो मेरु ।  
 त्वे यावच्छन्द्रार्को तावदियं पञ्जिका जयतु ॥  
 शुभमस्तु सर्वगतः परहितमिरता भवन्तु भूतगणाः ।  
 दोषाः प्रयान्तु नाश सर्वत्र सुखी भवतु लोकः ॥

इति श्रीशंखभद्रसूत्रिण्यमुगृहीतनामधेयश्रीमद्वनेश्वरसूत्रेशिष्यैः सामान्यावस्थाप्राप्तिद्व-  
 पण्डितशार्ङ्गदेवगणेशभिक्षुनैविशेषज्ञकस्यावाप्तश्रीचन्द्रसूत्रिनाम्भिः स्वरोपनारथं दृष्ट्वा  
 विषमपदमाञ्जिका न्यायप्रवेशवृत्तेः पञ्जिका परिसमाप्तेति ॥



## Notes.

- न्या. प्र. P. 1 Title and II 1-3 न्यायप्रवेशामृतम्.—A question arises: Was the Nyāyapravēśa called 'मृत' because Haribhadra's work was a 'वृत्ति' i. e. a commentary on 'सूत्र' or was it already known as 'सूत्र' and consequently Haribhadra calls his own work 'वृत्ति'? The latter would seem to be more probable, because Haribhadra speaks of the passages of the text of the Nyāyapravēśa as 'सूत्र' on which he is writing his commentary. The problem of the original title of the work seems unaffected by this fact. For the exact title of the work see Principal V. S. Bhattacharya's Introduction to Nyāyapravēśa Part II p. xi (G. O. S.), Prof. Tucci's article in J. R. A. S. January 1928, p 7, and my own observations thereon contained in the Introduction of this book. Pañjikā speaks of 'न्यायप्रवेशक' as a 'शास्त्र' and also as a 'सूत्र' (cf. "न्याये प्रवेशवति तदभिज्ञं करोति शिष्यः यच्छास्त्रं धृतमात्रं तन्म्यायप्रवेशकम्" and "विशेषेणाख्यायते सूत्र-मन्वेति व्याख्या शक्तिमन्वः"—Pañjikā p. 38 a.).
- II 1-2 साधने दूषणे चैवम् etc. Demonstration and Refutation together with their Fallacies are useful in arguing with others; Perception and Inference together with their Fallacies are useful for one's own illumination. The rest of this book is an exposition of this fundamental text.
1. 3. इति शास्त्रार्थसंग्रहः Question:—Is it the author's own short statement of the Science of Logic, or is it an older text which he is going to make the basis of his work? While a summary at the end of a chapter by the author himself is not unknown (see e. g. न्यायमण्डली of Jayanta), such a thing at the beginning would be surprising. The author of the Vṛtti, and following him that of the Pañjikā, discuss the question why this couplet is placed at the beginning of the work, thereby apparently implying that the couplet is unquestionably the author's own. Such an implication, however, does not seem to have been intended. For, all that the commentators discuss is—why should the S'loka

be placed at the beginning?—a question which can be raised and discussed irrespective of the question of the authorship. Even if the *S'loka* be the author's own, it may still well be a summary of a logical doctrine which was older, and so it seems to be. The question which is really important is not that of the authorship of the *S'loka*, but that of the date of the logical doctrine which it formulates, and this was demonstrably older.

न्या. प्र. वृ. धीषवज्ञाय नम — This 'संज्ञ' should be understood to be जिन and not P 9, 1 3. बुद्ध ; for Haribhadra is a Jaina.

l 4. सम्प्रगृह्यन्तस्य &c v.l. सम्प्रद्वयस्य—the reading of Pañjikā. It is remarkable how the Bauddhas and the Jains have made a common property of the science of Logic.

ll. 6-7 रचितमपि सप्रज्ञे &c. Haribhadra seems to be aware of older commentaries on the न्यायप्रवेष्ट, to some of which he refers in the course of his own Vṛtti

l 13 Read—इत्यतो for इति । अतो.

l. 14 प्रवृत्त्यर्थमिति. Construe: प्रवृत्त्यर्थमादावुपन्यास इति.

l 15 नारयन्मार्गेति &c. The possible अनुपन्यासार्हेतुs which a 'पर' might raise are three:—

(1) Because the work is useless ( प्रयोजनरहितत्वात् )

(2) Because there is no such S'āstra of न्याय or logic ( निरभिधेयत्वात् )

(3) Because it is a hotchpotch of unconnected matters. ( असम्बद्धत्वात् ).

l 16 वाक्यदन्तपरीक्षावत्: A stock illustration, which is here given as one of निरभिधेयत्वात् and not प्रयोजनरहितत्वात् ( 'तथा निरभिधेयत्वात् वाक्यदन्तपरीक्षावत्'—Vṛtti ) as done by Dharmottara, who like many other Indian writers, says "वाक्यदन्तप्रयोजनमात्रात्..." ( N.B.T. ) Pañjika supports the इति ( see below ).

. 17. दश दाडिमानि &c " लोके हर्षवन्ति चाभयवन्ति च वाक्यानि दश्यन्ते । अर्थवन्ति तावत् देवदत्त गामभ्याज गुह्य दण्डेन देवदत्त गामभ्याज कृष्णमिति । अनर्थवानि दश दाडिमानि पठपूषा बुद्धमजादिने पलपिण्ड ..... । " Patanjali's M Bhasya I 1 3. under वृद्धिरादैश्च N. S p. 140, also " स्त्रीकिमानि वचनान्युपपत्तार्थानि अनुपपत्तार्थानि च दश्यन्ते । यथा देवदत्त गामभ्याज इत्येवमादीनि दश दाडिमानि पठपूषा इत्येवमादीनि च " ।

S'abara-Bhāṣya. ( Ch. Ed. p. 10 ), and "समुदाचार्यस्तत्त्वं यत्तदपार्थक्यमिवते। दग्धमानि दग्धापूतः पक्षिणादि द्रव्योदितम् ॥"—Bhāmaha's Kāvya-lāṅkāra IV. 8.

- \* ll. 19-20. Of the four well-known अनुबन्ध or points relating to the composition of a book viz. अधिकार, अभिषेय, प्रयो जन and संबन्ध, the first is not mentioned here probably because, according to Buddhism and Jainism unlike Brāhmanism, any reader who feels interested in the subject is an अधिकारिन्. Of the other three, अभिषेय and प्रयोजन are mentioned expressly, and संबन्ध by implication. Read "अभिषेयप्रयोजन एव दर्शयति साक्षात्। संबन्धं तु सामर्थ्येन।" cf. "तस्मादभिषेय-मगप्रयोजनमिधानसामर्थ्यात्संबन्धादीन्मुक्तानि भवन्ति" ( N.B.T. ); also, "साक्षं प्रयोजनं चैव संबन्धस्याप्रयायुनो। तदुक्तयन्तर्गतस्तस्माद्विप्रो बोधः प्रयोजनात्।" Mim. S'l. Vart. i-18.

पञ्जिका +++प्रवर्तमान—The portion shown as missing in the Ms. is probably "साक्षात्स्मे". Thus, साक्षात्स्मे प्रवर्तमानः सन्..... न्यायः--'न्याय' ( from नि+ई ) is the science of the determination of truths (" नितरामोयन्ती गम्यन्ते—गत्यर्थानां ज्ञानार्थत्वाद्-ज्ञायन्ते अर्था वनित्यत्वादयोऽप्तेनेति "). But I think the word 'न्याय' as used for the Science of Logic is very significant: made up of the prefix नि down, and the noun from the root ई—to go, it clearly points to the logical process of descending from the general to the particular, thus corresponding to 'Deduction' ( de-down, and duco—I lead. ). The word 'निगमन' ( conclusion ) tells the same story.

न्यायप्रवेशक--The author of the Pañjika does not think that क is a meaningless addition made by Haribhadra simply for the sake of filling up the measure of the anuṣṭubh verse. In this view he is justified by the fact that lower down even in the prose passage Haribhadra speaks of 'न्यायप्रवेशकत्वं शास्त्रम्, प्रवेशकम्="प्रवेशयतीति प्रोक्तम्." ( Pañjika ) From this it would appear that the author of the Pañjika knew the work as 'शास्त्र'. At the same time he says that this work of 'कृति' is a व्याख्या of the सूत्र ( 'विशेषणान्यायते सूत्रमनया ). It is, therefore, difficult to say whether the name of the work as known to him was न्यायप्रवेश ( क ) 'सूत्र' or 'शास्त्र'. More probably it was 'शास्त्र,' which he also characterizes as 'सूत्र' because Haribhadra has called his work 'कृति' and refers to the passages of न्यायप्रवेश as 'सूत्रा.' For विशेषेण इयमेतं विवेकान्यायम्.



तदनेन जैनमतानुगारेण etc.—Here are the four 'अतिशय' that is, excellences or supreme qualities of the perfect man according to the Jains. ( १ ) शान्तिशय, here suggested by the word, 'सम्यग्' (२) वचनशय, by 'वचनम्' (३) अक्षयशय, by 'जित' (समादिजेतृत्वम्) and ( ४ ) पूजाशय, by 'इश्वरम्'. The press-copy prepared in the Baroda Office has this note on 'संभारः': "Here is a gap in the original palm-leaf MS. A leaf is wanting." The leaf (No. 4) perhaps contained further exposition of the four अतिशयः, and something else also. But as it is, the passage "सम्यग्-समाभिधाने च...." is quite connected and intelligible, and nothing seems wanting. Possibly the leaves were misnumbered, No. 4 being inadvertently omitted. (For further exposition of the अतिशयः, see my notes on स्यादस्य B. S. S. p. 3).

यन्त्रिका.

P. 38b

सम्यग्दानातिशयो etc. Objection :-This glorification of the author serves no purpose. What is the use of saying that the great Master is possessed of supreme qualities and is worshipped by gods and men, when what is really wanted is a proof of the truths contained in his work and not his glorification? The s'loka conveys no such proof: not the प्रत्यक्ष of those truths, for प्रत्यक्ष is produced by इन्द्रिय and not by a s'loka; nor अनुमान, for the s'loka is not a mark from which one could infer those truths. It may possibly be argued that it is शब्द. But शब्द is only connected with its own signification, and is no proof of reality ( शब्दस्य बाह्येऽर्थे प्रतिस्वार्थे भवेत्: प्रतिस्वार्थ is a technical term mostly of Buddhist logic meaning invariable concomitance.) उच्यते. Answer:—The above objection can be answered in two ways; first, according to 'आचार्य' (Dharmakirti); and secondly, according to अर्चट, a commentator of Nyāyapraveśa. "इह प्रमाणैकमिति....प्रवृत्त्यर्थम्" in the Vṛtti (p. 9 ll. 12-14) is according to 'आचार्य'; that which follows, "आचार्यः.....श्रोत्रोपन्यासः" (ll. 14-19), is according to अर्चट. (1) According to आचार्य, such absolute knowledge or conviction of truth is not necessary. Even संशय (suspicion or hope) that the work may contain some truth should suffice to induce an earnest seeker after truth to read it. Thus, the purpose which the s'loka is intended to serve is to create such a संशय, and be it noted that, as Dharmottara (commentator of Dharmakirti's Nyāyabindu) observes, संशय is sufficient for प्रवृत्ति

(“संशयाच्च प्रवर्तते । अयंसंशयोऽपि हि प्रकृत्यङ्गम् । प्रेक्षावतामन्तर्यसंशयो निवृत्त्यङ्गम् ।” N.B.T. p. 3. ). (2) अर्चट answers the objection differently. He thinks that the संशय is already there, even prior to the reading of the s’loka, so that the s’loka has not to create it. (“शास्त्रप्रवृत्तात् प्रागप्येवं संशयो जायते बहुत किमप्यत्र निरूपयिष्यते इत्यतः संशयजननायैमादिवाक्यमयुक्तम् ।”). The s’loka, however, provokes the reader to raise all sorts of objections and thus creates an opportunity for answering them and thereby for drawing him unconsciously into the study of the science of Logic.

P. 38b (वैयाकरणादि०)...+सर्वस्यैव हि शास्त्रस्येत्यादि सिद्धार्थे सिद्धसंबन्धमिवादीति च—The reference is to “सर्वस्यैव हि शास्त्रस्य कर्मणो वापि कस्यचिद् । यावत् प्रयोजनं नोक्तं तावत् तत् सैन प्रवर्तते ” ( P. M. Mīm S’loka Vārtika i. 12 ) and सिद्धार्थे शास्त्रसंबन्धं श्रोतुं भोता प्रवर्तते । शास्त्रादौ तेन वक्तव्यः संकथः सप्रयोजनः ॥ ( Ibid. i. 17. ) Thus the passages occur in the S’loka-Vārtika of Kumārila, which is a work of the school of Pūrva-mīmāṃsā. In the Pāñjikā, however, they are cited as giving the opinion of “वैयाकरणादि”—“Vaiyakaraṇas and others,”—probably because the substance of the passages can be traced to earlier writers, especially to Patañjali, the author of the Vyākaraṇa Mahābhāṣya. ( सिद्धे वाक्यार्थसंबन्धे I. 1, N.S. ed. p. 55. )

P. 39a अनुपलब्धिहेतुत्वम्—These have been fully set forth in the Vṛtti ( see supra ). For the three Kinds of लिङ्ग ( “ अनुपलब्धिः स्वभाव कर्त्तव्ये चेति—N.B. ) according to Buddhist logicians, see Nyāya-hindu Part II and its tika. स्वभावहेतु is a हेतु which is bound up ( प्रलिङ्ग ) with the साध्य essentially; कार्यहेतु is one which is bound up with the साध्य causally; and अनुपलब्धिहेतु is one consisting of negation, where non-appearance is the ground for inferring non-existence. यथा सप्रयोजनमिदम् etc.—Two inferences are set forth: one based on a स्वभावहेतु and the other on अनुपलब्धि ( १ ) सप्रयोजनमिदम् आरम्भणीयत्वात् तदन्वेषितमयुक्तपटादिसाधुमज्जवत्. This is an inference based on स्वभावहेतु, आरम्भणीयत्वं being essentially bound up with सप्रयोजनत्वं, for, to do is always to do for a purpose. ( २ ) इदमआरम्भणीयम् प्रयोजनभावात् here अनारम्भणीयत्वानाव-आरम्भणीयत्वं is व्याप्य, and प्रयोजनभावात् = प्रयोजनत्वत्वं is व्यापक If the व्यापक is absent, व्याप्य is absent too, or as the logicians graphically put it, when प्रयोजनरक्ता, the व्यापिका, retires, she retires along with आरम्भणीयत्वं,

the व्याप्य "नारद्व्यभिद् प्रयोजनरहित्वाद् उन्मत्तावयवत्" of the Vrtti is a case of व्यापकानुपलब्धि (प्रयोजनाभाव) involving व्याप्याभाव (आरम्भणाभाव).

- P. 39b नारद्व्यभिद् etc.—there are two more हेतुs pointing to the same conclusion निरभिधेयत्व and असंबद्धत्व. काकानां हि दन्ता एव न विद्यन्ते—see supra. Here given as an example of निरभिधेयत्व "काकानां हि दन्ता एव न विद्यन्ते," (Pañjā). In the absence of the initial s'loka—"साधनं दूषणं चैव"—which is really the fundamental s'loka, the whole treatment of पक्ष, हेतु, दृष्टान्त and their समासs would have been lost in the air (निरभिधेय). Moreover, it would have been irrelevant (असंबद्ध).

न्या. प्र. तत्र पक्षादिवचनानि साधनम्—'साधन' the first word in the fundamental P. 11 4. verse defined. Mark: not the हेतु alone, but the whole body of Inference consisting of the statement of पक्ष, हेतु and दृष्टान्त is here called 'साधन'.

न्या. प्र. वृ.

P. 10 l. 6 साधनम्—Explained in three ways—

- (१) साध्यतेऽनेनेति साधनम् (करणे)
- (२) सिद्धिः साधनम् (भावे)
- (३) साधयतीति साधनम् (कर्तृत्वे).

l. 8. विषयधातव्य etc.—What is the विषय of the साधन, that is to say, what is it that it proves? Answer—धर्मविशिष्टे धर्मे. Not the धर्म alone, e. g. बहिः, nor the धर्मिन् alone e. g. पर्वत, but धर्मविशिष्ट-धर्मिन् e. g. बहिर्विशिष्ट पर्वत.

ll. 8-9. साधनदोषोद्भावकानि दूषणानि. दूषणम्—(१) दूषयतेऽनेनेति दूषणम् (२) दूषयतीति दूषणम्. Since, as stated above, the साधन consists of पक्ष, हेतु and दृष्टान्त, the दूषणs may be accordingly (१) पक्षदूषण, (२) हेतुदूषण and (३) दृष्टान्तदूषण.

l. 8. विषयधातव्य &c.—The दूषण or attack is directed against साधनाभास and not साधन; for, साधन cannot be hurt if it is a real साधन i. e. capable of proving what it undertakes to prove.

l. 11. ननु कथयति &c. If as you say the target of दूषण is साधनाभास and not साधन, how is it that the author says "साधनदोषोद्भावकानि दूषणानि" (न्या. प्र. p. 8 l. 3)? Answer: By साधन in that passage is meant not the साधन that proves, but the साधन that claims to prove—thus, that which the other party has put forward as 'साधन'.

although in reality it is only a साधनाभास, is an object of दूषण. 'साधनाभास' has after all the look of साधन.

- l. 15. सामान्यशब्दः &c. 'सामान्यं' in the verse goes with both साधनं and दूषणं. Thus, we have साधनाभास and दूषणाभास, in addition to साधन and दूषण, to be treated in this work.
- l. 16 साधनं सामान्यं दूषणं ( न ) सामान्यम् । साधनाभास are :—(1) पक्षाभास, (2) हेत्वाभास and (3) दृष्टान्ताभास. दूषणाभास are, as the N. Pr. says, अभूत-साधनो-पोद्भावानि. i. e. allegations of दोष in the साधन ( व्यय, हेतु, दृष्टान्त ) which are not *real*.

पत्रिका.

P. 39b. अथ दुष्टिर्दिति—Note on the long ऊ in दूषणम्.

न्या. प्र. चू.

P. 101. 19. परसंदिदे &c.—पर=प्रश्निक, the questioner, the other party.

- l. 21. इयं तदर्थे चतुर्थी—In the case of 'वृत्त्य दम्', the example given in the vṛtti, the relation between the two पदार्थे is that of the substance and the article made of it. Applying the parallel to the case in hand, the inferential knowledge which we convey to the other man will be the substance of which his new consciousness will be made.

- l. 23. परसंदिक्कृतत्वं तयोः—I was inclined to read अ-परसंदिक्कृतत्वं तयोः which gives the reason why प्रत्यक्ष and अनुमान were not said to be 'परसंदिदे.' In that case, the pronoun तयोः would stand for प्रत्यक्षानुमानयोः. As it stands, however, in the reading परसंदिक्कृतत्वं तयोः, तयोः will stand for 'साधनदूषणयोः', giving the reason why साधन and दूषण are 'परसंदिदे.' But this does not account for 'एत' and the explanation wanted is why साधन and दूषण alone are परसंदिदे and not प्रत्यक्ष and अनुमान. In spite of this defect in the reading as it stands, I have refrained from substituting the conjectural reading, because lower down in the vṛtti, I notice another looseness of thought with which the present should be kept in harmony: compare "प्रत्यक्षानुमाने एतौ साधनोऽभाससंदिदेः आभासरोषणम्, न साधनदूषणे । आभाससंदिक्कृतत्वं तयोः ।" (p. 11 l. 12) where तयोः stands for the former प्रत्यक्षानुमानयोः and not the latter साधनदूषणयोः.

न्या. प्र. वृत्ति. प्रत्यक्षम्—Its meaning traced; आभाससंदिदे तदर्थे प्रत्यक्षमर्थे प्रत्यक्षम् कार्यवेदेतिद्वयं.

P. 11. इति गमनं दधः—इति (गमनं) gone towards, and अतः—hence. Hence प्रत्यक्ष= that which is related to the इन्द्रिय as its effect. प्रत्यक्ष प्रमाण will



न्या. वृ. आत्मा चेद् &c.—The Buddhist does not believe in any such permanent psychic entity as आत्मन् of the Brāhmanas and the Jānas. His आत्मन् is चित्तचित्तसत्तात्मन्—a flowing stream of consciousness and its forms.

पञ्चिका। तत्र चित्तं &c.—The Pañjika thus distinguishes between चित्त and चैतः—  
P. 40b. the former is general consciousness, the latter particular consciousness, that is to say, consciousness of the general form of a thing, and that of its particular character ( तत्र चित्तं सामान्यार्थप्रतिज्ञानम् । चैतः विशेषावस्थाप्रतिज्ञानक्षणम् ) The point of the explanation is that the चित्त and the चैत are not related as प्रकृति and विस्मृति (substantial cause and its product) as maintained in certain systems of Brāhmana philosophy. The two are merely different kinds of ज्ञान, of which one can be said to be the cause of the other in the sense that one is an antecedent of the other, the causal relation being only their orderly sequence. No ज्ञान endures more than a moment; hence it is called क्षणक्षणम्. सत्तात्मन्, moreover, is not an abiding reality, but a flowing stream of past, present and future moments of ज्ञान.

पञ्चिका। इह वर्णोदन् केवलद्वैत्यम्. ( Hem. S'abd. )

P. 41a

तत्त्वविषयशब्दकप्रमाणाभावात्—The rejection of 'आत्मवाद' (=आत्मवाद) is as old as Buddhism. But Gautama Buddha seems to have rejected it from an ethical motive, rather than on metaphysical grounds. Later Buddhists have supplied the required logic ( See Milindapañha etc. )

न्या. प्र. वृ. आमसविदे=चित्तचित्तसत्तात्मन्-प्रयोगः। I cannot understand the retention of the word 'आत्मन्' of आमसविदे in Buddhist logic except on the hypothesis that the Buddhists were building their Logic upon Brahmanical foundations and were unconsciously borrowing their language.

II. 12-13. Read : अथवातुमाने एव तावती आमसविदे आत्मत्वोपायः, न साधनद्वये । आत्म-संविद्यव्यवहारः तद्विधेः । See supra, न्या. प्र. वृ. P. 10. II. 23 and Note thereon.

I. 13. ननु साधनमपि &c.—Criticism : If साधन means अनुमान, as you say, ( see supra ) why is the word 'साधन' used in one line and 'अनुमान' in another?

in the other ? The same word should be used in both the lines, either साधन or अनुमान. Answer : There is a difference between the two : 'साधन' is for convincing another person (परार्थम्); अनुमान is for convincing oneself (स्वार्थम्). This statement, however, does not seem justified when we remember that elsewhere अनुमान is said to be of two kinds, स्वार्थ and परार्थ.

- l. 16. अपरस्त्वाद्—Another possible objection 'प्रत्यक्ष and अनुमान which are for आत्मसंविद् precede साधन and दूषण which are for परसंविद्. Consequently, the second line should be first, and the first second. Answer : A book is intended for the reader, and is therefore परसंविदप्रदान. Consequently, साधन and दूषण which are परसंविदे have been given precedence in the Verse. Another answer - परार्थनिवृत्तत्वाद् &c. The order is intended to suggest that स्वार्थ (self-interest) is dependent upon परार्थ (benevolence). This is extracting Ethics out of Logic! The latter answer, says the Vṛttikāra, is given by 'others' ( 'अन्ये' ). Here is one more reference to earlier commentators. Recall supra " रचितानपि सप्रसूतः " &c.—( न्या. वृ. P. 9.1 6. ).

न्या वृ P. 11, l. इह च साधनद्वयोऽपि &c.—The eight terms contained in the fundamental Verse which form the subject-matter of the treatise are :  
(1) साधन, (2) साधनाभास, (3) दूषण, (4) दूषणाभास, (5) प्रत्यक्ष, (6) प्रत्यक्षाभास, (7) अनुमान, and (8) अनुमानाभास.

न्या म. वृ P. 12. यत्वेन परसंविदात्म—Objection - the study of the प्रकरणम्, the subject-matter of the treatise, is thus the प्रयोजन, and not the two संविदः, the latter being a somewhat remote effect of the work. Answer : It does not cease to be a प्रयोजन, though remote. The work has a series of प्रयोजनः culminating in the attainment of the final goal (परमार्थ). The final goal, however, should not be placed before an ordinary student of Logic (अभ्युपगमनिवर्तक).  
अपरं वाह—The book has a purpose both for the reader and the writer

पञ्जिका यदि प्रयोजनत्वेन &c.—Read उभयोरप्यप्रयोजनार्थं प्राप्नोति for उभयोरपि प्रयोजनार्थं प्राप्नोति.

P. 42. a. हेतुप्रादेयाभ्या &c.—उपेक्षणोप is included in हेतु.

P. 42. ab अर्थेते गम्यते &c.—Pañjika reads 'अर्थेते' for 'अर्थ्यते' of the Vṛtti. It derives अर्थ from कृ-अर्थेते=गम्यते—with the Unadi suffix थ. As a matter of fact अर्थ is a secondary root from the primary कृ-अर्.

न्या प्र वृ एतावानेव .संक्षेप—समग्र संक्षेप, summary Obviously, Buddhist  
P. 12 l 18 Logic does not begin with this Verse. It is rather the summary of the earlier Logical Doctrine

l 18. शास्त्रता चास्य वृद्ध्याद—This is how the old commentators justify the title of 'शास्त्र' given to this Verse. Here is again one more reference to earlier commentators (see supra)

न्या प्र तत्र पक्षादि—Note that the साधन according to the author is not  
P. 1 l 4 the हेतु only, but all the three

to P. 2.2 12 (1) पक्षवचन e. g. अनित्य शब्द, (2) हेतुवचन e. g. कृतकत्वात्, (3) दृष्टान्तवचन e. g. यत्कृतकं तदभित्य दृष्टं यथा घटादि । and अनित्यं तद्वृत्तकं दृष्टं यथाकाशम्  
[ See न्या प्र P. 2 ll 8-12 ]

corresponding to (1) प्रतिज्ञा, (2) हेतु and (3) उदाहरण of the Brāhmaṇa Nyāya

न्या प्र वृ तत्र यथोद्देश &c.—The description should follow the order of the  
P. 12 enumeration

पञ्जिका उद्देश उद्देशोऽ. उद्देश and निर्देश of the Vṛtti explained. the former is  
P. 42 विशेषभणनम्, the latter विशेषणभणनम्. Their relation, therefore, is that of the subject and the predicate

न्या प्र वृ गेमुण्डलदिव गो—A particular cow may be characterized as  
P. 13 l 1 'क्षरस्यपना'—'rich in milk'. Here the गुण क्षरस्यपनस्य is the feature which distinguishes the particular cow in a herd of cows

पञ्जिका क्षरस्यपनम् etc.—'Which of these cows is rich in milk?' 'The  
P. 42. black one—Here 'black' is the distinguishing mark, and not 'rich in milk'. But pointing to a particular cow one may say, 'this cow is rich in milk' where 'to be rich in milk' is her distinguishing feature. Thus, the Pañjika discovering a slight looseness of thought in the Vṛtti justifies it with reference to particular circumstances



The *Pañjika* reads गो for गौ of the *Vṛtti* in गोमण्डलादिव etc. (p. 13. l. 1)

न्या. प्र. वृ. पच्यते 'पक्ष' (from पच्, to make manifest) is that which is manifested or brought to consciousness in the process of inference = साध्य = धर्मविशिष्टो धर्मी i. e. the subject (minor term) taken with the predicate (major term). Mark that according to the author the साध्य (the probandum) is not the धर्मिन् alone, nor the धर्म alone, but the धर्मिन् as characterized by the धर्म cf. N. P. *Vṛtti* p. 15 ll. 22-24. "न धर्ममात्रं, न धर्मी केवलः, न स्वतन्त्रमुपपन्नं, न च तयोः संन्यः, किंतु धर्मधर्मिणोर्विशेषणविशेष्यभावः" cf. "केचिद्धर्मोन्तरं मेयं लिङ्गस्याप्यभिचारतः । स्वधर्मं केचिद्विच्छन्ति सिद्धत्वादधर्मधर्मिणोः । लिङ्गं धर्मं प्रसिद्धं चेत् किमन्यत् तैर्न गीयते । अथ धर्मिणि नस्यैव विमर्शं तानुमेयता । संक्षेपेऽपि द्वयं नास्ति पक्षी द्रव्येत तद्वति । अवाच्योऽनुपपन्नत्वाद् न चासौ लिङ्गसमतः । लिङ्गस्याप्यभिचारस्तु धर्मेणान्यत्र विस्वते । तत्र प्रसिद्धं तद्युक्तं धर्मिणं नमयिष्यति" Pr. Sam. Ch. II. Sanskrit text as read by Dr. S. Vidyabhūṣana (see his H. I. L. pp. 281-82 note, and quoted in the N. Tat-takṣ, Viz. ed. p. 120). For a full discussion in agreement with the view above set forth, see Kumārila's S'l. Vār. Anumāna Pari vv. 27-51. cf. especially—"एकदेशविशिष्टं धर्मैवात्रानुमीयते । नहि तस्मिन्नेकमेव संमत्तत्वेनेत्यतः । न धर्ममात्रं सिद्धत्वाद् तथा धर्मी तयोर्मध्यम् । न्यस्तं वाऽपि स्वतन्त्रं वा स्वातन्त्र्येणानुमीयते ।" vv. 27-28. The passage in the *Nyāya-Vārtika* which discusses Dinnāgās statement in the Pr. Sam. will be found extracted as Section 9. Fragment F. 'What is the Probandum in Inference', in Randle's Fragments from Dinnāga.

न्या. प्र. वृ. तदुपसंविष्टानि बहुव्रीहिः = (1) तस्य [ बहुव्रीहेः ] गुणानां [तदुप-] संविष्टानं यस्मिन्—Where P. 13. l. 4. गुण=अवयव; i. e., that variety of बहुव्रीहि in which all the parts of पञ्जिका the compound are included in the sense; or, taking गुण in its p. 42. b ordinary meaning, तस्य [ बहुव्रीहिवाच्यस्य ] गुणः, तस्य [ तदुपस्य ] संविष्टानं यस्मिन्, i. e. that variety in which the qualifying part of the compound is included in the sense. Thus, in वादपार्श्वयोर्वर्णौ, are meant all the वर्णौ including the वादपार्श्व (वर्ण). Here आदि= the first in order (अवसर्गार्थः). But in 'पर्वतदिकं क्षेत्रम्' पर्वत is only the उत्पलशृङ्ग, that is, the distinguishing mark of the particular क्षेत्र, it is not included in the क्षेत्र; so that पर्वतदिकं क्षेत्र is the क्षेत्र adjoining the mountain. Here आदि=near (समीपार्थः)

पञ्जिका. इह कोपाविम्वत् &c.—This is an important addition to the information contained in the N. Pr. and the Vṛtti. The Brāhmaṇya Nyāya, as is well known, has five अवयव of पर्याप्तमान, the Buddhist not even three, but only two, viz. हेतु and दृष्टान्त, not even पक्ष. It may be asked: How can there be साध्य without the पक्ष? Answer: साध्य will come in through व्याप्ति and उपनय. Thus, पक्ष goes out and with it the प्रतिज्ञा and the निगमन of the Brāhmaṇya logic. Hence, in the Vṛtti, "पक्षोपलक्षित्वा हेतुदृष्टान्तः [ हेतु and the two दृष्टान्तः, साधर्म्यं and वैधर्म्यं ] तेषां वचनानि...साधनम् " ।

न्या. प्र. वृत्ति. Read तेषां वचनानि उक्तयः । किम् ? । साधनमिति.

P. 13. l. 14 इह च यदा &c. The three ways of taking the word साधनः—in the sense of (1) करण, (2) भाव and (3) कार्ये.

P. 13. l. 18. कार्ये कारणोपवादात्—Thus explained in the Pañjikā: व्येदं मे शरीरं परिणं कर्म. Here कर्म stands for कर्मफल. ( See Pañjikā, पुराणमेव परिणं etc.). परस्त्वाने (l. 16 ), and प्रविषाद्यस्त्वाने (l. 20 ): Is the correct reading स्त्वान or स्तान? परस्त्वान—consciousness of the other party. परस्त्वान—The stream of consciousness (according to the Buddhist conception of the knower) of the other party. Pañjikā favours the latter reading. परस्त्वाने इत्यन्यद्वानस्त्वती.

न्या. प्र. वृ. तद्यथा वृद्धा वने &c.—Here the subject is in plural number, and the predicate in the singular. The plural is therefore meant to be taken in the collective sense. ( ' समुदितानामेव '—Vṛtti; ' मिलितानामेव न त्वेकैक्यो विराट्छितानाम् '—Pañjikā.)

1. 23. उक्तं च दिङ्मगावायेंग etc.—This is cited as a passage of Dinnāga's occurring elsewhere.

पञ्जिका. नन्वेवं सति विदुषां &c.—This is to be read in continuation of the passage इह कोपाविम्वत् explained above. Explanation.—It is said elsewhere " विदुषां वाच्यो हेतुरेव हि वेत्तलः "; i. e. for the wise, हेतु alone is sufficient as साधन. For the 'अव्युपपन्न' (the unenlightened) all the three पक्ष, हेतु and दृष्टान्त together make the साधन, while, for the 'सुखन' (the enlightened), हेतु alone should suffice.

It is सिद्ध in the श्रान्त. Had it not been so, the inference would not have been justified.—“यदा विशेषणमपि प्रसिद्धं गृह्यते इत्यर्थः तदा विवादाभावेन पक्षोपलक्षितहेतुश्रान्तवचनोच्चारणस्य नैरर्थक्यमेव स्यात्”—Pañjikā

न्या. प्र. वृ. इह च विशेषणस्य व्यवच्छेदकत्वात् &c.—The विशेषण here meant is each P. 15 l. 10. विशेषण, that is, the differentiating term is the definition of पक्ष. Thus, ‘असिद्धो धर्मा’ (N. Pr.) excludes the धर्मिन् which is अप्रसिद्ध and is therefore पक्षभास.

ll. 11-12. प्रसिद्धविशेषणविशिष्टतया &c.—विशिष्ट that is विशेष्य should be also प्रसिद्ध (Would it not be better to read अप्रसिद्धविशेषणस्य in l. 12. ?).

Thus, we have three cases all of which have been explained in the Pañjika by means of illustrations :—

- (1) अप्रसिद्धविशेष्य *e. g.* साध्यस्य बौद्ध प्रति चेतन आत्मेति; for, the Buddhist denies the existence of आत्मन् though not of चैतन्य.
- (2) अप्रसिद्धविशेषण *e. g.* बौद्धस्य साध्य प्रति विनाशी शब्द इति, for the Sāṃkhya (better to say, the Mīmāṃsaka) denies the विनाशित्व of शब्द, though not शब्द itself.
- (3) अप्रसिद्धोभय (both—विशेष्य and विशेषण) *e. g.* वैवेदिकस्य बौद्ध प्रति सुखादिधर्मवायिहरणमाप्तेति, for the Buddhist denies both the existence of आत्मन् and its character of being the समवायिहरण of सुख, दुःख etc. (Pañjikā 44 a).

न्या. प्र. वृ. तथा स्वयमित्यनेनम्—&c. ‘स्वयम्’ is there to make it possible for P. 15 ll 12 अनुपपन्नसिद्धान्त to be brought within the scope of Inference. ‘स्वयम्’ etc. “*i. e.* वादिना”—the वादी “वस्तुदा साधनमाह.”

पञ्जिका. स्वयमित्यदि &c.—(1) सर्वतन्त्रसिद्धान्त—the siddhānta or thesis which P. 44.b. is accepted by all schools of thought. Thus, all agree that there are certain प्रमाण, such as प्रत्यक्ष, by which certain things can be proved, *e. g.* water is a liquid etc. (2) प्रतिवन्त्रसिद्धान्त—the siddhānta of each school, which others refuse to accept. For example, the Sāṃkhyas hold that all is eternal, the Buddhists that all is non-eternal, and the Jains that all is both eternal and non-eternal, which are thus the प्रतिवन्त्रसिद्धान्त of each of these schools, and not a सर्वतन्त्रसिद्धान्त, that is, one accepted by all. (3) अधिष्करणसिद्धान्त—the basic siddhānta which when proved carries

other siddhāntas with it. For example, the नियम of आत्मनः is an अभिवरसिद्धान्त which implies other siddhāntas such as आत्मनः शरीरादवयवम्, अपूर्तव्यम् and अहितव्यम् (4) अनुपगमसिद्धान्त—the siddhānta which a person undertakes to prove on his own account. For example, such propositions as सन्निहो द्रुतमुह्, नृणां चैव सत्त्वयुगम्, चरे नृदम्. “एतेदं सत्यं स्थानं कृतिरुदयाह.”—I do not know if the Vṛttikāra has in mind such absurd illustrations as those given in the Pañjikā. Perhaps, all that he probably means in the passage “साधनित्वेन-वादिनोः etc.” is that a disputant may for the time being renounce his allegiance to his “साधन”, and accept the popular, uncritical view of a subject and proceed with the debate. The context in which reference is here made to ‘अभ्युपगमसिद्धान्त’ viz. the definition of पक्ष shows that by it is meant any proposition which one desires to prove (‘साध्यवेनेषितः’). For a meaning of अभ्युपगमसिद्धान्त other than that given in the Pañjikā see Nyāyasūtra I. 1-31 and Vārtika thereon, with the Tāt-tikā in the original and also in the English translation of Dr. Jhā. It is curious to note that while the Pañjikā mentions and explains the four kinds of सिद्धान्त, the Bauddhas, viz. Diñnāga and others, have criticised the whole doctrine as untenable, see Nyāyavārtika pp. 106-107: “सर्वेष्वप्यं पक्षः”—to end. Referring to the criticism, the author of the Tāt-tikā says: “तदनेन प्रकथ्येन नरन्तदिद्वान्मोदितानि दृष्टानि निरुक्तानि.”. Diñnāga was the principal critic of the Nyāya-sūtras, and most of these criticisms may well have proceeded from Diñnāga as the Tāt. observes, but perhaps not all. For, it should be noted that the Vārtikakāra distinguishes between the criticism of ‘वेचिन्,’ and that of ‘अपरे.’ Probably all were Buddhistic, but not all Diñnāga's. The author of the Pañjikā, however, being a Jaina was not bound to follow the Buddhistic critics. Gunaratna, a Jaina commentator of the fifteenth century thus illustrates अभ्युपगमसिद्धान्त of the Naiyāyikas: “श्रौतवादिभिः स्वबुद्धमतिदायचित्त्यापीयया मतिविद्वत्परीक्षितमभ्युपगम्य विक्षेपः परीक्ष्यते सोऽभ्युपगमसिद्धान्तः । यथास्तु इदं सद्वाः स तु विमित्तोऽभित्यो वेति सादृश्यं द्रव्यत्वमनितमभ्युपगम्य नियानित्यत्वविशेषः परीक्ष्यते ॥” following the explanation of Vātsyāyana. As observed already, in the present context the word has to be understood in the much wider sense of any proposition which one desires to prove.

न्या. प्र. वृ. एतेन यदपि.....संगतमेव । In the S'āstra which the debater avows

P. 15. there may be numerous propositions asserted in connection  
ll. 16-19. with a particular subject, yet for himself he may undertake to  
prove only one of them, which thus becomes the subject of  
his reasoning ( स्वयं साध्यवेनेषितः ). Read "भातीति यदुक्तं" instead  
of "भतीति । यदुक्तं "

पत्रिका. The Pañjikā says that this justification of 'स्वयं' in 'स्वयं साध्यवेने-

P. 45a. षितः' is given by Dharmakīrti, who is referred to in the Vṛtti  
as 'वादिमुच्यते'. The passage is found in the Nyāyabindu of  
Dharmakīrti, p. 110:—"स्वयमिति वादिना, यस्तदा साधनमाह । एतेन यदपि  
हविच्छाद्रे स्थितः साधनमाह तच्छास्त्रकारेण तस्मिन्परिचयेनैकधर्मोपपत्तयेऽपि यस्तदा तेन  
वादिना धर्मः स्वयं साध्यवेनेषितः स एव साधो नेतु इत्युक्तं भवति." The passage  
is fully expounded in the Pañjikā, and the exposition may  
be compared with the following extract from the commentary  
of Dharmottara (p. 60): "स्वयमित्यनेन.....ननु स्वयंसाध्यस्य वादि-  
नेत्यत्र पर्यायः । सः पुनरसौ वादीत्याह । यस्तदेति । वादकात् साधनमाह । अनेन सादृशेभ्योऽपि  
स्वयंसाध्यस्य वादिनो विवेकमेतत् । यदेवं वादिन इष्टः साध्य इत्युच्यते । एतेन च विमु-  
च्यते । अनेन तदा वादकात् तेन वादिना स्वयं यो धर्मः साध्यवेनेषितः स एव साधो नेतरो धर्म  
इत्युक्तं भवति । वादिनोऽपि तदर्थसाध्यमिति तेनमस्य प्रवृत्तिरिति वाच्यम् । अथ वदितुं साध्यम्-  
धर्मसाध्यत्वमसौ समित्यर्थे चेदं वक्ष्यमिच्छाह । तच्छास्त्रकारेणैति । यच्छास्त्रे तेन वादि-  
नान्पुरातनं तच्छास्त्रकारेण तस्मिन् साध्यार्थमित्यनेन धर्मसाध्यत्वमसौ तदन्वयधर्मसाध्यस्य  
संगतः । तथा हि शास्त्रे येनान्पुरातनं तस्मिन् धर्मः सार्थ एव तेन साध्य इत्यस्ति विनिश्चयः ।  
अनेन साधते । अनेन धर्मोऽनुरूपमेऽपि तस्मिन् स एव साधो यो वादिन इष्टो भव्य इति ।"

पत्रिका. यावत् स्यात्तुमेव...एवमिति पदमुक्तम् ।—*cf.* "ननु यः साध्यमोक्षे बन्तुस्तद्वर्गं लिङ्गम् ।  
P. 45a अतोऽनेनैवैकसाधनं साधयेदिति वादः । साध्यम् । आद्येऽप्युपदिष्टा तु पक्षे निश्चित्ये  
रिक्त इति विधिमिच्छामस्तुतः साधनमाह तदपि य एव तद्वेदः । य एव साध्य इति इत्यनेन-  
पदमुक्तम् । इह एति । " ( N.B. Tikā pp. 60-61 ).

P. 45 ab अनेन च.....हेतुर्हि पक्षे भावीति. Here 'साध्य' (Vṛtti p. 151. 20) qualifies  
हेतुसाधनभावात्. 'हेतु' is that which is meant as a 'हेतु' even if  
it be unproved; it is not on that account a पक्ष, unless it is again  
itself made a subject of proof. ("यः पक्षः साध्यमेव निरदीकृतः.  
साध्यत्वमेव हेतुः इत्येवमुक्त्येव, यः साध्यः साध्यभिन्नत्वेन निर्दिष्टः पक्षो भवति ।.....  
यदा तु हेतुव्यक्तयोः परस्परितोः साधनान्तरेण विवादादिवत् निर्देशः क्रियते तदा प्रति-  
ज्ञासाम्युक्त्येव एव । " Panjikā ).

P. 45 b अदम्यः साध्यः &c.—This is a note on 'हेतुपक्षे साध्यः पक्षः' of Vṛtti.  
The पक्ष need not be mentioned expressly as a 'पक्ष' even in a  
परार्थानुमान, it may be so even by implication. A साधन is put forward  
as a साधन in Inference (i. e. हेतु as a पक्षमेव) in the hope that it will  
be accepted as unquestionably true by the opposite party. But it  
may not be so accepted, in which case it at once becomes a साध्य,  
i. e. पक्ष, by implication. There is no such thing as an absolutely  
fixed साध्य or साधन. *cf.* Nyāyabindu (p. 111, l 4.) " इह एति  
यस्यैव विवादेन साधनमुक्त्येव तस्य विधिमिच्छता कोऽप्युपदिष्टे बन्तु तद्वर्गेनोक्तमुक्तं सा  
द्विराहस्य । यथा परार्थाप्युक्तयः स्यात्तन्नाह साधनमाह तद्वदिति " ॥

पत्रिका. पक्षां.....इत्युक्तं श्रद्धांविष्यते—In connection with N.Pr. P. 5 l. 8.

P. 45.b. Vṛtti P. 28, Panjikā p. 61 b.

पत्रिका. तस्मात् स्थितिरिति &c.—Note this final form of the definition of पक्ष or

P. 45 b. साध्य —"साधित्वनिर्वाहोपेक्षात्पक्षेऽपि साधित्वं यत्पक्षविशिष्टं बन्तु तद्वर्गेनोक्तमुक्तं सा  
प्रस्तावगम्य सर्वं साध्यमित्युच्यते " ।

न्या. प्र. वृ. इत्यनेन च.....इति आचार्यः—To sum up: पक्ष is to be defined as "धर्म-  
P.15 l.21- विविधो धर्मः " [ *cf.* N.Vārtika: p. 108-9, "प्रस्तावनीयधर्मविविधो धर्मः  
24 साध्यः"], a definition which is further explained as involving  
the following consequences —"तद्वत् न धर्मसाधनम् ; न धर्मो केवलः, न स्वात्म-  
मुक्त्यम्, न च तया. संसर्गः " [See above p. 12. Note on न्या. प्र. वृ. P. 13 l. 1  
etc and the passage quoted from S'l. Vārt. The Nyāyabinduśikā  
(P. 24) thus discriminates "अत्र हेतुव्यक्तये निधेतव्ये धर्मोऽनुमेयः, अन्यत्र  
तु साध्यव्यक्तिनिर्वाहे समुदायोऽनुमेयः, स्वाधित्वविषयकत्वे तु धर्मोऽनुमेयः । "

पत्रिका. पमैस्य धर्मिणे वा etc. Explanation of स्वयम्भूतम्=एकवि.

P. 45 b

न्या. प्र. वृ. अथावगः शब्दः etc.—Uddyotakara criticises this as follows: “अथावगः शब्द इति प्रत्यक्षविरोधं केचिद्वर्णयन्ति । तदयुक्तम् । इन्द्रियवृत्तीनामतीन्द्रियत्वात् । इन्द्रियवृत्तयोऽतीन्द्रियाः । इदमनेनेन्द्रियेण गृह्यते नेदमनेनेति न कस्यचित् प्रत्यक्षमस्ति किंतु तद्वानाभावानुविधानात् रूपादिदानैरेन्द्रियवृत्तयोऽनुमोच्यन्ते । तस्मादेदमुदाहरणम् । उदाहरणं त्वमुष्णोऽग्निरिति युक्तम् ।” (N. Vārt p. 113). Similarly, Kumārila: “अथावगता तु शब्दादेः प्रत्यक्षेण विवक्ष्यते । तेषामथावगत्वादि विवक्ष्यमानतः । न हि आवगता नाम प्रत्यक्षेणावगम्यते । सात्वयव्यतिरेकाभ्यां सम्यक्ते कथितरितुः ।”—S'ī. Vār. An.P. xv 59b-61a which is thus explained by Pārthasarathimīśra in his commentary Nyāyaratnākara:—“विद्वन्नास्तिकदं प्रत्यक्षविरोधोदाहरणमिच्छति तन्निराशरोति न हीति । इदं शब्दस्य आवगताय यज्ज्ञानस्य ध्यानव्यत्यस्य, तदावभावनियमस्य तत्त्वव्यत्य, न च ध्येनं शब्दज्ञानं वा प्रत्यक्षं तत्त्वधं ध्येनभावे शब्दज्ञानस्य भावः प्रत्यक्षेण गृह्यते ? अतो न प्रत्यक्षगम्या आवगतेति । किं त्वनुमानगम्येत्याह । सेति । शब्दज्ञानस्य कार्यत्वाद् कारणत्वे कल्पिते शब्दोच्चारणादियु सत्त्वापि कदाचिच्छब्दस्याज्ञानात्तदतिरिक्तमपि कारणमस्तीति निश्चिते कर्णशृङ्खल्यविधाने तस्याप्य अतदोपादयवाते वा कथिरव्याश्रयणादस्यस्य च अवगतरर्णशृङ्खल्यतमेकाकाशमित्यनुमीयते । तच्च ध्येनम् । अतोऽनुमानगम्येय आवगता । तेन यो नाम शब्दोऽथावगः गुणत्वाद् रूपादिबदिति प्रयुक्ते तस्मानुमानविरोधः n”

पत्रिका. स्वयत्वं वाक्यस्य etc.—This is Pārśvadeva's note on “इति वाक्यरोपः a which occurs in the Sanskrit text of the Nyāya-Praves's but is not to be found in the Tibetan and Chinese translations (T. T'. Ch.). The same would seem to be the reading of the N.Pr. according to Haribhadrāsūri. Here Pārśvadeva perceives a difficulty—If “प्रत्यक्षायविवक्षः” is a part of the original definition, ‘इति वाक्यरोपः’ is evidently superfluous and therefore a wrong reading and yet Haribhadra reads it. He solves the difficulty by informing us that as a matter of fact the original definition of the sūtra of the ‘पूर्वोच्यते’ did not contain the word ‘प्रत्यक्षायविवक्षः,’ but this glaring defect was supplied by the ‘कार्तिकवृत्तः’ (Dharmakīrti), and consequently Haribhadrāsūri should be here taken to be explaining the sūtra with the vārtika, that is, the original definition as amended by the critical commentary. Now, if this be a statement of fact based upon tradition and not a mere hypothesis set up in order to overcome a difficulty (and his language shows that he himself believed it as a fact) it is plain that “प्रत्यक्षपरिवृत्त

"इति वाक्यशेषः" is a later addition, which at first was perhaps only a marginal note and afterwards got embodied in the text by two stages—first with the words "इति वाक्यशेषः" retained as a reminiscence of the addition as in the Sanskrit Ms, and afterwards dropped as in the Tibetan and Chinese copies, when the addition was finally accepted as an integral part of the definition. On the other hand, in support of the reading of T<sup>1</sup>, T<sup>2</sup> and Ch—which have "प्रत्यक्षाद्यविच्छेदः" only, without "इति वाक्यशेषः", it may be urged that the author of the Nyāya-Praves'a is fully aware of the necessity of the proviso "प्रत्यक्षाद्यविच्छेदः," as is clear from his paragraph dealing with पञ्चभास [vide "साधयितुमिच्छेदपि प्रत्यक्षाद्यविच्छेदः पञ्चभासः,"], and could not, therefore, have omitted the word in the definition. But in answer to this it may be noted that "प्रत्यक्षाद्यविच्छेदः" is after all not the essence of the thing, but only a proviso to exclude पञ्चभास, and consequently there should be little surprise if the older definitions did not contain this word. And as a matter of fact we know, on the authority of Uddyotakara and Vācaspatimis'ra, that they did not. Vācaspatimis'ra attributes one such—"पक्षो यः साधयितुमिच्छेदः"—to Yasubandhu, vide his comment on the paragraph of the Vārtika on N. Sūtra I. 33 criticising the definition "साध्यत्वेनेच्छितं पक्ष" and the same with "विच्छेदार्थानिराकृत" added.—"स्थानान्तरीयं न भद्रतस्य लक्षण साध्यत्वेनेच्छितं पक्षो विच्छेदार्थानिराकृत इति दूषयति एतेनेति । अत्रापि साध्यपदार्थं व्याक्षेपवदुपमिति । तथा पक्षो यः साधयितुमिच्छेद इत्यप्यपि बहुवचन-लक्षणे विच्छेदार्थानिराकृत-प्रद्वयं कर्तव्यम् । एतदुक्तं भवति । न धैर्यलसस्माकमेतद्विच्छेदार्थानिराकृतपदमनर्थकं प्रतिभाति समानतर्कानामपि तथा विभाति यतस्तेनोपातमिति ।" Now, as recorded by Pārs'vadeva, the "वार्तिकज्ञः", that is Dharmakīrti, the well known Vārtikakāra of Diñnāga, may have introduced the words "प्रत्यक्षाद्यविच्छेद इति वाक्यशेषः" into the text of the Nyāyapraves'a, but he was not the first to perceive the necessity of the proviso. Uddyotakara, who was an elder contemporary of if not distinctly earlier than Dharmakīrti, quotes a Buddhistic definition of पक्ष which contains the required proviso: thus, "साध्यत्वेनेच्छितं पक्षो विच्छेदार्थानिराकृतः". Dr Randle rightly attributes this fragment of a Kārikā to Diñnāga, and surmises that it might be from the third chapter of his Pramāṇasamuccaya. Outside the Buddhist circle, the proviso occurs in the



Nyāyāvātārā\* of Siddhasena Divākara, a Jaina writer, (who lived in the sixth century A. D.) according to Dr. Satischandra, but in the latter half of the seventh a little after Dharmakīrti—according to Jacobi), and in its germ it can be traced to Vātsyāyana Bhāṣya of the N. Sūtras.† It would thus appear that long before Dharmakīrti, Diṇnāga had modified Vāsubandhu's definition “पक्षे यः साधयितुमिष्टः” into “साध्यत्वेनेषितः पक्षः विरुद्धार्थनिराकृतः” and if the old definition was still repeated in substance in the N. Pr. it was only out of deference to the ‘पूर्वाचार्यैः’, and further because the addition was not essential and could easily be taken as understood. This is the only way in which I can reconcile the “प्रत्यक्षाद्यविरुद्ध इति वाक्यशेषः” of the Sanskrit mss. with the omission of “इति वाक्यशेषः” in the Tibetan and the Chinese. There is one point, however, in which I hesitate to accept the statement of Pārs'vadeva. I do not think it was Vārtikakāra's criticism which was inserted in the Nyāyapraveśa in the words “प्रत्यक्षाद्यविरुद्ध इति वाक्यशेषः” and this mixture of Sūtra and Vārtika was commented upon by Haribhadra. For, in that case we should have found Vārtikakāra's other criticisms also similarly attended to. I think “प्रत्यक्षाद्यविरुद्ध इति वाक्यशेषः” was introduced by Buddhists to meet Uddyotakara's criticism that “साध्यत्वेनेषितः पक्षः विरुद्धार्थनिराकृतः” was in conflict with “पक्षे यः साधयितुमिष्टः” which does not contain the last word ‘विरुद्धार्थनिराकृतः’ of the former. Consequently in restoring the original text of the N. Pr. not only ‘इति वाक्यशेषः’ as in T<sup>1</sup>, T<sup>2</sup>, Ch. but the whole set of words “प्रत्यक्षाद्यविरुद्ध इति वाक्यशेषः” should be dropped.

To sum up our examination of the tradition recorded by Pārs'vadeva :—

1. Dharmakīrti may be responsible for “प्रत्यक्षाद्यविरुद्ध इति वाक्यशेषः”, but he was not the first to perceive the necessity of the addition.
2. Diṇnāga has defined ‘पक्ष’ elsewhere in the Pramāṇa-samuccaya with the additional word.

\* “साध्यतादुपपन्नः पक्षः प्रत्यक्षाद्यविरुद्धः” Nyāyāvātārā v 16a.

† “प्रातुराद्वयान्नं प्रत्यक्षायनविरुद्धं व्यापारमात्रः” सः—N. Db. p. 3.

3. The same, however, is not done in the N. Pr., which must be due to the author's respect for his 'पूर्वाचार्य', such as Vasubandhu. The N.Praves'a would thus appear so be earlier than the P. S.
4. The Tibetan and Chinese reading fits in well with Dinnāga's view expressed in the P. S., but if we accept it as the original reading of the N. Pr. we are faced with the insoluble problem—how the Sanskrit Mss and commentaries came to read—"इति वाक्यशेषः."
5. The whole set of words "प्रत्यक्षाद्यविद्, इति वाक्यशेषः" was a later insertion in the N. Pr. done in order to meet the criticism of Uddyotakara who pointed out that Vasubandhu's definition of पक्ष differed in this respect from Dinnāga's.

न्या. प्र. वृ. अनित्यं शब्दो नित्यो वेति—Our text of न्या. प्र. reads "नित्यः  
P 16, l. 4 शब्दोऽनित्यो वेति"

„ l. 5 तत्र बौद्धादेः. वैयकरणदेर्नित्यः—The doctrine of शब्दनित्यता is popularly associated with the Mīmāṃsaka, for generally every work of his school has something to say in support of it. But the Vaiyākaraṇa holds a similar view, although from a motive somewhat different from that of the Mīmāṃsaka; to the Vaiyākaraṇa, शब्द is the god of his science; to the Mīmāṃsaka the ideal शब्द is वेद, and with him वेद is नित्य, not being the creation or revelation of any such being as God. It is difficult to say in which of the two schools, the doctrine originated, perhaps it arose independently in both. The doctrine is also ascribed, sometimes, to the Sāṃkhya. This, however, could be justified only as a corollary from his चकार्यवाद which, is a much more comprehensive doctrine.

न्या. प्र. वृ. हेतुरित्युप —A हेतु, that is a good हेतु, should possess three forms, or  
P 16, l. 6 conditions of its validity : (1) पक्षवर्तकम्, (2) उपक्षे उत्तमम्, and (3) विपक्षे चासत्त्वम्. To these, the Brāhmaṇa Nyāya adds two more (4) असत्त्वविपक्षकम् and (5) भगवत्तत्त्वविपक्षकम्, which the Buddhist would regard as guaranteed by 'प्रत्यक्षाद्यविद्' of the definition of पक्ष.

P. 16, l. 7 तत्र द्विनेति—The etymology of the word 'हेतु' connected with its function.

न्या. प्र. वृ. निरूपः=निस्वभावः, possessed of a three-fold nature.

P. 16, l. 8 पक्षत्वेन...Here 'पक्ष' stands for the *धर्म* alone, that is the whole  
P. 16, for the part (अथर्वे समुदायोपचारात्). The reader will remember that  
ll. 12-15 the whole is 'धर्मविक्षिप्ते वर्म' (see न्या.प्र.वृ. P 15, ll. 21-23 and  
note thereon).

पञ्जिका स च स्वभावकार्यानुपलम्भाद्व्यतिप्रकारः—The Pañjikā introduces a different  
P 46. ab kind of त्रैलोक्य—which is not given in the text or the Vṛtti. A  
देते, it says, is of three kinds: (1) स्वभाव, that is the very *being* or  
essence of the साध्य, e.g. 'वृक्षोऽयं विक्षयात्मा'—'This is a tree, because  
it is a *sims'apā* (a species of tree.)' (2) 'कार्य', that is, the  
*effect* of the साध्य, e. g. 'अग्निरत्र धूमात्' There is fire because  
there is smoke'; and (3) अनुपलम्भ, that is, non-perception which  
leads to the inference of absence. e. g. 'प्रेक्षविषये कचिद्वदस्योपलब्धिलक्षण-  
प्राप्तस्यानुपलब्धिरिति'—'वद which should have been found at a particu-  
lar place is not found there and therefore the inference is that it  
does not exist there. For these three of the Middle Terms and  
subdivisions of the third kind see Dr. Vidyābhūṣaṇa's H. I. L.  
pp. 311-12; see also Dharmakīrti's Nyāyabindu Pariccheda II,  
and Dharmottara's Tika thereon:—*ग्रीष्मे च न लिङ्गानि । अनुपलम्भः*  
*स्वभावकार्ये चेति । तत्रानुपलम्भेनैवा न प्रेक्षविषये कचिद्वद उपलब्धिलक्षणप्राप्तस्यानुपलब्धे-*  
*रिति ।...* स्वभावः स्वसत्तामात्रमात्रिणि साध्यधर्मे हेतुः यथा वृक्षोऽयं विक्षयात्मादिति । कार्यं  
यथाग्निरत्र धूमादिति " गत्र द्वौ वस्तुसाधनौ । एका प्रतिषेधहेतुः । "

The inferential character of these three kinds of हेतु has been  
thus shown in the N. Bindu:—"स्वभावप्रतिषेधे हि सत्ययोऽर्थं गमयेत् ।  
तदश्विबद्धस्य तदव्यभिचारिणिवामाभावात् । स च प्रतिष्म्यः साध्येऽर्थे लिङ्गस्य वस्तुनस्तादात्म्यात्  
साध्यार्थोदत्तत्वे । अतस्वभावस्यातदुपसर्गस्य तत्राप्रतिषेधस्यभावत्वात् । ते च तादात्म्यतदुपसर्गौ  
स्वभावकार्ययोरेवेति । ताभ्यामेत वस्तुसिद्धिः । प्रतिषेधसिद्धिरपि यथोक्त्या एवानुपलब्धेः ।  
सति वस्तुनि तस्यावमन्नात् ॥ "

It will be noticed that in the स्वभावहेतु the relation between हेतु  
and साध्य is that of species and genus, and consequently,  
*essential*; in the कार्यहेतु it is *causal*; and in the अनुपलम्भहेतु  
the argument is from one *negation* to the other. The distinction  
between स्वभावहेतु and कार्यहेतु is a valuable contribution of the  
Buddhists to Indian Logic. Cf. "The nature of these laws  
(of connection) is further made explicit by the division of the  
syllogism on the basis of the relations of *identity*, *cause* and

negation. It is impossible to ignore the principle underlying this division: it corresponds to a classification of judgement based on the relation of subject and attribute, first into positive (*Yidhi*) and negative (*Anupalabddhi=prati-edha*), while the positive judgement is then divided according as it is based on identity i. e. is analytic (*Svabhāva-numāna*), or is based on causality, *empiric* (*Kārya-numāna*). Reduced to a Kantian form we can recognize, without too much pressing, the ideas *a priori* of substance and attribute, being, non-being, identity and cause, a list which has sufficient affinity with the Kantian categories to be more than a mere curiosity of speculation.... The division of the syllogism in this way is not recorded of Dignāga and by Sures'vara is expressly attributed to Dharmakīrti. This view is confirmed by a passage from Dharmakīrti quoted by Śrīdhara, where it is said: "The rule according to which there exists an indissoluble connexion between ideas or objects does not arise from observation or non-observation, but from the laws of causality and identity, which have a universal application. There is of course nothing inconsistent here with the view of Dignāga, which rather acquires greater precision by the new matter thus added." Keith's I. L. A. p. p 102-103.

अनीयमेने — साधर्म्यप्रयोग and वैधर्म्यप्रयोग are the enunciations of अन्य-  
व्याप्ति and व्यतिरेक्यसि respectively. Cf. "व्यापकानुक्त्यपिदेवा नात्र  
सिक्ता इक्षमाणा । कारणानुक्त्यपिदेवा नात्र धूमोऽग्न्यभावात् ।" N. Bindu II.  
व्यापककारणानुक्त्यपिदेवोक्त ..... i. e. the प्रयोग of व्यापकानुक्त्यपि and  
कारणानुक्त्यपि

पत्रिका 46 b निवेद &c—Derivation of धर्म from धम्म (unādi termination).  
इह वचि...&c. (1) वक्षधर्मेतिवचिनाले, the वक्ष consist of the धर्मिन्  
alone; (2) व्याप्तिप्रद्वनाले, it consists of धर्म alone, and (3) वक्ष-  
धर्मोपगमद्वार—(not प्रतिवचि—but उपसहार-)नाले, it consists of the  
whole, धर्म and धर्मिन् together. अवेदं वक्षमाह्वये...The reason for  
this is that when you are giving the हेतु or the वक्षधर्म, you are  
predicating it of the bare धर्मिन्, and not of the धर्मिन् as  
possessed of the धर्म (साध्य). for, the धर्मिन् with the साध्य is yet  
unproved. If the धर्म were understood to be in the धर्मिन् where



which amount to necessary conditions, and those that do not. In this connection, the Brāhmaṇa logicians have elaborated the doctrine of उपपि and तर्क. (see Tarkabhāṣā: section on न्यायि which is defined as स्वभाविको धर्मः, स्वाभाविक again being defined as उपपिउद्भूतः.)

न्या. प्र. वृ. विषये चासत्त्वम्—This is the third condition of a good हेतु. चत्वारः &c.—

P. 16 'व' = पुनः in विषये चासत्त्वम् (N. Pr. P 1, l. 9). For 'विशेषार्थः' of the

ll. 15-17 Vṛtti, the Pañjikā reads 'विशेषार्थः' and explains it.

न्या. प्र. वृ. अत्रेवेति = विषये एव—अत्रैवेकान्तासत्त्वप्रतिपादनार्थम् । सपक्षे लेखदेहेऽपि सत्त्वमदुष्टमेवेति P. 16, l. 18. The rigid rule applies to विषय only, that is to say, a good पञ्जिका हेतु should be absent from all विषय, that is, cases where साध्य

47 b. is not ; a similar universality does not belong to सपक्षे सत्त्वम् ; for, it is not necessary for a good हेतु to be found in all the उपपक्ष e. g. प्रयत्नान्तरीयकत्व (to be produced by a volitional effort) is not expected in all सपक्ष, that is, things which possess अनित्यत्व ; a lightning, for example, is not प्रयत्नान्तरीयक and is yet अविलम्ब—In न्या. प्र. वृ. p. 16, l. 19, read "एकान्ततो विषयव्यावृत्तः" (instead of एकान्तताविषयः...) सपक्षैकदेशव्यापिनोऽपि प्रयत्नान्तरीयकत्वाद्यः सम्प्रहेतव एवेत्यावेदितं भवति "

न्या. प्र. साध्यधर्मसामान्येन समानोऽर्थः सपक्षः—सपक्ष defined.

P. 1. इहोपचारकृत्या &c.—See Note on this subject given below.

ll. 10-11 साध्यधर्मः—Vṛtti on the definition of सपक्ष given in the

न्या. प्र. वृ. Nyāyapravēś'a. सपक्षः = समानः पक्षः [ समानोऽर्थः सपक्षः । समानः सदृशो योऽर्थो P. 16, l. 23 पञ्चादिः, पक्षेन सह शब्दादिना, स पञ्चादिः पक्ष उपचारात्—Pañjikā i. e. the word 'पक्ष' being secondarily applied to पञ्चान्त, the latter is called सपक्ष i. e. समानः पक्षः—Pañjikā ].

न्या. प्र. वृ. सामान्यम् = लुप्यन्ता = साध्यधर्मस्य साध्यधर्मेण वा सामान्यं साध्यधर्मसामान्यम् । समानः = समं तुल्यं मानमस्येति समानः = तुल्यमानपरिच्छेदः 'अर्थः' in साध्यधर्मसामान्येन समानोऽर्थः 24-25 सपक्षः (NPr.) = पञ्चादिः, 'न तु वचनमात्रम्'—which is thus explained in the

P I ll. 1-2 Pañjikā : वस्तुमत्तासमाविष्टमभिधेयमर्थ इह गृह्यते, न तु वचनमात्रम् । न त्वभिधेय-वत्तासमाविष्टमभिधेयं खरविषयादिकमित्यर्थः ; it should be a reality and not a mere word, that is to say, a fiction.

न्या. प्र. वृ. अवबोधोपचारकृत्या—Two ways of taking साध्यः—(1) इहोपचारकृत्या धर्मे साध्यत्व- P. 17, l. 3. भविक्रियते न्या. प्र. वृ. P. 16, l. 23), and (2) अवबोधोपचारकृत्या धर्मिणि साध्यत्वमीधीक्रियते, 'उपचारकृत्या' in both the cases, because the primary meaning of साध्य is धर्मविशिष्टो धर्मः.

पञ्जिका तत्र साध्यधातौ etc.— साध्यधातौ [ असिद्धित्वात् ] धर्मश्च [ पक्षप्रितत्वात् ] साध्यधर्मः।  
 P. 47<sup>a</sup> b न तु साध्यशब्दे धर्मधर्मिसमुदायवृत्तिः &c. By उपचार, साध्य may be used either for धर्म or for धर्मिन, in the former case साध्यधर्म will be a कर्मधारय ( साध्यधातौ धर्मश्च ); in the latter, it will be a पक्षैतरुस्य ( साध्यस्य धर्मः )  
 cf. “समुदायस्य साध्यत्वाद्धर्ममात्रेण धर्मिणि । असुखेप्येकदेशत्वात् साध्यत्वमुपपद्यते.”

न्या. प्र. वृ. Read “अनुपचरितं तु साध्यं धर्मविरिणो धर्मोति भावार्थः”  
 P. 17, l. 4

पञ्जिका ननु साध्यधर्मसामान्येन...This is said with reference to the word  
 47 b. ‘साध्यधर्मसामान्येन’ occurring in the definition of सपक्ष in the N. Praves'a. साध्यधर्मसामान्येन सामान्य = साध्यधर्मसकथार्थं समानः, and not साध्यधर्मैर्गैव केनलेन समानः; for, the similarity may extend to several other points also, although as a matter of fact for the purpose of the particular reasoning they may be excluded.

न्या. प्र. वृ. ‘पदोपसर्गात्.’ is an obvious misprint for ‘पराधेयत्वात्.’  
 P. 17, l. 7.

ll 10-11. Read साध्यप्रतिबद्धत्वात् for साध्यप्रतिबद्धत्वात्. प्रतिबद्धः = invariably accompanied by. तद्विधि-साधनमपि.

पञ्जिका व्यापकं निवर्तमानं &c.—न्यायिकभाष्यात् व्यापकभावः=साध्याभावात् साधनभावः ( न्या. प्र. वृ.  
 P. 48 a ll. 13-14. )

न्या. प्र. वृ. सप्रतं विचित्रत्वादन्यथारणविधिः &c.—The Vrtti explains why in the न्या. प्र.  
 P. 17, l. 14 the वक्तव्यम्याप्ति was not enunciated in connection with the सपक्ष, while the व्यतिरेकम्याप्ति is enunciated in connection with the विपक्ष, ( यद्यप्ये तद्वृत्तकं दृष्टे यथाहासमिति where निवृत्तं=निवृत्तत्वाभावात् and अकृतकं=कृतकत्वाभावात् ) the reason being that the former is simple, while the latter is somewhat intricate.

न्या. प्र. वृ. ओषद्विहित...कृतकत्व explained स्वभावनिवृत्ती=स्वसत्त्वनिवृत्ती ( Pāñjikā )  
 P. 17, प्रयत्नः—&c.—प्रयत्नानन्तरीयकत्व explained.

ll. 17-20. In न्या. प्र. वृ. l. 19 for तत्र भावो जातः read तत्रभावे जातः

P. 17, Read द्वितीयहेतुमित्रानं विपक्षव्यावृत्तं सपक्षैर्देसवृत्तिरपि सम्यहेतुमेवाऽऽयमेवेति  
 ll. 21-22 दसौगर्भत्वाद्दुष्टमिति. The द्वितीयहेतु is प्रयत्नानन्तरीयकत्व. Its peculiarity

is that it is सपक्ष-एवदेश-हित, that is to say, it exists in some सपक्ष only: for example, a lightning ( विद्युत् ) is सानेन but not प्रयत्नानन्तरीयक, that is, produced by a volitional effort ( चेतनावृत्तौ व्यापारः ), and yet it is a good हेतु, as good as this ( यथा अयमेव ) viz. इतकत्व.

पञ्जिका This passage of the Pañjikā in the Mss. available to us is very  
P 45 a much mutilated. It contains an interesting point regarding  
प्रयत्नानन्तरीयकत्वं as predicated of शब्द (the minor term in  
शब्दोऽनित्यः प्रयत्नानन्तरीयकत्वाद्): Are all शब्दः प्रयत्नानन्तरीयक? No.  
Sometimes the शब्द may be produced by the natural blowing  
of the wind.

न्या. प्र. वृ. Read अयं च हेतुः किम्? पक्षधर्म एव, नतु पक्षस्यैव धर्मः ।

P 17 'एव' has two functions अयोगव्यवच्छेद and अन्ययोगव्यवच्छेद. (1) अयोग-

II 22 25 व्यवच्छेद is illustrated by 'चैत्रे धनुर्धर एव,' which means that चैत्र is a  
धनुर्धर (अयोगोऽसम्बन्धः तस्य व्यवच्छेदमात्रं फलं यस्य तस्य भावस्तत्त्वम् । तस्मादयमेवायं  
यत्र धर्मिणि धर्मस्य सद्भावः सैदृश्यते तत्रयोगव्यवच्छेद [ Read तत्रयोग instead  
of तत्रयोग ] एव न्यायप्रवृत्तौ यथा चैत्रे धनुर्धर एवेति । अत्र हि चैत्रे धनुर्धरत्वं सदृश्यते  
किमस्ति नास्ति वा तत्त्वचैत्रे धनुर्धर एवेति चैत्रस्य धनुर्धरत्वसद्भावप्रतिपादकमिदं वचनं  
पक्षान्तरसत्तावस्थापनादौपस्थापितं धेतुर्विराजरोतीत्ययोगव्यवच्छेद एवेति (2) अन्ययोग-  
व्यवच्छेद is illustrated by 'यथा पार्थ एव धनुर्धरः' which means—पार्थ  
is the only धनुर्धर.

Devabhadrasūtri, the commentator of Siddharsigani's commen-  
tary on Siddhasena-Divākara's Nyāyāvatāra, notes three  
meanings of एवः—एवकारिवा, अयोग अन्ययोग-अत्यन्तायोगव्यवच्छेदकारित्वात् ।  
यद्विनिश्चयः—

अयोगे योगमपरित्यज्यन्तायोगमेव च ।

व्यवच्छिन्नसि धर्मस्य निपातो व्यतिरेकः ॥

व्यवच्छेदकत्वं वाच्यं तत्त्वचैत्रे धनुर्धरः ।

पार्थो धनुर्धरो नील सरोजमिति वा यथा ॥

न्या. प्र. वृ. The effect of एव in the present case is (1) to exclude the four  
P.17, l. 24 kinds of असिद्धदेवताभास and also असमाधारण—by अयोगव्यवच्छेद, and  
P. 17, l. 25 (2) to exclude the nine हेत्वाभास—समाधारण etc.—by अन्ययोगव्यवच्छेद.  
P.18, l. 1 For explanation see Pañjika P 48 b, 49 a :—यतोऽपक्षधर्मो हेतुसिद्धि  
उच्यते अतः पक्षधर्मो हेतुर्भवत्पक्षधर्मसिद्धिपक्षधर्म्यं व्यावर्तयति । As regards  
असमाधारण it points out—ततः सपक्षवृत्तिमान् विपक्षवृत्तिमानेव [ Read  
विपक्षवृत्तिः for विपक्षवृत्तिः ] च हेतुर्वादि पक्षधर्मो भवतीत्ययमर्थो व्यज्यते । न  
चासमाधारणस्य सपक्षविपक्षयोः [ Read सपक्षविपक्षयोः instead of सपक्षपक्षयोः ]  
प्रवृत्तिनिवृत्तौ विधेते पक्षधर्मत्वं मुक्त्वा अतः अपेक्षरूपस्याभावादसमाधारणस्य पक्षधर्मत्वे  
सत्यपि पक्षस्यैव धर्म इत्यवधारणनिरासकैव हेतुव्यतिरासो भवतीति. After  
explaining अन्ययोगव्यवच्छेद as व्यत्येन विपक्षयोग सह योगज्ञास्य व्यवच्छेदः, it  
points out the effect of एव according to this second meaning



of एव.—पार्थ एव धनुर्पर इत्यत्र पार्थे धनुर्परत्वं सिद्धमेवेति नास्योपाश्रयाः । तादृशं तु यादिसार्थं किमन्यथासि नास्ति वेद्यन्वयोपाश्रयाणां धोतुर्गता एव एव धनुर्पर इत्युच्यते तदाऽन्यस्योपाश्रयच्छेदो भवतीति ]

न्या. प्र. वृ. यदि सप्तम एवास्ति. Reference to सप्तम एवास्ति in the text of the 18, II. 1 2. N. Graves'a P. 1, l 14.

Objection: If it is confined to सप्तम, it is not even in एव !

Answer: Not so, About एव, there is no question. (न, भवत्तत्प्राप्तत्वात्, पक्षमन्तरस्यावधारितत्वात् " Vrtti l. 3 where "वधारितत्वात्" is a misprint for "वधारितत्वात्".

„ P. 18 दधेवं विधे नस्ति एवेति.....]reference to विधे नस्त्येव in the text of the II 3 4. N. Graves'a P. 1, l. 14.

„ l. 5. अन्यदप्यतिरेको Pañjikā reads न, but one can read न as well. The latter seems preferable. A quotation is cited ( उक्तं च ) which says that even if only one of the two—अन्य and अतिरेक—is mentioned, it can very well imply the other .

पत्रिका भाष्यसंग्रहं तृतीयं &c.—एव एव वाच्यम् implies विशेषणत्वम्, and yet P. 49 n it is separately mentioned to show that in debate the latter may be set forth also. A more serious point which the Pañjikā raises is grounded on the difference between the case of समर्पणं ( 'साम्प' ) and समर्पणं ( 'साम्प' ) on the one hand and अनुपपत्तिरेकं ( ' दसं दर्शनं ' ) on the other. In the case of the first two, only one of the two व्याप्तिः—अन्य and अतिरेक should be enunciated ( प्रीत्यन्यत्र देवत्वान्नान्यदप्यतिरेकोः प्रत्येकदर्शने एव प्रत्येकस्यो न द्वयिने । वा एतेनोपपत्तिरन्यदप्यतिरेकस्य प्रत्येकदर्शनस्य गोचरे द्वयोर्गोच. ( =प्रत्येक ) दुपपत्तिरुच्यते । )

of suffering, (3) the Destruction of suffering and (4) the Way which leads to the destruction of suffering. *Guṇaratna*, a Jaina like the author of the *Pañjikā*, has thus summarised the Buddhist doctrine. “चतुर्णां दुःखादीनां दुःख-समुदय-मार्गे-निरोधलक्षणां तत्त्वानां प्रकाशको देशकः । तत्र दुःखफलभूताः पञ्चेपादानस्कन्धा विज्ञानादयः...त एव कृष्णासङ्गाया हेतुभूताः समुदयः । समुदेति स्वल्पपञ्चवत्क्षणं दुःखमस्मादिति व्युत्पत्तितः । निरोधहेतुर्निरात्मायास्कारविपरिवर्तो मार्गः ।.....निःश्लेषावस्था विसृज्य निरोधः ”

तत्र च दुःखसत्यं &c.—The दुःखसत्य is based upon the following हेतवः (1) अनियतः, (2) दुःखतः, (3) अनात्मतः, and (4) शून्यतः.

एतच्च धर्मोत्तरदिग्गणे &c. Mallavādin, the author of *Dharmottaratīpanakā*, a gloss on *Dharmottara's Nyāyabinduṭīkā*.

न्या. प्र. P. 1, 1.15 to P. 2, l. 6. दृष्टान्तो द्विविधः—दृष्टान्त is of two kinds—(1) that based on साधर्म्य—similarity, and (2) that based on वैषम्य—dissimilarity—(1) ‘homogeneous’ and (2) ‘heterogeneous’ as Dr. Vidyābhūṣaṇa renders the two terms. The meaning of the text is plain.

न्या. प्र. वृ. P. 18, l. 8. दृष्टं तत्रार्थं.....The word दृष्टान्त from दृष्ट and अन्त means that which being observed ( दृष्टं तत्र ) carries the point at issue to the conclusion ( अन्त ). The दृष्टान्त is thus ‘प्रमाणोपलब्धः,’ and converts the *वैयर्थ्यपरिणाम* ( difference ), if there be any, into *संवेदन* ( unanimity ) निश्चयः—अन्तः; निश्चिततैः—सत्यासत्यां ( *Pañjikā* ).

न्या. प्र. वृ. P. 18, ll. 11-20. साधर्म्येण &c.—साधर्म्यं and वैषम्यं derived and explained, ‘दृष्टान्तधर्मिणः साधर्म्यधर्मिणा सह [ =संश्लेषेण ] साध्यसाधनसद्भावकृते [ =साध्यसाधनयोः यः सद्भावस्तद्वृत्ते ] सादृश्यं साधर्म्यमुच्यते’—*Pañjikā*. अद्वित्वं ( N. Pr. ) = विद्यमानत्वं ( *Vṛtti* ) = सद्भावः ( *Pañj.* ); व्याप्यते ( N. Pr. ) = प्रतिपाद्यते वक्ष्यते ( *Vṛtti* ) = साध्यान्वितो हेतुः प्रदर्श्यते ( *Pañj.* ).

अभिधेयहेतोः (न्या. प्र. वृ. l. 14)—*Pañjikā* reads अभिधेये and explains: श्रेय्यमाने घटादौ. As regards the uses of साधर्म्यं and वैषम्यं दृष्टान्तः the *Pañjikā* observes: “साध्यान्वितस्य हेतोर्व्याप्तिः सदर्थनार्थः साधर्म्यदृष्टान्तो वक्तव्यः । प्रसिद्धव्याप्तिवत्स्य हेतोः साध्याभावे हेतुभावप्रदर्शनाय वैषम्यदृष्टान्त इति । एतदेव वानवोदृष्टान्तयोः स्वस्य भावरं लिखितम् ।”

न्या. प्र. वृ. P. 18, ll. 20-25. न सौगतानां &c.—The point raised is this: In शब्दोपमित्यः कृतवदवात् the व्याप्ति with the वैषम्यदृष्टान्त runs as यत्किंच तद्वृत्तुर्न दृष्टं यथास्मादिति ( See N. Pr. P. 2, ll. 3-4 ) But is there anything which is ‘नित्य’ with the Buddhists? The answer is: नित्यत्व is to be understood as अनित्यत्वाभावः, and अकृतकत्वं as कृतवत्त्वाभावः

Hence the passage in the N. Pr. There is no real such as नित्य or हृतक according to the Buddhists, अभाव is not a reality: न तु भावादन्वोऽभावो नाम वस्तुत्वरूपेऽस्ति. It will be noticed that if the Buddhists had originated their own system of Logic, such proposition as सत्तित्यं तद्वस्तुतर्कं एवं यथाकाशम् would not have been employed. It is obvious, therefore, that they erected their system upon the foundations laid by the Brāhmanas.

न्या. प्र. वृ. भावः सत्ता etc. Read भावः सत्ता तस्याभावः भावभावः । अभावभाव उच्यते. *i. e.* P. 19, अभाव is nothing but the अभाव of भाव that is सत्ता; and this अभाव ll. 1-4 is nothing separate from भाव, it is an aspect of भाव, and not any independent reality. [न तु भावादन्वोऽभावो नाम वस्तुत्वरूपेऽस्ति]. Cf. the view of the Śāṅkara Vedānta which is the same.

एवं नित्यसत्त्वेन &c.—नित्य according to the Buddhists is only a negation of अनित्य, the latter alone being the reality.

The reading यथा भावभावो भाव इति—that is, भाव instead of अभाव—would be in accordance with the Buddhist doctrine of 'अपोह' which makes the nature of every भाव consist in अतद्भावावृत्ति.

न्या. प्र. एषा=पक्षदीना=पक्षहेतुरन्यन्तानाम् Each of the three—पक्ष, हेतु and द्यन्त—is P. 2, to be here understood not as single terms but as propositions. ll. 7-12, Hence, पक्ष=पक्षवचनम् *e. g.* अनित्यः शब्दः, हेतु=हेतु (*i. e.* पक्षधर्मः)=पक्षम् *e. g.* हृतकत्वम् *i. e.* शब्दस्य हृतकत्वम्; द्यन्त=द्यन्त (*i. e.* सप्तशतगुणम् and व्यातिरेकः) वचनम् *e. g.* मल्लवर्कं तदभिव्यं एवं यथा पटादिरिति and कथित्यं (अनित्यत्वाभावनम्) तद्वस्तुतर्कं एवं यथाकाशमिति. These three propositions are otherwise known as 'the three अवयव' or parts of one whole, namely, the Inference. 'अवयव' is a word of the Nyāyasūtra of Gotama ('एतान्येव त्रयोऽवयवा इत्युच्यन्ते,' by the older-Brāhmana-logicians). (1) Note that this formal process of Inference is found 'पक्षेऽप्यनवयवे,' that is, when one attempts to convince another by reasoning (= 'वस्तुविदे'). (2) Note that the old logicians placed the predicate before the subject in the प्रतिज्ञा or पक्षवचन, while the later Naiyāyikas reverse the order. cf. Vātsyāyana in the N. Bhāṣya has अनित्यः शब्दः उत्पत्तिधर्मकत्वात्, while later Nyāya treatises such as तर्कसंग्रह, मुद्रावली etc have शब्दोऽनित्य इत्यन्तत्वात् (3) Note हेतु is otherwise called पक्षधर्मः (4) Note that the द्यन्तः includes द्यन्त proper as well as व्यातिरेकः; not only पटादिः, but यद्वर्कं तदभिव्यं एवं यथा पटादिः; and similarly, not only भावभावम्, but कथित्यं तद्वस्तुतर्कं एवं यथाकाशम्.

It is not the *रथन्त* in itself that proves, but *रथन्त* as an *observed* particular of a general proposition that proves. Hence the '*रथन्त*,' like the '*उदाहरण*' of the *Brāhmaṇa Nyāya*, includes *व्याप्ति*. This is supposed to be an original contribution of Buddhists to Indian Logic which later *Brahmanas* adopted in their own system. Compare, however, "*उपतिपमकत्वादिति=उपति-धर्मैकमनित्यं दृष्टमिति*," also "*अनित्यः शब्दः बहुवचनमनित्यं दृष्टमिति*"—*Vātsyāyana's N. Bhāṣya* L. i. 34-35.

न्या. प्र. वृ. सह पक्षेन नियमभेदेन.—This should be read with the preceding "उक्ता. P. 19 l. 5. पक्षोदय." Of the three पक्ष, हेतु and रथन्त the पक्ष is the central object towards which the हेतु and the रथन्त are directed. पूर्वाचार्यणां &c.—Thus 'संज्ञान्तर' of 'पूर्वाचार्य' goes as far back as the terminology of the *Nyāyasūtra* of Gotama.

पञ्जिका. संप्रतिप्रत्ययम्.....बचनम्—Explanation of सपक्षानुपमवचनम् अनुमान=साध्ययुक्त-  
P. 50ab. हेतुव्याप्तिः Let us note that while व्याप्ति is the objective fact of the pervasion of one real by another real, अनुमान is the subjective process of tracing a universal truth through a number of particulars. त्रयः—न्यायपदं साधनमित्यर्थे i. e. the three collectively, and none singly, can prove the proposition.

न्या. प्र. पक्षभास —"Ch appears to read 'साध्य- (or साधन-) पक्षभास' while T P. 2. l. 13. reads 'साध्याभास'" (N. Pr. Part II p. 14. Comparative Notes). Explain: साध्यस्त्वो यः पक्षः तस्याभासः Note that here पक्ष is already shown to be not only the minor term (धर्मा) but the proposition in which the major term is predicated of the minor (धर्मविरहितो धर्मा). If you read साधनपक्षभास, explain it thus: साधनरूपः साधनाहम्भूतो यः पक्षः तस्याभासः Note that 'साधन' is not only the हेतु or हेतुवचन but 'पक्षादिवचनानि साधनम्'. 'साध्याभास' of T is as shown above not a good reading. Of course, पक्ष is साध्य and consequently पक्षभास is साध्याभास; But this creates confusion, unless the word साध्य is restricted to पक्ष and is throughout used as a synonym of पक्ष. The fallacies of पक्ष are also known as fallacies of प्रतिज्ञा. (See Bhāmha's Kāyāl.)

न्या. प्र. साधयिद्वयिदोषेति—Recall 'साध्यत्वेनेषित' in the definition of पक्ष (N. Pr. P. 2, l 13 p. 17.). The Pānjika notes in this connection: साधयितुमिदं शक्यतेन to P. 3, l 7. साध्यत्वेनेषित इति चेदं रक्ष्यं दृष्टीतम् (Panj. P 50 b).

न्या. प्र. घृ. The Vṛtti points out that even if the so-called पञ्च satisfied the पञ्जिका remaining part of the definition—प्रसिद्धो धर्म इति etc.—it would be पञ्चाभास if it was 'प्रत्यक्षादिविद्वद्'.

न्या. प्र. घृ. तैर्विद्वदो निरुद्धः—Not simply opposed or contrary to, but disproved by. For "किं पञ्चाभासः?" read 'किम् ? पञ्चाभासः ।'

l. 23 इदं पुनः...प्रत्यक्षप्रसिद्धेन कालिकुलन्यायात्—प्रत्यक्ष=प्रत्यक्षपरिच्छिन्नधर्म, i.e. प्रत्यक्ष means the धर्म determined by प्रत्यक्ष; thus, for example, when we speak of a कुल of paddy, what we really mean is paddy of a certain weight or measure, viz. 'कुल'.

न्या. प्र. घृ. तत्र प्रसिद्धधर्मस्य लोपात्—The Vṛtti points out, somewhat meticulously, that in all such names as 'प्रत्यक्षविद्वद्' etc. we are to पञ्जिका. understand प्रत्यक्षप्रसिद्धधर्म-विद्वद् etc, that is to say, the विशेष arises P. 50 b not from the pramāṇa प्रत्यक्ष etc, but from the fact which is disclosed thereby.

न्या. प्र. तत्र पा—There are nine kinds of Fallacious Theses ( पञ्चाभास ) :—  
P. 2. l. 14. (1) A thesis is contradicted by Perception ( 'प्रत्यक्षविद्वद्' ) e. g. to अश्रवण शब्दः—'Sound is inaudible.'

P. 3. l. 5. (2) A thesis contradicted by Inference ( 'अनुमानविद्वद्' ) e. g. कियो पट—'A pot is eternal' is contradicted by the inference 'A pot is non-eternal, because it is a product.'

(3) A thesis contradicted by one's own doctrine ( 'आपन्नविद्वद्' ) e. g. A Vaiśeṣika undertaking to prove 'नित्यः शब्दः'—'sound is eternal.'

(4) A thesis contradicted by public opinion ( 'लोकविद्वद्' ) e. g. "शुचि नक्षत्रि-ध्याते प्राण्यहताय मृगच्छविक्व"—'A (dead) man's skull is pure (not untouchable), because it is a limb of an animate being, as, for example, a conch or a shell. Now according to public opinion the former is regarded as untouchable, though not the latter.

(5) A thesis contradicted by one's own statement ( 'आपन्नविद्वद्' ) e. g. 'मम मे कन्या'—'My mother is childless.' This proposition is self-contradictory. But it is not clear whether a statement which contradicts one's former statement will come under this head. Of course, if the former statement amounts to a doctrine it will be classed as 'आपन्नविद्वद्,' but not otherwise.

- (6) A thesis whose predicate is unacceptable (अप्रसिद्धविरोधः) *e. g.* while arguing with a Sāṃkhya, a Buddhist taking his stand on such a proposition as 'Sound is perishable,' ( बौद्धः सार्वं प्रति विनाशी सार्व इति ) The predicate in शब्दो विनाशी is denied by the Sāṃkhya. (rather, Mīmāṃsaka) Dr. Satis-chandra Vidyābhūṣana rightly observes "Sound is a subject wellknown to the Mīmāṃsaka, but not to the Sāṃkhya."—I would slightly change the language and say: that sound is imperishable is a wellknown doctrine of the Mīmāṃsaka, not so much of the Sāṃkhya.
- (7) A thesis whose subject is unacceptable (अप्रसिद्धविरोधः) *e. g.* while arguing with a Buddhist, a Sāṃkhya taking his stand on such a proposition as 'A self or ego is spiritual' ( 'सादृश्यस्य बोद्धं प्रति चेतन आत्मेति ' ). The existence of the *subject* —viz. आत्मन्—is denied by the Buddhist. Dr. Vidyābhūṣana calls (6) 'a thesis of an unfamiliar minor term', and (7) 'a thesis of an unfamiliar major term', the illustrations given being the same as above. This is obviously a slip; the words 'minor' and 'major' should be interchanged.
- (8) A thesis whose both the terms—the subject and the predicate—are unacceptable to the other party (अप्रसिद्धोभयः) *e. g.* a Vaiśeṣika arguing with a Buddhist and taking his stand on such a proposition as 'The soul is the substantial cause of pleasure, pain etc.' ( वैशेषिकस्य बौद्धं प्रति सुखादिसमवायि-कारणमात्मेति ). Here we have to note that the Buddhist denies both the subject and the predicate, he does not believe in the existence of ātman nor does he hold that pleasure etc. are qualities inhering in ātman.
- (9) A thesis universally accepted (प्रसिद्धमन्वयः) *e. g.* 'Sound is audible' & 'apprehended by the sense of hearing,' ( शब्दः श्रवणं दृढ इति ). Dr. Vidyābhūṣana's translation of his Tibetan text gives, as an example, 'Fire is warm'. In principle, this agrees with the example of our text, 'शब्दः श्रवण इति'. But T' of Principal Vidyūśekhara Bhattacharya reads 'यथा अग्निरुष्ण इति.' This is the opposite of Dr. Vidyābhūṣana's illustration

and changes the nature of the fallacy. In connection with his reading of T'. Mr. Vidhus'ekhara remarks: "T'...यथा अमित्रलुण्ठ इति. It has already been noted (Note 20, 2. 16-17 above) that the last पक्षभास in T' is प्रसिद्धिविद् and the illustration given above is quite in accordance with it. Yet, T' itself when it illustrates the term, reads प्रसिद्धसम्बन्ध. It appears that T' is perfectly right in reading the last पक्षभास as प्रसिद्धिविद्, and in illustrating it as अमित्रलुण्ठ, for how can प्रसिद्धसम्बन्ध be a पक्षभास and be illustrated as 'शब्दः भावणः' as there is nothing here which can make an *appearance* (आभास) of the पक्ष! It is, therefore, evident that there is some confusion in the mss. of both the Skt and other versions".

What makes 'शब्दः भावणः' an भासास of the पक्ष is that it is presented as a पक्ष and yet is not a पक्ष, the definition of a पक्ष requiring that it should be 'साध्यत्वेनेक्षितः' or 'साध्ययितुमिष्टः'. This can only be when the truth of the proposition is *at issue* between the two parties. Such, however, is not the case with 'शब्दः भावणः', and so it is a पक्षभास. The correctness of the reading of the Skt text of the Nyāyapraves'a is vouchsafed by the commentary which in explaining and justifying this abnormal type of पक्षभास observes as follows: "प्रसिद्धसंबन्धो यथा भावणः शब्द इति । प्रसिद्धो वादिप्रतिवादिनोरविप्रतिपत्त्यो स्थितः संबन्धो धर्मपरिमलक्षणो यस्मिन् स तयाविधः । इह शब्दो धर्मा भावणत्वं साध्यधर्मः । उभयं चैतत् वादिप्रतिवादिनोः प्रसिद्धम्"—Vṛtti p. 21, l. 24 to p. 22, l. 2.

This type is also noted by the author of the Nyāyāvatāra (a work of Jaina logic by Siddhasena Divākara) and its commentator: "प्रतिपादस्य प्रतिवादिनः यः कथित् सिद्धः प्रतीतावाह एव स पक्षभासः । साध्यस्यैव पक्षत्वात् सिद्धस्य साधनानर्हत्वात् । अतिप्रसङ्गेः ॥"

The Chinese text of the "Praves'a-taraka-s'āstra" supports the same reading. Of the four fallacies of the Thesis...not found in Dinna's work, but, only in S'ankara's, the last is thus vindicated by Suguira: "The last fallacy of the Thesis is of quite a different character from the preceding. If in the first fallacy it was regarded as absurd to maintain as a Thesis a statement directly contradictory to fact, so in the last fallacy it is maintained

to be equally absurd and fallacious to offer as a Thesis a statement which everyone would accept as a plain statement of fact. No less absurd than to propose the Thesis "Sound is inaudible" is to propose the Thesis "Sound is audible." In proof a *Universally accepted truth* is treated as an imperfect Thesis." (Hindu Logic as preserved in China and Japan p. 62.)

As noted by Principal Vidhusékhara, Ch reads परस्परसंबन्धप्रसिद्ध and T' परस्परसिद्ध for प्रसिद्धसंबन्ध of the Skt. text. T' first names it प्रसिद्धिविद् but afterwards in illustrating it below reads प्रसिद्धसंबन्ध,

T' reads साध्यधर्मासिद्ध, साध्यधर्म्यसिद्ध, उभयासिद्ध and परस्परसिद्ध for the last four, which makes only a difference of language; साध्यधर्म and साध्यधर्म्य being equivalents of विशेषण and विशेष्य respectively, and परस्पर in the last corresponding to संबन्ध of the Skt. text.

It is interesting to note that Bhāmaha, the great Buddhist poetician, while giving a summary of Logic ('हेतुन्याय-संक्षेप'), in the course of his treatment of दोषा adopts the same classification as that given here ('प्रतिज्ञा [न्यक्ष]-हेतु-रूपान्वहीनं दुष्ट', and illustrates the last दुष्टप्रतिज्ञा = (पक्षाभास) which he calls 'प्रसिद्धधर्मा' by the example given in our Skt. text. "प्रसिद्धधर्मेति मता भोजनप्राप्तौ च्चर्निर्दिष्टा ।"—Bhāmaha's Kāvya-lamkāra V. 19.). Thus, the correctness of the reading in the Sanskrit text—प्रसिद्धसंबन्ध—is warranted by the N.Pr. Vrtti, Oh, T', half of T' and Bhāmaha's Kāvya-lamkāra.

Kumārila in his Sloka-Vārtika mentions 'सर्वलोकाप्रसिद्धिविरोध' which should not be mistaken as supporting the reading प्रसिद्धिविद् of T'. For, in Sl. Vart it appears as a variety of स्वविरोध, which in its turn is one of the विरोधा of the six pramāṇas. This he illustrates as follows: "चन्द्रशब्दमिषेयत्वं लक्षितो यो निषेधति । स सर्वलोकासिद्धेन चन्द्रज्ञानेन बाध्यते ॥" In the scheme of the N. Pr. this would fall under 'लोकाविद्' and has therefore nothing to do with the 'प्रसिद्धिविद्' of T' given in the place of 'प्रसिद्धसंबन्ध'. Pārthasārathi Miśra, the



(प्रतिज्ञाविरोध) again into दक्षिमात्राध, घर्मोक्तिवाध, and घर्ममुक्तिवाध —illustrating them by “यावन्मीनमहं मौनी,” where the very utterance contradicts the truth of the proposition, “सर्वे वास्तव्यं मृता,” where the मृतात्व predicated of all propositions makes this very proposition मृता and thus contradicts its truth, and “अहं यतो जातः सा वन्ध्या जननी मम” where the subject (जननी) contradicts the predicate (वन्ध्या) and thus makes the proposition false. The ‘पूर्वसंज्ञविरोध’ of Kumārila is what is called ‘आगमविरोध’ in the Nyāyapraveśa : “बौद्धस्य शब्दन्वितत्वं पूर्वोक्तेन बाध्यते” corresponding with “वैरोपिक्तस्य नित्यः शब्द इति साधयतः”. The सर्वलोकप्रासिद्धिविरोध, already noticed, is illustrated by the denial of a well-accepted meaning such as the word चन्द्र denoting शशिन्. “चन्द्रशब्दाभिधेयत्वं शशिनो यो निषेधति स सर्वलोकप्रसिद्धेन चन्द्रशब्देन बाध्यते.” This सर्वलोकप्रासिद्धिविरोध of S’loka-Vārtika is a variety of शब्दविरोध, and hence ‘अभिरुज्जः’ will not be an illustration of it. It will rather be an illustration of प्रत्यक्षविद्ध both in the scheme of the Nyāyapraveśa and that of the S’lokavārtika. Siddhasena Divākara, the author of the Nyāyāvatāra, thus refers to the fallacy of पञ्चाभास

“प्रतिपाद्यस्य यः सिद्धः पञ्चाभासोऽक्षलिङ्गत ।

लोचस्ववचनाभ्या न बाधितोऽनेनैव मतः ॥”

Here are noticed five varieties of पञ्चाभास —(1) प्रतिपाद्यस्य यः सिद्धः *i. e.* प्रतिपाद्यस्य प्रतिवादिनः यः कथित् सिद्धः प्रतीतावाह्य एव स पञ्चाभासः (Com.) = ‘प्रसिद्धसंबन्ध’ of the Nyāyapraveśa *i. e.* पौद्गलिको घटः, सौगतं वा प्रति सर्वं क्षणिकमित्यादि, (2) अक्षतो बाधित (= ‘प्रत्यक्षविद्ध’) *e. g.* निरंशनि स्वरक्षणाग्नि, परस्परविद्विषौ वा सामान्यविदेश्यौ इति; (3) लिङ्गतो बाधितः *i. e.* अनुमानबाधित (= ‘अनुमानविद्ध’) —*e. g.* नारित सर्वज्ञ; (4) लोकबाधितः (= ‘लोकविद्ध’) *e. g.* मग्धा माता; (5) स्ववचनबाधितः = ‘स्ववचनविद्ध’ *e. g.* न सन्ति सर्वे भावा Dharmakīrti in the Nyayabindu says : “अनिराकृत इति एतद्व्यङ्ग्ययोगेऽपि” It may be noted incidentally with reference to the reading of NPr. P. I, l. 7 discussed above that Dharmakīrti refers to ‘य हापयितुमिष्टः पञ्चः’ as the ‘लक्षण’ (‘एतद्व्यङ्ग्ययोगेऽपि’) of ‘पञ्च’ to which he adds ‘अनिराकृतः’ and justifies the addition; and Dharmottara in commenting upon it also says एतदित्यनन्तरप्रकाशं यत्पक्षलक्षणमुक्तं साध्येवेनेत्येवादि एतद्व्यङ्ग्येन योगेऽप्यर्थो न पञ्चः इति प्रदर्शनार्थं प्रदर्शनाय अनिराकृतप्रहणं कृतम् — thus implying

that the older definition of पक्ष did not contain the proviso "प्रत्यक्षाविरुद्धः", and therefore the whole "प्रत्यक्षाविरुद्ध इति वाक्यस्योपेक्षः" may well be an emendation of the text of the N. Praves'a (P. 1, l. 7) in the light of Dharmakīrti's suggestion.

यः साधयितुमिष्टोऽप्यर्थः प्रत्यक्षानुमानप्रतीतिस्ववचनैर्निराक्रियते न स पक्षः इति प्रदर्शनार्थम् । तत्र प्रत्यक्षानिराकृतो यथा अत्रादणः शब्द इति । अनुमानानिराकृतो यथा नित्यः शब्द इति । प्रतीतिनिराकृतो यथा अचन्द्रः शरीरिति । स्ववचनानिराकृतो यथा नाशुमानं प्रमाणम् । इति चत्वारः पक्षान्नासा निराकृता भवन्ति ॥ —N. Bindu. Dharmottara in commenting upon this passage of the N. Bindu does not enlarge the list. But he adds an illustration of स्ववचनविरुद्ध which is interesting, since it reminds one of the famous Greek parallel—'All Cretans are liars' put forward by one who was himself a Cretan ("सोऽपि हि सर्वं मिथ्या ब्रवीमोति वकि सोऽप्यस्य वाक्यस्य सत्यार्थलभादर्शयमेव वाक्यमुच्चारयति ") प्रतीतिनिराकृत is thus explained: "चन्द्र-शब्दवाच्यो न भवति शरीरिति प्रतिज्ञातार्थः । अयं च प्रतीत्या निराकृतः । प्रतीतोऽर्थं लभ्यते, विकल्पविज्ञाननिमित्तः प्रतीतः । प्रतीतत्वं विकल्पविज्ञानविपर्ययमुच्यते । तेन विकल्प्य विज्ञानविपर्ययेन प्रतीतिरूपेण शशिनश्चन्द्रशब्दवाच्यत्वं सिद्धमेव ।...अतः प्रतीतिरूपेण विकल्प्य विज्ञानविपर्ययेन सिद्धं चन्द्रशब्दवाच्यत्वमचन्द्रत्वस्य वाचकं द्रष्टव्यम् ।"—N. B. Tikā.

Before concluding this branch of the subject let us note Pras'astapāda's list of five पञ्चाभासाः—These are "प्रत्यक्षा-अनुमान-स्युपगत-स्वभाव-स्ववचनविरोधिनः ।" and they are illustrated as follows:—( १ ) अनुष्णोऽग्निर्ह्रिति ( Fire is cool ) प्रत्यक्षविरोधी, ( २ ) पतनमम्यम् ( Sky-space-is dense ) इत्यनुमानविरोधी; ( ३ ) ब्राह्मणेन मृग पेया ( A Brahmana may drink liquor ) इत्यागमविरोधी; ( ४ ) देहोऽपि हस्य सत्कार्यमिति मृतम् ( An effect is pre-existing in the cause, in the mouth of a Vais'eṣika ) स्वाभावविरोधी; and ( ५ ) न वाक्योऽर्थवाचकः ( Words carry no meaning ) इति स्ववचनविरोधी.

न्या. प्र. वृ. अत्रावगच्छं साध्यधर्मैः अयं च साध्यमानस्तत्रैव धर्मिणि प्रायश्चरतिदेत आद्यत्वेन विरुध्यते—If P. 20, l. 4. you undertake to prove अत्रावगच्छ of शब्द, this predicate—अत्रावगच्छ—will be found to be opposed to and disproved by आद्यत्वं which is already known by प्रत्यक्ष to belong to शब्द.

„ 1. 5. आद्य-आद्यत्वं मानादपक्षधनान् प्रत्यक्षगम्यमेव न भवति । कथं प्रत्यक्षसिद्धधर्मविरुद्धः 1—An objection to the foregoing illustration is here taken:—सामान्य—the Universal or the General is not प्रत्यक्ष at all according to Buddhists, स्ववचन, that is, the Particular and not the

Universal being according to them the object of प्रत्यक्ष, while सामान्य, that is, the Universal is the object of अनुमान ("प्रत्यक्षस्य हि स्वलक्षणमेव विदुः अनुमानस्य च सामान्यमिति प्रेरार्थः."—Pañjikā p, 50 b). How then could one say 'प्रत्यक्षप्रसिद्धेन धावणत्वेन'—धावणत्व being a सामान्य and therefore beyond the reach of प्रत्यक्ष? Answer :—भावप्रत्ययेन स्वरूपनामभिधानात् सामान्यलक्षणत्वानुपपत्तेरुच्यते. i. e. the termination त्व in धावणत्व is not intended to signify सामान्य the general or universal nature—but स्वरूप (=स्वलक्षण=स्व) the particular nature, the thing itself ('स्वलक्षण')

पत्रिका. जभावनः श्रेयवितानप्रतिभासी.....धावणत्वेन धावणविज्ञानप्रतिभासित्वेन—Explanations in terms of Buddhistic metaphysics. Read 'धावणत्वमित्ययं भावप्रत्ययव्याधिर्देहः ।.....तत्र प्रत्यक्षेण गृह्यते किं or तत्र प्रत्यक्षेण गृह्यते किं !'

पत्रिका. आचार्यस्तु मन्यते—While answering the objection, 'आचार्य' (Dharma-kīrti ?) goes beyond the position taken up in the foregoing reply, in which सामान्य is conceded to be a real—which is apprehended by अनुमान though not by प्रत्यक्ष. 'आचार्य' denies reality to सामान्य altogether. He says: "नात्र भावप्रत्ययः सत्त्वार्थभावनाभिस्तोतव्यः, किं त्वनाचार्ये" i. e. the त्व in धावणत्व does not mean a *real* universal (सत्त्वार्थभाव, that is भाव in the sense of *real* universal) but only being, in the present case conceptual or nominal existence. The difference between the first and the second explanation is the difference between two schools of Buddhist Metaphysics viz. Representationism or Indirect Realism and Subjective Idealism.

It is to be noted that 'त' does not occur in the text of the N. Praveśa whose illustration is "अधावनः सत्त्व इति"—which is not open to the objection discussed above. Evidently, the illustration is found elsewhere and is confounded with that given in the N. Praveśa—unless it be assumed that the author of the Vṛtti had it in his copy of the N. Pr. Probably, the text of the N. Pr. which contained no reference सामान्य ('त') was explained and illustrated by commentators in terms of सामान्य and so gave rise to the objection which is noted in the Vṛtti and is repeated in the Pañjikā.

म. व. वेदेष्वेव &c — 'भाग्य' as here understood is the particular school which the writer has avowed as his own.  
P. 20,  
U. 13-14.

पञ्जिका उक्तं च &c.—(१) बुद्धिं मत्—) पूर्वा वाक्यकृतिर्वेदे ( Vais'. Sūtras VI. i. 1., 50. b. 57 a. ( २ ) तद्वचनादान्नायस्य प्रामाण्यमिति ( Vais'. Sūtras X. ii. 9 )  
 कैथित्—By the Mimāṃsaka

अपौरुषेयतया—In consequence of its not being a production of any person, human or divine. पौरुषेयत्वेन—in consequence of its being the work of a personal being; in the present case, of the Divine Person

न्या. प्र. वृ. तदेतद्वैलोच्यं...etc.—Read “ तदेतद्वैलोच्यं व्यक्तेरपैति नित्यत्वप्रतिषेधात् ” ( See P. 21, ll. 4-5 Pañjikā p. 52a. )

पञ्जिका सांख्यमते हि &c —A summary of the Sāṅkhya system. सांख्यशास्त्रादेव साध्यसप्तत्यदिरवसेवम्—सांख्यसप्तति is referred to in Anuyogadvāra (a work of the Jaina canon ) as ‘कण्वसप्तती’ which is the same as सुवर्णसप्तति or दिव्यसप्तति, the “Golden-Seventy” which together with a commentary was translated into Chinese by Paramārtha between 557 and 568 A. D. This is the same as the well-known सांख्यकारिका of ईश्वरकृष्ण

अविर्भावतिरोभाव &c.—The Sāṅkhya denies ‘निरन्तर उत्पाद’ and ‘निरन्तर विनाश,’ that is, absolute उत्पन्न and absolute विनाश, a doctrine maintained by the Buddhists and the Nyāya-Vaiśeṣikas who are consequently stigmatised as ‘अर्धविनाशिक’s, that is, semi-Buddhists. Not that उत्पाद and विनाश in some sense—in the sense of आविर्भाव तिरोभाव—are not accepted by the Sāṅkhyas. निरन्तर = that into which the cause does not enter ; traceless ; absolute.

पञ्जिका. साध्यमते हि पञ्चविंशतिरित्यनेन भवन्ति—1 प्रकृति=सर्वपरमस्तमया साम्प्रदायिका, 2 महान्, P. 51 b. (=महत्तत्त्व=बुद्धि), 3 अहङ्कार, 4-20 a group of sixteen consisting of 5 हानेन्द्रिय, 5 क्रमेन्द्रिय, 1 मनः and 5 तन्मात्र, ( गन्ध, रस, रूप, स्पर्श-शब्द- ) and 21-25 the 5 महाभूत ( पृथ्वी, वायु, तेजस्, वायु, and अकाश. ) The Sāṅkhyakārikā which gives the number is quoted in the Pañjikā. So also is the Kārikā which distinguishes the nature of प्रकृति from the other members of the series; the same has been also explained. लिङ्गमिति etc.—The Sāṅkhya etymology of the word.

पञ्जिका कथिदाह— ननु बौद्धमते पञ्चवचनमेव नोच्यते तत्कथनं बौद्धस्य पक्षभास ?

P. 52 b. Objection: How can a Buddhist speak of ‘पञ्चवचन’ when he has no such proposition as ‘पञ्चवचन’ or ‘प्रतिज्ञा’ forming part of his Inference ? In answering this objection, the fact that the Buddhist does

not recognise पक्षवचन is admitted, but the treatment of पक्ष and पक्षभास is defended on the ground that it is meant for beginners ('बालव्युत्तरार्थम्'), who have to gather every kind of information relating to the subject before they enter upon a scientific discussion. In the latter case, पक्षवचन is not necessary, हेतुवचन is enough. (ततो वादे हेतुपुरस्सर एव प्रयोगः कार्यः). The Buddhists were not the founders of the science of Logic, of which they had borrowed the framework and numerous details from the Brahmanas. These, however, they have endeavoured to improve upon in their own way. This is how the subject of पक्षवचन finds a place in a Buddhistic work, although the rejection of पक्षवचन (प्रतिज्ञा) is one of the reforms which the Buddhists have proposed.

न्या. प्र. वृ. आह—यद्येवं न कश्चित् etc Read यद्येवं न कश्चित् पक्षभासो नास्ति. Objection:—

P. 21, ll. 5-10 If the fact that your proposition is not accepted by your opponent is enough to make it 'अप्रसिद्धविशेषण,' good bye to all अनुमान (विप्रतिपत्तिरेव चैतदेषकमिति कुतोऽनुमानम्?) For every (पक्षार्थ) अनुमान is occasioned by difference with the opponent. Answer: Mere difference of opinion does not create अप्रसिद्धविशेषण पक्षभास, for surely such a thing would be absurd. The पक्षभास under notice is intended to serve as a caution that the दृष्टान्त should be properly established and placed beyond possibility of question by means of valid arguments. (उपपत्तिभिः दृष्टान्तसाधने कृतेऽनुमानप्रयोगः इत्यर्थसिद्धये भवति। नान्यथा। पुनः साधनोप-  
\*क्षणाद्। अतो दृष्टान्तं प्रसाध्य प्रयोगः कर्तव्यः। —N Pr. Vṛtti p. 21 ll 8-10).

पञ्चिका दृष्टान्तसाधने कृते &c तस्माद्विद्यमानस्योत्पत्त्यर्थोऽसम्भवात् घटशब्दादिरमन्त्रेवोत्पद्यते यथोत्पद्यते  
P. 52 b स कृतकः। कृतवत्त्वान्नित्यत्वसिद्धिः. It has been observed above that a  
P. 53 a. पक्ष—that is a minor premiss—does not become a पक्षभास—  
fallacy of the minor—simply because it is not acceptable to the other party. But in order that the balance be turned in our favour we must show that the दृष्टान्त on which we rely is sound. Thus, in the problem of नित्यत्व versus अनित्यत्व mooted above घट should be shown to be अनित्य by refuting the सत्त्वर्थवाद—the doctrine of pre-existence of the कार्य in the कारण—of the Sāmkhyas. The whole of the second half of P. 52 and the first half of P 53 contains a refutation of this doctrine.

शक्तानां कारणान्तं कार्योत्पत्तौ व्यापाराच्छक्तिरूपतया कार्योत्पत्त्यनिति साध्याः—The Sāṃkhya argument: Since only such कारणs as are possessed of शक्ति ( potential energy or capacity ) can produce a given कार्य and no others, it is evident that the कार्य exists in the कारण in the form of that शक्ति. Criticism: No. The कार्य is not found in the कारण before it is made. ( Read. “ कार्यस्य कारणे पूर्वमनुपलभ्यात्. ) The Sāṃkhya answers: It is not found, not because it does not exist, but because it is not made manifest ( अनभिप्रेक्षितरनुपलम्भः ). Criticism: What is there to show that it exists? ( सत्त्वावे किं प्रमाणम्? ) Sāṃkhya: The very fact that it comes into being. ( उत्पत्तिः ). Criticism: If it exists already, it is absurd to say that it comes into being ( विद्यमानस्योत्पत्तेरयोगाद् प्रागेव तस्य विद्यमानत्वात् ). The Sāṃkhya rejoinder: If that which does not exist can come into existence, a खरविषाण ( the horn of donkey ) can as well do so ” ( ‘अविद्यमानस्योत्पत्तौ खरविषाणादीनामप्युत्पत्तिः स्यात्’ ); or rather, as the असत्कार्यवादिन् maintains, that which does not exist can come into being, nothing can come into being except a खरविषाण ! Reply: No. The खरविषाण does not come into being, because there is no cause to bring it into being. ( कारणाभावात् etc. ) Similarly घट is not made out of तन्तुs, or पट out of मृत्पिण्डs, because तन्तुs are not the cause of घट, neither मृत्पिण्ड of पट. Every effect has a definite set of causes which alone produces the effect and no other ( प्रतिनियतसामग्र्याः प्रतिनि- यतकार्यजनप्रत्वात् ).

Mark the difference between the two views: The problem before the two parties is—How is it that घट is made out of मृत्पिण्ड and not out of तन्तुs, and similarly पट out of तन्तुs and not out of मृत्पिण्ड? One of the parties—the सत्कार्यवादिन्—accounts for this by assuming a शक्ति i. e.—the potential existence of कार्य in the कारण, which enables it, and it alone, to produce the particular effect, while the other—the असत्कार्यवादिन्—accounts for it by assuming a causal law ( based on observation ) which connects the cause with the effect ( तन्तुपलक्षितं हि सामग्री पटस्यैव जनिकोपलब्धमा खन्यस्व । इत्युपादानेषु प्रतिनियतकार्योपलम्भ एव कार्यं नियमयति । न तु कारणे सत्त्वात्तद्वियम् ) Note that according to one school the नियम is the ultimate fact of observation; according to the other the नियम is the fact to be accounted for—which is done by

assuming *सकि* for the purpose. The position of the असत्कार्य-वादिन् is this: Whatever is made must be असत् before it is made, not that whatever is असत् can be made. Hence, the objection that a *स्रविषाण* might as well come into existence because it is असत् is futile.; it is not every असत् that is made, but whatever is made must be अयत् before it is made, (यदुत्पद्यते तदुत्पत्ते पूर्वमसदेवोत्पद्यते इति व्याप्तिरिष्यते । न पुनर्यदसत् तदुत्पद्यते एव) In fact it is a contradiction in terms to say that a thing is and that the same is afterwards made (विद्यमानस्योत्पत्तिर्व्याहृता । विद्यमानत्वादेव ). Moreover, if a thing is even before it is made, why all the labour of collecting the materials and working the machinery for its manufacture? (Read मृदङ्गवादिकारणव्यापारवैयर्थ्यं च—Pañjikā P. 53. a) The Sāṃkhya reply: It is for making patent what was hitherto latent (अभिव्यक्तये) Criticism: Was that अभिव्यक्ति (drawing out or manifesting of that which is latent) यत् or असत् before now? If you say सत्—why need you trouble to make it? If you say असत्, you relinquish अगत्कार्यवाद. The Sāṃkhya explanation अभिव्यक्ति or manifestation is only the removal of आवरण (आवरण-व्यापगमोऽभिव्यक्तिः), not a thing to be made like the कार्य whose अभिव्यक्ति it is. Criticism If thereby you imply that अभिव्यक्ति is निय, the removal of आवरण is unnecessary. If, on the other hand, the removal is doing something, the अभिव्यक्ति ceases to be निय (नित्याया अभिव्यक्तेः एतत्तत्त्वाकिंचित्तरसात् । किंचित्तरत्ने वाऽनित्यत्वप्रसङ्गः ।) Sāṃkhya objection: It is contended by the Sāṃkhya that such expressions as अद्वये जायते, पदं दृक् bear testimony to the existence of the thing before it is produced; for, the क्रिया in जायते cannot be done by अद्वय unless the अद्वय is there; similarly the क्रिया in दृक् cannot be applied to पद unless the पद is there Answer. the अद्वय and the पद are here referred to prospectively (दयाद्वये जायते पदं दृक्किं भव्येदोऽसिद्धस्यपि सिद्धया च भविनि सूत्रद्वयवत् इत्यादिवादीचारिकः) In brief, there is no sense in saying that a thing is made if the thing is already there; and if a thing is made it is clear that it is not निय. (विद्यमानस्योत्पत्त्यर्थोऽसत् एतत्त्वादिसंश्लेषेणोपदे द्यतेऽप्यने च इत्येव । इत्येवत्वाभातिव्यतिरिक्तिः Read this for साम्यमिति )

For a full discussion of the pros and cons of the एतद्वयवाद, vide Sāṃkhya Sūtras I. III—123 with the Bhāṣya

of *Vijñānabhikṣu*, and *Vedāntasūtras* with the *Bhāṣya* of *Śaṅkara* and the *Bhāmati* of *Vācaspati*miśra.

The distinction between the two doctrines is thus presented in a nutshell by *Vijñānabhikṣu* at the end of his commentary on *Saṅkhyā Sūtra* I. 123 :—अयमेव हि सत्कार्यवादिनामसत्कार्यवादिन्यौ विशेषो यत् तैश्च्यमानौ प्रागभावाच्चसौ सत्कार्यवादिभिः कार्यस्याऽभावात्तात्पर्यस्ये भावहपे शोच्यते । वर्तमानतादया चामिन्यत्तदवस्था घटादयस्तिरिक्तोपपत्तेः । घटादेरवस्था-प्रयवस्वानुभवादिति । अन्यत्तु सर्वं समानम् . The theory of *अभिव्यक्ति* has been examined and defended at considerable length by *Vijñānabhikṣu* in his *Commentary on S. S. I. 121-123*, the main difficulty in the theory being met as follows :—“अर्थव्यभिच्यक्ते-रभिव्यक्त्यनर्हकारे कारणव्यापारात् प्राक् तस्या-सत्त्वानुपपत्त्या सत्कार्यवादक्षतिरिति चेन्न । अस्मिन् पक्षे सत एवाभिव्यक्तिरित्येव सत्कार्यसिद्धान्त इत्याशयात् । अभिव्यक्त्याभिव्यक्तवभावेन तस्याः प्रागसत्त्वेऽपि नासत्कार्यवादत्वाविति .”

Mediating between the *असत्कार्यवाद* of the *Nyāya-Vaiśeṣika* and the *सत्कार्यवाद* of the *Śaṅkhyā*, the *Śāṅkara Vedāntin* recognises partial truth in both, and while the *Jaina* would treat them as two points of view both of which though partial are equally true, the *Śāṅkara Vedāntin* regards both as equally false and deduces from their conflict his doctrine of *अनिर्वचनीयता* or *सिद्ध्यत्व* of all effects. The various views on this subject have been summarized by the author of *Samkṣepa-Śāriraka* in one verse as follows “आरम्भवादः कणमक्षपक्षः संघातवादस्तु भवन्तपक्षः । सारव्यादिपक्षः परिणामवादे वेदान्तपक्षस्तु क्विर्तवादः—” where *आरम्भवादः*=*असत्कार्यवाद*, *संघातवादः*=*परमाणुपञ्चवाद*, *परिणामवादः*=*सत्कार्यवाद*, and *क्विर्तवादः*=*अनिर्वचनीयतावाद*.

“एवं च विनाशी शब्द. etc.—This proposition of the Buddhist, howsoever true is not placed beyond the charge of *पक्षान्नास्तता* until the *दृष्टान्त* is established as a thing that is *विनाशिन*. It should be noted in this connection that if the *दृष्टान्त* which is the ground of the reasoning is to require a proof, and the latter still another proof and so on *ad infinitum*, there will be no rest (यदेव साधनमुपगम्यते वादिना तत्सर्वं स्वात्मिदमस्मिन्परापर-साधनोपन्यासेनातदवश्यैव स्यात् ). Moreover, *अप्रसिद्धविशेषण* and *अप्रसिद्धविशेष्य* are really not *पक्षभासा* at all. For, let us just consider in relation to whom they are *असिद्ध* and therefore supposed to be



प्रस्तावः the वादिन् or his opponent? that is, the proposer himself (वादिन्) or one whom he endeavours to convince (प्रतिपाद्य)? Not the former, viz. the वादिन्. Because, so long as the वादिन् bases his argument upon प्रमाणs such as प्रत्यक्ष etc. and uses a विशेषण, the विशेषण cannot make his पक्ष a प्रस्ताव simply because the other side does not agree to it. And not the latter, viz. the प्रतिपाद्य. Because, one becomes a प्रतिपाद्य when he does not agree (अप्रतिपक्षस्य प्रतिपाद्यत्वाद्). Read दधहि-एतौ for तथा द्वेते. For प्रतिपाद्यपेक्षया I was inclined to read प्रतिपाद्यपेक्षया, as the word with which it is contrasted is वाद्यपेक्षया. This, however, would require that we should read प्रतिपाद्यस्य (equivalent to वादिन्-) for प्रतिपाद्यस्य—which is a bit awkward. But the concluding words अप्रतिपक्षस्य प्रतिपाद्यत्वात् leaves no doubt that the correct reading is प्रतिपाद्यपेक्षया and not प्रतिपाद्यपेक्षया. Moreover, the words प्रतिपाद्यक and प्रतिपाद्य for वादिन् and प्रतिवादिन् are found elsewhere also. e. g. in the Nyāyabindu.

पञ्जिका निरात्मान इति निरवयविन्—The meaning here given of निरात्मानः P 53 b deserves to be noted. According to the Metaphysical Nihilists of Buddhism, nothing possesses a self i. e. essential reality. The Realists of Buddhism did not go so far, but they denied the reality of the universal and the one as against the particular and the many. Consequently they denied सामान्य and अवयविन्. अवयविन् is the whole which is over and above and consequently other than the parts, according to the Nyāya-Vaiśeṣika school. This the Buddhist denies, and the argument on which he relies is अनुमान based upon स्वभावानुपलब्धिर्हेतुः; that is to say, the reason that the thing (अवयविन्) is not found, and if it had existed it would have been found; but since it is not found, it does not exist. (cf. “स्वभावानुपलब्धिर्विषयः । नात्र भूत् उपलब्धिर्दृष्टान्-प्राप्तेस्तानुपलब्धेरेति”—N. Bindu.)

As against the common sense view that we perceive the whole, it is maintained by the Buddhist that we *infer* certain component parts from certain other component parts. Thus, from the question whether the so-called Perception (प्रत्यक्ष) is not in reality Inference (अनुमान), there arises the direct question whether the Whole (अवयविन्) is anything over and

above the Parts (अवयव). This problem is discussed at such length and with such a multitude of pros and cons in the Nyāya-Sūtras, Nyāya Bhāṣya and Nyāya-Vārtika, that it appears to have been one of the greatest ontological problems of the age. (See N. Sūtras II. i 30-31 and 32-36)

“न त्ववयवी नाम कश्चिदर्थान्तरभूतोऽवयवे-वोऽस्ति, अपि त्ववयवा एव परमार्थवन्तः ।  
तेषु च कतिपयानवयवान् गृहीत्वा तत्तद्वचरितानवयवानुमाद्य प्रतिशोधनमेव दृक्षुमुच्यते ।  
—N. V. Tātparya II. i. 30.

(१) अर्थान्तर पदतन्तवः तद्धेतुगतं त्रुयादिवत् त्रुयादिपटकारणमर्थान्तरमिति दृष्टं तथा च-  
तन्तुपटतन्मादर्थान्तरमिति; (२) सामर्थ्येदार्द्रियामदवत्; (३) भित्तप्रत्यवनिपयत्वादुपसर्गवत्;  
(४) तन्तुपटरूपे भित्तकारणे विशेषवत्त्वादुपसर्गवत् (N. Vārtika on II, i, 30)

This together with the paragraph which follows has been rendered very clear by Dr. Ganganath Jha in his translation: The Vārtika propounds four arguments in support of the view that the composite is something different from the components—

(A) The component yarns must be different from the composite cloth, because they are its cause, just like the shuttle and other things; the shuttle and other things, are the cause of the cloth, and are found to be different from it. etc. (See pp. 236-37).

पञ्जिका न धर्माणामनुगत —Read न धर्माणामनुगत. कश्चिदवयवी धर्मो समस्तोत्पत्त्यं  
समस्तित्व=संभवति

गुणव्यव्यतिरिक्त—Read गुणव्यतिरिक्तमवयवव्यतिरिक्तमवयवविश्वं for गुणव्यव-  
व्यतिरिक्तमवयवविश्वं.

न धर्माणामनुगत ... स्वभावानुपलब्धि The argument against the recognition of a real धर्मिन्—अवयविन्—over and above the धर्मः—गुणः and अवयवः—is that there is *nothing to prove that it exists*. No such अवयविन् enters our perception. A thing is expected to be perceived if it exists, and if it is not perceived, evidently it must be pronounced to be *non-existent*. (नहि गुणविशुद्धेयस्तत्तावयववेभ्यश्चार्थान्तरमूर्तं पटादिदृश्यं सधुरादिज्ञाने प्रतिभासते । इयं भाववती अनुपपत्ता । एवं च यदुपलब्धितत्क्षणमात्रं सन्नोपपन्नमते तदस्मदिति व्यवहर्तव्यम् यथा वक्षिष्येते पट । नोपपन्नमते चावयवव्यतिरिक्तोऽवयवी तत्रैव देशे । इति स्वभावानुपलब्धिः —Pāṇjika.)

A possible difficulty : If there is no real अवयविन् what is it that is perceived ? The परमाणुः are on all hands regarded as lying beyond the range of perception. Answer:—

We do not hold that परमाणुs are absolutely beyond the range of perception in all circumstances. We rather hold that they *do* become perceptible in a certain condition, viz, when they are close together so as to cooperate in one group-  
 ( विशिष्टावस्थां प्रमाणमणूनामिन्द्रियग्राह्यत्वादतीन्द्रियत्वमसिद्धमिति । तथाहि परस्पराविनिर्माण-  
 वर्तितया सङ्घातितावशादुभयाः परमाण्वोऽप्यश्रतामुपयान्त्येवेति । नहि सर्वदेवेन्द्रियाति-  
 क्रान्तस्वरूपा परमाणवः क्षणिकवादिभिरभ्युपगम्यन्ते ! —Panjikā ) Another possible objection: How do you then explain the unity of the object as perceived ? ( ...एकः पट इति कथं प्रत्ययः ? ) Answer: The many (atoms) are too small to be perceived as distinct entities and hence the illusion; e. g; a light is constantly changing, a new flame coming into existence every moment, and yet it appears to be permanent owing to the fact that the different flames are very much like one another and follow in quick succession. ( अनेकगुणमतरपदार्थसंवेदनत एवैक इति विज्ञानेत्युच्यते । प्रदीपादौ वेरन्तर्येतिप्रसक्तशपरापरशालादिपदार्थमवेदनेऽप्येकत्वविभ्रमवत्—Panjikā ) Objection: While the distinction of the परमाणुs remains unperceived, how can the परमाणुs themselves be perceived, even in the condition and in the form of an अवयविन् (ननु भेदेनानुपलक्ष्यमाणा परमाणवः कथमव्यक्षाः ? Panjikā).

Answer: If in consequences of the distinction being unperceived a thing is to remain unperceived, a light would have to be regarded as unperceived because the distinction of the light ( which in reality is a series of lights in quick succession ) is unperceived ! Therefore in our view the परमाणुs are perceived although their distinctions are not, thus appearing illusorily as one instead of many. ( विवेकेनानवधार्यमाणस्यानव्यक्षत्वे प्रदीपादौ पृथोपर-  
 विभागेनानुपलक्ष्यमाणेऽनव्यक्षताप्रसक्ते ) Moreover, will you tell how even on your hypothesis an अवयविन् could be perceived ( प्रत्यक्ष ) though the distinction of the अवयवs are admittedly unperceived ? (अवयवतानां विभागानुपलक्ष्यत्वे अवयवकव्यपि कथं त्वया प्रत्यक्षतेनेष्ट ?—Panjikā Note—Read कथं त्वया for कथम् तथा ) Furthermore, I challenge you to get over the following dilemma. Conceding for the sake of argument that there is an अवयविन् in addition to the अवयवs which appear as an external object, may I know whether the body-पट-which possesses स्थूल (gross) size is one or many ? Supposing it is one, is it made out of one component part or

many ? In either case it cannot be one. For what is स्थूल cannot be in its nature one (स्थूलस्यैकत्वमावरोधात्) If the gross whole were one, when one part is coloured the whole would have to be supposed to be coloured, or if one part is covered the whole would be found to be covered ! (यदि स्थूलमेकं स्यात् तदैकदेशात् सर्वस्य रम प्रसज्येत, एतदेकावर्णे सर्वस्यावरण भवेत्) The other alternative, that the gross whole is many, is what you do not hold. For, you hold that one whole subsists in many parts (अनेकत्वेऽभ्युपगमविरोध बहुधर्मयोगैवेरसंवायविका वृत्तभेदाद्विभुषणमाह—Pāṇjikā) Objection. If there is no अवयविन्, how can you speak of something (अवयविन्) being स्थूल and something (अवयव) सूक्ष्म ? (स्थूलसूक्ष्मादिव्यपदेशोरवयवसत्त्वेऽनुरसर) Answer the अवयवस come to be regarded as सूक्ष्म or स्थूल according as they are one or many (अवयवा एव तथा उत्पद्यमाना अणानुदृता स्थूलसूक्ष्मादिव्यपदेश लभत—Pāṇjikā)

पत्रिका समेरीभावे— सम एरी भावे, अत्र अपृथक्के, अत्र गती Derivation and meaning of समान ' एरीभावेनपुन्यमनम् "—to be so united as not to be separable Things which possess this property are called समवायिन्स—e g वस्तुस with respect to वस् they are the आपातभूतकारण of वस्, while the latter is आपातभूतकार्य of the former, in other words, one rests indissolubly in the other. The Buddhist word for समवायिकारण is ' उपादानकारण ' (the same is the word of the Vedāntin), and the Jaina calls it परिणामकारण ' तान विनानोभावे—when the threads are arranged as warp and woof सयोगमयमित्री etc. तन्मुखाय ग is something distinct from the threads and yet makes them into one वस्. The वस्तुस being the समवायिकारण, the वस्तुमयाग is the अवयववायिकारण, (कार्येण वृद्धिर्ममप्रये समोक्तत्वे तानि वारणम्—See Farhasangraha and Dipika) The weaver and his weaving machine are the निमित्तकारण आमा मुतादीना &c.—अणमन् is the समवायिकारण of its qualities, viz गुण etc. आणमन एवम is their अवयववायिकारण and एत वन्दन etc are their निमित्तकारण

इया देवेदिम्य etc.—The Buddhist, unlike the Vaiśeṣika, does not hold the doctrine of the three kinds of causes. According to him, there is one stream of consciousness or rather series of consciousnesses (चित्तसमुत्पत्ति) due to a group of antecedents which we call a cause e g पक्ष-पदन etc. of पूर्वोक्तान

न्या. प्र. वृ. प्रसिद्धो &c.—वादिप्रतिवादिनोरपिप्रतिपत्त्या स्थित.—The same—प्रसिद्ध—is the  
 P. 21. word used in the Vais'. sūtras. Pañjikā points out that it is  
 1. 25. an intransitive; participle ( प्रसिध्यति सः (read स for स्त) प्रसिद्धः अन्तर्भवः  
 कर्तरि क्तः )

न्या. प्र. वृ. यस्मिन् पक्षगते ( Pañjikā ) एवं च तद्वृत्तं च = त्वस्मै = not त्वस्य रूपं, but त्वं च  
 P. 22. 1. 1. तद्वृत्तं च i. e. not the स्वस्व or nature of धर्म but धर्म itself.

1. 4.

1. 7. धर्मवाक्यान्वय—( Read वाक्यान्वय for वाक्यान्वय which is an obvious  
 misprint ). वाक्यान्वय=अविपर्यय—Pañjikā shows how it comes to  
 mean that.

न्या. प्र. वृ. निरूपिते &c.—Two ways of explaining निराकरण. प्रतिषेधन=प्रतिषेधक  
 P. 22, 1. 5. ( Pañjikā ).

न्या. प्र. वृ. एषा वचनामपि ( Vṛtti P. 22. 1. 2. ).—of all the nine प्रतिज्ञादोषः  
 P. 3. ll. 56. enumerated above ( N. Pr. P. 2, ll. 14. 17 ).  
 वचनानि प्रतिज्ञादोषः ( Vṛtti P. 22. 1. 3 ).

धर्मस्वरूपविराकरणमुखेन—The manner in which the दोषः arise is of  
 three kinds: ( 1 ) ' धर्मस्वरूपविराकरणमुखेन ' in the case of the first  
 five, namely, श्रुत्यद्विराद्ध, अनुमानविषय, आगमविषय, लेख्यविषय and एवमविराद्ध;  
 ( 2 ) ' प्रतिज्ञादोषसंभवतः ' in the case of the next three, namely  
 वृत्तविषयविषय, वृत्तविषयविषय and अप्रसिद्धोपपत्ति; and ( 3 ) ' साधनवैफल्यतः ' in  
 the case of the last viz. प्रसिद्धसंभव.

न्या. प्र. वृ. In the case of the first five, the अनुमान is precluded by श्रुत्य etc;  
 P. 22 ll. 7. 14. in the case of the next three, it is impossible to convince  
 पत्रिका the opponent so long as he does not agree to the श्रुत्य &c.;  
 P. 54 b in the case of the last it is no use embarking upon an अनुमान  
 to prove what is already accepted by the other party ( सिद्धसाधन ).  
 For the last note vide the text of the N. Pr.—' ( P. 3, l. 6. )  
 साधनवैफल्यतः ' and the note thereon.

न्या. प्र. The author next comes to the important topic of हेतुमात्र—  
 P. 3, l. 8. i. e. Fallacies of the Reason ( हेतु ) or the Middle Term. These  
 are primarily three ( 1 ) असिद्ध ( 2 ) अनेकान्तिक and ( 3 ) विरुद्ध.

to P. 5, l. 19. The first ( असिद्ध ) is subdivided into four: ( 1 ) उभयासिद्ध,  
 ( 2 ) अन्यतरासिद्ध, ( 3 ) सदिग्यासिद्ध, and ( 4 ) आध्यासिद्ध.

The *second* (अनैकान्तिक) is subdivided into *six*: (5) साधारण, (6) असाधारण, (7) सपक्षैकदेशवृत्तिर्विपक्षव्यापी, (8) विपक्षैकदेशवृत्तिः सपक्षव्यापी, (9) उभयपक्षैकदेशवृत्तिः and (10) विरुद्धाभ्याभिचारी.

The *third* (विद्ध) is subdivided into *four*: (1) धर्मस्वरूपविपरीतसाधन, (2) धर्मविशेषविपरीतसाधन, (3) धर्मस्वरूपविपरीतसाधन, and (4) धर्मविशेषविपरीतसाधन.

These *fourteen* Fallacies of the हेतु may now be explained and illustrated:

( 1 ) उभयासिद्ध—Untrue according to both the parties. Thus, for example, in शब्दोऽनित्यः चाक्षुषत्वात् (=Sound is noneternal, because it is visible) the हेतु is unacceptable as a predicate of the subject to both the parties.

( 2 ) अन्यतरासिद्ध—Untrue according to either. For example, in the argument शब्दः अनित्यः कृतकत्वात्, the हेतु—कृतकत्व—is not predicable of the subject—शब्द—according to the Mīmāṃsākas and Sāṃkhya, who think that शब्द can be produced or manifested ( अभिव्यक्त ) but not originated ( कृतक ).

( 3 ) संदिग्धासिद्ध—Of doubtful existence. For example, if there is a possibility of mist being mistaken for smoke, the हेतु—smoke—as predicate of the subject will be regarded as doubtful.

( 4 ) आध्यासिद्ध—Whose आध्यास—the abode, the subject—is unreal. For example, in आकाशे द्रव्यं गुणाध्यासत्वात् the Buddhist may well object to the subject—आकाश—which, according to him, has no reality at all, it being a pure negation.

There are six kinds of अनैकान्तिक or Inconclusive Hetu:—

( 5 ) अनैकान्तिकः साधारणः—Inconclusive, because *common*, that is favourable not only to the desired conclusion but also to its opposite. For example, in शब्दः नित्यः प्रमेयत्वात्—the हेतु *viz* प्रमेयत्व—the quality of being the object of right knowledge—is *common* ( साधारण ) to अनित्य and to नित्य things, and is consequently inconclusive, for we are in doubt whether शब्दः प्रमेयत्वाच्छब्दः अनित्यः or आकाशश्च प्रमेयत्वाच्छब्दः नित्यः.

( 6 ) अनैकान्तिकः असाधारणः—Inconclusive, because *peculiar*. For example, शब्दो नित्यः ध्रुवत्वत्, the हेतु—ध्रुवत्व—is *peculiar* to, that is to say, confined to the subject—शब्द, being not found in any

other thing either नित्य or अनित्य. It is of the essence of Inference that there should be agreed cases of similarity and dissimilarity from which you can generalize and apply the generalization to the case in hand. The हेतु being confined to the पक्ष, there is no basis for the generalization. How such a हेतु is inconclusive is indicated in the text as follows: "सदि निगमानियमज्ञाया व्यावृत्तत्वात् नित्यानित्यविनिर्मुक्तस्य चान्यस्यासंभवात् गदयहेतुः"—i. e. except in शब्द, धावणत्व is found neither in नित्य things nor in अनित्य things, and since all things are either नित्य or अनित्य and there is no third kind of things from which you can generalize for the purpose of your inference, the result is that you find yourself in the morass of doubt.

(7) सपक्षैकदेशवृत्तिर्विपक्षव्यापी अनेकान्तरः—Residing in *some* like instances, but also in *all* unlike instances. Example:—शब्दः अप्रयत्नान्तरीयकः अनित्यत्वात् ( Note प्रयत्नान्तरीयकः=that which cannot be produced without a volitional effort; hence, manufactured, made; अप्रयत्नान्तरीयकः=the opposite of this, that is, that which can exist without any volitional effort on our part, as for example, a lightning, ether or space). Thus the two terms will mean (a) naturally existing and (b) coming into existence, and artificially made or manufactured). In this example, the पक्ष, viz., शब्द being अप्रयत्नान्तरीयक ( natural ), विद्युत् (lightning), आकाश (space) etc are its सपक्षs. In some of these *e. g.* in the विद्युत् the हेतु-अनित्यत्व resides, but not in all; for example, it does not reside in आकाश which is not अनित्य but नित्य. Thus the हेतु is सपक्षैकदेशवृत्ति. It is also विपक्षव्यापी. Thus:—In the given illustration. The पक्ष शब्द-being अप्रयत्नान्तरीयक [ Read in P 4 l. 6 अप्रयत्नान्तरीयक instead of प्रयत्नान्तरीयक ], पक्ष etc. which are प्रयत्नान्तरीयक are विपक्षs, and अनित्यत्व is found in *all* of them. Thus, अनित्यत्व belongs to विद्युत् which is अप्रयत्नान्तरीयक and also to पक्ष which is प्रयत्नान्तरीयक, and is therefore inconclusive. You are *not sure*—“ किं पक्षवदनित्यत्वात् प्रयत्नान्तरीयकः शब्दः आद्योत्पत्तिं शुद्धादेवदनित्यत्वादप्रयत्नान्तरीयकः ”—From the mere fact that शब्द is अनित्य you cannot conclude definitely whether it is natural ( अप्रयत्नान्तरीयक ) or made ( प्रयत्नान्तरीयक ).

(8) विपक्षैकदेशवृत्तिः सपक्षव्यापी अनेकान्तरः This is the converse of No. 7. Residing in *some* unlike instances, but also in *all*





कृतत्व is अव्यभिचारि of अनित्यत्व, but it is opposed to (विद्ध) or contradicted by शब्दः नित्यः प्रावणत्वाद् शब्दत्ववत्. The two हेतुs taken together cause doubt, and are, therefore, inconclusive. (उभयोः सशयहेतुत्वाद् द्वावप्येतावेरोऽनेकान्तिकः समुदितावेव N. Pr.P. 5. ll. 2-3 ).

There are four kinds of विद्ध or Contradictory Hetu—

(11) धर्मस्वरूपविपरीतसाधन—that which proves the very opposite of the intended धर्म (साध्य). For example, in शब्दः नित्यः कृतकत्वाद्, the हेतु—कृतकत्व—proves the very opposite of नित्यत्व, that is, अनित्यत्व, since it resides in विपक्षs—अनित्य things—only.

(12) धर्मविशेषविपरीतसाधन—which proves the opposite of the particular धर्म which it is intended to prove. Example:—चक्षुरादयः परार्थाः संघातत्वाद् सायनासनायाद्विशेषवत्, i. e. the eye and other organs exist for something beyond themselves inasmuch as they are things possessed of orderly arrangement in their constitution, e. g. a bed, a seat etc which exist for somebody other than themselves. Here the हेतु—संघातत्वाद्—while proving that there is something beyond the senses, proves also that that something—viz., आत्मन्—which the Sāṃkhya de-ire to prove is for the same reason संघत—that is possessed of an organised body, a position which the Sāṃkhya is not prepared to hold. The हेतु here—संघातत्वाद्—proves the reverse of what is intended to be proved, viz., संघत instead of असंघत आत्मन्.

(13) धर्मिभ्वरूपविपरीतसाधन—That which proves the opposite of the धर्मिन् itself—that is the पक्ष or major term. For example in भाव न द्रव्यं [ or न कर्म, or न गुण. ] एतद्रव्यवत्त्वाद् or गुणकर्मसु च भावात् सामान्याविशेषपक्ष, एतद्रव्यवत्त्वाद् and गुणकर्मसु भावाद् are such हेतुs. For, according to the Vaiśeṣikas, द्रव्यs have either no constituent द्रव्यs, for example, आकाश, or are made up of more than one constituent द्रव्य, for example, पट; but there is no द्रव्य which is made of a single constituent द्रव्य. But भाव—Being—( the महासामान्य or the highest universal to which generalisation can be carried) may contain a single द्रव्य, for example, आकाश. Consequently it (भाव) cannot be a द्रव्य. Similarly, it may be argued that भाव is not a कर्मन् or a गुण, because it itself resides in कर्मन्s and गुणs ( गुणकर्मसु भावात् ) whereas कर्मन् and गुण do not reside in other कर्मन्s or गुणs. Thus, the Vaiśeṣika proves that भाव ( the highest सामान्य,



brought about by the stroke of a hammer applied to a jar—is a nonentity. The logical method here employed is that of a dilemma. Is the विनाश one with the पद or distinct from it? and so on, what is its relation to पद and so forth ( see Panjika P 56 b, 57 a )

The Buddhist position is thus summed up in the Panjika —

“ तथाहि—यो दत्तवभावः स स्वहेतोरेवोदयमानस्तादृशो भवति न पुनः सत्तापे हेत्वतरमपेक्षते । यथा प्रदीपः । तथाहि—प्रदीपः स्वयं प्रकाशत्वभावात्ताम्रं स्वप्रकाशेऽपरं प्रदीपान्तरमपेक्षते तद्वत् क्षण्यमो न द्रव्यः न किञ्चिन्नाहेतुना । अतो न लघुहादिना पदादेर्विनाशः कियते किंतु निमज्जेयं वस्तु स्वसामग्र्यपरागेऽपेक्षते वपाच्छादिकमिति । ”

The Buddhist is a believer in विनाश as an *essential* nature of things which is not produced or originated but simply occurs every moment. आकाश or space, according to him, is nothing but light and darkness, and hence not a separate entity ( अकाशमव्यालोक्तमसी एवेति सौगता )—नेतरद् अवकाशदानादिस्वरूपं तन्नातरप्र सिद्धम् । And the reason given is lack of प्रमाण—either प्रत्यक्ष or अनुमान. पुद्गल otherwise called आत्मन्—self is also nothing but चित्त and its effects, running as a stream of consciousness which by its very nature is not abiding but changing ( पुद्गलस्य सततवर्तिनत्वेन सत्तामस्य एव न तु सदतिरिक्तो नित्यत्वमौलिकः कथिदस्ति )

न्या म तु असिद्धं स च द्विधा &c.—Here are two more varieties of अवशिष्ट. Why P 23 l 22 are they not mentioned? They are (1) प्रतिशार्थिकस्यासिद्धं and (2) संप्राप्यसिद्धं. An example of (1)—सप्त अवशिष्टं अवशिष्टत्वाद्—Here the हेतु is part of the प्रतिज्ञा being the predicate in the proposition. An example of (2)—तत्र सचेतना स्थापद्—Here the हेतु—स्थाप—although it is found in some trees is not found in all तस्य पत्रवकाचलक्षणं स्थाप एव हेतुः न सिद्धः । न हि सर्वे वृक्षा रान्नै पत्रवकाचवत्तत्र न्याप्यत्वात्तदवशिष्टत्वात् ( पत्रवकाचस्य=स्थापस्य ), किंतु अविदेहेति—Panjika. Answer Both of these can be included says the Ācārya, in उभयसिद्धं. As to the first, both parties are agreed that अवशिष्टत्वं being part ( predicate—स्थाप ) of the प्रतिज्ञा, is yet to be proved, consequently when the same is made the हेतु it is an unproved हेतु ( प्रतिशार्थिकस्यासिद्धत्वाद् हेतुत्वमिदं तद्विदेहः सप्तसिद्धः —Panjika P 57a ) As regards the second also, both parties are agreed that स्थाप does not belong to all trees but only to some. Panjika in explaining the word अव्याप्यसिद्धं, says ‘पक्षे’ is understood पक्षे अव्याप्यसिद्धं अवशिष्टं.

न्या. प्र. वृ. यथेवम् etc Objection to the answer given above If you are  
 P 24, l 1 prepared to include these two in स्वयसिद्ध, why not include  
 सदिसिद्ध and अथवासिद्ध also in the other two, viz., स्वयसिद्ध and  
 न्या. प्र. वृ. अन्यतरसिद्ध : For, all असिद्धा must be either one or the other of  
 P 24, l 3 these. Moreover, such an opinion is actually held by some  
 who say ' असिद्धमेदौ द्वयेव द्वयोऽन्यतरस्य च "

न्या. प्र. वृ. धर्मसिद्धिः—Panjika explains धर्मलोडसिद्धिः अथवासिद्धिः, हेतोः सदेहस्य सदिसिद्धिः ।  
 P 24, l 4 Here धर्मसिद्धिः and हेतुसदेहः are features which require to be  
 emphasised and consequently the हेतुमात्रा which they  
 characterize, viz., अथवासिद्धिः and सदिसिद्धिः are separately  
 mentioned and not included in the other two

न्या. प्र. वृ. एवमेव मन् &c—Panjika explains एवमवधारणन्तर्गतान्तो नियमः, तत्रमव  
 P 24, l 6 स प्रमाणमस्येति वा एवमित्थं, सतिष्येऽनैकान्तिक (P 57 b) प्रत्युदाहरणमेवेति  
 (Panj, P 58 a l 1) is a misprint for इत्युदाहरणमेवेति (see Vrtti  
 P 24 l 8)

न्या. प्र. वृ. द्वयोर्द्वयं वा—This gives the reason why it is called 'समाधान'.  
 P. 24 l 9 10

न्या. प्र. वृ. Read —आहोस्तिवन्तितस्य । अस्तेति प्रत्युदाहरणं शब्दस्य । आहोस्तिमिति । एतदुच्यते भवति ।  
 P 24 l 11

l 12 गम्यते—The reading of the Vrtti is समाधानं प्रमेयताविषय without  
 अद् before प्रमेयतात् Therefore it is taken as understood.

l 18 अदो नाय सदावेदुः The question discussed is whether a समाधानदेवता  
 is सदावेदुः It is argued that it is not because even before the  
 वेदुः is put forward there was समाधानं when the प्रतिज्ञा was stated  
 ( एतद्व्योक्तमन्तरं समाधानं समाधानं भाष्यम् )

न्या. प्र. वृ. For अद् Panjika reads अद् ( अद्वाक्यादि )=Some one objects  
 P. 24 l 18, 21

पत्रिका For समाधानं it reads समाधानं = ( समाधानं )  
 P 58 a

पत्रिका हेतुप्रमाणस्येति—It will be noticed that there are two अर्थः—one  
 P 58 b implied in the प्रतिज्ञा, what may be called एवमित्थं and the other  
 resulting from the अनेकान्तिक समाधानं हेतुमात्रा It is the latter that  
 we here mean

ll 21-24 एदेव प्रति Objection —वेदुः is put forward only when अद् is there  
 Answer : No, प्रतिज्ञा does not always imply एदेव In the case of

पर्यानुमान, the अनुमान is employed to convince others, although the person who employs it has not himself the least doubt ( संदेह ) in the matter.

न्या. प्र. वृ. प्रथमि—अव्युत्पन्नमिति and संशयितमिति ( Pañjikā p. 58b ).  
P. 24. 1. 23.

पञ्चिका. ननु कथमिदमुच्यते &c.—It is proposed to cite शब्दत्वं as a सारक्ष P. 58 b. ( साधर्म्यदृष्टान्त ), in which case their will be no असाधारण हेतुभास. ततोच्यते &c—This illustration is given by the Mīmāṃsakas. The author of the Pañjikā says that there are several schools of Mīmāṃsakas, of whom some believe in a सामान्य called शब्दत्वं, while others do not. Read सामान्यविशेषणं for सामान्यविशेषणम्.

तत्र ये नेच्छन्ति &c.—When you see one cow you recall to your mind another you have seen before, and as a result of comparison and co-ordination you get the idea of the cow nature ( सामान्य ). It is not so, however, with शब्द; for, when you hear one शब्द and then another, you do not compare and co-ordinate, but you contrast and distinguish them ( साद्वैतं शब्द, वेगबोध्यम् etc. ). Hence there is no such सामान्य as शब्दत्वं, the शब्दत्वं being merely the धर्म or स्वरूप of शब्द ( भावप्रायेयत्वमिति च शब्दस्वरूपमात्रस्येवाभिधानम् etc. ) Thus, the हेतु—आवयन—belongs only to the एक ( पक्षमेव ), and the other two, ' रूप's—सपक्षे स्वरूपम् and विपक्षेऽपस्वरूपम् are wanting. The example given by Dhārmakīrti is " यदा सारमङ्गं जीवच्छरीरं प्राणादिमत्त्वाद् " and the same is explained as follows: नहि सारमङ्गविरात्मकस्याप्यन्यो रात्रिरस्ति यत्र प्राणादिर्हेतुः । आत्मनो कृतिभ्यवच्छेदाभ्यां सर्वसंशयः । नाप्यनयोरेकत्र कृतिनिश्चयः । सारमङ्गत्वेन निरात्मकत्वेन च प्रसिद्धे प्राणादिसिद्धिस्तस्या न व्यतिरिच्यते । तस्माद्विच्छेदोरेकमन्यो प्राणादिः सारमङ्गादनात्मकत्वात् सर्वसादृश्यानुत्पत्तिनासिद्धः । न तद्व्यतिरिच्यते । एतत्सम्यगिति । नापि सात्मकानि सारमङ्गाथ तत्सामान्यव्यतिरेकयोरभावनिश्चयः । एताभावनिश्चयस्यापराभावान्तादीयकत्वात् । अवयवव्यवच्छेदयोः स्वरूपव्यवच्छेदरूपत्वात् । अत एवास्यव्यतिरेकयोः संदेहादुक्तान्तिकः—N.B N. Pari. III. See also the Commentary thereon. Taking शब्दत्वं as the हेतु the Nyāyamuktāvalī illustrates असाधारण अवैयर्थ्यं by शब्दोऽनित्य शब्दत्वात् and adds by way of a note " यदा शब्दोऽनित्यत्वस्य संदेहस्तदा वचनत्वं विपक्षत्वं च यदाहीनमेव तद्व्याप्यते न शब्दत्वमिति तदसाधारणम् । यदा तु शब्दोऽनित्यत्वनिश्चयस्तदा नसाधारणम् । इदं तु प्राचीनं मतं नवीनमतं तु पूर्वमुच्यते ॥ " Other Mīmāṃsakas, like the Naiyāyikas, hold that शब्दत्वं is a सामान्य and

not a mere धर्म or स्वस्व of सत्त्व. Thus, having an existence of its own it can very well be cited as a सत्त्व. Therefore the illustration in the text must be understood to have been given with the tenet of the first school in view.

न्या. प्र. वृ. यदि तदन्यत्र &c.—Observation is necessary for generalization, P. 25 l. 12. As the हेतु प्रावणत्व is confined to the पक्ष you cannot find it in any सपक्ष or विपक्ष and consequently you remain in doubt—(तदि नित्यानित्यपक्षाभ्या व्यावृत्तत्वाद् नित्यानित्यविनिर्मुक्तस्य साम्यस्यासंभवाद् संशयहेतुः N. Praves'a P. 3, l. 22, P. 4 ll. 1-2.)

न्या. प्र. वृ. सपक्षैकदेशवृत्तिरित्यादि—Here begins the section on सपक्षैकदेशवृत्तिर्विपक्षव्यापी P. 25, l. 15 Read अप्रयत्नानन्तरीयकः इत्योऽनित्यत्वाद् as in the text of the N. Pr. to P. 26, l. 2. p. 4, ll. 4-5.

In P. 25 ll 20-21—read अप्रयत्नानन्तरीयकः कोऽर्थः ? । पक्षः । अस्य साध्यविपदाकारादिपदार्थसंपातः किम् ? । सपक्षः । In P. 25, l. 22. read पक्षः । अस्य भावनिर्नामाद्—The author explains how अनैकान्तिक arises in the case in hand.

न्या. प्र. वृ. विपक्षैकदेशवृत्तिः सपक्षव्यापी. Here begins the section on the fourth P. 26, ll. 2-8 variety of अनैकान्तिक.

In ll. 4-5 read पक्षः । अस्य

न्या. प्र. वृ. उभयपक्षैक—Section on the fifth variety of अनैकान्तिक. In ll. 12 P. 26 ll. 8-14. read पक्षः । अस्य.

न्या. प्र. वृ. उरुविपरित्येन—For विपक्षैकदेशवृत्तिः सपक्षव्यापी is the converse of सपक्षैकदेशवृत्तिः P. 26, l. 8. विपक्षव्यापी.

The illustration in न्या. प्र. is नित्यः धनदः अमूर्तत्वादिति । नित्यः पक्षोऽस्याद्यः सपक्षमाध्यादिः उपपन्नः—Here arises the question: Does the Buddhist agree that a पक्षपक्ष is नित्य ? The Pāṇjikā notes this difficulty.

पात्रिका. असर्वमादम्यपरिमाणं धर्मिः—See N. B. T.

P. 59, b. परमाणुत्वं तु प्रमाणं संज्ञानानिश्चयानां चदापनयादित्यपेक्षान्तिव्याज &c.—Buddhist view of the nature of परमाणुः. The illustration in the Text and the Vṛtti. is based upon the Vaiśeṣika view of परमाणु. This oversight on the part of the Buddhist author is very significant. It points to the fact that his logic has grown out of that of the Brāhmaṇa schools.

न्या. प्र. वृ. विद्वात्मविचारी—This is the sixth and last variety of अनैकान्तिक.

P. 26, l. 15.

to

P. 27 l. 3.

P. 26 l. 16. तन्वत्त सन् तथाविधार्थ etc. तथाविध = विरुद्ध ; प्रतिबोधिनि = rival हेतु.

- l. 17. तद्वक्तृत्वेन &c.—One should clear the way by disproving the प्रतिबोधिनिमाप्य *c. g.* नियत of वाद in the illustration (see N. Pr. P. 5, l. 1). अथैव तु &c.—The author of the Vṛtti rejects the way in which older commentators or logicians dissolved the compound. To say “विद्वात्मविचारी च” involves a contradiction in terms (विरोधात्), for, how can that which is विरुद्ध be अध्वनिचारी unless you hold that one and the same हेतु may have different aspects. This would be accepting the ‘अनेकान्तवाद’ (the doctrine of many aspects) of the Jainas! (‘अनेकान्तकण्ठेय’ || 19, 20). The author of the Vṛtti is here only repeating the view of older Buddhist commentators regarding the nature of the compound विद्वात्मविचारी; for, as a Jaina he could have no objection to अनेकान्तवाद.

पात्रिका Read in the third line from the bottom of P. 59 सत्या-instead of यस्य  
P. 59 b रस प्रसन्नप्रयोगे.....सुगतिर्भोग. The term and its application explained,  
to 60 a अन्वयाप्यस्य लक्षणम्.....विद्वात्मविचारी defined elsewhere “एकत्र धर्मिणि  
सुखलक्षणयोगेर्विद्वद्वेद्ये मयिवाचो विद्वात्मविचारी.”

पात्रिका ननु तर्हि सर्वोऽपि हेतुः—Every हेतु proves its own conclusion, it does  
P. 60 a. not disprove that of its rival. Consequently, every हेतु would be  
विद्वात्मविचारी! This is a serious objection Answer. He who  
wants to prove अनिवार्य of वाद should first clear the way by  
disproving निवन्ध, and vice versa. (Read पचात् स्वभावविद्वदेऽ-  
नुमन्प्रयोग )

, P. 60. ab तत्र अनिवार्ये काये—The Buddhist's criticism of नियत by means of a  
dilemma. अनिवार्यमुन्निरेष्य च सुविमर्शं यथा...The portion giving a  
similar dilemma against अनिवार्य is missing in the ms of the  
Pañjikā. As a Jaina, who is अनेकान्तवादिन, the writer had both  
the दुर्भेद—against नियन्ध and अनिवार्य—at hand.

न्या. प्र. वृ. अविद्वत्त एव &c.—The first argument is urged by the  
P. 26. Vaiśeṣika, without disposing of the second which is maintained  
ll. 22-25. by the Mīmāṃsaka.

P 27 ll 1-4 उभयो सस्यहेतुत्वात् &c The two हेतुs pointing to two contradictory  
साध्यs create शङ्कय

न्या प्र वृ कि समस्तया &c --The point which here arises and which is dealt  
P 27. with to some extent in the text of the N Pr also is this  
ll 4 11 Do the two हेतुs together make this हेत्वाभास, or each separately ?  
In the former case शङ्कय of this हेत्वाभास has been already  
shown to be a case of असाधारण हेत्वाभास (see supra) In the  
latter case each is valid in itself, and there would seem  
to be no हेत्वाभास

„1 7 अत्राच्यत--We hold the first alternative, and repudiate the  
view that in that case it is nothing but असाधारण The two  
असाधारण and विद्वद्वाच्यमिचारिन् thus differ from each other -- एक  
अवदाय असाधारण, परस्परसापक्षो (or 'आ-स पक्षवान्) विद्वद्वाच्यमिचारी  
(Vrtta P 27 l 3) : i e असाधारण belongs to a single proposition,  
विद्वद्वाच्यमिचारिन् is contained in two propositions taken together

पञ्जिका अत्राच्यत &c --Pānjika explains --Thus हेत्वाभास like the अन्यतरासिद्धि  
P 60 b (see above) arises with reference to the person involved  
in the debate The Vadin has to establish his own thesis  
and criticize the antithesis (In l 10 from the bottom read  
समर्थनं) यत्रोक्त प्रथमस्य दुष्टव &c --The first proposition need not  
be definitely known as vitiated by the हेत्वाभास The parallel  
cited is that of विप्रतिपत्ति (difference of opinion or doubt)  
arising from the knowledge of mere समाच without the विशेष  
(In l 7 from the bottom for व्यभिचारिणोऽपि read विद्वद्वाच्यमिचारिणोऽपि)

Dharmakīrti omits विद्वद्वाच्यमिचारिन् from his list I quote below  
the passage giving his reasons together with the commentary  
of Dharmottara thereon विद्वद्वाच्यमिचारिणोऽपि सस्यहेतुत्वात् ॥ ननु आचार्येण वि  
द्वद्वाच्यमिचारिणोऽपि सस्यहेतुत्वात् । हेतुत्वात्साधितस्य विरुद्ध यतन व्यभिचारिणोऽपि विद्वद्वाच्यमिचारिणः ।  
यदि वा विद्वद्वाच्यमिचारिणो साधना तदसिद्धस्य धर्मस्य विरुद्धसाधनान् व्यभिचारिणो वा स्वसाध्याव्य  
मिचारान् विद्वद्वाच्यमिचारिणो । सत्यम् । उक्त आचार्येण । स इदं वक्ष्यमिच्छ । मया विद्वद्वाच्यमिचारिणो  
कर्मदादिवाह । अनुमानविषयेऽसमवायः ॥ अनुमानस्य विषय प्रमाणविद्वद्वाच्यमिचारिणः । यतो  
ह्यनुमानस्य समव स अनुमानस्य विषय । प्रमाणविद्वद्वाच्यमिचारिणोऽपि प्रमाणविद्वद्वाच्यमिचारिणः । तस्मात्तदे  
वानुमानविषयः । तस्मिन् प्रमाणे न विद्वद्वाच्यमिचारिणोऽपि । प्रमाणविद्वद्वाच्यमिचारिणो हि हेतुव्य प्रसुते  
स एव हेत्वाभास सिध्यति यस्य प्रमाणविद्वद्वाच्यमिचारिणः । न च विद्वद्वाच्यमिचारिणो प्रमाणविद्वद्वाच्यमिचारिणो





Incidentally this passage has a bearing on the problem of the authorship of the *Nyāyapraves'a* which we may briefly indicate. First, if Dharmottara's word is to be accepted, and there is no reason why it should not be, we may well hold that the view which Dharmakīrti is controverting is Dinnāga's. Secondly, since Dharmakīrti is not disposed to include *विशद्व्यभिचारि* in his list, and only excuses its mention by Dinnāga in the particular context in which it occurs (see below), the illustration which he eventually gives may also be supposed to have been not originally his own but cited from some work of Dinnāga's. Thirdly, it is certain that that work is not the *Nyāyapraves'a*, whoever be the author of the latter. For, the illustration given in the *Nyāyapraves'a* is different (विशद्व्यभिचारिः सत्यः धनपत्न्यात् versus अनित्यः सत्यः कृतकत्वात्); moreover, the treatment of *विशद्व्यभिचारि* in the work referred to seems to have been in the course of 'thoughts' arising in connection with 'आयमाश्रय अनुमान' (आयमाश्रयमनुमानमाश्रित्य तदर्थविचारेषु विशद्व्यभिचारे तापनदोष उक्तः), which is not the case with the passage on *विशद्व्यभिचारि* occurring in the *Nyāyapraves'a*.

The illustration given by Dharmakīrti has also a bearing on the relative dates of *Pras'astapada* and *Dinnāga*. In regard to that illustration Dharmottara remarks: "इह सामान्यं कणादमहर्षिणा निश्चितं दश्यमेकं चोक्तम् । युगपच्च सर्वैः स्तैः स्तैः संयन्धिभिः समतायेन संबद्धम् । तत्र पैडुकेन कणादभिधेयं व्यक्तिषु व्यक्तिरहितेषु च देशेषु सामान्यं स्थितं साधयितुं प्रमाणसिद्धमुपन्यस्तम् ।" Then, lower down he introduces the latter half of the illustration with the words "चैतदप्रयोगं दर्शयन्नाह." The illustration runs as follows: द्वितीयोऽपि प्रयोगो यदुपलब्धिलक्षणप्राप्त सन्नोपलभ्यते न तत्तन्नास्ति । तद्यथा क्वचिद् विद्यमानो घटः । नोपलभ्यते नोपलब्धिलक्षणप्राप्त सामान्यं व्यपच्यन्तरादेर्विहितं । Now, recall the words of *Pras'astapāda* in the paragraph on *sāmānyā*, where he says: "यद्यप्यपरिच्छिन्नदेशानि सामान्यानि भवन्ति तथाप्युपलक्षणनियमाद् कारणसामर्थीनियमाच्च स्वविषयसर्वगतानि । अन्तराले च सयोगसमवायवृत्तयमावादादव्यपदेऽज्ञानेति." This parallel can lead to but one of these two conclusions, viz, either *Dinnāga* from whom Dharmakīrti is quoting the illustration took it from *Pras'astapāda* or from some earlier writer of the *Vaiśeṣika* school from whom *Pras'astapāda* also borrowed his account of *sāmānyā*; or, if *Pras'astapāda* is

positively later than Dinnaga the latter had before him some earlier work of the same school

Another thing worthy of note is that the illustration of an additional variety of 'सदिग्धासिद्ध' discussed by Pras'astapada—which corresponds to the 'विद्वद्वाच्यमिचारिन्' of Dinnaga, but is not so named by him as Dr Randle supposes, but by his commentator Sridhara and which Pras'astapada introduces as the view of वेचिद् is different both from that which occurs in the Nyayaspraves'a and that which Dharmakirti cites, presumably from some work of Dinnaga's other than Nyayaspraves'a, as we have seen above. It runs as follows—यथा धूर्तत्वापूर्तव प्रति मनस क्रियावत्त्वामर्शत्वयोरिति' =मूर्त मन क्रियावत्त्वाच्छरादिवद्, अमूर्त मन अस्पृश्वत्त्वा दाक्षान्नवदिति (S'ridhara's Nyayakaudali p 241) In discussing the claim of this to be regarded as an additional variety of सदिग्धासिद्ध Prasastapada points out the possibility of construing it as a case of असाधारण, what the author calls अनध्यवसित' ( नन्वयमसाधारण एवाचाक्षुषत्वप्रत्यक्षत्ववत् । सहतयोरन्यतरपक्षासम्बाद् । तत्स्थानध्यवसित इति वक्ष्याम ..

.. यथाक्षुमेये विद्यमानस्तत्समानासमानजातीययोरप्येव सोऽन्यतरासिद्धोऽन्यव्यवसायहेतु वाद नध्यवसित —Pras'astapāda p 239 ), or as a case of 'आगम्याधित विद्वद्' ('अन्यतरस्यानुयेयोद्देशस्यागमव्याधितत्वादथ तु विद्वद् एव' —Pras'astapāda ) Pras'astapāda's illustration is evidently taken from an earlier Vais'esika work, and not from any work of Dinnaga's, nor has Dinnaga, from whose work Dharmakirti has probably borrowed his illustration, taken it from Prasastapada Both seem to have different Vais'esika originals before them [ Dharmottara's mention of पेलुक and पेटर supplies two of the missing links after Kanada and they are known in later books of the Vais'esika system as formulators of the theories of पीलुपाक and पिटरपाक regarding the action of heat on bodies and their particles ]

To my mind विद्वद्वाच्यमिचारिन् as a special type of हेतुभास does not seem to have originated with Dinnaga, as is clear not only from the considerations set forth above but from the further fact that it does not harmonise with the terminology of the other varieties of अनेकान्तिक mentioned by him nor does it appear to be peculiar either to the Brahmana or to the Buddhist school of Indian logic There are Buddhists who reject it for example,

Dharmakīrti; and there are Brāhmanas who accept it, for example, Kumāṛila and the 'केचिद्' of Pras'astapāda. That the केचिद् of Pras'astapāda are not Buddhists is plain not only from the mild tone in which they are criticised, but also from the remark that the illustration of the proposed हेतुभास can well be brought under the head of आगमविद् (= 'अभ्युपगतविद्') which is a variety of प्रतिगमविद्. Had the 'केचिद्' been Buddhists Pras'astapāda would not have called the proposition आगमविद्, which is another word for अभ्युपगतविद्.

Kumāṛila admits विद्वाभ्युपगमिन् but notes also the differences of opinion which have prevailed on this point. Cf. "यथाश्रयकृता वागोरुत्पत्तेन साध्यते । एषां प्रत्यक्षता वाऽपि विद्वाभ्युपगमिन् ॥ केचिन्मद्वन्तरं चैनां वर्णनमप्यपरे पुनः । साधारणत्वमन्तेन समस्तं वाच्यमन्वयम् । S'l. Yārtika Anu. Par. vv 91a-92b. and the following gloss thereon:—"विद्वाभ्युपगमिन्विमुदाहरति । यत्रेति । द्रव्यस्य सत्त्वरूपत्वादिति, मदेत्येव सति एषावैतदिति च । तस्मिन् विद्वाभ्युपगमिन् केचिद् साधारणाऽसाधारणाभ्यां जात्यन्तरं वर्णयन्ति । अपरे तु द्रव्यमर्थमन्तेन सपक्षविषयसंयतमानं साधारणमन्तर्भावयन्ति । द्वयस्यापि मिलितस्यात्र क्वचिदप्यभावादसाधारणत्वमित्यन्ये । तदाह केचिदिति । स्वयं तु जात्यन्तरमेवाभासितं 'प्रत्यः संततमेवैतदः' इत्युक्तत्वात्—Pārthasārathi.

न्या. प्र. सू. विद्वाभ्युपगमः—Here begins the section on विद्वा—with its four P. 27, ll 13. varieties.

P. 27. l. 16. तद्वद्व्यापिहार एव वक्ष्यामः—The method generally adopted in the text is first to name the divisions and afterwards to illustrate them.

धर्मः पर्याय इत्यनर्थान्तरम्—पर्याय is the Jaina word for पर्य.

न्या. प्र. Better read हेति । अयं हेतुः for the sake of symmetry with what P. 5. l. 7. follows.

न्या. प्र. सू. Read धर्मवस्त्वं नित्यत्वम्, and हेतुर्विहीतः\*

P. 27.

ll. 21, 22.

पत्रिका इत्युक्तानि स्वभावेऽपि प्रत्यक्षान्तरीयत्वादिति चर्चते ।—For the distinction between स्वभावेऽपि and चर्चते see N. Bindu II 16-18, Bib. Buddh Ed. P. 60 b Of the two हेतुः here mentioned प्रत्यक्षान्तरीयः is really both स्वभावेऽपि and चर्चते, but इत्युक्तम् which is a स्वभावेऽपि 'or rather the हेतुः must be 'हेतुभास' of निमित्त being already mentioned, प्रत्यक्षान्तरीयत्वात् may well be taken here as a चर्चते.

प्रयोजनान्तरीयक may refer to शब्द or शब्दविपर्ययान्, and since in the present case we may take it as referring to the latter प्रयोजनान्तरीयकत्वात्=प्रयोजनान्तरीयकज्ञानजनकत्वात्. This interpretation is supported, says the author of the Pañjika, by precedents (ग्रन्थान्तरेऽप्येव व्याख्यान्व) : i. e. as a कार्यहेतु—Pañjika ).

पञ्जिका तदुक्तम् etc कृतकत्व is a good हेतु to prove अविद्यत्व.  
P. 61 a

न्या. प्र. वृ. आह—An objection is raised. According to the Mimāṃsaka, P. 27 l. 23. who holds that शब्द is निवृत्त, not कृतकत्व but अभिव्यक्ति belongs to पञ्जिका शब्द, and thus the हेतु fails to fulfil the condition of पक्षवर्तन, P. 61 a. which means that it is an असिद्ध and not a सिद्ध हेतुभाष्य.

अन्योच्यते—Answer : It is not a rule that the सिद्ध must be a पक्षवर्तन, and that when the हेतु is not so it must be असिद्ध ( Read तदम्बोधेऽसिद्धत्वम् p. 61, l. 11). For, such a restriction is not accepted by Ācārya. Take, for example, the case in hand. ( अन्यथाप्याकार्यवृत्तेः । अधिकृतप्रयोगोपपन्नम् ).

न्या. प्र. वृ. न चायमसिद्धात्तु नियते etc. Question: Under the circumstances mentioned P. 27 l. 25. above, is not सिद्ध a case of असिद्ध हेतुभाष्य ? Answer : No; सिद्ध to P. 28 l. 3. definitely proves the opposite ( विपर्ययसाधकत्वेन सिद्धे—Read सिद्धे: instead of असिद्धे: as printed in l. 1 of p. 28. ), and consequently it is not असिद्ध. The हेतु is here put forward as विपर्ययसाधक. If the kind of असिद्धि which is to be found in सिद्ध is enough to make the latter असिद्ध हेतुभाष्य, अनैकान्तिक too would be असिद्ध, because in the illustration of the अनैकान्तिक साधारण one can easily show that प्रमेयत्व is असिद्ध as a हेतु of निवृत्त. In fact, this is taking असिद्ध in the widest sense of हेतुभाष्य.

न्या प्र वृ क पुनरेवमाह etc --Second kind of सिद्ध--“ परार्थमथश्रुतद्वयः संपातत्वात् P. 28. l 5. संपातनापेक्षया ”--is an argument of the Sāṃkhya to prove the existence of आत्मन्. But the हेतु--संपातत्वात्--would not stop there. It would also prove that the ulterior something--आत्मन्--was a संपातः i. e. an organised being, which is contrary to the Sāṃkhya doctrine about the nature of आत्मन्. (यमेव सिद्धेऽपि परीतसाधन). Cf. संपातवशात्कथं त्रिगुणविक्रियवैकल्यविशेषात् । पुनोऽस्ति भोक्तृभावाद् वैदलयाय प्रत्येकम् । Sāṃkhya Kāṇḍā.

Of. अव्यक्तमहदहङ्कारादयः परार्थः, संघातत्वात्, शयनासनाभ्यङ्गादिवत् । सुखदुःखानोद्गमकतया अव्यक्तादयः सर्वे संघाताः [ =संहननवन्तः । संहननं चात्रानेकैर्विवेच्यैः संवलनं संमिश्रणम् संघटनपर्यायत्वात् पुण्यस्य इति सूत्रे ( सां. सू. १-६६ ) विज्ञानमिच्छुः संहननमात्मनसंयोगः स चावयवाव्यम्बेदात् प्रकृतितत्त्वार्थसाधारणः इत्याह ] ॥ इत्यादेतत्-शयनासनादयः संघाताः संहतशरीराणो दृष्टा, न स्वात्मानमव्यक्तायातिरिक्तं प्रति परार्थः, तस्मात् संघातान्तरमेव परं गमयेयुर्न स्वसंहतमात्मानम् । इत्यत आह त्रिगुणादिविपर्ययात् । अयमभिप्रायः । संघातान्तरार्थत्वे हि तत्प्रापि संघातत्वात् तेनापि संघातान्तरार्थत्वेन भवितव्यम्, एवं तेन तेनेत्यनपत्त्या स्वात् । न च व्यक्त्यायां सत्याग्रनवस्था युक्ता कल्पनागौरवप्रसङ्गात् । न च प्रमाणवत्त्वेन कल्पनागौरवमपि मृष्यत इति युक्तम् । संहतत्वस्य पारार्थ्यमात्रेणान्वयात् । दृष्टान्तदृष्टसर्वधर्मानुरोधेन तत्तुमानमिच्छतः सर्वानुमानोच्छेदप्रसङ्गः । इत्युपपादितं न्यायकारिक्त्यात्म्यटीकायां परामर्शः—Sāṃkhya T. Kaumudi. Of. तदसंख्येयतातामिविद्वत्तमपि परार्थं संहत्यकारित्वात् Yoga-Sutra IV. 24. परार्थो बुद्धिः संहत्यकारित्वात्—II. 20 Yoga.-Bhāṣya.

तद्वैमल्यविशेषस्य बाधोऽयं साध्येत इवा । पारार्थ्यं चक्षुरादीनां संघाताच्छयनादिवत् । शयने संघपारार्थ्यं भौतियव्याप्तदेतुके । आत्मानं प्रति पारार्थ्यमसिद्धमिति बाधनम् । असंहतप्राप्येव दृष्टे संहतताऽपि च । अनेहङ्कारित्वं च चक्षुरादेः प्रसज्यते ।” Karmāraja's S'ī Vārt Anu vv 104 b 107a explained in the gloss as follows: “तम्य-विशेषबाधचक्षुरादिवत् । तदेति । साध्यानां प्रकृत्यतिरिक्तं पुनरसं साध्यतामयं प्रयोगः । सिद्धे पारार्थ्यं योऽपि परः स पुमान् इत्यभिप्रायः । संघातात् सत्त्वरजस्तमनात्मवत्त्वादिबोधः । अत्र विशेषादिसौख्यं दर्शयति शयनं इति । शयनादिषु संघातात्मकशरीरापारार्थ्येन भौतियवत्त्वेन च व्याप्तः संहतदेतुर्दृष्टः इति स चक्षुरादीनामपि संहतपारार्थ्यसाधनादिष्टमसंहतत्वं प्राकृतैः सत्त्वरजस्तमोभिरसंयुक्तं चिन्मात्ररूपमात्मानं प्रति पारार्थ्यं धर्मविशेषं धर्मिणामपि चक्षुरादीनां धर्मविशेषमाहङ्कारित्वं बाधेति । एतदेव विकृत्येति असंहतेति । सहतरुणस्वन्तरपारार्थ्यसाधनावत् प्रकृत्यतिरिक्तमपारार्थ्यमभिमतं न सिध्येत् । अतो न विषयविषयतामसिद्धिरिति—Pārthasārathi. For a defence of the doctrine of आत्मन् and of one of the arguments on which it is founded—परार्थोचक्षुरादयः संघातत्वात् शयनासनादिवत्—see the Introductory portion of the Nyāyavārtika on N. S. III. (Ban. edn p. p. 344-46), and the N. V. Tātparyatikā.

न्या. प्र. सू. अन्यथा सिद्धताप्यतापरया &c.—Read प्रयोगवैफल्यप्रसङ्गः The purpose of P. 28, l. 8. the अनुमान is to prove the existence of आत्मन् as a principle beyond संघात. If the argument can only prove a सहत आत्मन्, the अनुमान fails in its purpose.

„ l. 9. तत्र द्वयोर्वैह्वानां वा &c.—Definition of संघात.

„ l. 14. संहतत्वमपि=सावयवत्वमपि—What is organised is composite. In पारार्थ्यं, परस्य=आत्मनः, सहतस्य in connection with आत्मन्=परस्वभावोद्गमविमोः

P. 28. l. 20. तयोपपत्तेरिति—This seems to be in the Vṛttikāra's text of the N. Pr. after सम्यग्वाच्यमिवारम्.

न्या. ५. वृ. आह etc. विद् is defined as that which exists in विद्म only. How P. 28, does that general definition apply to the present case? ll. 20-22. Thus: the विद्म of असदं पर (आत्मन् to be proved) is सदं, and सपत्तत्वं certainly belongs to the latter. (विद्म एव भावान् असदं इत्यसिद्धि-  
शो हि सदं=असदं पर-विद्मो &c.)

पट्टिका परां etc.—Explanation of पारथ्यं. आत्मार्थता न वचनेनेष्टा (Pañjikā), P. 61 b. but it is evidently the subject of proof in the अधिकरण where P. 62 a. it is put forward. But the परार्थत्वं and not आत्मार्थत्वं is proved because 'स्यनासन्नसिद्धिर्हि पुनरसिद्धिः प्रत्येतेनान्वयो न प्रसिद्धः' The point of the हेतुभास consists in this: 'सदं परं प्रत्येतेनान्वयः सत्येतेनान्वयो न प्रसिद्धः' (Pañjikā). In Pañjikā p. 62 l. 3—supply सदं before स्याः.

न्यायविद्मो नृ &c.—This is no doubt a better interpretation of अहं.

सदं परं सदं नृ ? &c.—The definition applied: "साध्यपरमविरोधविपरीतम्=साध्यपरमविरोधं धर्मं पारम्यं तद्वत्तत्वं विरोधोऽप्युक्तं तस्य विपरीतं सदं नृ" (Pañjikā).

न्यायविद्मो—सूत्र=the text of the N. Praves'a.

(1) “न द्रव्यं भावः” । सत्ता (called ‘भाव’ in the text) is not a द्रव्य, because it is wanting in the characteristic mark of a द्रव्य which is that it should be made of many द्रव्यः (अनेकद्रव्यत्व), or of no द्रव्य (अद्रव्यत्व), but never of a single constituent द्रव्य (एकद्रव्य). Like द्रव्यत्व, सत्ता resides in each द्रव्य, and nothing which resides in a single द्रव्य can be a द्रव्य itself. But सत्ता does reside in each single द्रव्य. Therefore, it cannot be a द्रव्य. According to the Vais’eṣika a द्रव्य is without a constituent द्रव्य, or has many constituent द्रव्यः, but never a single (unitary) constituent द्रव्य; for example, आकाश, काल, दिग्, आत्मन् and परमाणुः are द्रव्यः devoid of constituent द्रव्यः, while bodies such as द्व्यणुक (dyads), त्र्यणुक (triads), etc., are possessed of many constituent द्रव्यः—viz. the parts of which they are composed. But the सत्ता fulfils neither of the two conditions : it is एकद्रव्यवती, that is, it exists in a single द्रव्य—e.g. गोल in a single cow—no less than in many cows; and it is, therefore, not a द्रव्य.

(2) “न गुणो भावः” । सत्ता (‘भाव’) is not a गुण. For, it resides in a गुण. A गुण can never reside in a गुण, गुणः being themselves निर्गुण.

(3) “न कर्म भावः” । सत्ता (‘भाव’) is not a कर्म. For, it resides in a कर्म. A कर्म cannot reside in a कर्म, कर्मन् being themselves निश्चर्म.

सामान्यविशेष. This fluid conception of सामान्य-विशेष which was held by the old Vais’eṣikas is endorsed among later writers by Keśavamis’ra in his Tarkabhāṣā.

“सामान्यं विशेष इति लक्षणोक्तम्”—Vais’. Sūtra I. ii. 3. “सामान्यं द्विविधं परमपरं च । तत्र परं सत्ता । अपरं सत्ताव्याप्यं द्रव्यत्वादि । तत्र सामान्यस्य तद्विशेषस्य च लक्षणं पुद्गिरैव । अनुवृत्तपुद्गिः सामान्यस्य व्यावृत्तपुद्गिर्विशेष इत्येव...परमपि सामान्यमपरमपि तथा । परं तु सामान्यं विशेषसंज्ञामपि लभते यथा द्रव्यमिदं द्रव्यमिदमित्यनुवृत्तप्रत्यये सत्येव नायं गुणो नेदं कर्मेति विशेषप्रत्ययः । तथा च द्रव्यत्वादीनां सामान्यानामेव विशेषत्वम् ।”—Upaskāra on V. S. I. ii. 3. “भावाद्गुणैरेव हेतुत्वात् सामान्यमेव ।”—V. S. I. ii. 4. “द्रव्यत्वं गुणत्वं कर्मत्वं च सामान्यानि विशेषाश्च”—V. S. I. ii. 5. “अन्यत्रान्त्येभ्यो विशेषेभ्यः”—V. S. I. ii. 6. “अन्यथा विशेषा नित्यद्रव्यवृत्तयोऽभिहितस्तान् वर्जयित्वा सामान्यविशेषाभिधानमित्यर्थः ।”—Upaskāra, *ibid.* “सदिति यतो द्रव्यगुणकर्मेषु सा सत्ता ।”—V. S. I. ii. 7. “द्रव्यगुणकर्मभेदोऽर्थान्तरं सत्ता”—V. S. I. ii. 8. “न तु द्रव्यगुणकर्मभ्यः पुथग्भावेन सत्ता नावृत्ततेऽतो द्रव्याद्यन्यतममेव सत्ता ।



यतो हि यद्विभं भवति तत्ततो भेदेनानुभूयते यथा घटः पटात् । न च सत्ता तेभ्यो भेदेनानुभूयते इति तदामिहैवेत्यत आह द्रव्येति । द्रव्यादयोऽननुगतः । सत्ता चानुगता । तथा च अनुगतत्वानुगतत्वलक्षणविरुद्धपर्यायमेव तेभ्यो भेदस्य सिद्धत्वात् । यत्तु तेभ्योऽप्यत्र नोपलभ्यते तदनुतसिद्धत्वात् । घटपटयोस्तु युतासिद्धिः । न च व्यक्तिस्वरूपमेव सत्ता । व्यक्तौनामननुगताम् । स्वरूपत्वं यद्यनुगतं तदा सैव सत्ता । अननुगतैरपि स्वरूपैरनुगतव्यवहारश्चेत्तदा गोत्वादिभिरपि यतम् ॥ ” Upaskāra, ibid. “गुणकर्मसु च भावान् कर्म न गुणः ” V. S. I. ii. 9. “ न हि कर्म कर्मसु वर्तते न वा गुणो गुणेषु न वा द्रव्यं गुणे कर्मणि वा । सत्ता तु गुणे कर्मणि च वर्तते तेन द्रव्यगुणकर्मवैधर्म्योतिभ्यो भिन्नैव सत्ता ॥ ” Upaskāra, ibid. “ सामान्य-विशेषानावेन च ॥ ” V. S. I ii 10. “ यदि सत्ता द्रव्यं गुणः कर्म स्यात् तदा सामान्यविशेषवती स्यात् । न च सत्तायां सामान्यविशेषा द्रव्यत्वादय उपलभ्यन्ते । न हि भवति सत्ता द्रव्यं गुणः कर्म वेति केषांविदनुभवः । ” Upaskāra, ibid.

“ सामान्यं द्विविधं परापरं न अनुवृत्तिप्रत्ययकारणम् । तत्र परं सत्ता महाविषयत्वात् । सा चानुवृत्तेरेव हेतुत्वात् सामान्यमेव । द्रव्यत्वाद्यपरमर्थाविषयत्वात् तच्च व्यावृत्तेरपि हेतुत्वात् सामान्यं सद्रविशेषाद्यामपि स्मृते । ” P. Bhāṣya.

“ सामान्यं द्विविधं परमपरं च । स्वविषयसर्वगतमभिमात्मकमेववृत्ति एकद्विबहुध्वात्मस्वरूपानुग-  
मप्रत्ययकारि स्वरूपाभेदेनाधारेण प्रवन्धेन वर्तमानमनुवृत्तिप्रत्ययकारणम् ।..... तत्र सत्तासामान्यं  
पममनुवृत्तिप्रत्ययकारणमेव । यथा परस्परविशिष्टेषु चक्षुष्यकम्बलादिष्वेकरमाश्रितद्रव्याभिसंक्ध्यात्  
नीले नीलमिति प्रत्ययानुवृत्तिः तथा परस्परविशिष्टेषु द्रव्यगुणकर्मस्वविशिष्टा सत्सदिति प्रत्ययानुवृत्तिः  
सा नार्थातत्तद्विवृतमर्हतीति यत्तद्वर्तन्तरं सा सत्तेति सिद्धा । सत्तानुसंबन्धात् सरसदिति  
प्रत्ययानुवृत्तिः । तस्मात् सा सामान्यमेव । अपरं द्रव्यस्वगुणस्वकर्मत्वादि अनुवृत्तिव्यापृतिहेतुत्वात्  
सामान्यं विशेषय भवति ।..... एतानि तु द्रव्यत्वादीनि प्रभूताविषयत्वात् प्राधान्येन सामान्यानि  
स्वाध्याविशेषकत्वाद्भक्त्या विशेषाग्यानीति ॥ ” P. Bhāṣya.

“ तत्र तयोर्मध्ये परं सत्ता भावो महासामान्यमिति चोच्यते । द्रव्यत्वाद्यान्तरसामान्यापेक्षया  
महाविषयत्वात् । अपरसामान्यं द्रव्यत्वादि । एतच्च सामान्यविशेष इत्यपि ध्ययदिश्यते । तथाहि ।  
द्रव्यत्वं नवतु द्रव्येषु वर्तमानत्वात् सामान्यम्, गुणकर्मव्यावृत्तत्वाद्विशेषः, ततः कर्मपारये  
सामान्यविशेष इति । एवं द्रव्यत्वाद्यपेक्षया पृथिवीत्वादिकमपरं, तदपेक्षया घटत्वादिकम् । एवं  
चतुर्विंशती गुणेषु वृत्तेर्गुणत्वं सामान्यं द्रव्यकर्मभ्यो व्यावृत्तेश्च विशेषः । एवं गुणत्वपेक्षया  
रूपत्वादिकं तदपेक्षया नीलत्वादिकम् । एवं पञ्चसु कर्मसु वर्तमानत्वात्कर्मैवं सामान्यं,  
द्रव्यगुणभ्यो व्यावृत्तत्वाद्विशेषः । एवं कर्मत्वापेक्षयावृत्तेर्गुणत्वादिकं हेतुम् ॥ तत्र सत्ता  
द्रव्यगुणकर्मभ्योऽर्थान्तरं कया युज्यते चेत्, उच्यते । न द्रव्यं सत्ता द्रव्यादन्वैत्यर्थः  
एकद्रव्यत्वात् एकैकमिन्द्र द्रव्यं वर्तमानत्वादित्यर्थः द्रव्यत्ववत् । यथा द्रव्यत्वं नवसु द्रव्येषु  
प्रत्येकं वर्तमानं द्रव्यं न भवति किन्तु सामान्यं विशेषलक्षणं द्रव्यत्वमेव एवं सत्तापि । वैशेषिकाणां  
हि अद्रव्यं वा द्रव्यं सनेकद्रव्यं वा द्रव्यम् । तत्राद्रव्यं द्रव्यमाकाशं कालो दिग् आत्मानः  
परमाणवः । अनेनद्रव्ये तु द्वयणादिररन्धाः । एकद्रव्यं तु द्रव्यमेव न भवति । एकद्रव्यवती  
गतीति द्रव्यलक्षणविलक्षणवाश्च द्रव्यम् । एवं न गुणः सत्ता, गुणत्वमावात् गुणावत् । यदि हि

सत्ता गुणः स्यात् न तर्हि गुणेषु वर्तेत । निर्गुणत्वाद्गुणानाम् । वर्तते च गुणेषु सत्ता । सर्वं गुणं इति प्रतीतिः । तथा न सत्ता कर्म, कर्मसु भावात् कर्मत्ववत् । यदि च सत्ता कर्म स्यात् न तर्हि कर्मसु वर्तेत । निष्कर्मत्वात् कर्मणाम् । वर्तते च कर्मसु भावः । रातमेति प्रतीतिः । तस्मात् पदार्थान्तरं सत्ता ॥” *Mañibhadra's Com. on Sad-Dars'-Sam.* pp. 61-62.

“तच्च द्रव्यत्वादिकं स्वाश्रयेण द्रव्यादिष्वनुवृत्तिप्रत्ययहेतुत्वात् सामान्यमप्युच्यते । स्वाश्रयत्वं च विजातीयैभ्यो गुणादिभ्यो व्यावृत्तिप्रत्ययहेतुतया विशेषोऽप्युच्यते । ततोऽपरं सामान्यमुभयरूपत्वात् सामान्यविशेषसंज्ञा लभ्यते अपेक्षामेदादेकस्यापि सामान्यविशेषभावो न विरुध्यते ॥”—*Gunaratna's Com. on Sad-Dars'-Sam.* p. 276.

“परे पुनः प्राहुः । सामान्यं त्रिनिधं महामान्यं सत्तासामान्यं सामान्यविशेषसामान्यं च । तत्र महामान्यं पदेष्वपि पदार्थेषु पदार्थत्वबुद्धिकारि । सत्तासामान्यं त्रिपदार्थसिद्धबुद्धिविधायि । सामान्यविशेषसामान्यं तु द्रव्यत्वादि ॥ अन्ये त्वाचक्षते । त्रिपदार्थत्वकारि सत्ता । सामान्यं द्रव्यत्वादि । सामान्यविशेषः पृथिवीत्वादिति । लक्षणमेदादेतेषां सत्तादीनां द्रव्यगुणकर्मभ्यः पदार्थान्तरत्वं सिद्धम् ॥” *ibid.* p. 277.

**सामान्य-Generality**—the principle of the co-ordination of individuals under one head. One would suppose that the highest point to which the generalization could be carried was पदार्थत्व embracing *all* the पदार्थs in one group. But this is not the Vais'. view. Certain categories he sets aside as incapable of possessing सामान्य in the real sense of the term—which, according to him, belongs to only three categories, viz, द्रव्य, गुण and कर्म.

The Vais'.-*Naiyāyikas*, therefore, distinguish जाति from उपाधि. (For this and सरण्ड and अखण्ड उपाधिस see *Muktāvali* and *Nilakanthi*.)

The highest सामान्य he calls सत्ता, also भाव (cf. Vais'. *Sūtra*. I. ii 4, भावोऽनुवृत्तेरे हेतुत्वात् सामान्यमेव) which, be it noted, does not mean Existence simply, but *Existence carried to the highest possible point of generalization*, which stops at the collective group of द्रव्य, गुण and कर्म, and cannot go beyond it. This सत्ता is otherwise called 'महामान्य,' (except when it is used in the wider sense of the commonalty of all the seven पदार्थs) because it is the highest सामान्य to which *real* generalization can be carried. द्रव्याव, गुणत्व etc., are lower than this, but are higher than पृथक्त्व, रूपत्व etc., and are called अपरसामान्यs. An अपरसामान्य is not only a सामान्य, but also a विशेष—*inasmuch as*

it co-ordinates its individuals in a group and differentiates them from those of other groups, and is, therefore, called सामान्यविशेष.

- न्या. प्र. वृ. इत्येवं वैशेषिकेणोक्तौ बौद्ध आह—Just as you argue “न द्रव्यं भावः एकद्रव्यवत्त्वात्”  
 P. 30, l. 6 one can also argue:—“भावो भाव एव न भवति एकद्रव्यत्वत् द्रव्यत्ववत्”  
 „ l. 10 It may be noted that the दृष्टान्त here (द्रव्यत्व) is not included in the पक्ष, for, द्रव्यत्व is a सामान्यविशेष (न च द्रव्यत्वं भावः सामान्यविशेषत्वात्)  
 i. e. अपरसामान्य

एवं न गुण ... न कर्म...*mutatis mutandis*.

- न्या प्र वृ. सामान्यविस्तृतक्षण—The general definition of विस्तृत is विषयवृत्तिःकर्म. In  
 P. 30, l. 16 the पञ्जिका ( P. 68 a ), for समान्येत्यादि read सामान्येत्यादि भावविषयवत्त्वात्  
 पञ्जिका भावस्य ( =वैशेषिकेण प्रतिष्ठितस्य द्रव्यादिभ्यः कृष्णमूलाय पदार्थस्य ) विषय द्रव्यत्वादि  
 P. 68 a सामान्यविशेषः । तस्य भावस्तत्त्वं तस्मात् (Pāṇjikā) द्रव्यत्व which is a सामान्यविशेष  
 is भावविषय, that is, अ-भावः. As the Pāṇjikā sums up: “भावविषयो  
 सामान्य सामान्यविशेषरूपस्तत्रैव दृष्टिर्दृष्टान्तदुपपन्न एव विस्तृतक्षणता ।”

- न्या प्र. वृ. आह—अयमसिद्धात् सिद्धे &c. It is urged that the Buddhist does not  
 P. 30, ll 17 believe in भाव and therefore this is a case of अथयसिद्ध—a variety  
 ~19. of असिद्ध and not विव्द.

- पञ्जिका The Buddhist position is द्रव्यादीन्धेव निवृत्तपदामुल्लक्षणविलक्षणानि स्वलक्षणानि  
 P. 68 b भावो न तदतिरिक्त कथन भावोऽस्ति (Pāṇjikā.)

कथं पुनः &c.—The Buddhist criticism of भाव in the form of a dilemma: तथाहि भावः &c. Is सत्त्व existing (सत्) or not existing (असत्)? If the latter, it is like कल्प्यायुज and cannot impart existence to any other thing such as द्रव्य, गुण, कर्म. If the former, here is another dilemma for you to answer: Is its own existence innate or derived? If it be innate, the existence of other things such as द्रव्य etc. may as well be supposed to be innate, and there is no necessity for assuming a distinct reality called सत्त्व which imparts existence to all things. If it be derived from some thing other than itself, the position will be one of regressus ad infinitum. Moreover, there is no प्रमाण to prove its existence. Unless it is perceived as external it cannot be supposed to be an external reality (नहिर्माणावभासस्य बहिरर्थव्यवसायाती नान्तराभासः). If it is internal like सुख &c. it reduces itself to mere बुद्धि (एवं च बुद्धिरेव केवलं पश्यत्यद्विषु प्रतिभासमानेषु सत्त्वमिति तुल्यतनुताभाति, न तु व्यक्तिभ्याति-रिक्त सत्त्वमुद्योतयति) There is, therefore, no such independent reality

like universal being (सत्ता सामान्य) distinct from the particulars.  
 Question : यदि तर्हि न बाधा जाति. अस्तित्वदिदिपि कथमेव सा प्रतिभाति नहि यदि निमित्त-  
 मन्तरेण एकावसा सा कथमिति युक्तम् । There must be something objective to  
 account for the subjective feeling. Answer : We do not deny  
 that there must be something objective to account for the subjective  
 feeling. What we say is that that something is not जाति  
 but व्यक्ति, not the universal but the particular. Question. How  
 is it that only certain particulars give rise to the notion  
 of a certain जाति, and not all? Answer : That difference  
 lies in the nature of things. Certain drugs cure a certain  
 disease, and not anything and everything. In the  
 same way certain particulars (व्यक्ति) give rise to a certain  
 notion of generality (युद्धिरेव तुल्यकारप्रतिभासा सर्वसिद्धिर्हि शब्दश्च दृश्यते  
 इति युद्धिरेव नियते).

पत्रिका  
 p. 69a

न्या. प्र. घृ. अत्रोच्यते । सर्वमेतत् । The Siddhāntin admits the force of the  
 P. 30. criticism and explains that his example भाव etc. is intended to  
 11 19-21. illustrate विद्वत् which is defined as 'विषयमात्रव्यापि' of भाव although  
 the real existence is a dogma of the non-Buddhist, and not  
 his own. One and the same example can illustrate several  
 दोषा whose varieties it is intended to show. Therefore, it does not  
 matter if the given illustration of विद्वत् is also one of आप्रवासिद.  
 This is explained in the Pañjikā.

P. 69 ab एवं मन्वतेऽस्मान् प्रत्याप्रवासिद एवायम्—According to us, Buddhists  
 it is no doubt a case of आप्रवासिद. But it is given here  
 as an illustration of विद्वत् from the standpoint of other  
 schools. Moreover, it is to be noted that from different stand-  
 points one and the same example can illustrate different रत्याभाव.

न्या. प्र. घृ. आह—एवं विद्वत्भाव सर्वत्र &c.—Read एवं विद्वत्भाव for एवमविद्वत्भाव. It

P. 30, l. 22 is clearly explained in the Pañjikā :—एवमविद्वत्भाव इति यदि

पत्रिका विद्वत्भावयोस्तत्रा भावद्वित्रि विद्यते.. अयमत्र सामर्थ्यं । सर्वत्रापि हेतुविरोधविरोधपर्यवस्यति ।

P. 69b दृष्टान्तवशेन कियमात्राया विद्वत्त्वमेव स्यात् &c. तथाहि—अनियतः कृतकत्वात् परस्परं द्वितीयोदयं

भवता विद्याभ्युपगमः [ for युद्धाभ्युपगम we may read विद्या-भ्युपगम ] तत्राऽयम्

स्वाभिधिरेव हेतुवस्तु शक्यते—यथाऽयम् ज्ञेयं च आप्रवति तथा तद्विरोधीत वाचक्यादिशक्ति

न्या. प्र. घृ. आप्रवति । तथाहि—एवमपि दृष्टुं शक्यते यथा कृतकत्वाद् परस्परद्वित्रि. [ इत्यतः ]

P. 30 तथा कृतकत्वाद् परस्परं परस्परद्वित्रि. न चेदन्वितं इति चेदर्थः—If on the

11. 22-23 strength of the example परस्पर you urge that एवं will

have to be regarded as पाक्य (baked, manufactured by heat), which is absurd (विद्ध), we shall meet that absurdity by taking घट as our example and thereby deduce अपाक्यत्व, घट being not a baked article like घट. And so long as the absurdity (विरोध) is not so removed, we are prepared to regard the case as one of विद्धता। विरोधिनी—[ in the Pañjikā for विरोधेन: read विरोधिनः as in the Vṛtti ] ऽधिकृतोऽहं न्वितद्व्यान्तबलेनैव निवृत्तेः। तथाहि— [ Read तथाहि for तथापि न्या. प्र. बृ. 1. 23 ] अनित्यः शब्दः पाक्यत्वात् [ The text of the Vṛtti is here corrupt or elliptical. Better read कृतकत्वात् for पाक्यत्वात् ] पदवत्तत्वात्: शब्दः इति विद्धप्रेरणायां कृतकत्वान्वित-पाक्यद्व्यान्तान्तरसामर्थ्यात् तन्निवृत्त्या न विद्धता अनिवृत्तौ चान्युपगम्यत एव—N. Pr. Vr. 11. 23-25. The Pañjikā explains how the other example—that of घट as against घट—removes the विरोधः—इत्थं च तन्निवृत्तिः यतो न यत्कृतं तत्सर्वं पाकमयं भवति यथा घट इति । अस्तु तर्हि पदवत् तन्तुमयोऽपि शब्द इति. (Pañjikā). All this comes under the 'जातिः' of the Brāhmana Nyāya. ( See N. S. Adh. V, I. )

न्या. प्र. बृ. अथवा चेद तन्निवृत्तिः—The case under consideration, viz., न इत्थं भाव P 31. 1. 1 एवद्व्यन्तत्वात् इत्यन्तवत्, however, differs from the case of पाक्यः शब्दः कृतकत्वात् inasmuch as कृतकत्व exists in पाक्य as well as अपाक्य things, whereas एवद्व्यन्तत्वं is confined to भाव.

न्या. प्र. बृ. We next come to धर्मिविशेषविपर्ययसाधन । भाव = सत्ता is the धर्मिन्; its विशेषः P. 31. 1. 3. is सप्रत्ययकतुल्य. The text of the N. Pr. is clear. In the preceding variety of विद्ध viz. धर्मिस्त्वरूपविपर्ययसाधन the illustration was भावो भाव एव न भवति etc. Here the illustration is भावः सप्रत्ययवर्तो न भवति etc. a विशेष of the धर्मिन् being substituted for its स्वरूप

पञ्जिका पतासंख्येन &c.—The well-known argument of the Nyāya-  
P. 69 b Vais'esika for establishing their doctrine of सत्ता—the महासामान्य—  
P. 70 a which exists primarily and really in इत्य, गुण, and कर्म only, and is predicated secondarily and without any logical justification, of सामान्य, समवाय and विशेष.

न्या. प्र. दृष्टान्ताभासो द्विविधः—Here begins the third and last division of  
P. 5. 1. 20 साधनमात्र एव दृष्टान्ताभास रक्षन्त (Example) may be by सामर्थ्यं or वैषम्यं, that is, it may be (A) similar or (B) dissimilar to the पक्ष. And so also is दृष्टान्ताभास (A) similar and (B) dissimilar. The first of



We have similarly five kinds of वैधर्म्येण दृष्टान्ताभास.

- (B. 1) साध्याव्यावृत्त--that is, the दृष्टान्त from which साध्य is not absent (व्यावृत्त). Thus in नित्यः शब्दः अमूर्तत्वाद् परमाणुवद् where the व्याप्ति of वैधर्म्येण दृष्टान्त is यदनित्यं तन्मूर्तं यथा परमाणु. the साधनधर्मं viz. अमूर्तत्व is absent from परमाणुस (मूर्तत्वाद् परमाणुताम्' see supra) but the साध्यधर्मं viz. नित्यत्व is not, परमाणुस being नित्य ('नित्यत्वाद् परमाणुताम्')
- (B. 2) साधनाव्यावृत्त--that is, the दृष्टान्त from which साधनधर्म is not absent (व्यावृत्त). Thus, in नित्यः शब्दोऽमूर्तत्वाद् कर्मवत् where the व्याप्ति of वैधर्म्येण दृष्टान्त is यदनित्यं तन्मूर्तं यथा कर्म, the साधनधर्मं viz. अमूर्तत्व is not absent from कर्म ('अमूर्तत्वाद् कर्मणः') although the साध्यधर्मं viz. नित्यत्व is, कर्म being not नित्य but अनित्य.
- (B. 3) उभयाव्यावृत्त--that is, the दृष्टान्त from which neither the साध्यधर्म nor the साधनधर्म is absent. Thus, in नित्यः शब्दोऽमूर्तत्वाद् आकाशवद् it cannot be said that the साध्यधर्म and साधनधर्म viz. नित्यत्व and अमूर्तत्व are absent from आकाश so long as the Nyāya-Vaiśeṣika is there to assert that आकाश is a reality possessed of नित्यत्व and अमूर्तत्व.
- (B. 4) अव्यतिरेक--that is, where the व्यतिरेकव्याप्ति i. e. negative concomitance is not stated but only the absence of the साध्यधर्म and साधनधर्म is said to belong to the दृष्टान्त. Thus, instead of saying यन्नित्यं न भवति तदमूर्तं न भवति (यदनित्यं तन्मूर्तं) यथा घटे if you simply say घटे मूर्तत्वमनित्यत्वं च, it is a case of दृष्टान्त wanting in व्यतिरेकव्याप्ति (अव्यतिरेक दृष्टान्ताभास) विपक्षभावः=साध्यधर्माभाव and साधनधर्माभाव. विना साध्यसाधननिरूप्यता i. e. without enunciating the व्यतिरेकव्याप्ति of साध्याभाव and साधनाभाव [Read in न्या. प्र p. 7 l. 7. मूर्तत्वं for अमूर्तत्वं which is an evident misprint. One ms (K) reads नित्यत्वं च मूर्तत्वं च, another (N) अनित्यत्वं च मूर्तत्वं च in the body of the Vṛtti while अमूर्तत्वमनित्यत्वं in the text of the N-Prave'sa.]
- (B. 5) विपरीतव्यतिरेक--where in enunciating the व्यतिरेकव्याप्ति, the order of the साध्याभाव and साधनाभाव is reversed. Thus, in नित्यः शब्दः अमूर्तत्वाद् the proper व्यतिरेकव्याप्ति is यदनित्यं तन्मूर्तम् (साध्याभावे साधनाभावः). But if you say यन्मूर्तं तदनित्यम् you commit the fallacy of विपरीत व्यतिरेक--reversed absences. "व्याप्यव्यापकभावो हि भावयोर्वाहगिष्यते । तयोरेकभावयोस्तस्माद्विपरीतः प्रतीयते"—S'l. Vārt. A. Pr. vs. 121a, 121b.

The list of the "Fallacies of the Example" given by Suguirā in his sketch of the logic of Dinnā (Dinnaga) and S'amkarasvāmin

is the same as that given above, together with the illustrations. The Fallacies of the Homogeneous Example (साधर्म्यदृष्टान्त) are.—

- (1) The fallacy of Excluded Hetu (साधनधर्मासिद्ध),
- (2) The fallacy of Excluded Predicate (साध्यधर्मासिद्ध),
- (3) The fallacy called Excluded Both (उभयासिद्ध),
- (4) The fallacy of Absence of Connection (अनन्वय),
- (5) The fallacy of the Inverted Affirmation of the Example (विपरीतान्वय)

The Fallacies of the Heterogeneous Example (वैधर्म्यदृष्टान्त) are —

- (1) Included (Unexcluded) Predicate (साध्याभ्यावृत्त)
- (2) Included (Unexcluded) Hetu (साधनाभ्यावृत्त)
- (3) Both Included (Unexcluded) (उभयाभ्यावृत्त),
- (4) Absence of Disconnection (अव्यतिरेक), and
- (5) Inverted Negation of Heterogeneous Example (विपरीतव्यतिरेक)

It will be noticed that the order of (1) and (2) in the second group here is the reverse of that of the corresponding fallacies in the first group, as enumerated in our text. So also in T<sup>2</sup> and Ch T<sup>1</sup> has the same order both in the first and the second group (See N Pr Part II G O S p 21 Comparative Notes on P 5 l 20)

Dharmakīrti's first three and the last in each of the two groups (साधर्म्यं and वैधर्म्यं) are the same as those in Nyāya-pravēśa, except that he omits the word धर्म and paraphrases •असिद्ध by •विरुद्ध and अभ्यावृत्त by अव्यतिरेकिन्, which makes no difference in sense. But, between the third and the last in each group, he adds a new set of three दृष्टान्ताभास based on सदेह, viz., सदेहसाध्यधर्मा, सदेहसाधनधर्मा and सदेहोभयधर्मा, and one more distinguishing अप्रदर्शितान्वय from अनन्वय in the list of साधर्म्यदृष्टान्ताभास and अप्रदर्शितव्यतिरेक from अव्यतिरेक in the list of वैधर्म्यदृष्टान्ताभास. Thus he has *nine* साधर्म्यदृष्टान्ताभास and *nine* वैधर्म्यदृष्टान्ताभास instead of five and five of the N Pravesa (see N Bindu, Bib Buddhica Ed pp 87-93 Dharmakīrti's list is adopted in the Nyāyasāra of Bhaṣarvajña, and in the Pramāṇa-nayattatvalohakamkara of Vadi Devasūri, a Jaina



Kumārila Bhaṭṭa's list of साधर्म्यदृष्टान्तभासा is the same as that given above (see S'lokavārtika, Anumāna Pariccheda vv 107b etc.) He first mentions the two which in the N. Pr. are called अनन्वय and विपरीतान्वय, and then the three corresponding to the other three of the N. Pr. called by him 'साध्य हेतु-समय व्याप्तिशून्य'. His illustrations are substantially the same as those of the N.-Praves'a cf. "साध्यहेतुसमयव्याप्तिशून्यत्वात् परमार्थतः । नित्यो विनिरस्तृतेत्वात् कर्मवत् परमाणुवत् । घटवद् ध्योमशचापि सदसद्भातिन प्रति ।" S'l. V. A. P. vv. 115-116a. Cf. further यदनित्यं तु तन्मूर्तेमणुवत् बुद्धिवत् खवत्-ibid, v128a.

In coming to the question of illustrating वैधर्म्यदृष्टान्तभासा he discusses at great length the fundamental question of the place of व्यतिरेकव्याप्ति and वैधर्म्यदृष्टान्त in the process of Inference and criticises the Buddhist view on the subject. In explaining the nature of 'अनन्वय,' he speaks of 'साहित्य' or 'सहचार' as distinguished from 'व्याप्ति'.

Pras'astapāda has six दृष्टान्तभासा which he calls 'निदर्शनाभासा', his addition being आध्यासिद्ध under each of the two heads—साधर्म्येण and वैधर्म्येण cf. लिङ्गानुमेयो-भया-ध्यासिद्धा-ननुगत-विपरीतानुगत-साधर्म्यनिदर्शनाभासा । यदनित्यं तन्मूर्ते इष्टम् यथा कर्म, यथा परमाणु, यथाकाशं, यथा तमः, परवत् यद्विषयं तदद्रव्यं चेति । where आध्यासिद्ध is added and illustrated by तम [परमार्थतस्तमो नाम न किञ्चिदस्ति । कः साध्यसाधनयोर्व्याप्तिं कथ्यते ? Com.] cf. also लिङ्गानुमेयो-भयान्वावृत्ता-ध्यासिद्धा व्यावृत्त-विपरीतव्यावृत्ता वैधर्म्यनिदर्शनाभासा, where again the निदर्शनाभासा added is आध्यासिद्ध. The others in both the lists are substantially the same as those in the N. Praves'a.

Siddhasena Divakara, the author of the Nyāyāvatāra (a Jaina) has six under each of the two heads which he does not fully enumerate, assuming that the word 'आदि' may suffice to suggest them to the reader—the three that are omitted from each being those connected with अनन्वय and व्यतिरेक respectively. (see Nyāyāvatāra vv 24-25) The reason given by the commentator Siddharsigani—for their omission is interesting:—

यत्र च परैरन्यदपि दृष्टान्तभासशरमुक्तम् तदथा—अन्वयोऽप्रदर्शितान्वयो विपरीतान्वदयेति । .....तदेतद्वज्जि कस्मादेषमिति । अत्रोच्यते । परेण न सुपर्यालोचितमेतद् दृष्टान्तभास-प्रयामिधानमिति ज्ञापनायेम् । तथाहि—न तावदनन्वयो दृष्टान्तभासो भवितुमर्हति । यदि हि दृष्टान्तशब्देन व्याप्तिः साध्यसाधनयोः प्रतिपाद्येत ततः स्यादनन्वयो दृष्टान्तभास एव कार्योपपत्त्यात् ।

परमार्थतः नित्यो ध्वनिरमूर्तत्वात् । धर्मवत् परमाणुवत् । घटवत् व्योमवचापि । तदसङ्गादिनं प्रति धर्म्यसिद्धावपि क्षेत्रे दृष्टान्ताऽऽभासता मवेत् S'l. V.A.P. The com. of the S'l. Vārtika specifies तदसङ्गादिनं प्रति=तदभाववादिनं सौत्रान्तिकं प्रति.

अनन्वय इत्यादि ( II. 21-22 )—अन्वय=अनुगम=व्याप्ति The Vrtti takes अनन्वय= अप्रदर्शितान्वय.

सदभाव.....न बोधयति ( II. 24-25 )—i. e. where the mere coexistence ( सदभाव or ' सादित्य ' as Kumārila calls it ) of the two is stated, and not the invariable concomitance in the form of वयत्... तत्तत् . That two धर्मः belong as आश्रयिन् to the same आश्रय does not prove that of the two one is an invariable concomitant of the other ( आश्रयाश्रयिभावमात्राभिधानादन्यत्र व्यभिचारसंभवादिदार्ढ्यसाधकत्वानुपपत्ति -Vrtti P. 33 II. 2-3 ) cf. "तद् दृष्टिर्न संबन्धो व्याप्तिर्नैव च तावता"—S'l. Vart, A. P. 130a. कीटा is explained in the Pāṇjikā (P. 71 b) as meaning concomitance or repetition, the latter being expressed by यद्यत् and तत्तत् . गुणेन कृतकत्वादिना व्याप्तिरिदं कीटा...अथ च किं दृष्टयति कीटाया यदित्येव तत्तत्संयोगेन वा व्याप्तिः ।

यद्यपि प्रथमन्तरे...&c. ( Pāṇjikā P. 71 b ) Read एणादिमान्यं पुनान् वक्तुं तान् इत्युक्तवत्—See Dharmakīrti's N. Bindu, Bib. Buddhica Ed. P. 88, where the passage runs ' यो वक्ता स एणादिमान् इत्युक्तवत् ।

अन्वय ( Vrtti p. 33 l. 2 )=संयोगान्तरे=कार्यहेतुप्रयोगे where the relation between साध्य and साधन is causal ( Pāṇjikā P. 71 b-72 a )

अन्ये त्विदं दूषणं नानुमन्यन्ते ( Pāṇjikā P. 72 a )—Some hold that the so called अनन्वय is not a दृष्टान्ताभाव, being allowed by all s'āstras. After all the validity of the statement will depend on some प्रमाण other than the mere word of the debater. If the व्याप्ति underlying the statement अतित्यः शब्दः कृतकत्वात् घटवत् is justified by प्रत्यक्ष, where is the room for the charge of दृष्टान्ताभाव ? If not, no amount of यद्यत् and तत् तत् will be of any avail. दृष्टान्त is only intended as a voucher to support a proposition which is otherwise known to be true ( सिद्धावुक्तवत् इति दृष्टान्तायो न त्वमिदं विपादयन् ) This objection is met in the sequel.

न्यायमुदाहृतिक्रमः—Violation of the rule of logic—न्यायमरुदोद्देशकम् ( Pāṇjikā यद्यदित्यं तत्तत्प्रत्यक्षमन्वयिक प. 72 a ) An example of bad व्याप्ति—' दूषणेऽपि च दूषणान्तरविदग्धं कर्मादि साध्यसंज्ञा-अविरक्तं विदुर्वादि य इत्युक्तवत्तावन्निष्ठं [ Read—'सन्निष्ठं for सन्निष्ठं ] माति " ( Pāṇjikā 72 b ).

आक्षेपसिंहारौ पूर्वम्—viz. “ बहुव्रीहौ निष्ठान्तं पूर्वं निवसतीति &c.” (Pañjikā P. 73 b)

न्या. प्र. वृ. साधर्म्यदृष्टान्ताभासोद्वादी &c. It should be noted that while in the list P. 33 ll 2-6 of साधर्म्यदृष्टान्ताभास, साधनधर्मासिद्ध was placed before साध्यधर्मासिद्ध, here in the list of वैधर्म्यदृष्टान्ताभास साध्याभ्यावृत्त is placed before साधनाभ्यावृत्त. Why so? The variation of order is justified on the ground that in अन्य ( with साधर्म्यदृष्टान्त ) साधन has to be mentioned before साध्य, while in व्यतिरेक ( with वैधर्म्यदृष्टान्त ) साध्याभाव has to be mentioned before साधनाभाव. See supra, Notes p. 73.

( साध्येन व्याप्तो हेतुदर्शनीयः साधर्म्यप्रयोगे अतो य. प्राप्नुनायते साधनधर्मस्तद्विकृत एव साधर्म्यदृष्टान्ताभासोद्वादी वक्तुं युज्यते । वैधर्म्यप्रयोगे तु नायं न्यायः ।.....वैधर्म्यप्रयोगे साध्याभावे हेतोरभावः निश्च्यते अतो दृष्टान्तोऽयम् साध्याभ्यावृत्त एवादी वक्तुं युज्यते न साधनाभ्यावृत्त इति—Pañjikā p. 72b, 73a. )

T<sup>1</sup> places साधनाभ्यावृत्त first, unlike T<sup>2</sup>, Ch and our Skt. text in which it comes after साध्याभ्यावृत्त. ( See N. Pr. Part II. G. O. S. p. 21. Comparative Notes. ) The comments in the Vrtti and the Pañjikā show that they were not aware of T<sup>1</sup>.

न्या प्र. वृ. नित्यत्वसाधनः प्रयोगः etc.—Here Pañjikā notes: “ अथ परमाणवपूर्वत्व- P. 34, l. 4. स्वाभावात् कथमिदं समच्छत इति चेदुच्यते । न पारिभाषिकमयुक्तत्वं प्राप्तं किंतु लोकव्यावृत्तत्वं चतुर्धाऽऽयत्नमाश्रित्योक्तमिदमिति संभाव्यते. Here there seems to be some misunderstanding. Vrtti never meant to imply that परमाणु was really अवर्त—it was, as shown in the previous section, an example of साधर्म्यदृष्टान्ताभास. दृष्टान्त in ‘ परमाभ्यादिसाधर्म्यदृष्टान्तयुक्तः ’ means दृष्टान्तत्वेनाभिमतदृष्टान्ताभास, and so नित्यत्वसाधनः=साधनत्वेनाभिमत. In P. 73, l. 9 of the Pañjikā, add न भवति after तदपूर्वम्.

न्या. वृ. प्र. अव्यतिरेक &c.—This is all, *mutatis mutandis*, like अन्यन्य, a साधर्म्य- P. 34 ll. 6. दृष्टान्ताभास mentioned above. अव्यतिरेक=अनिर्दिष्टव्यतिरेक, विना साध्यसाधन- निराया—i. e. without the statement of व्यतिरेकव्याप्ति, such as यदनित्यं तद्वर्तते दृष्टम्. तद्विषयभावः=साध्यसाधनं विषयभावमात्रम् i. e. merely mentioning the case in which there is the absence of साध्य and of साधन, without enunciating the व्यतिरेकव्याप्ति.

पट्टिका अव्यतिरेक इत्यादि दृष्टान्तनिर्दिष्ट etc.—Note “अप्रदर्शितव्यतिरेको यो प्रत्यान्तरे वक्तो P. 73 ab. यथा नि य. तद्वर्ततेऽपूर्वत्वाद् पट्टवदिति तद्वर्तमानतया मयेत इति लक्ष्यते”—Pañjikā न्या. प्र. वृ. एवं.....लोकम् etc.—एवम्=यथादी (Pañjikā) अभिव्येयमात्रमुपगच्छसाधनयो- P. 34, l. 11. रमावयवदर्शनमात्रम् (Pañjikā). गम्यत्वे=साध्यसाधननिवृत्तेरप्यपि (Pañjikā).

पञ्जिका स्वयमदुष्टेऽपि वक्तुरपराधात् दुष्टः । साधने च वक्तुरपि दोषाधिक्यन्ते because साधन is परसंविदे—See supra Fundamental S'loka.

P. 73b

We have thus finished the chapter on साधनाभास or False Proof which consists of three varieties viz., 1. Statement of a false पक्ष (Fallacy of the Subject or the Minor Term), 2. of a false हेतु (Fallacy of the Reason or the Middle Term), and 3. of a false उदाहृत (Fallacy of the Example. )

न्या. प्र. व्याख्यप्रत्यायनार्थे तु etc.—Some mss. read प्रत्ययनार्थे. The usual word P. 7, l. 12. is प्रत्यायन (causal); but प्रत्ययन is also correct. This is an exposition of the second line of the Fundamental Verse—प्रत्यक्षमनुमानं च.....  
...आत्मसंविदे.

न्या. प्र. वृ. तदातिक्रम्य etc.—Before speaking of the दूषण and दूषणभास, the P. 34, l. 22. author wishes to say something of प्रत्यक्ष and अनुमान (दूषणातिक्रमेण च तदभासस्वातिक्रमो द्रष्टव्यः—Pañjikā p. 74a) असमासकरणं etc.—The commentator sees a point in the separate mention of प्रत्यक्ष and अनुमान instead of the use of a compound word (प्रत्यक्षानुमान) in the text of the Fundamental Verse: it is, he says, to indicate that the two have separate provinces (विभक्तिविषयज्ञापनार्थम्). These are स्वलक्षण and सामान्यलक्षण respectively. प्रत्यक्ष bears testimony to स्वलक्षण—the particular only; while the general aspect or सामान्यलक्षण is contributed by अनुमान. Thus, in the cognition of घट there are two elements, viz. first, the cognition of the particular घट in itself without reference to its सामान्य (the general character, घटत्व), and, secondly, the cognition of the सामान्य which is predicated of the particular. Of these the former is प्रत्यक्ष, the latter अनुमान. The Buddhist thus differs from the Nyāya-vaiśeṣika who regards both the स्व and the सामान्य—the particular and the universal—as objects of प्रत्यक्ष.

न्या. प्र. वृ. बोद्धवन्ति हि द्वे एव प्रमाणे—This is well-known. "It is usually believed P. 35, ll. 1-2 that the Buddhists accepted only two pramāṇas; but, as it is evidenced by our texts, this is not true. The Yogācāras, seem to have adopted the theory of the three pramāṇas as expounded in T.B.S'. and As even after the reform of Dinnāga. So Sthiramati commenting upon the Madhyānta-vibhāga Vṛtti by Vasubandhu, (a copy of which has been

brought by me from Nepal and will shortly be published) says: ata āha : pramāṇatrayam nis'ṛityeti pramāṇatraya-virodhena pramāṇa trayam punah pratyaksam anumānam agamas'ca. Cf. also Vijnāptimātratāsiddhi by S. Levi, p 26 That this classification was peculiar to the sect, which did not accept the reform of new logic, is proved by the fact that Haribhadra in his Abhisamayāṅkāloka ( 1st Chapter in my forthcoming edition ) expounds the same theory pratyakṣanumānāgamapramāṇa if more than once Dr. G. Tucci's, Buddhist Texts on Logic, Introduction p. xvii. "अन्तर्भाव—प्रमाणसमुच्चयादिषु चर्चितवानिह प्रसज्यते ।" This interesting remark will be discussed below.

प. त्रि. का.  
P. 74a

एतेन प्रत्यक्षानुमानविषये सख्या-लक्षण-गोचर-फलविषयायाश्चतुर्विधाया विप्रतिपत्तेर्मध्ये—  
Read लक्षण instead of लक्षणा—an obvious misprint. गोचर=विषय.  
The different views in the matter of the गोचर or the विषय have been stated very clearly in the Pañjikā borrowing the statement almost verbatim from the Nyāyabinduṭīkā-tippaṇṣaka of Mallavādīn ( 9th or 10th century A. D. ) "तथाहि वैधिमनीमांसकादिभिः प्रत्यक्षस्य सामान्यविषयो द्वावपि विषयो कल्पितौ, अनुमानस्य सामान्य विषयो, न विशेष । नैवाधिकवेतोपदिष्टेऽपि परस्परविभक्तौ सामान्यविषयो द्वयोःपि [ प्रत्यक्षानुमानयोः ] । सारूप्येऽपि द्वयोःपि सामान्ये विषय इह. त्रैलोक्यरूपस्य सामान्यस्याऽनुपपत्त्यात् । भूतचतुष्टये प्रमाणभूमिरिति चार्वाके ।—इत्येवाविधा विप्रतिपत्तिः प्रत्यक्षादिविषये तानिराकरणार्थमसमासकरणम् ।"

Cf. " इह वैधिमनीमांसकादिभिः प्रत्यक्षस्य सामान्यविषयो द्वावपि विषयो कल्पितौ । अनुमानस्य सामान्यमेव विषयः न विशेष । सारूप्येन द्वयोःपि विशेषो विषय इह सामान्य-स्याभावात् । वेदान्तकादिना च सामान्यमेव विषयो द्वयोः । आत्मद्वैतस्या सर्वस्यैकत्वाद्विशेषे प्रान्तकात्कुर्योः इति विप्रतिपत्तिः प्रत्यक्षादिविषये ।".

पत्रिका  
P. 74b

स्वलक्षणेत्यादि-लक्षणे तदव्यवहारेणावधार्यते तत्राग्न्यादिकमनेनोष्णत्वादिनेति लक्षण वस्तुनो-  
उपाहार रूपम् । तत् सर्वं च तदलक्षणं चेति स्वलक्षणम् व्यपदेश or अपेक्ष—the Buddhist  
substitute for सामान्य which is not regarded as a positive  
reality as in the Nyāya vaiśeṣika system, but as a negative  
idea consisting of a double negation अ-तद्-आश्रयति i. e. to be other  
than the other. यद्वा etc.—This explanation of स्वलक्षण wherein उष्णत्व  
is said to be the thing itself is still liable to the charge that it  
is hardly different from सामान्यलक्षण. Consequently, another  
explanation is proposed : स्वशब्देनेह वस्तुमिर्थायते । तत् स्वस्य वस्तुनो लक्षण  
स्वलक्षणम्.

तथाचोक्तम्—Part of a passage from the Nyāyahindu of Dharmakīrti तस्य विषयः स्वलक्षणम् । यथार्थस्य संनिधानासंनिधानाभ्यां ज्ञानप्रतिभासभेदस्तत्स्वलक्षणम् । तदेव परमार्थसत् । अर्थक्रियासामर्थ्यलक्षणत्वादस्तुनः । अन्यद् सामान्यलक्षणं सोऽनुमानस्य विषयः । Mark that the definition of स्वलक्षण given by Dharmakīrti steers clear of all reference to the nature or लक्षण of an object which savors of सामान्य, a defect from which the definition in the Pañjikā would seem to be not clearly free. स्वलक्षण, he says, is just that whose presence or absence makes a difference in the appearance of an idea in consciousness. Being thus effective in shaping our idea, it is real. (अर्थक्रियासामर्थ्यलक्षणं वाऽस्तुनः )

अयमत्र भावार्थः.....इत्यादिभावितम्—As soon as a sense comes into contact with an object, the object which endures for a single moment and no more ( an infinitesimally small part of time ) is apprehended as something in itself which is distinct from all other things, even those belonging to its own class. This aspect of the thing or object is called स्वलक्षण. When the person has apprehended a series of such moments or rather of objects, each member of which lasts for a single moment only, it becomes an object of conception wherein the character of that object is determined. Be it noted that प्रत्यक्ष can reach the series—the संतान—only, and no single member of the series, the latter being too evanescent to be capable of being caught in a single प्रत्यक्ष. By संतान is meant a series of similar successive moments of an object which is indistinctly apprehended ( संतानबद्धेन बा-  
व्यकृद्दृष्टवस्तुनः सदृशापरापरक्षणप्रत्यक्ष उच्यते—Pañjikā.) The other aspect of the object which is called सामान्य is the form which that object possessed in common with other objects, and which enters the determinate knowledge of that object. This is really not an object of प्रत्यक्ष or sensuous apprehension, but of अनुमान. Thus:—When we see धूम, the अग्नि which it recalls to our mind as its concomitant is the general concept of अग्नि (as different from क्वअग्नि—( इतरस्याकृति—or अपोद ) such as belongs to all fires, disengaged from all such particularities as hayfire, wood-fire etc. and it is this general अग्नि which is inferred from धूम. Thus सामान्य is apprehended by अनुमान. This would seem to mean that प्रत्यक्ष is mere sensation. But this position would be somewhat modified if it be regarded as perception also.

In the latter case, however, according to the Buddhist, अनुमान comes into play by contributing the element of conception. This comes very near the Nyāya view of निर्दिक्त्वक and सविकल्पक प्रत्यक्ष, with this important difference that the सामान्य involved in the latter is apprehended by अनुमान and not by प्रत्यक्ष according to the Buddhist. This difference, however, is further reduced if we remember that the सामान्यलक्षणा प्रत्यासत्ति of the Nyāya-Vaiśeṣika is not ordinary ('लौकिक') प्रत्यक्ष but extra-ordinary—('अलौकिक')—प्रत्यक्ष. By the way, the reader will note that the nature of the अनुमान above set forth (लिङ्गदर्शनादनश्लिष्यावृत्तममिमात्रमेव तार्णवादिभेदरहितं सकल्पमक्षि-साधारणं रूपं बहिरस्तास्तौत्येवं रूपं ज्ञानं प्रमातुः प्रतिभासत इति सामान्यमेवावुमानस्य प्राप्तम्) fits in with the doctrine of व्याप्ति which Dinnāga is supposed to have discovered.

एतेन न द्विविधो हि विषयः प्रमाणस्य । प्रत्यक्षं यदाकार उत्पद्यते प्रापणीयं यमप्यवस्यति अन्यो हि प्राप्नो विषयोऽन्यथाप्यवसेयः ।—N B T. on which this whole passage is founded, has यदाकारमुत्पद्यते i. e. यदाकारं प्रमाणं, यदाकारं विषयः—with no substantial difference of meaning except that the latter points to a thorough-going sensationalism—Pañjikā p. 74 b. Cf. "द्विविधो हि विषयः प्रमाणस्य ; प्रत्यक्षं यदाकारमुत्पद्यते । प्रापणीयं यमप्यवस्यति । अन्यो हि प्राप्नोऽन्यथाप्यवसेयः । प्रत्यक्षस्य हि क्षण एवो प्राप्नोः अन्वयवस्तु प्रत्यक्षबलेत्यनेन निश्चयेन संतान एव । संतान एव च प्रत्यक्षस्य प्रापणीयं । क्षणस्य प्रापयितुमशक्यत्वात् । तथावुमानमपि स्वप्रतिभासेऽनर्थोऽर्थोऽप्यवसायेन प्रवृत्तेरनर्थ-माहि । स पुनरारोपितोऽर्थो गृह्यमाण स्वलक्षणत्वेना(प्य)वधीयते यदस्तत् । स्वलक्षणमप्यवसितं प्रवृत्तिविषयोऽनुमानस्य । अनर्थस्तु प्राप्तः ।—N. B. Tīkā of Dharmottara on Dharmakīrti's "तस्य विषयः स्वलक्षणम्" N. Bindu. The विषय of प्रमाण is of two kinds : (1) प्राप्नो and (2) अन्वयवसेयः,—that is to say, (1) that which is the object of sensuous apprehension, and (2) that which is the object of intellectual determination. In the case of प्रत्यक्ष, the क्षण or moment—that is, the object which exists for a single moment only—is the object of sensuous apprehension, but is too fleeting to be reached (क्षणस्य प्रापयितुमशक्यत्वात्); what is reached is the series of momentary objects which we conventionally imagine to be a single object by what is called अन्वयवसाय, that is, intellectual determination as distinguished from ग्रहण, that is, sensuous apprehension. Similarly, the विषय of अनुमान is also two-fold :—प्राप्नो and अन्वयवसेयः. The प्राप्नो of अनुमान—that which is apprehended by Inference—is

सामान्य. लिङ्गदर्शनादनशिक्षावृत्तामिमांशमेव ताण्वादिभेदरहितं सकलवह्निसाधारणं रूपं वह्निरत्रास्तीत्येवंरूपं ज्ञानं प्रमातुः प्रतिभासते इति सामान्यमेवानुमानस्य माहम्—*Pañjikā*). It is, however, not *अर्थ* but *अनर्थ*, and therefore unreal. (अनुमानमपि स्वप्रतिभासेऽनर्थोऽर्थव्यवसायेन प्रवृत्तेरनर्थग्राहि—N.B.T.). But when by a further act of thinking, the object is reached, that which was apprehended by inference—its *ग्रहणं viz.* सामान्य—is identified with this स्वलक्षण by *अप्यवसाय* (अनुमानस्याप्यवसेयः प्रापणीयश्च स्वलक्षणस्य एवार्थः । तथाहि लिङ्गदर्शनाद्यो मया वह्निर्दृश्यतः स एवार्थ इत्येते इति स्वलक्षणमेवाध्यवस्यति—*Pañjikā*). The वह्नि so reached is *अर्थ*, as distinguished from the वह्निसामान्य which was apprehended (माह) by inference and was *अनर्थ*. Of these one is superimposed upon the other in consciousness (स पुनरुपेक्षितोऽर्थो यद्यमाहः स्वलक्षणत्वेना(प्य)नधीमते यतस्ततः स्वलक्षणमध्यवसितं प्रवृत्तिविषयोऽनुमानस्य । अनर्थस्तु माहः—N. B. Tika, and as the *Pañjikā* adds अनुमानस्याप्यवसेयः प्रापणीयश्च स्वलक्षण एवार्थः ). For further explanation as well as for tracing some more bits of the *Pañjikā* to their source see N.B.T. *Tippapa of Malla-vādin*. "तत्रमित्यर्थं किञ्चाकारि । अनेन लक्षणशब्दो विज्ञातः । लक्ष्यते दाहाद्यर्थं किञ्च येन लक्षणम् । असाधारणमेव तत्त्वं वस्तुनो रूपम् । साधारणं तु तत्त्वमासेषितं रूपं पूर्वोपरलक्षणानामभेदाद्यवसायात् अतो वस्तुनो रूपद्वयमसाधारणं सामान्यं च । ...यमप्यवस्यतीति । यं संतानरूपेण स्फितमर्थं तात्पर्यमाविश विक्षेपेन निदिशेति ।

**पञ्जिका** एतेन संख्यविप्रतिपत्तिं निराकरोति—For the number and names of प्रमाणम्  
P. 74 b recognized by other schools cf. "संख्यालक्षणविधिविधितिराकरणं दर्शयति ।  
P. 75 a अनेन प्रकारेण पुनः सम्यग्ज्ञानस्य विप्रतिपत्तिः । तथाहि । नीमांसकाः प्रत्यक्षानुमानशब्दे  
पमानार्थपरमावसरणं पदव्याख्यायुक्तं सम्यग् ज्ञानं मन्यन्ते । नैयायिकास्तुःसंख्यायुक्तं  
प्रत्यक्षानुमानशब्दोपमानलक्षणं मन्यन्ते । चार्वाकास्तु वेचित् प्रत्यक्षमेवैकमिति । —N. B. T:  
Tippapa, p. 15 The *Pañjikā* omits the notice of चार्वाक and adds  
that of the वैशेषिक who admits three प्रमाणम्—*viz.* प्रत्यक्ष, अनुमान  
and शब्द.

**श्या. म. वृ.** तेषामानुमानमर्थानुसंगीत्वात्—This is shown in the *Pañjikā* as follows:  
P. 35, ll 1-3 प्रत्यक्षानुमानमर्थानुसंगीत्वात् यदि तत्प्राप्यप्रपञ्चत्वं [ तत्प्राप्यप्रपञ्चत्वं is a misprint ]

**पञ्जिका.** तदानुसंगित्वानुसंगीत्वात् विज्ञेयः । अथार्थानुसंगीत्वात् [ this may better be प्रपञ्चम् ]  
P. 75 a तदाऽप्रमाणमप्येव लभि । संक्षिप्तार्थानुसंगीत्वात् हि प्रमाणं रण्यतीति भावः । प्रत्यक्षानुमाने च निश्चयः  
वर्षाकत्वात् प्रमाणे एव । The distinction which the *Pañjikā* draws  
between प्रत्यक्ष and अनुमान, and between the two on one hand and  
the so called शब्दप्रमाण on the other, is as follows : उपरिदि प्रत्यक्षं सञ्जातीय-  
तरम्याहृतं संतानाख्यं निवृत्तमर्थं दर्शयति । अनुमानं तु लिङ्गसंबन्धं नियतमर्थं विजातीयम्याहृतं



ब्रह्मतीयानुगत संतानाश्च दर्शयति. Note (1) that according to the Buddhist the क्षण has passed away even before the प्रत्यक्ष could reach it, what it reaches and apprehends is संतान—the object which as matter of fact is a series of क्षण technically called 'संतान'; (2) प्रत्यक्ष is but sensation and reveals only *the particular* as distinguished from all other particulars, even those belonging to its own class; अनुमान on the other hand while revealing the particular which as shown above can only be a संतान—co-ordinates that particular with other particulars of the class and differentiates it from those belonging to other classes, thus converting the sensation into perception through the medium of the new element of the concept. Still what both प्रत्यक्ष and अनुमान reveal is नियत अर्थ, that is something which is invariably there. No such reliance, however, can be placed upon शब्द which often deceives us (Read the interesting illustration—found elsewhere also—given in the Pañjikā: अत एते नियतार्थदर्शकस्यात् प्रमाणे । नैतद्व्यतिरिक्तं शब्दादि । नियतार्थानुपदर्शकस्यात् । इत्यादि चर्चो ग्रन्थान्तरोद्दिष्टः ।

न्या. प्र. वृ. अन्तर्भावश्च प्रमाणसमुच्चयदिषु चर्चितत्वादेह प्रतन्मते—प्रमाणसमुच्चय is indisputably a P. 35, 1, 2 work of Dharmāga. Haribhadra—the author of this Vṛtti—may possibly mean that the problem of the inclusion of other प्रमाण has been dealt with in प्रमाणसमुच्चय and *other works of the same author* and has therefore not been detailed here. In that case, the Nyāyapraves'a will have to be attributed to Dharmāga according to Haribhadra. But the language of the line—"अन्तर्भावश्च etc."—is not conclusive. For, it is equally possible to take it to mean that the point has been discussed in *certain other works* such as Pramāṇasamuccaya, which does not necessarily imply that they were, according to Haribhadra, works of the author of the Nyāyapraves'a.

पत्रिका नमिह प्रत्यक्षानुमाने चेति etc.—A note on the express mention of the P. 75b number—"६"—in the Nyāyapraves'a. It is, says the Pañjikā, intended to indicate that he rejects the views of the Cārvāka, of the Vaiśeṣika and others, who recognize only one pramāṇa or more than two pramāṇas.

न्या. प्र. वृ. तत्रेति निरर्थक्यं etc. (Vṛtti) cf. Dharmottara's N.B.T. "तत्रेति कस्यचिद् P. 35 l 3. कस्यचिद् निरर्थक्यं चेति"

पञ्जिका तत्र तयोः प्रत्यक्षानुमानयोर्मध्ये प्रत्यक्षनात्या प्रत्यक्षं निर्धार्यते—Cf. “तत्र समुदाहृत्य प्रत्यक्षादे-  
P. 75 b. जात्यैवदेशस्य पृथक्करणं निर्धारणम् ।” N. B. T.

न्या. प्र. तत्र प्रत्यक्षं etc: It would have been better to print the lines thus :—  
P. 7, तत्र प्रत्यक्षं कल्पनापोढं यद्वातमर्थं रूपादौ नामनात्यादिकल्पनारहितं तद् । अक्षमक्षं प्रति  
ll. 13-14 वर्तते इति प्रत्यक्षम् ॥

न्या. प्र. वृ. प्रत्यक्षमिति तद्व्यभिर्देश—Cf. तत्र प्रत्यक्षमनूय कल्पनापोढमभ्रान्तात्वं च विधीयते N. B. T.  
P. 35, ll. 15 तत्र प्रतिगतमक्षं प्रत्यक्षम्—and तत्प्राप्तमक्षं प्रति इन्द्रियमिन्द्रियं प्रति वर्तते इति प्रत्यक्षम् ।  
„ l. 17. on which the *Pañjikā* runs as follows :—अथुना अवयवव्याख्यामाह.....  
तत्रैवं सति प्रतिगतमाभितमक्षं प्रत्यक्षम् । अथाक्षमक्षं प्रति—प्रत्यक्षम् इत्यव्ययीभावः कस्मान्न  
प्रदर्शयते येनाथ समासः ? उच्यते—तत्पुंसकलिङ्ग स्वादिति प्रत्यक्षलिङ्गता स्यात् प्रत्यक्षस्यैव ।  
ततश्च प्रत्यक्षा बुद्धिः प्रत्यक्षो घट इति न स्यात्, इदमेव च स्यात् प्रत्यक्षं ज्ञानं प्रत्यक्ष  
इत्वं च इति । अतः अत्याद्य कन्तायर्थे द्वितीया इत्येवादि समासे सर्वलिङ्गता भवति ।  
अतोऽस्यादिसमास तत्पुंसकलिङ्ग दर्शितवान् प्रत्यक्षमिति । Now, compare :—प्रत्यक्षमिति  
प्रतिगतमाभितमक्षम् । अत्याद्य कन्तायर्थे द्वितीययेति समासः । प्राप्तप्राप्तगति समासेषु  
परबलिङ्गप्रतिषेधाभिधेयबलिङ्गे सति सर्वलिङ्ग. प्रत्यक्षस्यैव सिद्धः N.B.T. and गतिसमासे  
दर्शयति अक्षमक्षं प्रति प्रत्यक्षमि यव्ययीभावसमासः । कस्मान्न प्रदर्शयत्येवं समासः ? यतोऽव्ययी-  
भावयेनपुंसकलिङ्गता स्यात् प्रत्यक्षस्य । ततश्च प्रत्यक्षा बुद्धिः प्रत्यक्षो घट इति न स्यात् । इदमेव  
स्यात् प्रत्यक्षं ज्ञानं प्रत्यक्षं कुर्य चेति । गतिसमासे तु सर्वलिङ्गता भवति । N. B. T.  
Tippaui. This explains why the word प्रत्यक्षम् is to be taken  
as a तत्पुंस and not as a कर्मपराय compound. I have quoted  
the parallels from the N.B.T. and the N. B. T. T. in extenso  
to show how our commentaries convey echoes of the  
works of Dharmottara and Mallavādin

न्या. प्र. तत्र प्रत्यक्ष कल्पनापोढं यद्वातमर्थं रूपादौ नामनात्यादिकल्पनारहितम्—To  
P. 7 ll 13-15, “कल्पनापोढम्” of *Dinnāga*, *Dharmakīrti*, who is his *Vārtika*-  
kāra, adds the condition “अभ्रान्तम्”. Of course, this was  
understood in *Dinnāga*'s definition. At the same time,  
*Dharmakīrti* omits “ज्ञम्” which is understood from the  
context. To me the definition of प्रत्यक्ष given by the Buddhist  
logicians seems to be clearly a paraphrase of certain parts of  
the definition contained in the *Nyāyasūtra* of *Gautama*: “इन्द्रियादे-  
रेन्द्रियोत्पन्नं ज्ञानमव्यपदेश्यमभिव्यक्तिरव्ययसामानकं प्रत्यक्षम्”, where ‘अव्यपदेश्यम्’ =  
‘कल्पनापोढम्’ and ‘अव्यभिव्यक्तिर’ = ‘अभ्रान्तम्’. The latter equation  
needs no explanation; but I shall have to explain the former,  
which I will do after finishing the relevant portions of  
our commentaries.

न्या. प्र. घृ. वक्ष्यमाणोऽस्मिन् etc.—Alternative ways of dissolving the compound, P. 35, l 8 which, however, yield the same meaning. एवंमते चेन्न—For the sake of clearness better read एवंमतेत्यर्थः स्वलक्षणमपि भवति. Since 'वक्ष्य' (explained as नामनात्यादियोजना) falls outside the function of प्रत्यक्ष, प्रत्यक्ष has for its object स्वलक्षण only as distinguished from सामान्यलक्षण which falls to the share of अनुमान. (see notes supra).

पत्रिका. In line 2, read: "प्राप्ताप्राप्तं गतिसमाप्तेषु" for "निवृत्तिः"—which is an P. 76 a. obvious misprint. The passage is a further explanation of the point as to the way in which the word 'प्रत्यक्षम्' is to be dissolved. (see supra).

न्या. प्र. घृ. त्व निर्विपर्ययमपि भवति—The Pañjikā supplies "स्वनादौ". P. 35, l. 9.

पत्रिका. रूपानामिति etc.—रूप stands for all the different kinds of objects of P. 76 a. प्रत्यक्ष, being the most prominent of them,—so that प्रत्यक्ष is of five kinds corresponding to its विषय.

न्या. प्र. तत्र प्रत्यक्षं वक्ष्यमाणोऽस्मिन् । &c.—For explanation see Notes on the P. 7, l. 13-15 न्या. प्र. ४. and the पत्रिका below. नामनात्यादिवक्ष्यमाणोऽस्मिन्—Meaning

न्या. प्र. घृ. of 'वक्ष्यमाणोऽस्मिन्'—वक्ष्यमाणोऽस्मिन् वक्ष्यमाणा वाचोऽहं वक्ष्यमाणोऽस्मिन्—(N. Pr. Vr. l. 35) Pāṇini II. i 38, and illustration in सि. कौ. वक्ष्यमाणोऽस्मिन्; शलोदकलक्षणम्

P. 35, when taken as a bahuvrīhi—Pañjikā. वक्ष्यमाणा from कृत् to cut P. 5-7. out, to determine, to characterise. This determination or characterisation may be by (1) नाम e. g. शिवः, (2) कति e. g. गो (3) गुण e. g. शुद्धः, (4) क्रिया e. g. पाचकः, or (5) द्रव्य e. g. दधिन्—Elsewhere e. g. in the Kāvya-prakāśa's द्रव्य is taken in the sense of that which is denoted by a singular term. Compare the passage of the Vṛtti with that in the N. V. T.—Tika of Vacaspathi's 'ra'—“यद्यप्यत्राद्येषु हि नाम्ना विनिर्दिष्टं उच्यते द्विवेति । जाति-राद्येषु अस्या गौरवमिति । गुणरूपेभ्यो गुणेन शुद्ध इति । क्रियाशब्देभ्यो क्रियया पाचक इति । द्रव्यशब्देभ्यो द्रव्येण क्षान्तत्वं दर्शयति । तेषां वक्ष्यमाणं यत्र क्षान्तेनास्तत्पर्यंतः स्वलक्षणं वा तत्तद्वक्ष्यमाणोऽस्मिन्” (N. V. T. Tika p. 102) It is thus a function of

words. With a slight difference the doctrine is traceable to the Vyākaraṇa Mahābhāṣya. वक्ष्यमाणं has been thus defined and explained in the N. Hindu and its commentary. “अभिलक्षणमन्वयं वेदप्रतीतिभाष्यप्रतीतिः वक्ष्यमाणं ॥ अभिलक्ष्यतेऽनेनेवेभ्यः पाचकः शब्दः । अभिलक्षणे

संशयैः एकस्मिन् ज्ञानेऽभिप्रेयाकारस्याभिधानाकारेण सह प्रादाकारतया मिलनम् ।.....  
अभिलाषसंशयौ योग्योऽभिप्रेयागमो नयौ प्रतीतौ सा तथोक्त ॥”.

पञ्जिका तथा चाहुः—“अस्ति शाब्देचनाज्ञानं &c.” Quoted from Kumārila's S'loka-  
P. 75 b. Vārtika see vv. 112-113 on the प्रत्यक्षम् and com. thereon :  
“अस्ति शाब्देचनाज्ञानं प्रथमं निर्विकल्पकम् । आत्मरूपादि-विज्ञानसद्वत् शुद्धवस्तुष्वम् । न विशेषो  
न सामान्यं तदानीन्तनुभूते । तयोराधारभूता तु व्यतिरेकावसीयते ॥” यस्त्वपिशब्दम-  
सद्वत्तानः सर्वमेव ज्ञानं शब्दानुविद्यत्वात् सविकल्पकमेव न विचित्रिविकल्पकमस्तीति मन्यते,  
तं प्रत्याह अस्तीति । दानानामिवाऽऽस्त्युपशानामभ्यासमपि चक्षु संनिपातानन्तरं सविकल्पकात्  
प्रथममस्ति निर्विकल्पकं प्रतीतिसिद्धमारोचनाविज्ञानं शुद्धवस्तुविषयं, तदभावे हि निर्निमित्तं शब्दस्मरणं  
रयात्, अस्तुतश्चन्द्रस्य न [I prefer to read न for व of the published text]  
शब्दानुविदे विकल्पः संभवतीति ।...न विशेष इति । विशेषो व्यवच्छेदो व्यावृत्तिः । सामान्यं  
समानत्वम् अनुवृत्तिरिति यावत् । अनुवृत्तिव्यावृत्तौ न निर्विकल्पके प्रवर्तते । तयोस्तत्त्वाधारभूत-  
मनुवृत्तं व्यक्तुं च दत्तातिव्यक्तवाचनेकासायसंयुक्तं संयुक्तं सर्वमवसीयते तत् शुद्धवस्तुवस्तुच्यते ।  
मीमांसकादय एवाहुः—While the Buddhist regards निर्विकल्पक as  
the only kind of प्रत्यक्ष (=‘sensation’), Kumārila justifies the  
inclusion of सविकल्पक also in प्रत्यक्ष, which consequently has to be  
rendered by ‘perception’ instead of ‘sensation’ as in the Buddhist  
view. His argument is : “ततः परं पुनर्वस्तु धर्मैर्जात्यादिरित्येव । शुद्धवस्तुवसीयते  
सापि प्रत्यक्षत्वेन संमता” (S'l. Vārtika Prat. v.122 quoted in the  
Panjika ).

चैयकरणा अयाहुः—Quoted also in the N. B. T. Tippiṇi which  
further adds :—“वापृता चेदुक्तामेदवकोषस्य शायती । न प्रकाशः प्रकाशेन सा  
हि प्रायवर्माशनी ॥ न सोऽस्ति प्रत्ययो त्येके यः शब्दानुगमादते । अनुविदमिव ज्ञानं सर्वं शब्देन  
भासते ॥”—Bhartṛhari's Vākya-padīya.

The definition of प्रत्यक्ष given by Dharmakīrti has been subjected to  
a long criticism by Udayotakara. “अपरे तु मन्त्रान्ते-प्रत्यक्षं कल्पनायोगमिति ।  
अथ केयं कल्पना नाम ? जातियोजनेति । यत्किञ्च न नाम्नाभिधीयते न च ज्ञापयति निर्व्यप-  
दिश्यते विषयस्त्वस्यानुविधावि परिच्छेदकमात्मसंवेद्यं प्रादयत्यस्मिति । त इदं प्रत्यक्षाः—अथ  
प्रत्यक्षानन्देन कोऽर्थोऽभिधीयते इति । यदि प्रत्यक्षं, कथमवाप्यम् ? अथ न प्रत्यक्षम्,  
अवाचकस्तर्हि प्रत्यक्ष-शब्दः । अथ प्रायश्चित्तेन सामान्यमुच्यते इति ? एतदपि सामान्यं  
किं प्रत्यक्षव्यतिरेके आहोस्विदव्यतिरेकीति ? यदि प्रत्यक्षमव्यतिरेकि, न प्रायश्चित्तम् ।  
अप्रायश्चित्तिकं, कथं नेचम् ? कल्पनायोगाच्चदेनापि यदि प्रत्यक्षमुच्यते, तदा व्यापातः ।  
अथ नेच्यते, तथापि कल्पनायोगाच्चदेनैव व्यर्थं प्रत्यक्षं कल्पनायोगमिति च यावत् । अथाऽस्य  
यावत्प्रत्यक्षं कोऽर्थः ? यदि प्रत्यक्षं, व्यापातः । कथम् ? प्रत्यक्षं कल्पनायोगमिति ज्ञानेन  
वाच्येनाभिधीयते न चाभिप्रेयमिति कोऽप्यो मदन्तादुक्तमस्तीति ? अथ न प्रत्यक्षमव्यतिरेकि ।

कर्णोवापत्तत् तर्हेतद्वाक्यं प्रत्यक्ष कल्पनापोदमिति । कश्चित्वादिशब्दवाच्यत्वाच्च न सर्वदाऽवाच्यम् । अनित्यं दुःख शून्यमनात्मकं च प्रत्यक्षमित्येव चेच्छब्दानां विपयतामुपयाति कथमवाच्यम् ? । अथ नैषीति, सर्वं सत्तुतमनित्यमित्येतत्त्यागतेन नाख्यातव्यम् । अथ स्वस्वतो न व्यपेक्ष्यमित्येव कल्पनापोदशब्दार्थः । सर्वं शून्यत्वात्तर्हि प्रत्यक्षाः प्राप्नुवन्ति । किं वारणम् ? । न हि कश्चित् लुक्षितोऽपि पदार्थानां स्वरूप निर्देष्टुं शक्नोति । अस्मादिकत्वात् । सर्वस्य च वस्तुनो द्वावाकरो सामान्याकारो विशेषाकारश्च । तत्र वस्तु सामान्यैवाकाराभिधीयते न विशेषाकारेण । विशेषानभिधानाक्षोक्तं भवति । नहि मनुष्यशब्दस्य आहार्यो न वाच्यः । ये तु तस्यासाधारणधर्माः पुरुषान्तरव्यावृत्तप्रत्ययहेतवो न च ते सहानभिधानाक्षोक्तो भवति । एवं ज्ञानमपि सामान्यविशेषाकारवत् तस्य विशेषाकारेण नाभिधानं सामान्याकारेण त्वभिधानमेव । यदि च विशेषाकारेणानभिधानं यत्, लक्षण प्रत्यक्षस्य न केवलं प्रात्यक्षस्य, त्रैलोक्यपर्यैतत्तत्तं नमिति । एवं प्रत्यक्षलक्षणं नोक्तं स्यात् । अथ कल्पनापोदशब्देन प्रत्यक्षस्य स्वरूपमभिधीयते ? । एवमप्यनिर्ज्ञो व्यापत्त स्वरूप चानभिधेयमित्यनेन शब्देनाभिधीयत इति । अथानेन शब्देन न किंचिदभिधीयते । किमस्य शब्दस्योच्चारणसामर्थ्यं प्रत्यक्षं कल्पनापोदमिति ? । अत्रति-  
पादकत्वाम्भूतदशमेतत् । एवं यथा यथेदं लक्षणं विचार्यते तथा तथा न्यायं न सहते । इति ।  
( Nyāyavārtika on Nyāya-Bhāṣya on N. Sūtra L. 1. 4. ) While Uddyotakara does not name the author of the definition it is plain that he has in mind a particular Buddhist writer to whom he refers as 'भदन्त' ( " कोऽस्यो भदन्त इत्युक्तमिति ? " ) But Vācas-  
patimis'ra distinctly names Dinnāga as the author : " संप्रति दिङ्नागस्य लक्षणमुपन्यस्यति अपर इति । "

न्या. प्र तत्र प्रत्यक्षं कल्पनापोदं etc.—Whosoever be the author of the  
P. 7, ll 13-15 Nyāyapraves'a—whether Dinnāga or Śāṅkarasvāmīn—  
this definition has been attributed by Vācaspatimis'ra to  
Dinnāga ( " संप्रति दिङ्नागस्य लक्षणमुपन्यस्यति—अपर इति "—  
N. V. T. Tīkā ) This, however, does not necessarily mean  
that (a) it was originated by Dinnāga; nor does it imply  
(b) that it is taken from the Nyāyapraves'a which consequently,  
according to Vācaspatimis'ra, would be a work of Dinnāga. As  
regards (a) see in this connection Prof. Tucci's " Buddhist Logic  
before Dinnāga "—J. R. A. S. July 1929. I think the  
definition goes back to the Nyāyasūtra of Gautama—" इन्द्रियोऽवि-  
कर्षोऽस्य ज्ञानमव्ययदेहमव्यभिचारि मयसायामकं प्रत्यक्षम्—( I. 1. 4 )—where  
अव्ययदेहम् corresponds to our कल्पनापोदम्, and 'व्यभिचारि' to 'समानम्'  
which would be out of place in the metaphysical system, and  
therefore in the logical treatise, of Dinnāga, but was restored  
by Dharmakīrti. According to this interpretation of the  
Nyāyasūtra, the निर्दिष्टव्यक्त ( ' कल्पनापोदम् ' ) would be the only

प्रत्यक्ष. But this position which is identical with that of the Buddhist, would be open to the criticism, which the Nyāyavārtika passes upon the latter, that in that case it could not be even characterised as 'प्रत्यक्ष'; and this has led to the later view of the Brāhmaṇa Nyāya that निर्दिष्टक is not प्रत्यक्ष but अनुमेय. (b) "प्रत्यक्षं कल्पनापेक्षम्"—quoted by Uddyotakara and attributed by Vācaspatimisra to Diṇnāga occurs in the latter's Pramāṇa-Samuccaya (cf. "प्रत्यक्षं कल्पनापेक्षं नामनास्त्यायशङ्कुम्"—P. S. ch. I, Vidyabhūṣaṇa's H. I. L. p. 277), and consequently it does not necessarily imply that the Nyāyapraveśa, in which it also occurs, is to be attributed to Diṇnāga according to Vācaspatimisra. Subject to verification from the Tibetan mss, I surmise that the further quotation—"यत्किञ्च न नामानुभिर्वायते न च जात्यादिभिर्बोधयते विषयस्वरूपानुविरादि परिच्छेदकमात्मनोऽप्येवं दृश्यमस्मिन्"—is from Diṇnāga's own Vṛtti on the Pramāṇa-Samuccaya; the 'लक्षणमादिन' in Vācaspatimisra's note is 'the framer of the definition' himself—viz, Diṇnāga, and the quotation lower down "दयाद—प्रत्यक्षं कल्पनापेक्षं प्रत्यक्षमेव सिध्यति" is also from the same author's Pramāṇa-Samuccaya, on which "विषयस्वरूपानुविरादि परिच्छेदकमात्मनोऽप्येवं दृश्यमस्मिन्" is probably his Vṛtti. Even if the passages which I have surmised to be quotations from Diṇnāga's Vṛtti are as a matter of fact not found there, the rest of the argument regarding Pramāṇa-Samuccaya being the source of Uddyotakara's quotation will still remain unaffected.

अथ. प्र. प्रत्यक्षं कल्पनापेक्षं यद्वान् &c.—With 'यद्वान्' as part of the definition, P. 7 l. 13 Uddyotakara's criticism "अथ स्वस्वतो न व्यपदेश्यमित्येव कल्पनापेक्षप्रत्यक्षः ? यद्वान् तर्हि प्रत्यक्षः शङ्कुर्वाति" would fail (See Randle's note, p. 8 of his "Fragments from Diṇnāga"). This shows that Uddyotakara's criticism was directed against the definition of प्रत्यक्ष as given in the Pramāṇa-Samuccaya where the word 'तर्हि' does not occur, and not from Nyāyapraveśa where it does occur. This section in the Vārtika therefore, cannot be taken as an indication that the Nyāyapraveśa was a work of Diṇnāga's. On the contrary, it distinctly points to a definition which had not the word 'तर्हि' in it, that is to say, the reference is to the definition in the Pramāṇa-samuccaya. Read the lines in the

text of the N.-Pr. thus: "तत्र प्रत्यक्षं कल्पनापोऽं यज्ज्ञानमर्थे स्वादौ नामजगत्त्यादि-  
कल्पनादिभिः तत् । अक्षमक्षं प्रति वर्तते इति प्रत्यक्षम् ॥"

While all the Buddhists are agreed about प्रत्यक्ष being "कल्पनापोदम्"  
there are differences among them in regard to the nature of  
the 'कल्पना', which are noted as follows in the N. B. T. Tippani:  
बोद्धव्यः पुनः कल्पनेत्यादिना कल्पनामुक्त्वा कस्याः कल्पनाया प्रवृत्तिमिति कल्पना-  
विशेषमनन्तं पृच्छति । दयादि-नैमायिका इन्द्रियविज्ञानं विनिर्वाचयितुमिति कल्पनाप्रसक्तं  
कल्पनामिच्छति । बोधाचारमतेन च तथागतज्ञानमद्वयं सुखा सर्वं ज्ञानं प्राप्तप्रादुर्बलेन  
निरूपितं कल्पना । आत्मादिसंघट्टं तु मनोज्ञानं कल्पनेत्यन्ये वदन्ति । These  
differences are due to the differences in their epistemological and  
ontological positions.

न्या. प्र. वृ. एवमत्र चोर्थे स्वच्छमपि भवति—Such is also the particular—the 'thing,  
P. 35, l. 8. in-itself'—which is नामजात्यादिकल्पनादिभिः । "This consequence  
is avoided if we make it clear, as Dharmakīrti does,"—and we  
may add as the Nyāyapravēśa also does—"that *pratyakṣam*  
means *pratyakṣam jñānam* (*pratyakṣam* is subject to the  
ambiguity of the term 'perception,' and may either refer to  
the object perceived or to the perceptual apprehension as such).  
I suppose it is avoided because *kalpanāpodha* could not then  
bear the interpretation suggested: it would mean *apprehension*  
which does not determine its object by way of *kalpanā*, not  
an apprehended *object* stripped of determinations."—Randle.  
"नदि ज्ञानक्षणपदोक्तस्य स्वलक्षणस्यापि कश्चित् कल्पनादीति मन्यते" Pañjikā  
P. 76a

न्या. प्र. वृ. अर्थ-विवक्षे, स्वादौ स्वलक्षणे. Vṛttakāra's justification of "अर्थ" and  
P. 35, ll 3-10 "स्वपदौ" in the Nyāyapravēśa (न्या प्र. P. 7 l. 14-15). The *ज्ञान*  
has an object; and that object is the particular, the thing-in-  
itself without its determination, स्वलक्षण as distinguished from  
सामान्यलक्षण ॥ निर्विषयमपि-स्वत्वाद्दो निर्विषयमपि ॥ कथं इति एष दृश्यं घटादि वस्तु  
(not the quality रूप) तदेवादिर्वैतल्य मन्वादेस्तत्तत्ता (Pañjikā P. 76a)

न्या. प्र. अक्षमक्षं प्रति वर्तते इति प्रत्यक्षम् N. Pr. अक्षमक्षं प्रति इन्द्रियमिन्द्रियं प्रति वर्तते इति प्रत्यक्षम्—  
P. 7, l 13. N. Pr. Vṛtti. cf. "तत्राक्षमक्षं प्रतीत्येतत्प्रत्यक्षे इति प्रत्यक्षम्"—Prasastapada  
न्या. प्र. वृ. Bhāṣya p. 186. "अर्थं प्रतीत्य यदुत्पद्यते तत्प्रत्यक्षमिति युक्तेऽतिप्रतिदत्ताद्व्याप्ते.  
P. 35, l. 18 दिव्यजनेन प्रत्यक्षमिति कल्पनादिभिः । स्वात् लक्षित्वमर्थमक्षमक्षमिति बोधा—उमस्तेदि-

पत्रिका  
P. 75b वाचरोधार्थं कृता । कुण्डलिनादय इति क्रोदिहमास —N. Kandali p. 188, Pañjikā gives the reason why the word प्रत्यक्षम् should not be taken as an अव्ययीभाव compound. “ननुवक्तुं स्यात् ततश्च प्रत्यक्षा बुद्धिः प्रत्यक्षो पद इति न स्यात्” etc.—Pañjikā, following Nyāyakandali: “प्रतिगतमर्थं प्रत्यक्षमित्यनेनास्यामिदेवलिङ्गता प्रत्यक्षं ज्ञानं प्रत्यक्षा बुद्धिः प्रत्यक्षः प्रत्यक्षः । That is to say, it should be expounded as an adjective and not as an adverb. (In Pañjikā p. 76 l. 2 read प्राज्ञापनात्प्रतिगतमासेषु).

न्या. प्र. घृ. तत्र नामकल्पना यथा... दृष्टीति—cf “वक्ष्यामि ते हि नाम्ना विविधेऽर्थे लक्ष्यते P. 35, ज्ञेयतेति । जालिधन्वेषु जलया सौरमिति । गुणधन्वेषु गुणेन धृक् इति । क्रियाधन्वेषु क्रियया II. 12-15 वाचक इति । द्रव्यधन्वेषु द्रव्येण दृष्टीति”—N. V. T. Tika (p. 102)

न्या. प्र. घृ. न ज्ञेयं वाचा सन्ति etc —(N Pr. Vrtti) Explained in the Pañjikā—  
P. 35, l. 16. The relation of अर्थ to शब्द is not a causal relation, nor is it one of identity. “अवयवमिदं—द्विविधो हि अर्थश्च सौमत्तर्वा तादात्म्य-रक्षणस्तदुच्यते. P. 76b. लक्षणम् । तत्र तादात्म्य-रक्षणो दृष्टाव्यतिशयवयोरेव । तदुच्यते—रक्षणमिदं भूयः—”

Pañjikā. The Pañjikā then discusses of the two alternatives as impossible in the case of शब्द and अर्थ on the ground that if a word were the same as the external reality one may utter the word ‘गोदक’ and have his mouth filled with it! and if either of the two were the cause of the other, the word ‘gold’ would create real gold and thus make the whole world rich, or there could be no such words as राम and रत्न since the real persons are dead and gone! So the necessary connection between शब्द and अर्थ being thus denied, it is easy to see how a प्रवेश into which शब्द does not enter is possible.

शब्दशरस्य “ज्ञानेऽप्रतिग्रहनामिदं विज्ञानमत्र प्रत्यक्षं प्रमाणम् । प्रत्यक्षप्रमाणं तु विज्ञाने गृहीतमाह तादात्म्यम् (Pañjikā p. 77 l. 1) Recall “अवयवमिदं— P. 77a. तदुच्यते—” the Mimamsa definition of प्रमाण—In l. 6 of p. 77, read तत्र प्रमाणं शरसं १, and in l. 7, शरदृष्टः. The Pañjikā, while endorsing the तदुच्यते of the Vrttikāra, makes an attempt to justify the अवयवमिदं of the ‘सूत्रम्’ (N. Praves’a) also. प्रमाणमिदं तदुच्यते &c—Reason for the double meaning (शब्द and त्रितय) of the word प्रत्यक्ष.

न्या. प्र. घृ. शब्द—वयोरेव शब्दमर्थोऽर्थः &c—(Question The object (त्रितय) is as much a cause of the knowledge as the sense (शब्दः) Why P. 35, should, then, the knowledge be characterised by the sense and II 19 20 not by the object, and thus called ‘प्रमाणम्’? Answer: In this



particular variety of knowledge, the variety is particularly characterised by the operation of sense ( असाधारणकारण ), while the object is common to this and other varieties ( साधारणकारण ). The Vṛttikāra observes " असाधारणत्वाद् इन्द्रियस्य साधारणत्वसाधारण्यम् " and explains " इन्द्रियमिन्द्रियविज्ञानस्यैव हेतुरित्यसाधारणम् । अयंस्तु मनोविज्ञानस्यापीति साधारणः "

न्या. प्र. वृ. " उक्ते च भदन्तेन etc " a passage which I have not been able to trace so far. Is this anustubh verse from the P. Samuccaya of Dinnāga? Cf. " यत्र यत्साधारणकारणं कस्य तदभिधीयते, न पुनः साधारण्यं वाच्यं निवर्त्यते "—N. Vārtika Ben ed. p. 32. For " तथा द्वितीयसिद्धिपक्षनाशोऽपि कारणानि सन्ति यथादूरेतरसौ &c. Cf. " यथापि साधारण्यं तद्व्यपदेशानाम् भवति । तद्यथा—वत्सादिधारणमानिधानाद् प्रादुर्भवनादुरो नत्वादिभिर्निरूपयितुं अपि त्वसाधारणेन वीजेन व्यपदिश्यते यथादूर इति, तथेहापीत्यदेवः "—N. Vārtika Ben ed. p. 32 Mark that the same illustration is given by both the Nyayavārtika and the Pañjaka—a fact which indicates that the logical studies of the age were carried on together by the followers of different religions.

1. 24 वाद् मनोविज्ञानादिति &c. The point of the objection is explained clearly in the Pañjaka: " अत्रैव्यपदेशादसाधारण्यस्यैव प्रदर्शनात् तत्साधारण्य-  
पत्रिका त्वस्यैवैव विज्ञानस्य प्रत्यक्षसाध्याच्यता स्यात् न मनोविज्ञान-त्वस्यैव विज्ञानानाम् ।  
P. 77 b तेषामप्यन्यथाभ्यासः । तेषां चाप्रवृत्त्यपि लक्षणं स्यात् । " The kinds of ज्ञान which would be illegitimately excluded are: मनोविज्ञान, स्वप्नोद्दिष्टज्ञान, and योगिज्ञान none of which is dependent upon इन्द्रिय. These three are thus described in the N. Bindu: " अद् [ प्रत्यक्षं ] चतुर्विधम्—  
इन्द्रियज्ञानम् स्वाविषयानन्तरविषयसङ्घट्टिरिष्येन्द्रियरानेन समनन्तरप्राप्येन जनितात्मनोविज्ञानम्—  
१ सर्वचित्तवैतानामात्मनोवेदनम्—२ भूतार्थमात्मनोवर्णनं तत्र योगिज्ञानं चेति—११".

उच्यत इत्यादि—Answer. These three are included by virtue of the words " यज्ज्ञानमर्थे ह्यप्येव "—अवसाधात्कारि ( अवयवविच्छेदकत्वेन साक्षात्करोति यज्ज्ञानम्—Pañjaka ) If you still urge that मनोविज्ञान though अवयवसाक्षात्कारि is not इन्द्रियजन ( ' अवयवज्ञा प्रति यच्छेते ' ) our reply will be that the author is defining here लौकिक प्रत्यक्ष only

न्या. प्र. अनुमान लिङ्गादर्थदर्शनम्—' लिङ्ग ' is thus explained etymologically in P. 7, 1 15 the Pañjaka ' लिङ्गवत्तेन गम्यतेऽनेन अर्थ इति लिङ्गम् । (2) लौकिकमर्थं गमयतीति न्या. प्र. वृ. वा लिङ्गम् । ' अर्थ ' is that which is reached by means of the लिङ्ग । P. 36, 11 3 10 (तस्मादर्थेते इत्यर्थे यज्ज्ञानं—Pañjaka) इति—दर्शनम्, ज्ञानम्

पञ्जिका. निरूपमुक्तम्—See supra न्या. प्र. p. 1 ll. 8-9 and notes thereon. स्वशब्दो  
 P. 78. उद्गमशब्दो (Pañjikā) तस्मात् N. Pr. P. 7 l. 16) = निरूपान् विज्ञात् (N. Pr.  
 Vṛtti P. 86 l. 4) अनुपपेक्ष्यते (N. Pr. p. 7 l. 16) = धर्मवैशिष्ट्ये धर्मिणि (N.  
 Pr. Vṛtti P. 86 l. 4) Recall the definition of वस in Buddhist  
 logic, and earlier still in the Nyāyasūtra-Bhāṣya of Vātsyāyana  
 where वाच्य *i. e.* the matter to be proved is viewed in two ways:  
 वाच्यं च द्विविधं धर्मवैशिष्ट्ये वा धर्मः शब्दस्यानित्यत्वं, धर्मवैशिष्ट्ये वा धर्मो अवित्यः शब्द  
 इति । ”

पञ्जिका. The Pañjikā prefaces this section with a short note on  
 P. 78 a. the difference between स्वार्थानुमान and परार्थानुमान—“ ब्रह्मत्वकत्वाद्  
 परप्रतिपत्तिनिवन्धनं परार्थमुच्यते । स्वप्रतिपत्तिनिवन्धनं तु ज्ञानात्मकं स्वार्थम् ” This is an  
 important difference viz., that परार्थ अनुमान is शब्दात्मक, since it  
 consists of (verbal) propositions, while स्वार्थानुमान is ज्ञानात्मक,  
 consisting of a (mental) judgment. But it is pointed out that  
 some persons cannot think without words, in which case the  
 judgment becomes a proposition. This is admitted. Conse-  
 quently the difference between the two is that the परार्थानुमान  
 is always शब्दात्मक while the स्वार्थानुमान may be ज्ञानात्मक as well as  
 शब्दात्मक ( आत्मप्रतिपत्तये सर्वदैव गदुपयुज्यते तत्स्वार्थमुच्यते । शब्दात्मकं ज्ञानात्मकप्रपञ्चे न  
 सर्वदोपयुज्यते किंतु परार्थमपि तदुच्यते । ) .

पञ्जिका. तदर्थं भाष्यः—First, the nature of the अनुमानज्ञान, and afterwards  
 P. 78 b. its two steps are described. These are (1) लिङ्गज्ञान and (2) विज्ञात्  
 लिङ्गज्ञान. The former is of the general kind ( सामान्येन साध्या-  
 विनाभावित्वस्मरणज्ञानं यथा लिङ्गज्ञानम्—यथा धूमं प्रत्यक्षेण गृहीत्वा सर्वत्राद्यं बहिज इति  
 स्मरणम् ), the latter is particular ( विशिष्टदेशादिसम्बन्धेन गदुदेति यथाऽऽशयं  
 धूमो बहिज इति बाहिरयास्तीति बहिजिविषयेष्वपि तद्विज्ञानम् ) Inference consists  
 in this application of the general truth to the particular  
 case ( तथा स्वभावहेतावपि प्रथमं साध्यान्तरीयकं साधनं स्वतन्त्रम् । यथा इत्युक्तं नामानित्य-  
 त्वसम्भावमिति । तदेतत्सामान्यस्मरणं लिङ्गज्ञानं सामान्येन स्वतन्त्रं पुनर्विशेषे नदा योजयति  
 कथेदमपि कृतकं शास्त्रे वर्तमानमन्वित्वसम्भावमवेति तदा विशिष्टया शब्दवतकृतकत्वात्प्राप्त्य-  
 त्वसम्भावस्मरणमनुमानज्ञानम् ).

न्या. प्र. नृ. Read—“मुक्त्यते । निविशितम् ? । उदाहरणद्वयं तु—The Vṛtti explains the  
 P. 36 l. 5. point of giving two illustrations ( see न्या. प्र. प्र. P. 7 ll 16-17—  
 ” 16. कस्मिन्, अविद्यः शब्द इति वा ).

पञ्जिका. One of them is a कार्यद्वय and the other स्वभावद्वय. कस्तुताधर्मः—कस्तुनः  
 P. 78 b. सत्ताया विभेदितै वाच्य. साधनं लिङ्गनिधयो भवति यद्वाच्यं, तौ कस्तुताधर्मौ कस्तुनस्य—  
 18

The third—called अनुपपत्त्येव is a प्रतिषेधेन, not a विधिरेव i. e. negative, not positive. Here only two are mentioned; Because, after all अभाव (negation) is nothing and अनुपपत्त्येव can be brought under स्वभावः (केवलं भूतलं तज्ज्ञानं च पञ्चभावस्य स्वयं भावे भावः कश्चित् इत्यतः स्वभावहेतुर्भावायम् । अत इहानेनैव स्वभावहेतावन्तर्भावं कृत्वा हेतुत्वस्य तावत्स्वभावस्यैव चर्चनं कृतमिति ।)

न्या. प्र. कलं कार्यम् । अधिगतरूपत्वात्. (न्या. प्र. वृ.) The point here discussed is—what P. 7. precisely is the प्रमाण (कारण) and what its फल ! In प्रपक्ष II. 17-18 the Mīmāṃsākas and the Naiyāyikas hold, says the Pañjikā, that न्या. प्र. वृ. इन्द्रिय, or the contact of the इन्द्रिय with the अर्थ, or that of P. 36. सत्त्वं with the इन्द्रिय, is the प्रमाण (प्रमादरण) cf. "हानोपादानं II. 8-20. ज्ञानं प्रत्यक्षम्"—Muktāvali &c; and अर्थज्ञान and consequent पत्रिका हानोपादान of the अर्थ is the फल (Read हानोपादानादिकं in small P. 79. type). As regards अनुमान, they hold that निश्चय is the प्रमाण (प्रमादरण) and ज्ञान the फल, or ज्ञान is the प्रमाण and हानोपादान is the फल (see Tarkabhāṣā). To this the author of the Nyāya-praves'a has given a reply in one word "अधिगमरूपत्वात् (अवयव एवेव ज्ञानं फलमधिगमरूपत्वात् । (N. Praves'a). This is clearly explained in the Vṛtti (P. 36 II. 8-11.)

न्या. प्र. वृ. अधिगमरूपत्वात्—The प्रमाणज्ञान—प्रत्यक्ष or अनुमान—is itself a determination of the nature of the object, which is thus the फल also. P. 36, II. 8 11. (अधिगम. परिच्छेदः...परिच्छेदस्यैव ज्ञानमुपपद्यते । न च परिच्छेदादुतै अन्यज्ञानं फलम् । ) As the Pañjikā explains:—"तदेव ज्ञानमर्थपरिच्छितिरूपं प्रमाणरूपम् ।..... परिच्छेदरूपमेवार्थप्रतिरोधि जनयदेव तज्ज्ञानमुपपद्यते । न कार्यपरिच्छितिरूपत्वाज्ज्ञानात् फलं प्रत्यक्षं किंचिदस्ति ।.....अर्थपरिच्छेदे विनाशप्रतिरोधे ज्ञानस्वार्थपरिच्छितिरूपस्य फलमित्येव न, किंतु तदेव परिच्छितिरूपं ज्ञानं फलम् ।". The view that हानोपादानादिकं is the ulterior फल is rejected in the Vṛtti on the ground "मिमांसिकान्. एवम्"—which is thus explained in the Pañjikā: मिमांसविकरण-भाष्यो गत फलस्य वक्ष्या...अवयवः—ज्ञानावच्छिन्नं वयुष्यते फलं हानोपादानादिकं तदा तत्फलं प्रमादरेव स्यात् ज्ञानस्य । तथाहि ज्ञानेन प्रवर्तितेभ्यो हानादिकं तद्विषये पुरस्कारेणैव ज्ञायते अतो हानादिकस्य मिमांसकत्वात् न फलत्वं मन्तव्यम् ।" The text of the Pañjikā (l. 9 from the bottom) is corrupt. It can be corrected by giving it a little thought, but it is immaterial for our purpose. The author's view is thus summed up:—स्वविषयजनकत्वे सति हानातः प्रमाणकत्वात्...परिच्छितिरूपं फलं न हानादिकम्.

न्या. प्र. वृ. बाह—यद्येवं प्रमाणभावप्रसङ्गः etc.—Objection: If there be no कत other than प्रत्यक्ष and अनुमान themselves, प्रत्यक्ष and अनुमान would cease to be प्रमाण also; for, a कत is a कत only if there is a कत of it—the two being correlative, तद्व्यापारविमतयोः etc.—प्रमाणत्वेनाभिमतयोः प्रत्यक्षानुमानयोः कतत्वात् i. e. प्रत्यक्ष and अनुमान which you have accepted as प्रमाण you now propose to regard as कत also, thereby dislodging them from the position of प्रमाण; and once there is no प्रमाण there is no कत of the प्रमाण also (प्रमाणभावे च कतकलस्याप्यमानः ) In l. 7 from the bottom of P. 79 of the Pāñjikā, read प्रमाणभावेनाभिमतयोः for प्रमाणभावेनाभिमतयोः which is an obvious misprint.

न्या. प्र. P. 7  
ll 14-19  
न्या. प्र. वृ. P. 36,  
ll 13-20  
सम्बन्धपरवत्त्वमतेः प्रमाणत्वम्—The whole process of knowledge reaching as far as and including the कत is प्रमाण. This is clearly explained in the Vṛtti: “सह व्यापारेण.....सद्व्यापारवती.” विषयप्रधान is the ‘व्यापार’; ‘सम्बन्धपर’ is the प्रमाण, whose function it is to apprehend an object. ‘सम्बन्धपरवती’—that is, possessed of the functioning प्रमाण is the ह्यति or knowledge (प्रतीति), which is at the same time प्रमाण also. As the Vṛtti sums up: निवृत्ताकारं ज्ञानमुत्पद्यमानं निवर्त्य गृह्येवोत्पद्यते इति प्रतीतिः शब्दस्वरूपस्य प्रमाणता—i. e. the ज्ञान possesses the form of the विषय, and where it comes into existence it comes possessed of the form of that विषय (not that it is in itself formless, and becomes possessed of the form of the विषय afterwards); thus the form which is essential in the ज्ञान is the प्रमाण which proves the particular truth of the ज्ञान. It is thus both the प्रमाण and the कत. This epistemological theory of the Buddhists is known as the सत्त्वज्ञानवाद. The Vṛtti knows of a slight variant of सत्त्वज्ञानवाद—viz. ‘सद्व्यापार’ in the text of other commentators: “अन्वे तु...which is explained as follows: रंशस्य व्यापारः सद्व्यापारः—a good व्यापार, such as is प्रमाणव्यवस्थाकालि, that is, capable of distinguishing truth from error. The ह्यति which possesses such a good व्यापार is सद्व्यापारवती (व- ) इति. Note this as one more passage which shows that the Vṛtti of शरीर is not the only or even the earliest commentary on the Nyāyapravēṣa.

पञ्चिका  
P. 79b.  
P. 80a.  
व्यापारो नाम etc.—The function of the प्रमाण is to apprehend the object (व्यापारो नाम प्रमाणस्य नीलदिस्तुपाद्यश्च). The प्रमाण which so functions has a ह्यति or प्रतीति which consists of its resemblance with the object, for a ज्ञान or ह्यति or प्रतीति is a copy of the object

(स्वादाद्युक्तस्य प्रमाणस्य यथा (=या) एतानि प्रतीति अर्थसादर्यं ज्ञानस्यार्थाकारता. When the विषय of a ज्ञान possesses the form of the object which is before us, that ज्ञान is प्रमाण (विषयस्य अर्थान्तरे यस्य ज्ञानस्य तत्तदा—i. e. प्रमाणम्.) Read in l. 3 from the bottom of p. 79 of the Pañjikā “अर्थं गृह्णीतीति प्राहर्कं प्रत्यक्षादितानम् । तस्याकार सादर्यमर्थेन सह । तस्य बोध्यं ? अर्थेन सह यत् प्राहर्कसादर्यं तस्य प्रमाणता ” that is, कस्माद्विषयाद्विज्ञानमुदेति तद्विषय सदसत्त्वं तद्वदिति; consequently अर्थसादर्यमस्य प्रमाणमर्थपरिवृत्तित्वेन परम्.” Note the epistemological realism of the Pañjikā

न्या. प्र. कल्पनाज्ञानं &c.—The ‘कल्पनाज्ञान’ That is, determinate knowledge does not refer to the thing itself—the ‘स्वलक्षण’—  
P. 7. but to its generic character i. e. the सामान्यलक्षण. Now, as a  
ll 19-21 matter of fact it is the ‘स्वलक्षण’—the particular—that is प्रत्यक्ष, and not सामान्यलक्षण. Consequently, the so called प्रत्यक्ष of सामान्यलक्षण—that is, कल्पनाज्ञान—is प्रत्यक्षाभास, inasmuch as real प्रत्यक्ष is possible of the स्वलक्षण only. ( यज्ज्ञान घट पट इति वा विकल्पमयत् समुपपत्ते तदर्थस्वलक्षणाविषयत्वात् प्रत्यक्षाभासम्—Better read स्वलक्षणाविषयत्वात् as printed in the Vṛtti (l 21) for स्वलक्षणविषयत्वात् as printed in the N. Praves’a and the Pañjikā. It means: Inasmuch as it does not refer to the स्वलक्षण which is the real अर्थ (object.) of प्रत्यक्ष. With the other reading स्वलक्षणविषयत्वात् the argument will be: The कल्पनाज्ञान in as much as it is referred to the स्वलक्षण—which is not its real object—is प्रत्यक्षाभास

न्या. प्र. वृ. The Vṛtti reads सद्विरोधितमुपपदते (ll. 23. 24) which may be its  
P. 36. reading of the N. Pr. for the ‘समुपपत्ते’ of our text; or it  
ll 22-23 may be its explanation of ‘समुपपत्ते’. For ‘सद्विरोधित’ the Pañjikā reads ‘सन्दाहयित’—अर्थान्तरे(=सामान्यलक्षणे)—The real अर्थ or विषय of प्रत्यक्ष is स्वलक्षण ‘सद्विरोधित’ is that which is other than स्वलक्षण that is, सामान्यलक्षण

For the ‘ग्रहणवाक्य’ of the Vṛtti, p. 36, l. 21, Pañjikā reads ‘ग्रहणवाक्यम्’ (संविष्टितार्थे ग्राहकवाक्यम्) with no difference in sense.

पञ्जिका अनेन च प्रत्यक्षदृष्टमविज्ञे.. ... गृहीतग्राहितत्वात् (read ग्राहितत्वात् or ग्राहकत्वात्)—  
P. 80 ab Inasmuch as the perception refers to the object which had already been apprehended in sensation, it is गृहीतग्राहि and consequently अप्रमाण. अनुमानविकल्पस्तु—While कल्पना or विकल्प in प्रत्यक्ष turns it into प्रत्यक्षाभास, the case is different with अनुमान. In अनुमान, the सामान्यग्रहण which is involved in the कल्पना is



vice in the opponent's argument may be pointed in a general way ( सामान्येन ) such as, whether it exceeds or falls short of the requirements of a valid inference, or, the critic may proceed to specify the vice ( विशेषतः ), and say whether it contains a पक्षदोष, or a हेतुदोष or a दृष्टान्तदोष. Further, its particular variety may also be mentioned.

**न्या. प्र.** पक्षदोष etc.—The reader may recall the दोष defined, illustrated P. 8, ll 4-6, and discussed above in the N. Praves'a.

**न्या. प्र.** तत्समीक्षावन etc.—Not only उदावन, but the उदावन (प्रकाशन) which is P. 8, ll 6-8, also प्राप्तिप्रत्यायन. ( N. Pr. Vrtti P 37, l. 10. ). The latter

**न्या. प्र. दृ.** is thus explained in the Pañjikā: प्राप्तिश्च प्राप्यमानो अवबोधयते P. 37, l. 10. प्रत्यक्षविषयत्वादिर्न बाधु ( बाधु°—a misprint )—पन्थस्तमर्धे येन प्रबनजातेन

**पञ्जिका.** प्रतिबाधुपन्थेन तथाधिकप्रत्यायनम् Further, the Pañjikā explains why P. 80b, mere उदावन is not enough " ननुदावनमात्रमेवेति ननु etc." दृष्टान्तम्—

81 a. दृष्टान्तजातिः—आतावेकवचनम् ( Pañjikā )

**न्या. प्र.** अभूतसाधनदोषोदावनानि दृष्टान्तमासानि—The definition of दृष्टान्तमास. P. 8, ll 7-8.

**न्या. प्र. दृ.** For जातिदृष्टानि read जातित्यादृष्टानि—as found in the Pañjikā, and P. 37 l. 13 the same is explained as follows: जातिवाच्यं सादृश्यवत्कृतौ दृष्टान्तदृष्टान्त

**पञ्जिका** सम्यक्साधनेऽविवक्षितविषयोदावनः ( not °सा as printed ) वचनानि दृष्टान्तमा-  
P. 81 b सानि ।

**पञ्जिका** अथ भट्टः प्राह—Kumārila Bhatta holds that सद्यः is निश्च, and con-  
P. 81 b sequently he attacks the argument of the महासाधनवादिन् ( the

Buddhist, the Naiyāyika etc.), viz धनकृतं तदतिरिच्य यथा घटः तथा च सद्यः as follows by raising a dilemma or trilemma (1) Is कृतफल which is advanced as a हेतु 'सद्यगतम्' ? If so, it is असाधारण अनेकाधिक, being found only in the पक्ष. (2) Is the कृतफल 'घटगतम्' ? If so, this कृतफल is confined to घट ( the दृष्टान्त ) and not found in सद्यः, consequently it is असिद्ध. (3) Is the कृतफल 'उभयगतम्' ? Impossible, for घट ( e. g. घट ) and सद्यः ( e. g. सद्यः ) cannot possess the same धर्म. This criticism which Kumārila Bhatta has directed against the Buddhist is a mere दृष्टान्तमास—false criticism. For such a criticism could be directed even against an अनुमान which is universally acknowledged to be valid viz. भवितव्य, धृताव, यथा यदाव्ये. Thus:—Is the धूम which is advanced here as a हेतु the धूम on the mountain ? or (2) Is it the धूम in the kitchen ?

In the former case, it would be अस्वाभावात् अनैकान्तिक being found only in the पक्ष. In the latter, it would be असिद्ध, being not found in the पक्ष ( यदि अन्यपक्षोऽन्यत्र वर्तते । )

न्या. प्र. धर्मो साधने &c.—Particular cases of व्युत्पत्तास are: (1) संपूर्ण साधने न्यूनत्ववचनम् ( न्यूनमित्यसिद्धेर्वचनम्—Vṛtti ) (2) अदुष्टपक्षे पक्षोपपन्नवचनम् (3) सिद्धे तु हेतुसिद्धहेतुके वचनम् (4) एकान्तहेतुकेऽनेकान्तहेतुके वचनम् (5) आविष्टहेतुके विरुद्धहेतुके वचनम् and (6) अदुष्टदृष्टान्ते दुष्टदृष्टान्तदोषवचनम्. No (1) is a fallacious allegation of a general character regarding the component parts of an Inference; No (2) is a fallacious allegation of that is पक्षाभास, that is, प्रतिज्ञादोष; Nos (3), (4), and (5) are fallacious allegations of हेत्वाभास and No (6) is a fallacious allegation of दृष्टान्ताभास.

न्या. प्र. पदार्थमात्रमाख्यतमादौ दिङ्मात्रसिद्धये ।

P 8 यात्र युक्तिर्युक्तिर्वा अन्यत्र युक्तिविरिता ।

"Mr. Mironov suggests," says Dr. Keith, "in *Diinātrasiddhaye* we have an allusion to *Diināga's* name, and he thinks this may be supposed by the fact that *Haribhadra* in his comment on *anyatra* writes *Pramāṇasamuccayaśāstra* " "The remark is specially apposite", Dr. Keith adds, "if the author really were *Diināga*,.....nor is it quite legitimate to pass over the possible play in *diinātrasiddhaye*; it can carry no great weight, but it certainly improves Mr. Mironov's argument." If on other grounds it is necessary to doubt *Diināga's* authorship of the *Nyāyapravāsa*, neither of the two grounds above mentioned, viz, the word 'दिङ्' in 'दिङ्मात्रसिद्धये' nor 'अन्यत्र' = 'प्रमाणसमुच्चयशारी' as explained by *Haribhadra* will be a bar. ( See Introduction, where the points are fully discussed ).

आदौऽप्यमम् In order that the reader may be just introduced to the subject before he reads the larger works such as *प्रमाणसमुच्चय* etc. न्यायप्रवेष्ट, whoever be its author, may consequently supposed to be later than *प्रमाणसमुच्चय*.

न्या. प्र. वृ. दिङ्मात्रसिद्धये = यात्र दिङ्मात्रसिद्धयर्थम्. Mark that *Haribhadra*—the P. 37 120. commentator—did not see any suggestion of the name of the author ( दिङ्मात्र ) in the word 'दिङ्मात्रसिद्धये' Had he done so, as a commentator he would not have failed to note it, as



Mallinātha has done in his commentary upon the famous line of the Meghadūta—दिङ्मग न पथि परिहृतं स्पृष्टवृक्षावलेपान् । शिष्यदिता—This name of the commentary is in keeping with the purpose with which the Nyāyapraves'a(ka) was composed.

न्या. प्र. वृ. In the copy of the न्या. प्र. उक्ति supplied to me by my esteemed and learned friend Acārya Śrī Vijāya-Nemi-Sūri, there are a few verses appended at the end giving the diversity of opinion among different schools regarding the number of pramāṇas and the nature Reality:—" चार्वाकोऽप्यक्षमेकं, सुगतङ्गमुजौ साहसमानं, सदान्दं तद्देहं पारमर्त्यं, सहितमुपमया तत्त्वं चाक्षपादः । अर्थापत्त्या प्रमाहर्द्धं वदति च, निखिलं मन्यते मद् एतत् साम्बावं, द्वे प्रमाणे जिनशतिसमये स्पष्टताऽस्पष्टता च ॥ प्रत्यक्षमनुमानं च दान्दं बोधमया सह । अर्थापत्तिरामात्र पद् प्रमाणानि जैमिने ॥ जैनं भीमावकं बौद्धं सारय शैवं च नास्तिकम् । स्वस्वतर्कविभेदेन जानायाद्दर्शनानि पद् ॥ परस्परविनिर्मुक्तितक्षणाक्षयि परमाणुलक्षणाणि स्वलक्षणाणि प्रमाणगोचरस्तात्त्विक इति बौद्धः, सामान्यविशेषात्मकं वस्तुत्विति भीमावका, परस्परविमलौ सामान्यविशेषादिति नैयायिकैर्बोधोपिकौ, त्रैगुण्यरूपं सामान्यमिति साहवा, मूतचतुष्टयं प्रमाणभूमिरिति चार्वाका । "

पञ्जिका. स्वस्यार्थं—Construe स्वस्यार्थं स्पष्टा Elucidated for himself as well P. 81 b. as for others. Cf. ' स्वस्योपकारार्थं ( p. 82 ).

पञ्चिका—Generally explained as विषयपदभञ्जिका ( see p. 82 ). Philologically, however, it is पञ्चिका=1. Chapter, 2 Expository Note.

प्रद्वारशुद्धेयुक्ता—Completed on the ninth day of the dark half of Phālguna, in the Anuradhā nakṣatra, in the Vikrama Year 1169.

इति श्रीश्रीरामद. &c.—Composed by श्रीदत्तपुरि formerly known as पण्डितनारददेवगणि, pupil of श्रीमद्ब्रह्मेश्वरसूरि, of good name, pupil of श्रीश्रीश्रीरामदसूरि.

# GAEKWAD'S ORIENTAL SERIES

Critical editions of unprinted and original works of Oriental Literature, edited by competent scholars, and published by the Oriental Institute, Baroda.

## I BOOKS PUBLISHED

- 1 **Kāvya-mīmāṃsā** : a work on poetics, by **Rajasekhara** (880-920 A.D.) edited by **C. D. Dalal** and **R. Ananta Krishna Sastry**, 1916 Reissue, 1924 Rs. 4  
*This book has been set as a text book by several Universities including Benares, Bombay, and Patna Universities* 2-4
- 2 **Naranārāyaṇānanda** : a poem on the Puranic story of Arjuna and Kṛṣṇa's rambles on Mount Girnar, by **Vasatupa**, Minister of King Viradhavala of Dholka composed between Samvat 1277 and 1287 i.e. A.D. 1221 and 1231 edited by **C. D. Dalal** and **R. Anantakrishna Sastry**, 1916 Out of print
- 3 **Tarkasāgraha** : a work on Philosophy (refutation of vaśeṣika theory of atomic creation) by **Anandajñāna** or **Anandagiri**, the famous commentators on **Saṅkarācārya's Bhāṣyas**, who flourished in the latter half of the 13th century edited by **T. M. Tripathi**, 1917 2-0
- 4 **Pārthapārākrama** : a drama describing Arjuna's recovery of the cows of King Virata, by **Prahlādanadeva**, the founder of Palanpur and the younger brother of the Paramara king of Chandrāvati (a state in Marwar), and a feudatory of the Kings of Guzerat, who was a Yuvarāja in Samvat 1220 or A.D. 1164 edited by **C. D. Dalal**, 1917 0-0
- 5 **Rāstraudhavarṇa** : an historical poem (Mahākāvya) describing the history of the Bagulas of Mayūragiri from Rāstraudha, King of Kanauj and the originator of the dynasty, to Nārāyaṇa Shāh of Mayūragiri by **Rudra Kavi**, composed in Saka 1518 or A.D. 1596 edited by **Pandit Embār Kṛṣṇanamacharya** with Introduction by **C. D. Dalal**, 1917 1-12
- 6 **Lingīnūśāsana** : on Grammar, by **Vāmana** who lived between the last quarter of the 8th century and the first quarter of the 9th century edited by **C. D. Dalal**, 1918 0-8
- 7 **Vasantavilāsa** : an historical poem (Mahākāvya) describing the life of **Vastupala** and the history of

- Guzerat, by Balachandrasūri (from Modheraka or Modhera in Kadi Prant, Baroda State), contemporary of Vastupāla, composed after his death for his son in Samvat 1296 (A D 1240) edited by C D Dalal, 1917 1-8
- 8 Rūpakasatkaṁ : six dramas by Vatsaraja, minister of Paramardideva of Kalinjara who lived between the 2nd half of the 12th and the 1st quarter of 13th century edited by C D Dalal, 1918 2-4
- 9 Mohaparājaya : an allegorical drama describing the overcoming of King Moha (Temptation), or the conversion of Kumarpāla, the Chalukya King of Guzerat, to Jainism, by Yaśahpala, an officer of King Ajaya deva, son of Kumārapāla who reigned from A D 1229 to 1232 edited by Muni Chaturvijayaṇi with Introduction and Appendices by C D Dalal, 1918 2-0
- 10 Hammīramadamardana : a drama glorifying the two brothers, Vastupala and Tejahpala, and their King Viradhavala of Dholka, by Jayasimbhasūri, pupil of Virasūri and an Ācārya of the temple of Mumukshuvrata at Broach composed between Samvat 1276 and 1286 or A D 1220 and 1230 edited by C D Dalal, 1920 2-0
- 11 Udayasundarikathā . a romance (Campū, in prose and poetry) by Soddhala a contemporary of and patronised by the three brothers, Chchuttaraja, Nagarjuna, and Mumukshurāja, successive rulers of Konkan, composed between A D 1026 and 1050 edited by C D Dalal and Pandit Embar Krishnamacharya, 1920 2-4
- 12 Mahāvīdyāvidambana : a work on Nyāya Philosophy, by Bhāṭṭa Vādindra who lived about A D 1210 to 1274 edited by M R Telang, 1920 2-8
- 13 Prācīnagurjarakāvysaṅgraha : a collection of old Guzerati poems dating from 12th to 15th centuries A D edited by C D Dalal 1920 2-4
- 14 Kumārapālāpratibodha : a biographical work in Prakṛta, by Somaprabhācharya composed in Samvat 1241 or A D 1103 edited by Muni Jinavijayaṇi, 1920 7-8
- 15 Canakīśikā : a work on Philosophy (Paśupata School) by Bhāsarvajña who lived in the 2nd half of the 10th century edited by C D Dalal, 1921 1-4
- 16 Saṅgītanākaranda : a work on Music by Nārada edited by M R Telang, 1920 2-0
- 17 Kavindrācārya List : list of Sanskrit works in the collection of Kavindrācārya, a Benares Pandit (1650 A D) edited by R Anantakrishna Shastry, with a Foreword by Dr Ganganatha Jha, 1921 0-12
- 18 Vārūhaḡgṛhyasūtra . Vedic ritual (domestic) of the Yajurveda edited by Dr R Shamasastry, 1920 0-10
- 19 Lekhapaddhati : a collection of models of state and private documents, dating from 8th to 15th centuries A D.

Rs. A.

- edited by C D Dalal and G K Shrigondekar, 1925 2-0
- 20 **Bhavisayattakahā or Pañcamikahā** : a romance in Apabhramsa language by Dhanapāla (circa 12th century) edited by C D Dalal and Dr P D Gunc, 1923 6-0
- 21 **A Descriptive Catalogue of the Palm-leaf and Important Paper MSS in the Bhandars at Jessalmer**, compiled by C D Dalal and edited by Pandit L B Gandhi 1923 3-4
- 22 **Parasurāmakalpasūtra** a work on Tantra, with commentary by Ramesvara edited by A Mahadeva Sastry, B A 1923 *Cloth copies* 8-8
- 23 **Nityotsava** a supplement to the Parasuramakalpasūtra by Umanandanātha edited by A Mahadeva Sastry, B A, 1923 *Out of print*
- 24 **Tantrarahasya** a work on the Prabhakara School of Pūrvamīmāṃsa by Ramanujacarya edited by Dr R Shamasastri 1923 1-8
- 25, 32 **Samarāṅgana** a work on architecture town-planning and engineering, by King Bhoja of Dhara (11th century) edited by Mahamahopadhyaya T Ganapati Shastri, Ph D, 2 vols 1921-1923 10-0
- 26, 41 **Sādhana-mālā** a Buddhist Tantric text of rituals, dated 1165 A D, consisting of 312 small works, composed by distinguished writers edited by Benoytosh Bhattacharyya, M A, Ph D, 2 vols, 1925-1928 14-0
- 27 **A Descriptive Catalogue of MSS. in the Central Library, Baroda Vol 1 (Veda Vedāṅga and Upaniṣads)** compiled by G K Shrigondekar, M A and K S Rama-swami Shastri, with a Preface by B Bhattacharyya, Ph D, 1925 6-0
- 28 **Mānasollāsa or Abhilasitārthacintāmaṇi** : an encyclopaedic work treating of one hundred different topics connected with the Royal household and the Royal court by Somesvara-deva a Chalukya king of the 12th century edited by G K Shrigondekar, M A, 3 vols, vol I, 1925 2-12
- 29 **Nalavilāsa** a drama by Rāmachandrasūri pupil of Hemachandrasūri, describing the Paurāṇika story of Nala and Damayanti edited by G K Shrigondekar, M A, and L B Gandhi 1926 2-4
- 30, 31 **Tattvasaṅgraha** : a Buddhist philosophical work of the 8th century by Śāntarakṣita, a Professor at Nālandā with Pañjikā (commentary) by his disciple Kamalaśīla, also a Professor at Nālandā edited by Pandit Embar Kṛṣṇamāchārya with a Foreword in English by B Bhattacharyya M A, Ph D, 2 vols 1926 24-0

		Rs	A
33	34	Mīrat : Ahmadi By Ali Mahammad Khan the last Moghul Dewan of Gujarat edited in the original Persian by Syed Nawab Ali MA Professor of Persian Baroda College 2 vols 1926-1928	19 8
35		Manavagrhyasūtra a work on Vedic ritual (domestic) of the Yajurveda with the Bhāṣya of Astavakra edited with an introduction in Sanskrit by Pandit Ramakrishna Harshaji Sastri with a Preface by Prof B C Lele 1926	5-0
36		Nāṭyaśāstra of Bharata with the commentary of Abhinavagupta of Kashmir edited by M Ramakrishna Kavi MA 4 vols vol I illustrated 1926	6-0
37		Apabhramśakavyatrayi consisting of three works the Carcarī Upadesarāsayana and Kalasavarūpakulaka by Jinadatta Suri (12th century) with commentaries edited with an elaborate introduction in Sanskrit by L B Gandhi 1927	4-0
38		Nyayapraveśa Part I (Sanskrit Text) on Buddhist Logic of Dinnaga with commentaries of Haribhadra Suri and Paśvadeva edited by Principal A B Dhruva MA LLB Pro Vice Chancellor Hindu University Benares	4-0
39		Nyayapraveśa Part II (Tibetan Text) edited with introduction notes append ces etc by Pandit Vidhu sekhsara Bhattacharyya Principal Vidyabhavana Vidyabharati 1927	1 8
40		Advayavajrasaṅgraha consisting of twenty short works on Buddhist philosophy by Advayavajra a Buddhist saint belonging to the 11th century A D edited by Mahāmahopādhyaya Dr Haraprasad Sastri MA CIE Hon D Litt 1927	2-0
42		Kalpadrūkhosa standard work on Sanskrit Lexicography by Keśava edited with an elaborate introduction and indexes by Pandit Ramavatara Sarma Sahityacharya MA of Patna in two volumes vol I 1928	10-0
43		Mīrat : Ahmadi Supplement by Ali Muhammad Khan Translated into English from the original Persian by Mr C N Seddon FCS (ret rad), and Prof Syed Nawab Ali MA Corrected reissue 1928	6-8
44		Two Vajrayana Works comprising Prajñopāyavinī cayaśiddhi of Anangavajra and Jñanasiddhi of Indrabhūti—two important works belonging to the little known Tantra school of Buddhism (8th century A D) edited by B Bhattacharyya Ph D 1929	3-0
45		Bhāva-prakāśana of Śārādātānaya a comprehensive work on Dramaturgy and Rasa belonging to A D 1175-1200 edited by His Holiness Yadugiri Yatrijaya Swami Melkote and K S Ramaswami Sastri Oriental Institute Baroda 1929	7-0

- Rs A
- 46 **Rāmācarita** of Abhinanda Court poet of Haravarsa (cir 9th century A D) edited by K S Ramaswami Sastri, 1929 7-8
- 47 **Naṣṭjarājayaśobhūšana**, by Nṛsimhakavi *alias* Abhinava Kallidasa, a work on Sanskrit Poetics and relates to the glorification of Naṣṭjarāja son of Virabhbhūpa of Mysore edited by Pandit E Krishnamacharya, 1930 5-0
- 48 **Nāṭyadarpana** on dramaturgy by Rāmacandra Śūri with his own commentary edited by Pandit L B Gandhi and G K Shringondekar M.A. In two volumes, vol I, 1929 4-8
- 49 **Pre-Dinnāga Buddhist Text on Logic from Chinese Sources** : containing the English translation of *Sainasūtra* of Āryadeva Tibetan text and English translation of *Vigraha vyācartanī* of Nagarjuna and the re translation into Sanskrit from Chinese of *Upāyakaṭṭhaya* and *Turkaśāstra* edited by Prof Giuseppe Tucci, 1930 9-0
- 50 **Mirat-i-Ahmadī Supplement** : Persian text giving an account of Guzerat by Ali Muhammad Khan edited by Syed Nawab Ali, M.A., Principal Bahaudin College, Junagadh 1930 6-0
- 51 **Trisastisulākāpuruṣacaritra** : of Hemacandra translated into English with copious notes by Miss Helen M Johnson of Pennsylvania University, USA *Shortly*
- 52 **Dandaviveka** : a comprehensive Penal Code of the ancient Hindus by Vardhamāna of the 15th century A D edited by Mahamahopadhyaya Kamala Krishna Smṛitīrtha *Shortly*
- 53 **Tathāgataguhyaka or Guhyasamāja** : the earliest and the most authoritative work of the Tantra School of the Buddhists edited by B Bhattacharyya, Ph.D. *Shortly*

## II BOOKS IN THE PRESS

- 1 **Natyāśāstra** Vol II edited by M Ramakrishna Kavi
- 2 **Javākhyasamhitā** : an authoritative Pāncaratra work edited by Pandit E Krishnamacharya of Vadial
- 3 **Mānasollasa or Abhinavartthasamantam** vol II edited by G K Shringondekar M.A.
- 4 **A Descriptive Catalogue of MSS. in the Oriental Institute, Baroda** vol II (Śrauta Dharma and Grhya Sutras) compiled by the Library staff
- 5 **A Descriptive Catalogue of MSS in the Jain Bhāṇḍars at Pattan** edited from the notes of the late Mr C D Dalal, M.A., by L B Gandhi 2 vols
- 6 **Siddhāntabindu** : on Vedānta philosophy by Madhusūdana Sarasvatī with commentary of Puruṣottama edited by P C Divanji, M.A., LL.M

- 7 **Portuguese Vocables in the Asiatic Languages** . translated into English from Portuguese by Prof A A Soares M A Baroda College Baroda
- 8 **Ahsan ul-Tawarikh** history of the Safvi Period of Persian History 15th and 16th centuries by Ahsan Ramul edited by C N Seddon ICS (retired) Reader in Persian and Marathi University of Oxford
- 9 **Abhisamayālaṅkāraloka** a lucid commentary on the Prajāparamitā a Buddhist philosophical work by Simhabhadra edited by Prof Giuseppe Tucci
- 10 **Kalpadrūkośa Vol II** indexes and vocabulary edited by the late Mahamahopadhyaya Pandit Ramavatara Sarma Sahityācārya M A of Patna
- 11 **Padmananda Mahakavya** giving the life history of Rsabhadeva the first Tirthaṅkara of the Jainas by Amarachandra Kavi of the 13th century edited by H R Kapadia M A
- 12 **Nityotsava** a supplement to the Paraśurāmakalpasūtra by Umanandanārtha second edition by Swami Trivikrama Tirtha
- 13 **Śaktisāngama Tantra** a voluminous compendium of the Hindu Tantra comprising four books on Tārā Kālī Sundarī and Chhinnamasta edited by B Bhattacharyya Ph D
- 14 **Parananda Sutra** an ancient Tāntric work of the Hindus in Sutra form giving details of many practices and rites edited by Swami Trivikrama Tirtha
- 15 **Udbhatalankaravivṛti** an ancient commentary on Udbhata's Kavyalankarāśārasaṅgraha generally attributed to Mukula Bhatta (10th century A D) edited by K S Ramaswami Sastri
- 16 **Natyadarpana Vol II** introduction in Sanskrit giving an account of the antiquity and usefulness of the Indian drama the different theories of Rasa and an examination of the problems raised by the text by L B Gandhi
- 17 **Śabdaratnasamuccaya** an interesting lexicon in Sanskrit by an anonymous author compiled during the reign of the Marhatta King Sahaji edited by Pandit Vitthala Śastri Sanskrit Pathashala Baroda
- 18 **Istasiddhi** on Vedānta philosophy by Vimuktātma disciple of Aṅgayatma with the author's own commentary edited by M Huriyanna M A Retired Professor of Sanskrit Maharaja's College Mysore
- 19 **Alamkaramahodadhi** a famous work on Sanskrit Poetics composed by Narondraprabha Suri at the request of Munster Vastupala in 1226 A D edited by Lalchandra B Gandhi of the Oriental Institute Baroda

# THE GAEKWAD'S STUDIES IN RELIGION AND PHILOSOPHY

- 1 **The Comparative Study of Religions** [Contents I the sources and nature of religious truth II super natural beings good and bad III the soul its nature origin and destiny IV sin and suffering salvation and redemption V religious practices VI the emotional attitude and religious ideals] by Alban A Widgery M.A. 1922 15-0
  - 2 **The Philosophy and Theology of Averroes** [Contents I a decisive discourse on the delineation of the relation between religion and philosophy Ia on the problem of eternal knowledge which Averroes has mentioned in his decisive discourse II an exposition of the methods of arguments concerning the doctrines of the faith] by Mohammad Jamul ur Rahman M.A. 1921 (Cloth Rs 5) 3-0
  - 3 **Religious and Moral Teachings of Al Ghazzali** [Contents I the nature of man II human freedom and responsibility III pride and vanity IV friendship and sincerity V the nature of love and man's highest happiness VI the unity of God VII the love of God and its signs VIII *rizu* or joyous submission to His will] translated by Syed Nawab Ali M.A. 1921 2-0
  - 4 **Goods and Bads** being the substance of a series of talks and discussions with H.H. the Maharaja Gaekwad of Baroda [Contents introduction I Physical values II, intellectual values III aesthetic values IV moral value V religious value VI the good life its unity and attainment] by Alban G. Widgery M.A. 1920 (Library edition Rs 5) 3-0
  - 5 **Immortality and other Essays** [Contents I philosophy and life II immortality III morality and religion IV Jesus and modern culture V the psychology of Christian motive VI free Catholicism and non Christian Religions VII Nietzsche and Tolstoi on Morality and Religion VIII Sir Oliver Lodge on science and religion IX the value of confessions of faith X the idea of resurrection XI religion and beauty XII religion and history XIII principles of reform in religion] by Alban G. Widgery M.A. 1919 (Cloth Rs 3/) 2-0
  - 6 **Confutation of Atheism** a translation of the *Hadis Hal la* or the tradition of the Myrobalan Fruit translated by Vah Mohammod Chhangambhai Momin 1918 0-14
- Conduct of Royal Servants** being a collection of verses from the *Vramitrodaja* with their translations in English Gujarati and Marathi by B Bhattacharyya M.A., Ph.D. 0-8